

Instrukcja użytkownika Dell™ Vostro™ 1400

Model PP26L

www.dell.com | support.euro.dell.com

Uwagi, ostrzeżenia i przestrogi



UWAGA: UWAGA oznacza ważną wiadomość, która pomoże lepiej wykorzystać komputer.



OSTRZEŻENIE: OSTRZEŻENIE wskazuje na możliwość uszkodzenia sprzętu lub utraty danych i informuje o sposobie uniknięcia problemu.



PRZESTROGA: PRZESTROGA informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń lub śmierci.

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2007 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie w jakikolwiek sposób bez pisemnego zezwolenia firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Znaki towarowe użyte w tekście: *Dell*, logo *DELL*, *Vostro*, *Wi-Fi Catcher*, *Dell MediaDirect* i *Dell Media Experience* są re znakami towarowymi firmy Dell Inc.; *Intel*, *Celeron*, i *Core* są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation; *Microsoft*, *Windows* i *Windows Vista* są znakami towarowymi albo zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach; *Bluetooth* jest zarejestrowanym znakiem towarowym należącym do firmy Bluetooth SIG, Inc. i jest używany przez firmę Dell w ramach licencji.

Tekst może zawierać także inne znaki towarowe i nazwy towarowe, odnoszące się do podmiotów posiadających prawa do tych znaków i nazw lub do ich produktów. Firma Dell. nie rości sobie praw własności do marek i nazw towarowych innych niż jej własne.

Model PP26L

Październik 2007

Nr ref. UR037 Wersja A01

Spis treści

1	Wyszukiwanie informacji	15
2	Informacje o komputerze	23
	Określanie konfiguracji komputera	23
	Widok z przodu	24
	Widok z lewej strony	30
	Widok z prawej strony	31
	Widok z tyłu	32
	Widok od dołu	34
3	Przygotowywanie komputera do pracy	37
	Łączenie się z Internetem	37
	Konfigurowanie połączenia z Internetem	38
	Przenoszenie informacji do nowego komputera	40
	Microsoft® Windows® XP	40
	Microsoft Windows Vista™	44
	Konfigurowanie drukarki	44
	Przewód drukarki	45
	Podłączanie drukarki USB	45
	Urządzenia zabezpieczające zasilanie	46

	Zabezpieczenia antyprzepięciowe	47
	Filtry przeciwprzepięciowe	47
	Zasilacze bezprzerwowe (UPS)	47
4	Korzystanie z wyświetlacza	49
	Regulacja jasności	49
	Przełączanie obrazu wideo z wyświetlacza komputera na projektor	49
	Ustawianie rozdzielczości wyświetlacza	49
	Microsoft® Windows® XP	50
	System Windows Vista™	50
5	Korzystanie z klawiatury i panelu dotykowego	51
	Klawiatura numeryczna	51
	Kombinacje klawiszy	52
	Funkcje systemowe	52
	Funkcje wyświetlania	52
	Akumulator	52
	Zarządzanie energią	52
	Funkcje klawisza z logo systemu Microsoft® Windows®	53
	Kombinacje klawiszy programu Dell™ QuickSet	53
	Dostosowywanie ustawień klawiatury	53
	Panel dotykowy	54
	Dostosowywanie panelu dotykowego	55

6	Korzystanie z akumulatora	57
	Wydajność akumulatora	57
	Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora	58
	Miernik akumulatora Dell QuickSet	59
	Miernik naładowania	59
	Ostrzeżenie dotyczące rozładowania akumulatora	60
	Microsoft® Windows® XP Miernik akumulatora	60
	Microsoft® Windows® Vista Miernik akumulatora	60
	Oszczędzanie energii akumulatora	60
	Tryby zarządzania energią	61
	Tryb gotowości i uśpienia	61
	Tryb hibernacji	62
	Konfigurowanie ustawień zarządzania energią	63
	Uzyskiwanie dostępu do właściwości opcji zasilania	63
	Ładowanie akumulatora	63
	Wymiana akumulatora	64
	Przechowywanie akumulatora	65
7	Korzystanie z opcjonalnej kamery	67
	Dostęp do pliku pomocy kamery	67
	Ręczne dostosowywanie ustawień kamery	68
	Robienie zdjęcia lub sekwencji wideo	68

8	Korzystanie z multimediiów	71
	Odtwarzanie nośników	71
	Odtwarzanie mediów za pomocą zdalnego sterowania Dell Express Card	73
	Kopiowanie nośników CD i DVD	75
	Jak skopiować dysk CD lub DVD	75
	Korzystanie z pustych nośników CD i DVD	76
	Porady	77
	Regulacja głośności	77
	Regulacja obrazu	78
	Korzystanie z trybu Dell Media Experience™ i Dell MediaDirect™	79
	Jeśli komputer jest włączony albo w trybie gotowości lub uśpienia	79
	Jeśli komputer jest wyłączony lub w trybie hibernacji	79
	Pomoc Dell MediaDirect i Dell Media Experience	80
	Podłączanie komputera do telewizora lub urządzenia dźwiękowego	80
	Złącze S-Video i standardowe wyjście audio	82
	Złącze S-video i dźwięku cyfrowego S/PDIF	84
	Wyjście zespolonego sygnału wizyjnego i standardowe wyjście audio	86
	Złącze zespolonego sygnału wizyjnego i dźwięku cyfrowego S/PDIF	88
	Składowe wizji i standardowy dźwięk	90
	Składowe wizji i dźwięk cyfrowy S/PDIF	92
	Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze	95

9	Korzystanie z kart ExpressCard	97
	Zaślepki karty ExpressCard	98
	Instalowanie karty ExpressCard	98
	Wymywanie karty ExpressCard lub zaślepki	99
10	Korzystanie z czytnika kart pamięci	101
	Zaślepki karty pamięci	101
	Instalacja karty pamięci	101
	Wymywanie karty pamięci lub zaślepki	102
11	Konfigurowanie i korzystanie z sieci	103
	Podłączanie kabla sieci lub modemu szerokopasmowego	103
	Konfigurowanie sieci w systemie operacyjnym Microsoft® Windows® XP	104
	Konfigurowanie sieci w systemie operacyjnym Microsoft Windows Vista™	104
	Bezprzewodowa sieć lokalna (WLAN)	105
	Co jest potrzebne do nawiązania połączenia w sieci WLAN	105
	Kontrola karty WLAN	105
	Konfigurowanie nowej sieci WLAN za pomocą routera bezprzewodowego i modemu szerokopasmowego	106
	Łączenie się z siecią WLAN	108

Komórkowa szerokopasmowa (lub bezprzewodowa sieci WAN)	110
Co jest potrzebne do nawiązania połączenia z szerokopasmową siecią komórkową	110
Sprawdzanie karty szerokopasmowej sieci komórkowej firmy Dell	111
Łączenie się z szerokopasmową siecią komórkową	112
Włączanie/wyłączanie karty szerokopasmowej sieci bezprzewodowej firmy Dell	113
Lokalizator sieci Dell Wi-Fi Catcher™	113
12 Zabezpieczanie komputera	115
Blokada kabla zabezpieczającego	115
Hasła	115
Jeśli komputer został zgubiony lub skradziony	116
13 Rozwiązywanie problemów	119
Usługa technicznej aktualizacji firmy Dell	119
Dell Diagnostics	119
Centrum pomocy technicznej firmy Dell	123
Program Dell Support 3	124
Program Dell PC Tune-Up	125
Program Dell PC Checkup	126
Program Dell Network Assistant	126
DellConnect	126
Problemy z napędem	127
Problemy z napędem optycznym	128
Problemy z dyskiem twardym	129

Problemy z pocztą elektroniczną, modemem i siecią Internet	129
Komunikaty o błędach	132
Problemy z kartami ExpressCard	138
Problemy z urządzeniem IEEE 1394	138
Problemy z klawiaturą	139
Problemy z klawiaturą zewnętrzną	139
Nieoczekiwane znaki	140
Blokowanie się komputera i problemy z oprogramowaniem	140
Komputer nie chce się uruchomić	140
Komputer przestał reagować	141
Program przestał reagować lub stale się zawiesza	141
Program został napisany dla wcześniejszej wersji systemu operacyjnego Microsoft® Windows®	141
Pojawia się niebieski ekran	142
Problemy z programem Dell MediaDirect	142
Inne problemy z oprogramowaniem	143
Problemy z pamięcią	144
Problemy z siecią	144
Szerokopasmowa sieć komórkowa (bezprowadowa sieć o dużym zasięgu [WWAN])	145
Problemy z zasilaniem	146
Problemy z drukarką	147
Problemy ze skanerem	148

Problemy z dźwiękiem i głośnikami	149
Brak dźwięku z wbudowanych głośników	149
Brak dźwięku z głośników zewnętrznych	150
Brak dźwięku w słuchawkach	150
Problemy ze zdalnym sterowaniem	151
Problemy z panelem dotykowym lub myszą	151
Problemy z obrazem i wyświetlaczem	152
Jeżeli na wyświetlaczu nie ma obrazu	152
Jeżeli obraz na wyświetlaczu jest trudny do odczytania	153
Jeżeli można odczytać tylko część obrazu na wyświetlaczu	153
Sterowniki	154
Co to jest sterownik?	154
Identyfikowanie sterowników	154
Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych	155
Rozwiązywanie problemów z oprogramowaniem i sprzętem	159
Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™	160
Korzystanie z funkcji przywracania systemu Windows Vista	161
Przywracanie domyślnej konfiguracji fabrycznej komputera	163
Korzystanie z nośnika z systemem operacyjnym	165
Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® XP	166
Korzystanie z przywracania systemu Microsoft Windows	167

Korzystanie z programu Dell™ PC Restore	168
Korzystanie z nośnika z systemem operacyjnym	171
14 Dodawanie i wymiana podzespołów	173
Przed rozpoczęciem pracy	173
Zalecane narzędzia	173
Wyłączanie komputera	174
Przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera	174
Dysk twardy	176
Wyjmowanie dysku twardego	176
Wymiana dysku twardego	178
Zwrot dysku twardego do firmy Dell	178
Napęd optyczny	179
Wyjmowanie napędu optycznego	179
Wymiana napędu optycznego	180
Pokrywa centralna	180
Zdejmovanie centralnej pokrywy kontrolnej	180
Zakładanie centralnej pokrywy kontrolnej	181
Klawiatura	181
Usuwanie klawiatury	182
Wymiana klawiatury	183
Pamięć	183
Wyjmowanie modułu pamięci	183
Wymiana modułu pamięci	185
Modem	186

Karta SIM (Subscriber Identity Module)	188
Bezprzewodowe karty Mini	188
Wymywanie karty sieci WLAN	189
Wymiana karty sieci WLAN	190
Karta wewnętrzna z technologią bezprzewodową Bluetooth®	191
Wymywanie karty szerokopasmowej sieci komórkowej lub sieci WWAN	192
Wymiana karty sieci WWAN	194
Moduł pamięci podręcznej Flash	195
Wymywanie modułu FCM	195
Zakładanie modułu FCM	196
Bateria pastylkowa	197
Wymywanie baterii pastylkowej	197
Wymiana baterii pastylkowej	198
15 Funkcje programu Dell™ QuickSet	199
16 Podróżowanie z komputerem	201
Identyfikowanie komputera	201
Pakowanie komputera	201
Wskazówki dotyczące podróżowania	202
Podróżowanie samolotem	202
17 Uzyskiwanie pomocy	203
Uzyskiwanie wsparcia	203
Wsparcie techniczne i obsługa klienta	204

DellConnect	204
Usługi elektroniczne	204
Serwis AutoTech	205
Automatyczna obsługa stanu zamówienia	206
Problemy z zamówieniem	206
Informacje o produkcie	206
Odsyłanie produktów do naprawy gwarancyjnej lub do zwrotu	206
Zanim zadzwonisz	207
Kontakt z firmą Dell	209
18 Dane techniczne	211
19 Dodatek	221
Korzystanie z programu konfiguracji systemu	221
Przeglądanie ekranów konfiguracji systemu	222
Ekran konfiguracji systemu	222
Ogólnie używane opcje	222
Czyszczenie komputera	224
Komputer, klawiatura i wyświetlacz	224
Panel dotykowy	225
Mysz	225
Media	226
Zasady pomocy technicznej firmy Dell (tylko)	226
Definicja oprogramowania i urządzeń peryferyjnych zainstalowanych przez firmę Dell	227
Definicja oprogramowania i urządzeń peryferyjnych innych firm	227

Oświadczenie o zgodności z FCC (tylko USA)	227
FCC klasa B	227
Uwaga dotycząca produktów firmy Macrovision	229
Słownik	231
Indeks	249

Wyszukiwanie informacji

UWAGA: Niektóre funkcje mogą być opcjonalne i mogą nie być dostarczane z danym komputerem. W niektórych krajach mogą nie być dostępne pewne funkcje.

UWAGA: Z komputerem mogą być dostarczone dodatkowe informacje.

Co chcesz znaleźć?

- Program diagnostyczny dla komputera
- Sterowniki dla komputera
- Dokumentacja urządzenia
- Oprogramowanie systemowe komputera przenośnego (NSS)

Znajdziesz tutaj

Nośnik Drivers and Utilities

Dokumentacja i sterowniki zostały już zainstalowane na komputerze. Za pomocą nośnika *Drivers and Utilities* można ponownie zainstalować sterowniki (patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155) lub uruchomić program Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Nośniki *Drivers and Utilities* mogą zawierać również pliki Readme z najświeższymi informacjami na temat innowacji technologicznych w komputerze lub zaawansowane techniczne materiały referencyjne dla techników i doświadczonych użytkowników.



UWAGA: Aktualizacje sterowników i dokumentacji można znaleźć pod adresem support.dell.com.

Co chcesz znaleźć?

- Informacje dotyczące gwarancji
- Warunki sprzedaży w Stanach Zjednoczonych
- Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
- Informacje dotyczące przepisów prawnych
- Informacje dotyczące ergonomii
- Umowa licencyjna użytkownika końcowego

Znajdziesz tutaj**Przewodnik z informacjami o produkcji firmy Dell™**

-
- Jak skonfigurować komputer

Schemat konfiguracyjny

UWAGA: Patrz schemat konfiguracyjny dostarczany wraz z komputerem.

Co chcesz znaleźć?

- Znacznik usługi i kod ekspresowej obsługi
- Etykieta licencji systemu Microsoft® Windows®

Znajdziesz tutaj**Znacznik serwisowy i licencja systemu Microsoft Windows**

UWAGA: Etykiety znacznika serwisowego i licencji systemu Microsoft® Windows® komputera są umieszczone na komputerze.

Znacznik serwisowy zawiera numer znacznika serwisowego oraz kod usług ekspresowych komputera.

- Znacznik usługi pozwala zidentyfikować komputer podczas używania witryny **support.euro.dell.com** lub kontaktu z pomocą techniczną.
- Wprowadź kod usług ekspresowych, aby przekierować połączenie, kontaktując się z pomocą techniczną.



- Jeśli zaistnieje konieczność ponownej instalacji systemu operacyjnego, należy podać klucz produktu umieszczony na etykiecie licencji.

UWAGA: Jako środek zwiększenia bezpieczeństwa, nowo zaprojektowana etykieta licencji systemu Microsoft Windows zawiera „otwór” wyglądający jak brakująca część etykiety i służący do zniechęcenia użytkownika do zdejmowania etykiety.

Co chcesz znaleźć?

- Solutions (Rozwiązania) — Wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów, porady, artykuły techniczne, kursy online i często zadawane pytania
- Community (Społeczność) — Dyskusje online z innymi klientami firmy Dell
- Upgrades (Aktualizacje) — Informacje aktualizacyjne dotyczące takich komponentów jak pamięć, dysk twardy i system operacyjny
- Customer Care (Obsługa klienta) — Informacje kontaktowe, o stanie zamówień i zgłoszeń serwisowych, gwarancyjne i dotyczące napraw
- Service and support (Serwis i pomoc techniczna) — Informacje o stanie zgłoszenia i historii pomocy, umowie serwisowej oraz możliwość rozmowy online z pracownikiem pomocy technicznej
- Usługa technicznej aktualizacji firmy Dell — Aktywne powiadamianie pocztą elektroniczną o aktualizacjach oprogramowania i sprzętu dla danego komputera
- Reference (Odsyłacze) — Umożliwiają przejście do dokumentacji komputera, szczegółowych informacji o konfiguracji komputera, specyfikacji produktów oraz artykułów
- Downloads (Pliki do pobrania) — Certyfikowane sterowniki, poprawki i uaktualnienia oprogramowania
- Oprogramowanie systemowe komputera przenośnego (NSS) — W przypadku ponownej instalacji systemu operacyjnego na komputerze, należy również ponownie zainstalować program narzędziowy NSS. Program NSS automatycznie wykrywa komputer i system operacyjny użytkownika, a następnie instaluje aktualizacje zgodnie z ustawieniami, tym samym zapewniając ważne uaktualnienia systemu operacyjnego oraz obsługę 3,5-calowych dyskiectek USB Dell, procesorów Intel[®], napędów optycznych i urządzeń USB. NSS jest niezbędne do prawidłowego działania komputera firmy Dell.

Znajdziesz tutaj


Witryna internetowa pomocy technicznej firmy Dell — support.euro.dell.com

UWAGA: Wybierz swój region lub segment biznesowy, aby wyświetlić odpowiednią stronę pomocy technicznej.

Aby pobrać program NSS:

- 1** Przejdź pod adres support.euro.dell.com, wybierz swój kraj/region, a następnie kliknij opcję **Drivers & Downloads** (Sterowniki i pliki do pobrania).
- 2** Wprowadź znacznik usługi lub typ i model produktu, a następnie kliknij przycisk **Confirm** (Potwierdź).
- 3** Wybierz swój system operacyjny i język oraz kliknij opcję **Find Downloads** (Znajdź pliki do pobrania) lub w opcji **Downloads Search** (Wyszukiwanie plików do pobrania) znajdź słowo kluczowe *Notebook System Software* (Oprogramowanie systemowe komputera przenośnego).

UWAGA: Interfejs użytkownika witryny support.dell.com może się różnić w zależności od wybranych opcji.

Co chcesz znaleźć?	Znajdziesz tutaj
<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="162 231 616 343">• Aktualizacje oprogramowania i wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów — Często zadawane pytania, najnowsze tematy i ogólny stan systemu komputerowego	<p data-bbox="632 231 1021 255">Centrum pomocy technicznej firmy Dell</p> <p data-bbox="632 271 1021 750">Centrum pomocy technicznej firmy Dell jest to system automatycznej aktualizacji i powiadamiania instalowany na komputerze. Ta usługa zapewnia skanowanie stanu środowiska obliczeniowego w czasie rzeczywistym, aktualizacje oprogramowania i odpowiednie informacje pomocy technicznej do samodzielnego wykorzystania. Dostęp do Centrum pomocy technicznej firmy Dell można uzyskać za pomocą  ikony na pasku zadań. Aby uzyskać dalsze informacje, patrz „Centrum pomocy technicznej firmy Dell“ na stronie 123.</p>

Co chcesz znaleźć?	Znajdziesz tutaj
<ul style="list-style-type: none"> • Jak korzystać z systemu Microsoft Windows XP lub Windows Vista™ • Jak pracować z programami i plikami • Jak spersonalizować pulpit 	<p>Pomoc i obsługa techniczna systemu Windows</p> <p><i>System Microsoft Windows XP:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kliknij przycisk Start i pozycję Help and Support (Pomoc i obsługa techniczna). 2 Wybierz jeden z wyświetlonych tematów albo wpisz słowo lub frazę opisującą problem w pole Search (Szukaj), kliknij ikonę strzałki, a następnie kliknij temat opisujący problem. 3 Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie. <p><i>System Microsoft Windows Vista:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1 W systemie Windows Vista kliknij przycisk Start , a następnie kliknij opcję Help and Support (Pomoc i obsługa techniczna). 2 W polu <i>Search Help</i> (Wyszukaj pomoc) wpisz słowo lub frazę opisującą problem, a następnie naciśnij klawisz <Enter> lub kliknij lupę. 3 Kliknij temat opisujący problem. 4 Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie.
<ul style="list-style-type: none"> • Informacje o aktywności sieci, kreatorze zarządzania energią, skrótach klawiaturowych i innych elementach kontrolowanych przez program Dell QuickSet 	<p>Pomoc programu Dell QuickSet</p> <p>Aby przejrzeć <i>pomoc programu Dell QuickSet</i>, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę QuickSet na pasku zadań systemu Microsoft® Windows® i wybierz opcję Help (Pomoc). Pasek zadań znajduje się w prawym dolnym rogu ekranu.</p> <p>Dodatkowe informacje o programie <u>QuickSet</u> można znaleźć w części „Funkcje programu Dell™ QuickSet“ na stronie 199.</p>

- Jak ponownie zainstalować system operacyjny **Nośniki z systemem operacyjnym**

System operacyjny został już zainstalowany w komputerze. Aby ponownie zainstalować system operacyjny, użyj jednej z następujących metod:

- Program *System Restore* (Przywracanie systemu) Microsoft Windows — Program *Przywracanie systemu* Microsoft Windows przywraca wcześniejszy stan systemu operacyjnego bez modyfikowania plików danych.
- Nośnik instalacyjny z systemem operacyjnym — Jeśli do komputera dołączony jest nośnik z systemem operacyjnym, za jego pomocą można przywrócić system operacyjny.

Aby uzyskać dalsze informacje, patrz „Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™“ na stronie 160.

Po dokonaniu ponownej instalacji systemu operacyjnego należy użyć nośnika *Drivers and Utilities* w celu ponownego zainstalowania sterowników urządzeń dostarczonych wraz z komputerem.




Etykieta z kluczem produktu systemu operacyjnego znajduje się na komputerze.

UWAGA: Kolor nośnika instalacyjnego systemu operacyjnego różni się w zależności od zamówionego systemu operacyjnego.

Informacje o komputerze

Określanie konfiguracji komputera

W zależności od decyzji podjętych przy zakupie komputera, posiada on jedną lub kilka konfiguracji kontrolera. Aby określić konfigurację kontrolera wideo w komputerze:

- 1 Kliknij przycisk **Start** , a następnie kliknij opcję **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).
- 2 W obszarze **Pick a Task** (Wybierz zadanie) kliknij opcję **Use Tools to view your computer information and diagnose problems** (Użyj narzędzi, aby wyświetlić informacje o komputerze i przeanalizować problemy).
- 3 W obszarze **My Computer Information** (Informacje o komputerze) wybierz opcję **Hardware** (Sprzęt).

Na ekranie **My Computer Information – Hardware** (Informacje o komputerze – Sprzęt) można sprawdzić typ kontrolera wideo zainstalowanego w komputerze oraz inne elementy sprzętowe.

Widok z przodu



- | | | | |
|---|-----------------------------------|----|--|
| 1 | wskaźnik kamery | 2 | kamera (opcjonalna) |
| 3 | mikrofony cyfrowe (2) | 4 | wyświetlacz |
| 5 | przyciski sterowania multimediami | 6 | panel dotykowy |
| 7 | przyciski panelu dotykowego | 8 | złącze mikrofonu |
| 9 | złącza słuchawek (2) | 10 | przełącznik komunikacji bezprzewodowej |

- | | | | |
|----|-------------------------|----|-----------------------------|
| 11 | lampki stanu urządzenia | 12 | czytnik kart pamięci 8-w-1 |
| 13 | klawiatura | 14 | przycisk Dell™ MediaDirect™ |
| 15 | lampki stanu klawiatury | 16 | przycisk zasilania |

wskaźnik kamery — Wskazuje stan kamery ON/OFF (wł./wył.).








kamera — Wbudowana kamera umożliwia przechwytywanie sekwencji wideo, konferencje i rozmowy wideo. W zależności od konfiguracji wybranej podczas zamawiania komputera może on nie mieć kamery.

Mikrofony cyfrowe — Cyfrowe mikrofony kierunkowe do konferencji i rozmów.

wyświetlacz — Więcej informacji na temat wyświetlacza można znaleźć w części „Korzystanie z wyświetlacza“ na stronie 49.

przyciski sterowania mediami — Sterują odtwarzaniem dysków CD, DVD i programem Media Player.



- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|-----------------------------|
|  | Wycisz dźwięk. |  | Odtwórz poprzednią ścieżkę. |
|  | Zmniejsz głośność. |  | Odtwórz następną ścieżkę. |
|  | Zwiększ głośność. |  | Zatrzymaj. |
|  | Odtwarzaj lub wstrzymaj odtwarzanie. | | |


panel dotykowy — Udostępnia funkcje myszy (patrz „Panel dotykowy“ na stronie 54).

przyciski panelu dotykowego — Tych przycisków używa się praktycznie tak samo jak przycisków myszy, jeśli panel dotykowy służy do przesuwania kursora na wyświetlaczu (patrz „Panel dotykowy“ na stronie 54).

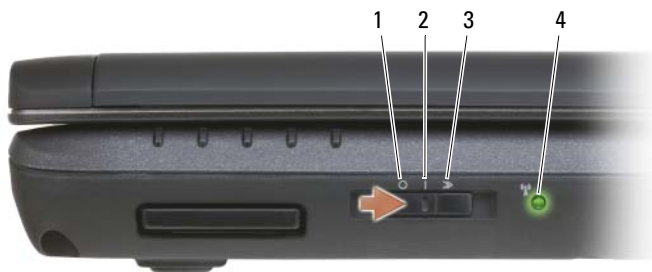
Złącza dźwięku



Słuchawki należy podłączyć do złącza .

Do złącza  należy podłączyć mikrofon.

przełącznik łączności bezprzewodowej — W przypadku włączenia tej funkcji za pomocą programu Dell QuickSet, ten przełącznik umożliwia wyszukanie znajdujących się w pobliżu bezprzewodowych sieci LAN (WLAN). Można go również użyć do szybkiego wyłączenia lub włączenia dowolnych urządzeń bezprzewodowych, takich jak karty sieci WLAN i kart wewnętrznych z bezprzewodową technologią Bluetooth®.



- 1 wyłączony
- 2 włączony

- Wyłącza urządzenia bezprzewodowe.
- Włącza urządzenia bezprzewodowe.

3 chwilowe

4 lampka wykrycia sieci Wi-Fi

Wyszukuje sieci WLAN (patrz „Lokalizator sieci Dell Wi-Fi Catcher™“ na stronie 113).

- Świeci przerywanym zielonym światłem: Wyszukiwanie sieci
- Świeci ciągłym zielonym światłem: Znaleziono silną sieć
- Świeci na żółto: Znaleziono słabą sieć
- Miga na żółto: Błąd
- Wyłączona: Nie znaleziono sygnału

UWAGA: Lampka programu Wi-Fi Catcher Network Locatator świeci tylko, gdy komputer jest wyłączony i sieć Wi-Fi jest uaktywniona w systemie BIOS.

lampki stanu urządzenia



Lampki znajdujące się na podpórce nadgarstków w kierunku przodu komputera oznaczają co następuje:




Lampka zasilania – Włącza się z chwilą włączenia komputera i mrga, gdy komputer pracuje w trybie zarządzania energią.



Lampka aktywności dysku twardego – Włącza się, gdy komputer odczytuje lub zapisuje dane.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć utraty danych, nigdy nie należy wyłączać komputera, gdy lampka  miga.



Lampka stanu akumulatora – Świeci się światłem ciągłym lub miga, wskazując stan naładowania akumulatora.



Lampka stanu sieci WiFi – Włącza się po włączeniu pracy w sieci bezprzewodowej. Aby włączyć lub wyłączyć pracę w sieci bezprzewodowej, należy użyć przełącznika sieci bezprzewodowej.



Lampka stanu interfejsu Bluetooth – Włącza się, gdy zostanie włączona karta z bezprzewodową technologią Bluetooth.


UWAGA: Karta z bezprzewodową technologią Bluetooth jest opcjonalna. Lampka

✂ zapala się tylko w przypadku zamówienia karty wraz z komputerem.


Dodatkowe informacje można znaleźć w dokumentacji dostarczanej z kartą.

Aby wyłączyć tylko funkcję technologii bezprzewodowej Bluetooth, należy prawym przyciskiem myszy kliknąć ikonę ✂ w obszarze powiadamiania, a następnie kliknąć opcję **Disable Bluetooth Radio** (Wyłącz radio Bluetooth).

Aby szybko włączyć lub wyłączyć wszystkie urządzenia bezprzewodowe, należy użyć przełącznika sieci bezprzewodowej.

Jeśli komputer podłączony jest do gniazda elektrycznego, lampka  zachowuje się w następujący sposób:

- Świeci na niebiesko: Trwa ładowanie akumulatora.
- Miga na niebiesko: Akumulator jest prawie całkowicie naładowany.
- Wyłączona: Akumulator jest odpowiednio naładowany.

Jeśli komputer jest zasilany z akumulatora, lampka  zachowuje się w następujący sposób:

- Wyłączona: Akumulator jest odpowiednio naładowany (lub komputer jest wyłączony).
- Miga na pomarańczowo: Poziom naładowania akumulatora jest niski.
- Świeci na pomarańczowo: Poziom naładowania akumulatora jest krytycznie niski.

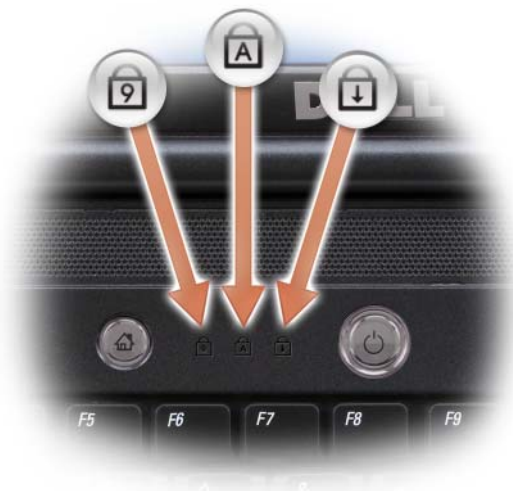
czytnik kart pamięci 8-w-1 — Zapewnia szybki i wygodny sposób przeglądania i udostępniania fotografii cyfrowych, muzyki i filmów zapisanych na karcie pamięci. Czytnik kart pamięci 8-w-1 odczytuje następujące cyfrowe karty pamięci:

- karta Secure Digital (SD)
- Secure Digital Input/Output (SDIO)
- karta MultiMediaCard (MMC)
- karta Memory Stick
- karta Memory Stick PRO
- karta xD-Picture Card
- karta Hi Speed-SD
- karta Hi Density-SD




klawiatura — Klawiatura zawiera zarówno klawiaturę numeryczną, jak i klawisz logo Microsoft® Windows®.

przycisk Dell™ MediaDirect™ — Naciśnij przycisk Dell MediaDirect, aby uruchomić program Dell MediaDirect (patrz „Korzystanie z trybu Dell Media Experience™ i Dell MediaDirect™“ na stronie 79).

lampki stanu klawiatury



Znaczenie niebieskich lampek umieszczonych nad klawiaturą jest następujące:

-  Zapala się po włączeniu klawiatury numerycznej.
-  Zapala się po włączeniu funkcji pisania wielkimi literami (Caps Lock).
-  Zapala się po włączeniu funkcji blokowania przewijania.

przycisk zasilania — Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć komputer lub wyjść z trybu zarządzania energią (patrz „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63).

 **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć utraty danych, komputer należy wyłączać, korzystając z funkcji zamykania systemu Microsoft® Windows®, a nie naciskając przycisk zasilania.

Jeśli komputer przestanie reagować, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki komputer nie wyłączy się całkowicie (może to potrwać kilka sekund).

Widok z lewej strony



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | szczelina linki zabezpieczającej | 2 | złącze zasilacza |
| 3 | otwory wentylacyjne | 4 | złącze IEEE 1394a |
| 5 | złącza USB (2) | 6 | gniazdo karty ExpressCard |

szczelina linki zabezpieczającej — Umożliwia podłączenie do komputera dostępnych na rynku urządzeń zabezpieczających przed kradzieżą (patrz „Blokada kabla zabezpieczającego“ na stronie 115).

złącze zasilacza prądu zmiennego — Umożliwia podłączenie zasilacza prądu zmiennego do komputera. Zasilacz przetwarza prąd zmienny na prąd stały, wymagany do zasilania komputera. Zasilacz można podłączyć do komputera niezależnie od tego, czy jest on włączony, czy nie.

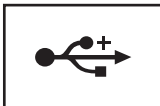
⚠ PRZESTROGA: Zasilacz współpracuje z gniazdami elektrycznymi na całym świecie. W różnych krajach stosuje się jednak różne wtyczki i listwy zasilania. Użycie nieodpowiedniego kabla, nieprawidłowe podłączenie kabla do listwy zasilającej lub gniazda elektrycznego może spowodować pożar lub uszkodzenie sprzętu.

➡ OSTRZEŻENIE: Odłączając kabel zasilacza prądu zmiennego od komputera, chwyć za złącze, a nie za kabel, i pociągnij stanowczo, lecz delikatnie, aby zapobiec uszkodzeniu kabla.

otwory wentylacyjne — Komputer wykorzystuje wewnętrzny wentylator do wytworzenia przepływu powietrza przez otwory wentylacyjne, co zapobiega przegrzaniu się komputera. Komputer włącza wentylator wtedy, gdy jego temperatura nadmiernie wzrośnie. Działaniu wentylatorów może towarzyszyć szum, który jest zjawiskiem normalnym i nie oznacza awarii wentylatora ani komputera.

złącze IEEE 1394a — Służy do podłączania urządzeń obsługujących szybki transfer danych IEEE 1394a, np. niektórych cyfrowych kamer wideo.

złącza USB



Służą do podłączania urządzeń USB, takich jak mysz, klawiatura czy drukarka.

gniazdo karty ExpressCard — Obsługuje jedną kartę ExpressCard. Komputer jest dostarczany wraz z plastikową *zasłepką* zainstalowaną w gnieździe. Aby uzyskać dalsze informacje, patrz „Korzystanie z kart ExpressCard“ na stronie 97.

Widok z prawej strony



- | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|
| 1 | napęd optyczny | 2 | przycisk wysuwania |
| 3 | złącze S-video TV-out | 4 | złącza USB (2) |
| 5 | złącze wideo (VGA) | | |

napęd optyczny — Więcej informacji o napędzie optycznym można znaleźć w części „Korzystanie z multimediiów“ na stronie 71.

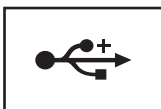
przycisk wysuwania — Naciśnij przycisk wysuwania, aby otworzyć napęd optyczny.

złącze S-video TV-out



Umożliwia podłączenie komputera do telewizora. Przez przejściówkę SVHS-cinch do tego złącza można podłączyć także urządzenia z cyfrowym wejściem audio.

USB connectors



Służą do podłączania urządzeń USB, takich jak mysz, klawiatura czy drukarka.

złącze video



Służy do podłączania urządzeń wideo, takich jak monitor.

Widok z tyłu



1 Złącze modemu (RJ-11)

2 złącze sieciowe (RJ-45)

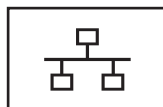
Złącze modemu (RJ-11)



Do złącza modemu podłącza się przewód telefoniczny.

Informacje dotyczące korzystania z modemu można znaleźć w elektronicznej dokumentacji modemu dostarczanej wraz z komputerem.

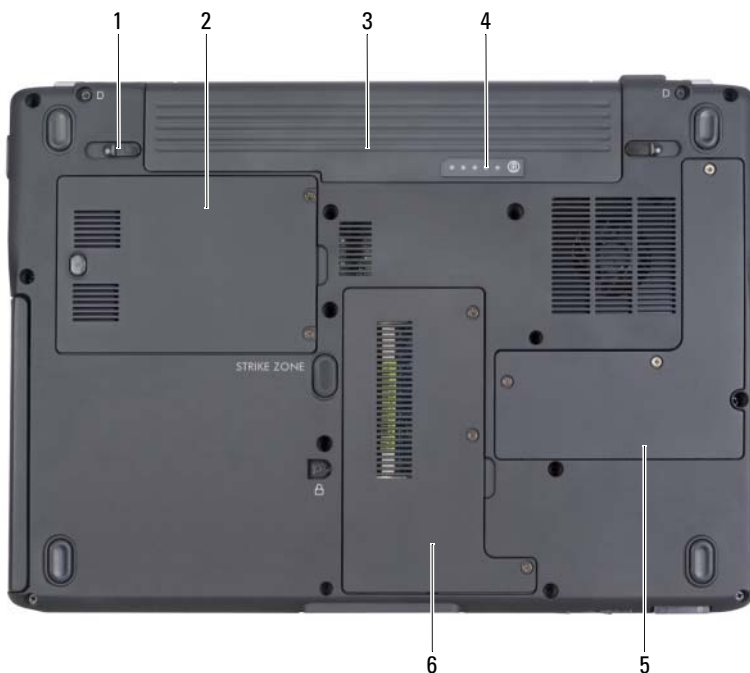
złącze sieciowe (RJ-45)



Umożliwia podłączenie komputera do sieci. Dwie lampki obok złącza wskazują stan i aktywność połączeń sieci przewodowej.

Informacje dotyczące korzystania z karty sieciowej znajdują się w dokumentacji karty sieciowej dostarczonej wraz z komputerem.

Widok od dołu



- | | |
|--|--|
| 1 zatrzaski zwalniające komory akumulatora (2) | 2 napęd dysku twardego |
| 3 akumulator | 4 miernik stanu naładowania/żywołności akumulatora |
| 5 osłona procesora i modułu termicznego | 6 komora modułu pamięci/baterii pastylkowej/bluetooth/modemu |

zatrzaski zwalniające komory akumulatora — Zwolnij akumulator (instrukcje można znaleźć w części „Wymiana akumulatora“ na stronie 64).

dysk twardy — Przechowuje oprogramowanie i dane.

akumulator — Gdy zainstalowany jest akumulator, można używać komputera bez konieczności podłączania do gniazda elektrycznego (patrz „Korzystanie z akumulatora“ na stronie 57).

miernik stanu naładowania/żywności akumulatora — Dostarcza informacji o stanie naładowania akumulatora (patrz „Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora“ na stronie 58).

pokrywa procesora i modułu termicznego — Osłania procesor i moduł termiczny.


komora modułu pamięci/baterii pastylkowej/bluetooth/modemu — Komora zawierająca moduły pamięci, modem, interfejs bluetooth i baterię pastylkową. Dodatkowe informacje można znaleźć w części „Dodawanie i wymiana podzespołów“ na stronie 173.



UWAGA: Interfejs Bluetooth jest opcjonalny i może nie występować w danym komputerze.

Przygotowywanie komputera do pracy

Łączenie się z Internetem

 **UWAGA:** Usługodawcy internetowi (ISP) i ich oferty są różne w różnych krajach.

Do nawiązania połączenia z Internetem wymagany jest modem lub łącze sieciowe oraz wykupienie usługi u usługodawcy internetowego (ISP). Dostawca usług internetowych powinien oferować jedną lub kilka z poniższych opcji:

- Połączenia DSL zapewniające dostęp do Internetu z dużą szybkością za pomocą istniejącej linii telefonicznej lub telefonu komórkowego. W przypadku zastosowania łącza DSL można jednocześnie korzystać z Internetu i używać telefonu za pomocą tej samej linii.
- Połączenia modemem kablowym, które zapewniają szybki dostęp do Internetu za pośrednictwem lokalnej sieci telewizji kablowej.
- Połączenia modemem satelitarnym zapewniające dostęp do Internetu z dużą szybkością za pomocą systemu telewizji satelitarnej.
- Dostęp do Internetu przez linię telefoniczną. Połączenia telefoniczne są znacznie wolniejsze niż połączenia DSL oraz modemem kablowym i satelitarnym.
- Technologia bezprzewodowej sieci WAN (WWAN) lub szerokopasmowej sieci komórkowej zapewnia połączenie z Internetem za pomocą technologii komórkowej z szerokopasmową szybkością.
- Połączenia bezprzewodowej sieci lokalnej LAN (WLAN) używają do komunikacji fal radiowych wysokiej częstotliwości. Zazwyczaj ruter bezprzewodowy jest podłączony do szerokopasmowego modemu kablowego lub DSL, który rozsyła sygnał internetowy do komputerów.

W przypadku korzystania z połączenia telefonicznego należy przed skonfigurowaniem połączenia z Internetem podłączyć linię telefoniczną do złącza modemu komputera i do gniazdka telefonicznego. W przypadku używania połączenia za pomocą modemu DSL, kablowego lub satelitarnego należy skontaktować się z usługodawcą internetowym (ISP) lub operatorem sieci komórkowej w celu uzyskania instrukcji konfiguracji.

Konfigurowanie połączenia z Internetem

Konfiguracja połączenia internetowego za pomocą skrótu usługodawcy internetowego (ISP) na pulpicie:

- 1 Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Dwukrotnie kliknij ikonę usługodawcy internetowego (ISP) na pulpicie systemu Microsoft® Windows®.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Jeśli na pulpicie nie ma ikony ISP lub jeśli należy skonfigurować połączenie internetowe z innym ISP, należy wykonać kroki podane w poniższej części odpowiadającej systemowi operacyjnemu używanemu w komputerze.



UWAGA: Jeśli masz problemy z połączeniem, zapoznaj się z informacjami podanymi w części „Problemy z pocztą elektroniczną, modemem i siecią Internet” na stronie 129. Jeśli nie możesz teraz nawiązać połączenia z Internetem, a w przeszłości było to możliwe, być może problem występuje po stronie usługodawcy. Skontaktuj się z dostawcą, aby to sprawdzić, lub spróbuj połączyć się później.



UWAGA: Przygotuj informacje od ISP. Jeśli nie masz ISP, kreator Connect to the Internet (Połącz się z Internetem) pomoże go uzyskać.

System Windows XP

- 1 Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Kliknij Start → Internet Explorer.
Pojawi się okno New Connection Wizard (Kreator nowego połączenia).
- 3 Kliknij opcję **Connect to the Internet** (Połącz z Internetem).
- 4 W następnym oknie kliknij odpowiednią opcję:
 - Jeżeli nie masz ISP i chcesz go wybrać, kliknij opcję **Choose from a list of Internet service providers (ISP)** (Wybierz z listy usługodawców internetowych [ISP]).
 - Jeżeli masz już informacje o konfiguracji od ISP, ale nie masz konfiguracyjnego dysku CD, kliknij **Set up my connection manually** (Skonfiguruję połączenie ręcznie).
 - Jeżeli masz dysk CD, kliknij opcję **Use the CD I got from an ISP** (Użyję dysku CD otrzymanego od ISP).

- 5 Kliknij **Next** (Dalej).


Jeżeli wybrana została opcja **Set up my connection manually** (Skonfiguruj połączenie ręcznie), przejdź do Krok 6. W przeciwnym przypadku postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami, aby zakończyć konfigurację.



UWAGA: Jeżeli nie wiesz, jaki typ połączenia wybrać, skontaktuj się z ISP.

- 6 Kliknij odpowiednią opcję w sekcji **How do you want to connect to the Internet?** (Jak chcesz się połączyć z Internetem?) (Jak chcesz się połączyć z Internetem), a następnie kliknij **Next** (Dalej).
- 7 Do zakończenia konfiguracji użyj informacji konfiguracyjnych dostarczonych przez ISP.

System Windows Vista™

- 1 Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Kliknij przycisk **Start** , a następnie kliknij opcję **Control Panel** (Panel sterowania).
- 3 W obszarze **Network and Internet** (Sieć i Internet) kliknij opcję **Connect to the Internet** (Połącz z Internetem).

Zostanie wyświetlone okno **Connect to the Internet** (Łączenie z Internetem).

- 4 Kliknij jedną z opcji **Broadband (PPPoE)** (Szerokopasmowe), **Wireless** (Bezprzewodowe) lub **Dial-up** (Telefoniczne) w zależności odżądanego sposobu połączenia:
 - Wybierz opcję **Broadband** (Szerokopasmowe), jeśli używasz modemu DSL, modemu telewizji kablowej lub modemu satelitarnego.
 - Wybierz opcję **Wireless** (Bezprzewodowe), jeśli używasz połączenia bezprzewodowego za pomocą karty sieci WLAN.
 - Wybierz opcję **Dial-up** (Telefoniczne), jeśli używasz modemu telefonicznego lub ISDN.



UWAGA: Jeśli nie wiesz, jaki typ połączenia wybrać, kliknij opcję **Help me choose** (Pomóż mi wybrać) lub skontaktuj się z ISP.

- 5 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie i użyj informacji konfiguracyjnych dostarczonych przez ISP do zakończenia konfiguracji.

Przenoszenie informacji do nowego komputera

Do przeniesienia plików i innych danych z jednego komputera na drugi — na przykład, ze *starego* na *nowy* — można użyć kreatora oferowanego z systemem operacyjnym. Aby dowiedzieć się, jak to zrobić, wykonaj procedurę odpowiednią dla używanego systemu operacyjnego.

Microsoft® Windows® XP

Microsoft Windows XP ma Kreatora transferu ustawień i plików, służącego do przenoszenia danych z jednego komputera do innego. Przenieść można m.in. następujące dane:

- wiadomości poczty elektronicznej,
- ustawienia pasków narzędzi,
- wielkości okien,
- zakładki internetowe.

Dane można przesyłać do nowego komputera za pośrednictwem sieci lub połączenia szeregowego, można je też zapisać na wymiennym nośniku, takim jak zapisywalny dysk CD, w celu przeniesienia na nowy komputer.



UWAGA: Informacje ze starego komputera do nowego można przenieść, bezpośrednio podłączając kabel szeregowy do portów wejścia/wyjścia (we/wy) tych dwóch komputerów. Aby przesłać dane za pomocą połączenia szeregowego, należy z panelu sterowania uruchomić narzędzie połączenia sieciowego i wykonać dodatkowe czynności konfiguracyjne, takie jak skonfigurowanie zaawansowanego połączenia i wyznaczenie komputera głównego i podrzędnego.

Instrukcje dotyczące konfiguracji bezpośredniego połączenia kablowego pomiędzy dwoma komputerami można znaleźć w artykule Bazy wiedzy firmy Microsoft nr 305621, zatytułowanym *How to Set Up a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows XP* (Jak skonfigurować połączenie kablowe pomiędzy dwoma komputerami pracującymi w systemie Windows XP). Te informacje mogą być niedostępne w pewnych krajach.

W celu przeniesienia informacji na nowy komputer należy uruchomić Kreatora przenoszenia plików i ustawień. Można wykorzystać opcjonalny nośnik z *systemem operacyjnym* lub utworzyć dysk z narzędziem Kreator transferu plików i ustawień.

Uruchamianie Kreatora przenoszenia plików i ustawień za pomocą nośnika z systemem operacyjnym



UWAGA: Ta procedura wymaga nośnika z *systemem operacyjnym*. Ten nośnik jest opcjonalny i może nie być oferowany z niektórymi komputerami.

Aby przygotować nowy komputer do transferu plików:

- 1 Uruchom Kreatora przenoszenia plików i ustawień. Kliknij przycisk **Start** → **All Programs** (Wszystkie programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **System Tools** (Narzędzia systemowe) → a następnie kliknij **Files and Settings Transfer Wizard** (Kreator przenoszenia plików i ustawień).
- 2 Na ekranie powitalnym **Files and Settings Transfer Wizard** (Kreator transferu plików i ustawień) kliknij **Next** (Dalej).
- 3 Na ekranie **Which computer is this?** (Który to jest komputer?), kliknij opcję **New Computer** (Nowy komputer) → a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).
- 4 W oknie **Do you have a Windows XP CD?** (Czy masz dysk CD z systemem Windows XP?), kliknij opcję **I will use the wizard from the Windows XP CD** (Użyję kreatora z dysku CD z systemem Windows XP), a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).
- 5 Gdy zostanie wyświetlony ekran **Now go to your old computer** (Przejdź teraz na swój stary komputer), przejdź na swój stary lub źródłowy komputer. Na razie *nie* klikaj przycisku **Next** (Dalej).

Aby skopiować dane ze starego komputera:

- 1 Do starego komputera włóż nośnik z *systemem operacyjnym* Windows XP.
- 2 Na ekranie **Welcome to Microsoft Windows XP** (System Microsoft Windows XP – Zapraszamy) kliknij opcję **Perform additional tasks** (Wykonaj zadania dodatkowe).
- 3 Na ekranie **What do you want to do?** (Co chcesz zrobić?), wybierz polecenie **Transfer files and settings** (Przenieś pliki i ustawienia) → a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).
- 4 Na ekranie **Which computer is this?** (Który to jest komputer?), kliknij opcję **Old Computer** (Stary komputer) → a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).
- 5 Na ekranie **Select a transfer method** (Wybierz metodę transferu) kliknij preferowaną metodę transferu.

- 6 Na ekranie **What do you want to transfer?** (Co chcesz przenieść?) zaznacz elementy do przeniesienia i kliknij **Next** (Dalej).

Po skopiowaniu informacji zostanie wyświetlony ekran **Completing the Collection Phase** (Kończenie fazy zbierania).

- 7 Kliknij **Finish** (Zakończ).

Aby przenieść dane na nowy komputer:

- 1 Na ekranie **Now go to your old computer** (Teraz przejdź do starego komputera) kliknij **Next** (Dalej).
- 2 Na ekranie **Where are the files and settings?** (Gdzie są pliki i ustawienia?) zaznacz wybraną metodę przenoszenia ustawień i plików, a następnie przycisk **Next** (Dalej).

Kreator odczyta zebrane pliki i ustawienia oraz zastosuje je do nowego komputera.

Po zastosowaniu wszystkich plików i ustawień zostanie wyświetlony ekran **Finished** (Zakończono).

- 3 Kliknij **Finished** (Zakończono) i uruchom komputer ponownie.

Uruchamianie Kreatora przenoszenia plików i ustawień bez nośnika z systemem operacyjnym

Aby uruchomić Kreatora transferu plików i ustawień bez nośnika z *systemem operacyjnym*, należy utworzyć dysk kreatora, który umożliwi utworzenie obrazu kopii zapasowej na wymiennym nośniku.

Aby utworzyć dysk-kreator w nowym komputerze w systemie Windows XP, wykonaj następujące czynności:

- 1 Uruchom Kreatora przenoszenia plików i ustawień. Kliknij przycisk **Start** → **All Programs** (Wszystkie programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **System Tools** (Narzędzia systemowe), a następnie kliknij **Files and Settings Transfer Wizard** (Kreator przenoszenia plików i ustawień).
- 2 Na ekranie powitalnym **Files and Settings Transfer Wizard** (Kreator transferu plików i ustawień) kliknij **Next** (Dalej).
- 3 Na ekranie **Which computer is this?** (Który to jest komputer?), kliknij opcję **New Computer** (Nowy komputer) → a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).

- 4 W oknie **Do you have a Windows XP CD?** (Czy masz dysk CD z systemem Windows XP?) kliknij opcję **I want to create a Wizard Disk in the following drive:** (Chcę utworzyć dysk kreatora w następującym napędzie:)**→ Next (Dalej).**
- 5 Włóż wymienny nośnik, taki jak dysk CD i kliknij **OK.**
- 6 Po zakończeniu tworzenia dysku i wyświetleniu komunikatu **Now go to your old computer** (Teraz przejdź do starego komputera) *nie* należy klikać przycisku **Next (Dalej).**
- 7 Przejdź do starego komputera.

Aby skopiować dane ze starego komputera:

- 1 Umieść dysk-kreator w starym komputerze.
- 2 Kliknij kolejno **Start→ Run** (Uruchom).
- 3 W polu **Open** (Otwórz) w oknie **Run** (Uruchom) przejdź do ścieżki pliku **fastwiz** (na odpowiednim nośniku wymiennym) i kliknij **OK.**
- 4 Na ekranie powitalnym **Files and Settings Transfer Wizard** (Kreator transferu plików i ustawień) kliknij **Next (Dalej).**
- 5 Na ekranie **Which computer is this?** (Który to jest komputer?), kliknij opcję **Old Computer** (Stary komputer), a następnie kliknij przycisk **Next (Dalej).**
- 6 Na ekranie **Select a transfer method** (Wybierz metodę transferu) kliknij preferowaną metodę transferu.
- 7 Na ekranie **What do you want to transfer?** (Co chcesz przenieść?) zaznacz elementy do przeniesienia i kliknij **Next (Dalej).**
Po skopiowaniu informacji zostanie wyświetlony ekran **Completing the Collection Phase** (Kończenie fazy zbierania).
- 8 Kliknij **Finish** (Zakończ).

Aby przenieść dane na nowy komputer:

- 1 Na ekranie **Now go to your old computer** (Teraz przejdź do starego komputera) kliknij **Next (Dalej).**
- 2 Na ekranie **Where are the files and settings?** (Gdzie są pliki i ustawienia?) zaznacz wybraną metodę przenoszenia ustawień i plików, a następnie przycisk **Next (Dalej).** Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie.

Kreator odczyta zebrane pliki i ustawienia oraz zastosuje je do nowego komputera. Po zastosowaniu wszystkich plików i ustawień zostanie wyświetlony ekran **Finished** (Zakończono).

- 3 Kliknij **Finished** (Zakończono) i uruchom komputer ponownie.




UWAGA: Dodatkowe informacje o tej procedurze można znaleźć na stronie support.dell.com. Należy szukać dokumentu #PA1089586 (154781 *What Are The Different Methods To Transfer Files From My Old Computer To My New Dell™ Computer Using the Microsoft® Windows® XP Operating System?*).



UWAGA: W niektórych krajach dokument bazy wiedzy firmy Dell™ (Dell Knowledge Base) może nie być dostępny.

Microsoft Windows Vista™

- 1 Kliknij przycisk Windows Vista Start, , a następnie kliknij opcje **Transfer files and settings** (Przenieś pliki i ustawienia) → **Start Windows Easy Transfer** (Uruchom łatwe przeniesienie systemu Windows).
- 2 W oknie dialogowym sterowania kontem użytkownika kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj).
- 3 Kliknij opcję **Start a new transfer** (Uruchom nowe przeniesienie) lub **Continue a transfer in progress** (Kontynuuj trwające przeniesienie).

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie przez kreatora łatwego transferu systemu Windows.

Konfigurowanie drukarki



OSTRZEŻENIE: Przed podłączeniem drukarki do komputera należy zakończyć instalację systemu operacyjnego.

Należy zapoznać się z dokumentacją dostarczaną wraz z drukarką, gdzie znajdują się informacje konfiguracyjne włącznie z opisem sposobu:


- Uzyskiwania i instalowania zaktualizowanych sterowników
- Podłączania drukarki do komputera
- Ładowania papieru i instalowania toneru lub pojemnika z tuszem

Aby uzyskać pomoc techniczną, należy przeczytać podręcznik użytkownika drukarki lub skontaktować się z jej producentem.

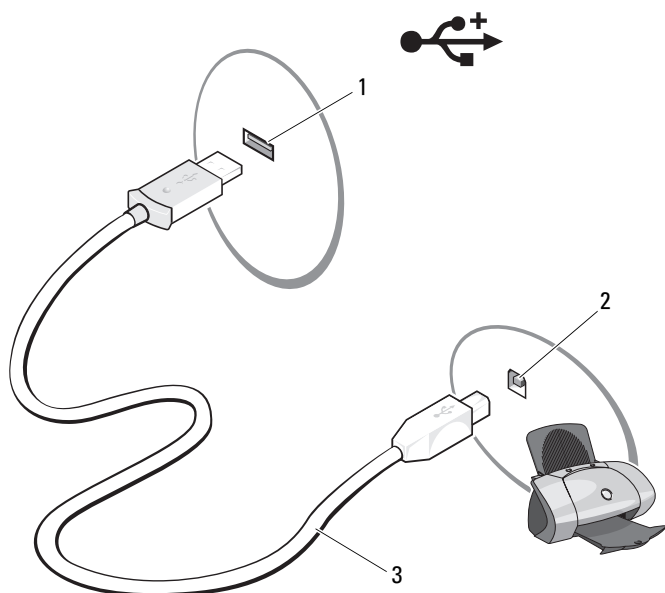
Przewód drukarki

Drukarka jest połączona z komputerem za pomocą kabla USB. Kabel może nie być dostarczany wraz z drukarką. Jeśli został zakupiony oddzielnie, należy sprawdzić, czy jest zgodny z drukarką i komputerem. Kabel może także zostać dostarczony w opakowaniu z zakupionym komputerem.

Podłączanie drukarki USB

 **UWAGA:** Urządzenia USB można podłączać przy włączonym komputerze.

- 1 Zakończ instalację systemu operacyjnego, jeżeli jeszcze tego nie zrobiłeś.
- 2 Podłącz przewód drukarki USB do złącza USB komputera i drukarki. Nie jest możliwe nieprawidłowe połączenie końcówki kabla USB ze złączem USB.




- 1 złącze USB w komputerze
- 2 złącze USB w drukarce
- 3 kable USB drukarki

- 3 Włącz drukarkę, a następnie komputer.
- 4 Zainstaluj sterownik drukarki, o ile jest to potrzebne. Więcej informacji można znaleźć w części „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155 oraz w dokumentacji dostarczonej wraz z drukarką.
- 5 W niektórych systemach operacyjnych podczas instalacji sterownika drukarki można skorzystać z pomocy kreatora dodawania drukarki:

*Jeśli korzystasz z systemu operacyjnego Microsoft® Windows® XP i zostanie wyświetlone okno **Add New Hardware Wizard** (Kreator dodawania nowego sprzętu), kliknij przycisk **Cancel** (Anuluj), a następnie wykonaj następujące czynności:*

- a Kliknij kolejno **Start**→ **Printers and Faxes** (Drukarki i faksy).
- b Aby uruchomić kreator dodawania drukarki, kliknij kolejno **File** (Plik)→ **Add Printer** (Dodaj drukarkę).

*Jeśli korzystasz z systemu operacyjnego Windows Vista™, kliknij przycisk Start systemu Windows Vista, , a następnie kliknij kolejno **Network** (Sieć)→ **Add a printer** (Dodaj drukarkę), aby uruchomić kreatora dodawania drukarki.*

- 6 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez kreator dodawania drukarki.

Urządzenia zabezpieczające zasilanie

Niektóre dostępne urządzenia mogą zabezpieczać przed wahaniami i awariami zasilania:

- Zabezpieczenia antyprzepięciowe
- Filtry antyprzepięciowe
- Zasilacze bezprzerwowe (UPS)

Zabezpieczenia antyprzebieciowe

Zabezpieczenia antyprzebieciowe i listwy antyprzebieciowe chronią komputer przed skokami napięcia występującymi podczas burz lub po wyłączeniach prądu. Niektórzy producenci zabezpieczeń antyprzebieciowych dają gwarancję na uszkodzenia określonego typu. Wybierając zabezpieczenie antyprzebieciowe należy dokładnie przeczytać gwarancję urządzenia. Urządzenie z większą wartością w dżulach zapewnia lepszą ochronę. Aby określić względną skuteczność różnych urządzeń, należy porównać wartości w dżulach.

- ➡ **OSTRZEŻENIE:** Większość zabezpieczeń antyprzebieciowych nie chroni przed wahaniami zasilania lub awariami zasilania spowodowanymi przez bliskie uderzenie pioruna. Jeżeli w pobliżu uderzy piorun, należy odłączyć linię telefoniczną od gniazdka telefonicznego i odłączyć komputer od gniazdka elektrycznego.

Wiele zabezpieczeń antyprzebieciowych ma gniazdo telefoniczne w celu ochrony modemu. Instrukcje podłączania modemu zostały podane w dokumentacji zabezpieczenia antyprzebieciowego.

- ➡ **OSTRZEŻENIE:** Nie wszystkie zabezpieczenia antyprzebieciowe zapewniają ochronę karty sieciowej. W trakcie burzy z piorunami należy odłączyć przewód sieciowy od gniazdka sieciowego.

Filtry przeciwprzebieciowe

- ➡ **OSTRZEŻENIE:** Filtry antyprzebieciowe nie chronią przed awariami zasilania.

Filtry antyprzebieciowe służą do utrzymywania napięcia prądu zmiennego na w miarę stałym poziomie.

Zasilacze bezprzerwowe (UPS)

- ➡ **OSTRZEŻENIE:** Awaria zasilania w trakcie zapisywania danych na dysk twardy może spowodować utratę danych lub uszkodzenie pliku.

- ✍ **UWAGA:** Aby zapewnić maksymalny czas działania akumulatora, do UPS należy podłączyć tylko komputer. Inne urządzenia, takie jak drukarka, należy podłączyć do oddzielnej listwy zasilającej, która zapewnia zabezpieczenie antyprzebieciowe.

UPS zabezpiecza przed wahaniami i awariami napięcia. Urządzenia UPS zawierają akumulator, który zapewnia czasowe zasilanie podłączonych urządzeń podczas przerwy w zasilaniu prądem zmiennym. Akumulator ładuje się, gdy zasilanie prądem zmiennym jest dostępne. W dokumentacji producenta UPS zostały podane informacje o czasie pracy akumulatora oraz świadectwo firmy Underwriters Laboratories (UL).

Korzystanie z wyświetlacza

Regulacja jaskrawości

Gdy komputer firmy Dell™ jest zasilany z akumulatora, można zaoszczędzić energię, ustawiając jaskrawość wyświetlacza na najniższym wygodnym poziomie.

- Naciśnij klawisz <Fn> i strzałkę w górę, aby zwiększyć jaskrawość tylko dla zintegrowanego wyświetlacza (nie na monitorze zewnętrznym).
- Naciśnij klawisz <Fn> i strzałkę w dół, aby zmniejszyć jaskrawość tylko dla zintegrowanego wyświetlacza (nie na monitorze zewnętrznym).



UWAGA: Kombinacje klawiszy dla jaskrawości mają wpływ tylko na wyświetlacz komputera przenośnego, a nie monitorów lub projektorów do niego podłączonych. Jeśli komputer jest podłączony do monitora zewnętrznego, przy próbie zmiany poziomu jaskrawości zostanie wyświetlone okno Brightness Meter (Miernik jaskrawości), lecz poziom jaskrawości na urządzeniu zewnętrznym nie zmieni się.

Przełączanie obrazu wideo z wyświetlacza komputera na projektor

Jeśli w momencie uruchomienia komputera jest do niego podłączone włączone urządzenie zewnętrzne (np. monitor zewnętrzny lub projektor), obraz może zostać wyświetlony na wyświetlaczu komputera lub na urządzeniu zewnętrznym.

Naciśnij <Fn><F8>, aby przełączyć obraz wideo tylko na wyświetlacz, tylko na urządzenie zewnętrzne, lub jednocześnie na wyświetlacz i urządzenie zewnętrzne.

Ustawianie rozdzielczości wyświetlacza



UWAGA: Jeśli zostanie ustawiona inna rozdzielczość wyświetlacza niż bieżące ustawienia, obraz może stać się zamazany lub tekst może stać się nieczytelny, o ile zostanie ustawiona rozdzielczość nieobsługiwana przez komputer i wyświetlacz. Przed zmianą jakichkolwiek ustawień wyświetlacza należy zanotować bieżące ustawienia, aby można było do nich powrócić w razie potrzeby.

Można polepszyć czytelność tekstu i zmienić wygląd obrazów na ekranie, dostosowując rozdzielczość wyświetlacza. W miarę zwiększania rozdzielczości elementy na ekranie stają się mniejsze. I na odwrót, niższe rozdzielczości powodują, że tekst i obrazy stają się większe, co może być korzystne dla osób z wadami wzroku. Aby wyświetlić program z konkretną rozdzielczością, zarówno karta wideo, jak i wyświetlacz muszą obsługiwać ten program oraz muszą zostać zainstalowane niezbędne sterowniki karty wideo.



UWAGA: Należy używać tylko fabrycznie zainstalowanych sterowników wideo firmy Dell, które zostały opracowane pod kątem uzyskania najlepszej współpracy z systemem operacyjnym zainstalowanym przez firmę Dell.

W przypadku wybrania rozdzielczości lub palety kolorów przekraczających możliwości wyświetlacza ustawienie zostaje automatycznie ustalone na najbliższej obsługiwanej wartości.

Aby ustawić rozdzielczość i częstotliwość odświeżania wyświetlacza, wykonaj opisane poniżej kroki, które odpowiadają używanemu systemowi operacyjnemu.


Microsoft® Windows® XP

- 1 Kliknij kolejno **Start** → **Ustawienia** → **Control Panel** (Panel sterowania).
- 2 W opcjach **Wybierz kategorię** kliknij pozycję **Wygląd i kompozycje**.
- 3 W obszarze **Pick a task...** (Wybierz zadanie) kliknij obszar, który chcesz zmienić, lub kliknij **or pick a Control Panel icon** (lub wybierz ikonę Panel sterowania) i kliknij **Display** (Ekran).
- 4 W oknie **Właściwości: Ekran** kliknij zakładkę **Ustawienia**.
- 5 Wypróbuj różne ustawienia dla pozycji **Color quality** (Jakość kolorów) i **Screen resolution** (Rozdzielczość ekranu).



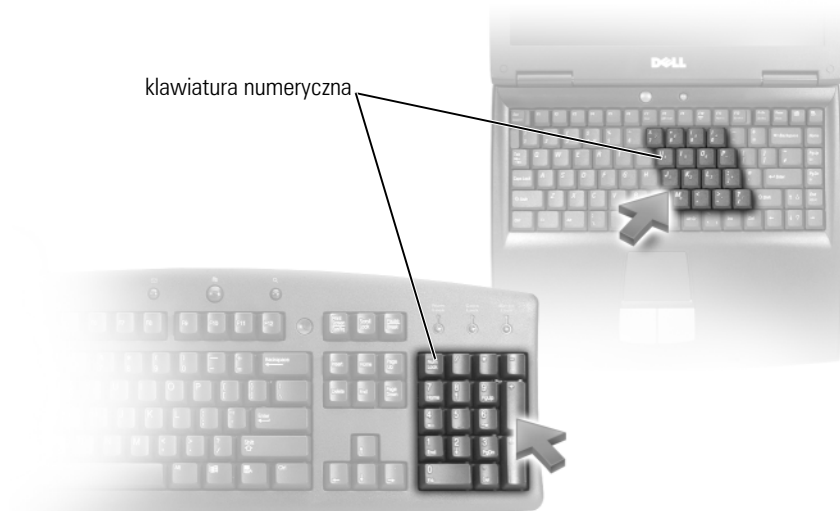
UWAGA: Im wyższa rozdzielczość, tym ikony i tekst wyświetlane na ekranie są mniejsze.

System Windows Vista™


- 1 Kliknij przycisk Windows Vista Start , a następnie **Control Panel** (Panel sterowania).
- 2 W obszarze **Appearance and Personalization** (Wygląd i personalizacja) kliknij opcję **Adjust screen resolution** (Dopasuj rozdzielczość ekranu).
- 3 W oknie **Display Settings** (Ustawienia wyświetlacza), w obszarze **Resolution** (Rozdzielczość), przesunij suwak w lewo lub w prawo w celu zmniejszenia/zwiększenia rozdzielczości ekranu.
- 4 Aby uzyskać dalsze instrukcje, kliknij opcję **How do I get the best display?** (Jak mam uzyskać najlepszy obraz?).

Korzystanie z klawiatury i panelu dotykowego

Klawiatura numeryczna



Ta klawiatura numeryczna działa w sposób podobny jak klawiatura numeryczna na klawiaturze zewnętrznej. Każdy klawisz na klawiaturze numerycznej pełni kilka funkcji. Cyfry i symbole klawiatury numerycznej są oznaczone na niebiesko z prawej strony klawiszy klawiatury numerycznej. Aby wpisać liczbę lub symbol, naciśnij i przytrzymaj <Fn> i wciśnij żądany klawisz.

- Aby włączyć klawiaturę numeryczną, naciśnij <Num Lk>. Świecąca lampka  oznacza, że klawiatura numeryczna jest włączona.
- Aby wyłączyć klawiaturę numeryczną, ponownie naciśnij <Num Lk>.

Kombinacje klawiszy

Funkcje systemowe

<Ctrl><Shift><Esc>	Otwórz okno Task Manager (Menedżer zadań).
--------------------	---

Funkcje wyświetlania

<Fn><F8>	Wyświetla ikony reprezentujące wszystkie aktualnie dostępne opcje wyświetlacza (tylko wyświetlacz, tylko zewnętrzny monitor lub projektor, wyświetlacz i projektor itp.). Podświetl żądaną ikonę, aby przełączyć wyświetlacz na tę opcję.
----------	---

<Fn> i klawisz strzałki w górę	Zwiększa jasność tylko na wyświetlaczu zintegrowanym (nie na monitorze zewnętrznym).
--------------------------------	--

<Fn> i klawisz strzałki w dół	Zmniejsza jasność tylko na wyświetlaczu zintegrowanym (nie na monitorze zewnętrznym).
-------------------------------	---

Akumulator

<Fn><F3>	Wyświetla okno programu Dell™ QuickSet Battery Meter (patrz „Miernik akumulatora Dell QuickSet“ na stronie 59).
----------	---

Zarządzanie energią

<Fn><Esc>	Włącza tryb zarządzania energią. Patrz „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63.
-----------	---

Funkcje klawisza z logo systemu Microsoft® Windows®


Klawisz z logo Windows i klawisz <m>	Minimalizuje wszystkie otwarte okna.
Klawisz z logo Windows i klawisze <Shift><m>	Przywraca wszystkie zminimalizowane okna. Ta kombinacja klawiszy przywraca okna zminimalizowane kombinacją klawiszy z logo systemu Windows i <m>.
Klawisz z logo Windows i klawisz <e>	Uruchamia Eksploratora Windows.
Klawisz z logo Windows i klawisz <r>	Otwiera okno dialogowe Run (Uruchom).
Klawisz z logo Windows i klawisz <f>	Otwiera okno dialogowe Search Results (Wyniki wyszukiwania).
Klawisz z logo Windows i klawisze <Ctrl><f>	Otwiera okno dialogowe Search Results-Computer (Znajdź komputer) (jeśli komputer jest podłączony do sieci).
Klawisz z logo Windows i klawisz <Pause>	Otwiera okno dialogowe System Properties (Właściwości systemu).

Kombinacje klawiszy programu Dell™ QuickSet

Jeśli program Dell QuickSet jest zainstalowany, można użyć innych klawiszy skrótu dla takich funkcji, jak miernik akumulatora. Aby uzyskać więcej informacji o kombinacjach klawiszy programu Dell QuickSet, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę QuickSet w obszarze powiadamiania, a następnie kliknij opcję **Help** (Pomoc).

Dostosowywanie ustawień klawiatury

Aby dostosować działanie klawiatury, takie jak częstotliwość powtarzania znaku:

- 1 Kliknij przycisk **Start** , a następnie kliknij opcję **Control Panel** (Panel sterowania).
- 2 Kliknij opcję **Hardware and Sound** (Sprzęt i dźwięk).
- 3 Kliknij opcję **Keyboard** (Klawiatura).

Panel dotykowy

Panel dotykowy wykrywa siłę nacisku oraz ruch palca użytkownika i umożliwia poruszanie kursorem na wyświetlaczu. Panelu dotykowego i jego przycisków należy używać w sposób analogiczny do myszy.




1 panel dotykowy 2 naklejka przedstawiająca możliwości przewijania

- Aby przemieścić kursor, lekko przesunąć palec po panelu dotykowym.
- Aby zaznaczyć obiekt na ekranie, lekko stuknij palcem powierzchnię panelu dotykowego lub naciśnij kciukiem lewy przycisk panelu.
- Aby zaznaczyć obiekt i przemieścić lub przeciągnąć go na ekranie, ustaw kursor na obiekcie, po czym dwukrotnie stuknij palcem w panel dotykowy. Po drugim stuknięciu pozostaw palec na panelu dotykowym i przesuwając palec po powierzchni, przemieść obiekt.
- Aby kliknąć dwukrotnie obiekt, ustaw na nim kursor i stuknij dwa razy powierzchnię lub kciukiem naciśnij dwukrotnie lewy przycisk panelu.

Dostosowywanie panelu dotykowego

W oknie Mouse Properties (Właściwości: Mysz) można wyłączyć panel dotykowy lub zmienić jego ustawienia. Wykonaj poniższe kroki odpowiadające używanemu systemowi operacyjnemu.

System Windows Vista


- 1 Kliknij przycisk **Start** , a następnie kliknij opcję **Control Panel** (Panel sterowania).
- 2 Kliknij opcję **Hardware and Sound** (Sprzęt i dźwięk).
- 3 Kliknij opcję **Keyboard** (Klawiatura).
- 4 W oknie **Mouse Properties** (Właściwości: Mysz) wykonaj następujące czynności:
 - Aby wyłączyć panel dotykowy, kliknij zakładkę **Device Select** (Wybór urządzenia).
 - Aby dostosować ustawienia panelu dotykowego, kliknij zakładkę **Touch Pad** (Panel dotykowy).
- 5 Kliknij **OK**, aby zapisać ustawienia i zamknąć okno.

System Windows XP


- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Mouse** (Mysz).
- 2 W oknie Mouse Properties (Właściwości: Mysz) wykonaj następujące czynności:
 - Aby wyłączyć panel dotykowy, kliknij zakładkę **Device Select** (Wybór urządzenia).
 - Aby dostosować ustawienia panelu dotykowego, kliknij zakładkę **Touch Pad** (Panel dotykowy).
- 3 Kliknij **OK**, aby zapisać ustawienia i zamknąć okno.


Korzystanie z akumulatora


Wydajność akumulatora

 **UWAGA:** Informacje na temat gwarancji firmy Dell dla posiadanego komputera można znaleźć się w *Przewodnik z informacjami o produkcie* lub w oddzielnym papierowym dokumencie, dostarczonym wraz z komputerem.

Podczas korzystania z komputera przenośnego Dell™ główny akumulator powinien być w nim zawsze zainstalowany. Pozwala to osiągnąć optymalną wydajność komputera i chroni przed utratą ustawień systemu BIOS. Standardowe wyposażenie stanowi akumulator umieszczony we wnętrzu akumulatora.

 **UWAGA:** Ponieważ akumulator może nie być całkowicie naładowany, podczas pierwszego użycia komputera należy użyć zasilacza i podłączyć nowy komputer do gniazda zasilania. W celu uzyskania najlepszych wyników należy używać komputera podłączonego do zasilacza do chwili całkowitego naładowania akumulatora. Aby wyświetlić stan naładowania akumulatora, należy umieścić kursor myszy na ikonie akumulatora w obszarze powiadamiania systemu Windows.

 **UWAGA:** Czas pracy akumulatora (czas, przez który może on przechowywać ładunek elektryczny) zmniejsza się w okresie użytkowania. W zależności od tego, jak często i w jakich warunkach korzysta się z akumulatora, w okresie użytkowania komputera może zaistnieć potrzeba zakupu nowego akumulatora.

 **UWAGA:** Firma Dell zaleca, aby przed wykonaniem zapisu na nośnik podłączyć komputer do gniazda elektrycznego.

Czas pracy akumulatora jest różny w zależności od warunków pracy. Czas pracy zostanie znacząco skrócony, jeśli często wykonywane będą niektóre operacje. Są to między innymi:

- Korzystanie z napędów optycznych.
- Korzystanie z bezprzewodowych urządzeń komunikacyjnych, kart ExpressCard, kart pamięci lub urządzeń USB.
- Ustawianie wysokiej jasności wyświetlacza, używanie trójwymiarowych wygaszaczy ekranu lub innych programów o dużym zapotrzebowaniu na energię, takich jak kompleksowe trójwymiarowe aplikacje graficzne.

- Uruchamianie komputera w trybie maksymalnej wydajności (informacje na temat uzyskiwania dostępu do opcji Power Options Properties (Właściwości: Opcje zasilania) systemu Windows, których można użyć do skonfigurowania ustawień zarządzania energią, można znaleźć w części „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63).

Przed włożeniem akumulatora do komputera można sprawdzić poziom jego naładowania. Można również tak ustawić opcje zarządzania energią, aby użytkownik był ostrzegany, gdy poziom naładowania akumulatora będzie niski.



⚠ PRZESTROGA: Użycie nieodpowiedniego akumulatora może zwiększyć zagrożenie pożarem lub wybuchem. Należy stosować tylko zgodne akumulatory zakupione w firmie Dell. Akumulator jest zaprojektowany do pracy z komputerem firmy Dell. Do zasilania komputera nie wolno używać akumulatorów jakichkolwiek innych komputerów.

⚠ PRZESTROGA: Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami. Jeżeli akumulator straci pojemność, należy skontaktować się z lokalnym punktem utylizacji odpadów lub wydziałem ochrony środowiska, aby uzyskać informacje dotyczące sposobu utylizacji akumulatorów litowo-jonowych (patrz część „Utylizacja baterii“ w *Przewodnik z informacjami o produkcji*).

⚠ PRZESTROGA: Niewłaściwe użycie akumulatora może zwiększyć zagrożenie pożarem lub poparzeniem środkami chemicznymi. Akumulatora nie wolno dziurawić, palić, rozbierać ani wystawiać na działanie temperatury powyżej 65°C (149°F). Akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Z akumulatorem zniszczonym lub takim, z którego nastąpił wyciek, należy obchodzić się z wyjątkową ostrożnością. W uszkodzonych akumulatorach może nastąpić wyciek, który może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia sprzętu.

Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora

Stan naładowania akumulatora komputera można sprawdzić za pomocą jednej z następujących metod:

- Miernik akumulatora programu Dell QuickSet
- Miernik naładowania/stanu akumulatora znajdujący się na akumulatorze
- Okno podręczne ostrzeżenia o niskim stanie naładowania akumulatora
- Microsoft® Windows® XP ikona miernika akumulatora  znajdująca się w obszarze powiadamiania
- Microsoft® Windows® Vista ikona miernika akumulatora  znajdująca się w obszarze powiadamiania

Miernik akumulatora Dell QuickSet

Aby wyświetlić miernik akumulatora programu Dell QuickSet:

- Dwukrotnie kliknij ikonę programu Dell QuickSet na pasku zadań, a następnie kliknij opcję **Battery Meter** (Miernik akumulatora)

lub

- Naciśnij klawisze <Fn><F3>

Miernik akumulatora wyświetla informacje o stanie, zużyciu i czasie pozostałym do pełnego naładowania akumulatora w komputerze.

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji QuickSet, kliknij prawym klawiszem myszy ikonę programu QuickSet, a następnie kliknij opcję **Help** (Pomoc).

Miernik naładowania

Jednokrotne naciśnięcie lub naciśnięcie i przytrzymanie przycisku stanu na mierniku naładowania akumulatora pozwala sprawdzić:

- Naładowanie akumulatora (*naciśnięcie i zwolnienie przycisku stanu*)
- Zużycie akumulatora (*naciśnięcie i przytrzymanie przycisku stanu*)

Okres eksploatacji akumulatora jest w dużym stopniu zależny od tego, ile razy był ładowany. Po kilkuset cyklach ładowania i rozładowywania pojemność akumulatora, czyli maksymalny poziom naładowania, zaczyna się zmniejszać. Oznacza to, że akumulator może wykazywać stan „naładowania”, oferując zmniejszoną pojemność (żywotność).

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora

Aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora, należy *nacisnąć i zwolnić* przycisk stanu umieszczony na mierniku naładowania akumulatora, aby włączyć lampki wskaźnika naładowania. Każda lampka oznacza około 20 % pełnego naładowania akumulatora. Jeśli akumulator jest np. naładowany na 80 %, świecą się cztery lampki. Jeśli nie świeci się żadna lampka, akumulator nie jest naładowany.

Sprawdzanie pojemności akumulatora



UWAGA: Pojemność akumulatora można sprawdzić na następujące dwa sposoby: korzystając z miernika naładowania w opisany poniżej sposób oraz miernika akumulatora w programie Dell QuickSet. Aby uzyskać więcej informacji o funkcji QuickSet, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę QuickSet w obszarze powiadomiania, a następnie kliknij opcję Help (Pomoc).

Aby sprawdzić żywotność akumulatora za pomocą miernika naładowania, należy *nacisnąć i przytrzymać* przycisk stanu miernika naładowania akumulatora przez co najmniej 3 sekundy w celu włączenia lampek wskaźnika żywotności. Każda lampka oznacza narastający wzrost zużycia. Jeśli nie zaświeci się żadna lampka, oznacza to, że akumulator jest w dobrym stanie, czyli jego maksymalna pojemność wynosi przynajmniej 80 % oryginalnej pojemności. Jeśli zapali się pięć lampek, pozostało mniej niż 60 % pojemności i należy rozważyć wymianę akumulatora (więcej informacji o czasie pracy akumulatora można znaleźć w części „Akumulator“ na stronie 216).

Ostrzeżenie dotyczące rozładowania akumulatora




OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia utraty lub uszkodzenia danych należy zapisać swoją pracę natychmiast po wyświetleniu ostrzeżenia o niskim stanie akumulatora, a następnie podłączyć komputer do gniazda elektrycznego. Jeśli akumulator rozładuje się całkowicie, przejście w tryb hibernacji nastąpi automatycznie.


Okno zawierające ostrzeżenie jest wyświetlane, gdy akumulator rozładuje się w około 90 %. Komputer przechodzi w tryb hibernacji, gdy poziom naładowania akumulatora jest krytycznie niski.

Ustawienia alarmów akumulatora można zmienić w programie Dell QuickSet lub w oknie **Power Options** (Opcje zasilania) (patrz „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63).

Microsoft® Windows® XP Miernik akumulatora

Miernik akumulatora sygnalizuje szacunkowy poziom naładowania akumulatora. Aby sprawdzić miernik akumulatora, kliknij dwukrotnie ikonę  w obszarze powiadamiania.

Microsoft® Windows® Vista Miernik akumulatora

Miernik akumulatora sygnalizuje szacunkowy poziom naładowania akumulatora. Aby sprawdzić miernik akumulatora, kliknij dwukrotnie ikonę  w obszarze powiadamiania.

Oszczędzanie energii akumulatora

Aby zachować energię akumulatora komputera przenośnego, należy wykonać dowolną z poniższych czynności:


- Jeśli jest to możliwe, podłączaj komputer do gniazda elektrycznego, ponieważ czas eksploatacji akumulatora jest w dużym stopniu zależny od częstotliwości użytkowania i ładowania.

- Skonfiguruj ustawienia zarządzania energią za pomocą Opcji zasilania systemu Microsoft Windows w celu zoptymalizowania wykorzystania energii przez komputer (patrz „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63).
- Użyj stanu energetycznego trybu gotowości lub uśpienia w przypadku pozostawienia komputera bez nadzoru na długi czas (patrz „Tryb gotowości i uśpienia“ na stronie 61).


Tryby zarządzania energią

Tryb gotowości i uśpienia

Tryb gotowości (Tryb uśpienia w systemie Microsoft Windows Vista™) zachowuje energię przez wyłączenie wyświetlacza i dysku twardego po z góry określonym okresie bezczynności (limit czasu). Po wyjściu z trybu gotowości lub uśpienia komputer powraca do tego samego stanu, w jakim znajdował się przed przestawieniem w tryb gotowości lub uśpienia.

 **OSTRZEŻENIE:** Przerwa w zasilaniu z zasilacza i akumulatora w czasie, gdy komputer znajduje się w trybie gotowości lub uśpienia, może spowodować utratę danych.

Aby przejść do trybu gotowości w systemie Windows XP, kliknij przycisk **Start**, a następnie kliknij kolejno **Turn off computer** (Wyłącz komputer) i **Stand by** (Gotowość).

Aby przejść do trybu uśpienia w systemie Windows Vista, kliknij przycisk Start systemu Windows Vista , a następnie kliknij opcję **Sleep** (Uśpienie).


W zależności od ustawienia opcji zarządzania energią w oknie **Power Options Properties** (Właściwości: Opcje zasilania) lub w kreatorze zarządzania energią programu **QuickSet** należy użyć jednej z następujących metod:

- Naciśnij przycisk zasilania
- Zamknij wyświetlacz
- Naciśnij klawisze <Fn> <Esc>

Aby wyjść z trybu gotowości lub uśpienia, naciśnij przycisk zasilania lub otwórz wyświetlacz, w zależności od ustawionych opcji zarządzania energią. Z trybu gotowości lub uśpienia nie można wyjść przez naciśnięcie klawisza bądź dotknięcie panelu dotykowego.


Tryb hibernacji

W trybie hibernacji zużycie energii jest mniejsze, ponieważ dane systemowe zostają skopiowane do zarezerwowanego obszaru na dysku twardym, a następnie komputer jest całkowicie wyłączany. Po wyjściu z trybu hibernacji komputer powraca do tego samego stanu, w jakim znajdował się przed przejściem w tryb hibernacji.

 **OSTRZEŻENIE:** Gdy komputer znajduje się w trybie hibernacji, nie można go oddokonywać ani wyjmować z niego urządzeń.


Przestawienie komputera w tryb hibernacji następuje automatycznie, gdy poziom naładowania akumulatora jest krytycznie niski.

Aby ręcznie przejść do trybu hibernacji w systemie Windows XP, kliknij przycisk **Start**, a następnie kliknij opcję **Turn off computer** (Wyłącz komputer), naciśnij i przytrzymaj przycisk <Shift>, po czym kliknij opcję **Hibernate** (Hibernacja).

Aby ręcznie przejść do trybu hibernacji w systemie Windows Vista, kliknij przycisk Start systemu Windows Vista , a następnie kliknij opcję **Hibernate** (Hibernacja).

W zależności od ustawienia opcji zarządzania energią w oknie **Power Options Properties** (Właściwości: Opcje zasilania) lub w Kreatorze zarządzania energią programu QuickSet można także użyć jednej z następujących metod, aby przejść do trybu hibernacji:

- Naciśnij przycisk zasilania
- Zamknij wyświetlacz
- Naciśnij klawisze <Fn><Esc>

 **UWAGA:** Nie wszystkie karty ExpressCard działają poprawnie po wyprowadzeniu komputera z trybu hibernacji. Wyjmij i włóż ponownie kartę (patrz „Wyjmowanie karty ExpressCard lub zaślepki” na stronie 99) lub uruchom ponownie komputer.

Aby wyjść z trybu hibernacji, należy nacisnąć przycisk zasilania. Wychodzenie z trybu hibernacji może zająć trochę czasu. Naciśnięcie klawisza lub dotknięcie panelu dotykowego nie powoduje wyjścia z trybu hibernacji. Więcej informacji na temat trybu hibernacji można znaleźć w dokumentacji dostarczonej z systemem operacyjnym.

Konfigurowanie ustawień zarządzania energią



Do skonfigurowania ustawień zarządzania energią można użyć Kreatora zarządzania energią programu QuickSet lub Właściwości opcji zasilania systemu Windows. Aby uzyskać więcej informacji na temat programu QuickSet, na pasku zadań kliknij prawym klawiszem myszy ikonę QuickSet, a następnie kliknij Help (Pomoc).

Uzyskiwanie dostępu do właściwości opcji zasilania

System Windows XP

Kliknij przycisk Start, wybierz Control Panel (Panel sterowania) → Performance and Maintenance (Wydajność i konserwacja), a następnie kliknij Power Options (Opcje zasilania).

System Windows Vista

- Kliknij przycisk Start  → i wybierz kolejno Control Panel (Panel sterowania) → Hardware and Sound (Sprzęt i dźwięk) → Power Options (Opcje zasilania), a następnie wybierz plan zasilania w oknie Select a power plan (Wybierz plan zasilania).
lub
- Kliknij ikonę  w obszarze powiadamiania, kliknij opcję Power Options (Opcje zasilania), a następnie wybierz plan w oknie Select a power plan (Wybierz plan zasilania).


Ładowanie akumulatora



UWAGA: Czas ładowania jest dłuższy przy włączonym komputerze. Akumulator można pozostawić w komputerze na dowolnie długi czas. Wewnętrzny zespół obwodów elektrycznych zapobiega nadmiernemu naładowaniu akumulatora.


Za każdym razem, gdy komputer podłączony jest do gniazda elektrycznego lub w podłączonym do gniazda elektrycznego komputerze instalowany jest akumulator, komputer sprawdza poziom naładowania akumulatora i jego temperaturę. W razie potrzeby zasilacz ładuje akumulator, a następnie podtrzymuje poziom jego naładowania.


Jeśli akumulator się rozgrzeje wskutek używania go w komputerze lub poddaniu go działaniu wysokiej temperatury, ładowanie może się nie rozpocząć po podłączeniu komputera do gniazda elektrycznego.


Jeśli lampka akumulatora  miga na przemian na niebiesko i pomarańczowo, oznacza to, że temperatura akumulatora jest zbyt wysoka, aby możliwe było rozpoczęcie jego ładowania. Odłącz komputer od gniazda elektrycznego i pozostaw komputer z akumulatorem do wystygnięcia do temperatury pokojowej, a następnie podłącz komputer do gniazda elektrycznego, aby kontynuować ładowanie akumulatora.


Więcej informacji na temat rozwiązywania problemów z akumulatorem można znaleźć w części „Problemy z zasilaniem“ na stronie 146.

Wymiana akumulatora

 **PRZESTROGA:** Użycie nieodpowiedniego akumulatora może zwiększyć zagrożenie pożarem lub wybuchem. Należy stosować tylko zgodne akumulatory zakupione w firmie Dell. Akumulator jest zaprojektowany do pracy z komputerem firmy Dell. Do zasilania komputera nie wolno używać akumulatorów jakichkolwiek innych komputerów.

 **PRZESTROGA:** Przed przystąpieniem do wykonywania tych czynności należy wyłączyć komputer, odłączyć zasilacz od gniazdko ściennego i komputera, odłączyć modem od gniazdko ściennego i komputera oraz odłączyć wszystkie kable wychodzące z komputera.

 **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia złącza, należy odłączyć wszystkie zewnętrzne kable od komputera.

 **OSTRZEŻENIE:** Jeśli akumulator jest wymieniany, gdy komputer znajduje się w stanie uśpienia, cała operacja nie powinna trwać dłużej niż 1 minutę. Po tym czasie system zostanie zamknięty, a wszystkie niezapisane dane zostaną utracone.

Aby wyjąć akumulator:

- 1 Upewnij się, że komputer jest wyłączony.
- 2 Odwróć komputer spodem do góry.
- 3 Przesuń i kliknij zatrzaski zwalniania akumulatora, aby je otworzyć.
- 4 Wsuń akumulator z wnątki.



1 akumulator

2 zatrzaski zwalniające akumulator (2)


Aby włożyć akumulator, wykonaj procedurę jego wyjmowania w odwrotnej kolejności.

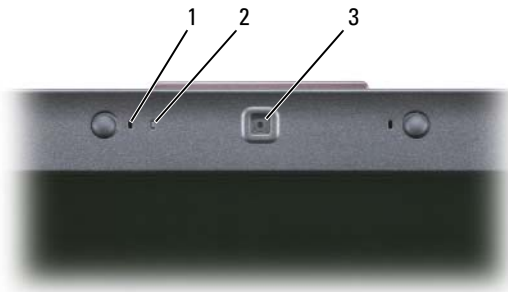
Przechowywanie akumulatora

Jeśli komputer ma być przechowywany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego akumulator. Akumulator może ulec rozładowaniu, jeśli będzie przechowywany bezużytecznie przez dłuższy czas. Po okresie długiego przechowywania należy całkowicie naładować akumulator przed użyciem (patrz „Ładowanie akumulatora“ na stronie 63).

Korzystanie z opcjonalnej kamery


W przypadku zamówienia kamery podczas kupowania komputera zostanie ona zintegrowana z wyświetlaczem komputera. Kamera i zintegrowane z nią mikrofony cyfrowe umożliwiają robienie zdjęć i sekwencji wideo oraz zapewniają wzrokową i głosową komunikację z innymi użytkownikami komputera. Niebieska lampka kamery zapala się po włączeniu kamery. Więcej informacji o funkcjach kamery można znaleźć w części „Dane techniczne“ na stronie 211.

 **UWAGA:** To normalne, że kamera jest ciepła w dotyku, gdy komputer działa i kamera jest używana.



- 1 mikrofony cyfrowe (2)
- 2 wskaźnik kamery
- 3 kamera


Dostęp do pliku pomocy kamery

Aby uzyskać dostęp do pliku *pomocy oprogramowania wideo* kamery, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę  w obszarze powiadomiania, a następnie kliknij opcję **Launch Webcam Center** (Uruchom Centrum Webcam). W menu kliknij opcję **Help** (Pomoc) i wybierz opcję **Contents** (Spis treści).




Ręczne dostosowywanie ustawień kamery

Jeśli kamera ma nie używać ustawień automatycznych, można ręcznie dostosować ustawienia kamery.

- 1 Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę  w obszarze powiadamiania, a następnie kliknij opcję **Launch Webcam Console** (Uruchom konsolę Webcam).
- 2 W oknie **Webcam Console** (Konsola Webcam):
 - Kliknij zakładkę **Camera** (Kamera), aby dostosować ustawienia wideo, takie jak kontrast i jasność.
 - Kliknij zakładkę **Effects** (Efekty), aby dostosować ustawienia dźwięku, takie jak poziom głośności.

Więcej informacji o ustawieniach kamery oraz inne tematy związane z kamerą można znaleźć w pliku *pomocy oprogramowania wideo* kamery (patrz „Dostęp do pliku pomocy kamery“ na stronie 67).

Robienie zdjęcia lub sekwencji wideo

- 1 Kliknij ikonę  w obszarze powiadamiania, a następnie kliknij opcję **QuickCapture**.
Zostanie wyświetlone okno **QuickCapture** i zapali się niebieska lampka kamery. Można teraz skierować kamerę na obiekt lub osobę do nagrania. Okno **QuickCapture** na ekranie pokazuje widok z kamery.

2 Aby zrobić zdjęcie, kliknij przycisk **Take a Picture** (Zrób zdjęcie).

Aby nagrać sekwencję wideo, kliknij przycisk **Record a Video** (Nagraj sekwencję wideo).

Jeśli nie zostanie określone inne miejsce, zdjęcie lub sekwencja wideo zostanie automatycznie zapisana w folderze **My Pictures** (Moje zdjęcia) na dysku twardym.

Więcej informacji o tworzeniu zdjęć lub sekwencji wideo można znaleźć w pliku *pomocy oprogramowania wideo* kamery (patrz „Dostęp do pliku pomocy kamery“ na stronie 67).

Korzystanie z multimediiów


Odtwarzanie nośników

- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Podczas otwierania lub zamykania szuflady napędu optycznego nie należy jej naciskać. Gdy napęd nie jest używany, szuflada powinna być zamknięta.
- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy przenosić komputera podczas odtwarzania nośników.
 - 1 Naciśnij przycisk wysuwania szuflady znajdujący się na przedniej ściance napędu.
 - 2 Umieść dysk etykietą do góry na środku szuflady i nałóż go na oś.











- 3 Wsuń szufladę z powrotem do napędu.












W celu sformatowania nośnika do przechowywania lub kopiowania danych należy zapoznać się z oprogramowaniem dostarczanym wraz z komputerem.

 **UWAGA:** Podczas kopiowania nośników należy przestrzegać wszystkich praw autorskich.

Odtwarzacz dysków CD posiada następujące przyciski podstawowe:

	Odtwarzanie.
	Powrót w ramach bieżącej ścieżki.
	Pauza.
	Przejdź do przodu w ramach bieżącej ścieżki.
	Zatrzymaj.
	Przejdź do poprzedniej ścieżki.
	Wysuń.
	Przejdź do następnej ścieżki.

Odtwarzacz dysków DVD posiada następujące przyciski podstawowe:


	Zatrzymaj.
	Ponownie uruchom bieżący rozdział.
	Odtwarzanie.
	Szybkie przewijanie do przodu.
	Pauza.
	Szybkie przewijanie do tyłu.
	Przejdź do następnej ramki przy włączonym trybie pauzy.
	Przejdź do następnego tytułu lub rozdziału.
	Ciągle odtwarzaj bieżący tytuł lub rozdział.
	Przejdź do poprzedniego tytułu lub rozdziału.
	Wysuń.

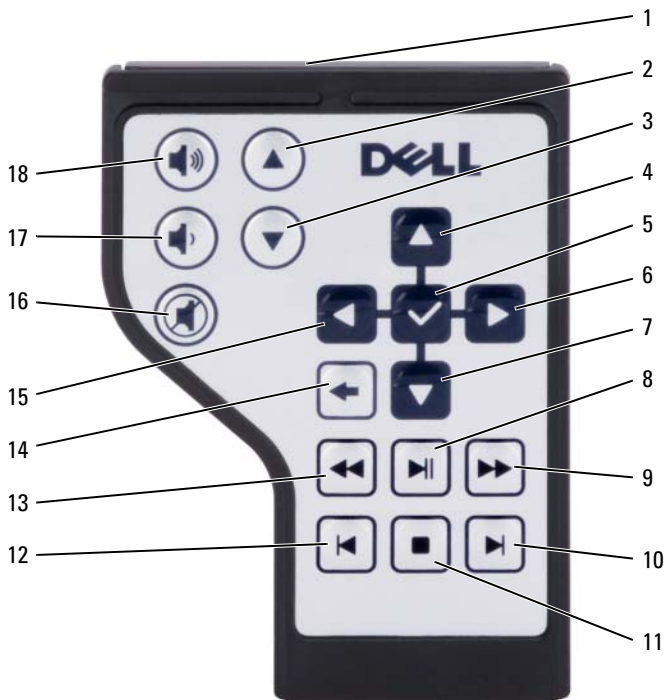
Aby uzyskać więcej informacji o odtwarzaniu nośników, kliknij **Help** (Pomoc) w odtwarzaczu nośników (jeśli jest dostępna).

Odtwarzanie mediów za pomocą zdalnego sterowania Dell Express Card

Zdalne sterowanie Dell Express Card jest przeznaczone do sterowania oprogramowaniem Dell Media Direct i systemem Windows Vista™ Media Center. Może to działać tylko z określonymi komputerami. Więcej szczegółów można znaleźć w witrynie pomocy technicznej firmy Dell pod adresem support.dell.com.

Aby odtworzyć media za pomocą zdalnego sterowania Dell Express Card:

- 1 Zainstaluj baterię pastylkową w zdalnym sterowaniu Express Card.
- 2 Uruchom program Windows Vista™ Media Center, naciskając przycisk Start  → Programs (Programy).
- 3 Do odtwarzania mediów służą przyciski zdalnego sterowania.



- | | | | |
|----|---------------------------|----|---|
| 1 | Nadajnik podczerwieni | 2 | Strona w górę |
| 3 | Strona w dół | 4 | Strzałka w górę |
| 5 | OK/Enter/Select (Wybierz) | 6 | Strzałka w prawo |
| 7 | Strzałka w dół | 8 | Play/Pause
(Odtwarzanie/wstrzymanie) |
| 9 | Forward (Do przodu) | 10 | Pomiń i przejdź do przodu |
| 11 | Stop | 12 | Pomiń i przejdź do tyłu |
| 13 | Reverse (Odwrócenie) | 14 | Back (Wstecz) |
| 15 | Strzałka w lewo | 16 | Mute (Wycisz) |
| 17 | Zmniejsz głośność | 18 | Zwiększ głośność |

Kopiowanie nośników CD i DVD

Ta część ma zastosowanie wyłącznie do komputerów wyposażonych w napęd DVD+/-RW.



UWAGA: Podczas kopiowania nośników należy przestrzegać wszystkich praw autorskich.



UWAGA: Typy napędów optycznych oferowanych przez firmę Dell mogą się różnić w zależności od kraju.

Poniższe instrukcje zawierają opis sposobu wykonania dokładnej kopii dysku CD lub DVD za pomocą programu Roxio Creator Plus - Dell Edition. Programu Roxio Creator Plus można również użyć do innych celów, np. do tworzenia płyt CD z muzyką z plików audio zapisanych w komputerze lub archiwizowania ważnych danych. Aby uzyskać pomoc, uruchom program Roxio Creator Plus, a następnie kliknij ikonę ze znakiem zapytania w prawym górnym rogu okna.

Napędy DVD zainstalowane w komputerach firmy Dell nie obsługują nośników HD-DVD. Listę obsługiwanych formatów nośników można znaleźć w części „Korzystanie z pustych nośników CD i DVD“ na stronie 76.

Jak skopiować dysk CD lub DVD



UWAGA: Komercyjne wydawnictwa DVD są w większości zabezpieczone i nie można ich kopiować przy pomocy programu Roxio Creator Plus.

- 1 Otwórz program Roxio Creator Plus.
- 2 Na zakładce **Copy** (Kopiowanie) kliknij przycisk **Disc Copy** (Kopiowanie dysku).
- 3 Aby skopiować dysk CD lub DVD:
 - *Jeśli masz jeden napęd CD/DVD*, upewnij się, że ustawienia są poprawne i kliknij przycisk **Disc Copy** (Kopiowanie dysku). Komputer odczyta źródłowy dysk CD lub DVD i skopiuje dane do tymczasowego folderu na dysku twardym komputera.
Po pojawieniu się odpowiedniego komunikatu umieść czysty nośnik CD lub DVD w napędzie i kliknij **OK**.
 - *W przypadku posiadania dwóch napędów CD/DVD*, wybierz napęd, w którym znajduje się źródłowy dysk CD lub DVD i kliknij przycisk **Disc Copy** (Kopiowanie dysku). Komputer skopiuje dane ze źródłowego dysku CD/DVD na czysty nośnik CD lub DVD.

Po zakończeniu kopiowania źródłowego dysku CD lub DVD utworzony dysk CD lub DVD zostanie automatycznie wysunięty.

Korzystanie z pustych nośników CD i DVD

Napędy umożliwiające zapis dysków DVD mogą zapisywać zarówno dyski CD, jak i DVD.

Do nagrywania muzyki lub stałego zapisu plików danych należy używać czystych dysków CD-R. Nośniki CD-R umożliwiają jednokrotny zapis danych (dalsze informacje zawiera dokumentacja programu Sonic). Jeśli dane na dysku mają być w późniejszym czasie usuwane, zastępowane lub aktualizowane, należy skorzystać z nośnika CD-RW.

Czyste nośniki DVD+/-R mogą służyć do trwałego przechowywania dużych ilości informacji. Po utworzeniu dysku DVD+R ponowny zapis na tym dysku może nie być możliwy, jeśli dysk został *sfinalizowany* lub *zamknięty* w trakcie ostatniego etapu procesu tworzenia dysku. Jeżeli później trzeba będzie wymazać, ponownie zapisać lub zaktualizować informacje zawarte na dysku, należy użyć czystego dysku DVD+/-RW.

Napędy zapisujące CD

Typy nośników	Odczyt	Zapis	Wielokrotnego zapisu
CD-R	Tak	Tak	Nie
CD-RW	Tak	Tak	Tak

Napędy zapisujące DVD

Typy nośników	Odczyt	Zapis	Wielokrotnego zapisu
CD-R	Tak	Tak	Nie
CD-RW	Tak	Tak	Tak
DVD+R	Tak	Tak	Nie
DVD-R	Tak	Tak	Nie
DVD+RW	Tak	Tak	Tak
DVD-RW	Tak	Tak	Tak
DVD+R DL	Tak	Tak	Nie
DVD-R DL	Tak	Tak	Nie

Porady

- Za pomocą Eksploratora Microsoft® Windows® przeciągnij i upuść na dysk CD-R lub CD-RW dopiero po uruchomieniu programu Roxio Creator Plus i otwarciu projektu Creator.
- Nie należy wypalać czystych płyt CD-R lub CD-RW z maksymalną pojemnością, np. nie należy kopiować pliku 650 MB na czysty dysk CD o pojemności 650 MB. Dysk CD-RW potrzebuje 1–2 MB wolnego miejsca do sfinalizowania nagrywania.
- Do wypalenia dysków CD z muzyką, które mają być odtwarzane w normalnych odtwarzaczach stereo, należy użyć dysków CD-R. Dysków CD-RW nie można odtworzyć w większości domowych i samochodowych odtwarzaczy stereo.
- Pliki muzyczne w formacie MP3 można odtworzyć tylko w odtwarzaczach MP3 lub komputerach, na których zostało zainstalowane oprogramowanie MP3.
- Użyj czystego dysku CD-RW do prób nagrywania dysku CD, dopóki nie nabędziesz praktyki w stosowaniu technik nagrywania dysków CD. Jeżeli popełnisz błąd, możesz wymazać dane z dysku CD-RW i spróbować ponownie. Czystych dysków CD-RW można również użyć do sprawdzenia projektów zawierających pliki muzyczne, zanim zostaną one trwale nagrane na czysty dysk CD-R.
- Za pomocą programu Roxio Creator Plus nie można utworzyć dysków DVD audio.
- Dostępne na rynku odtwarzacze DVD, stosowane w systemach kina domowego, mogą nie obsługiwać wszystkich dostępnych formatów DVD. Lista formatów obsługiwanych przez odtwarzacz DVD została podana w dokumentacji dołączanej z odtwarzaczem DVD, w przeciwnym przypadku należy skontaktować się z producentem.
- Dodatkowe informacje można znaleźć na stronie firmy Sonic pod adresem www.sonic.com.

Regulacja głośności



UWAGA: Gdy głośniki są wyciszone, nie będzie słycać dźwięku z odtwarzanego nośnika.

- 1 Otwórz okno **Volume Control** (Regulacja głośności).
- 2 Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, przeciągnij suwak w kolumnie **Volume Control** (Regulacja głośności) w górę lub w dół.

Aby uzyskać więcej informacji o opcjach regulacji głośności, kliknij przycisk **Help** (Pomoc) w oknie **Volume Mixer** (Mikser głośności).

Miernik głośności wyświetla na komputerze aktualny poziom głośności, w tym wyciszenie. Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie miernika głośności na ekranie, kliknij ikonę **QuickSet** w obszarze powiadamiania i zaznacz lub usuń zaznaczenie opcji **Disable On Screen Volume Meter** (Wyłącz miernik głośności na ekranie) albo naciśnij przyciski sterowania głośności, aby włączyć lub wyłączyć miernik głośności na ekranie.


Regulacja obrazu

Jeśli wyświetlony zostanie komunikat informujący o tym, że aktualnie stosowana rozdzielczość i głębia kolorów powoduje zajęcie zbyt dużej ilości pamięci i uniemożliwia odtworzenie dysku DVD, należy odpowiednio dostosować właściwości wyświetlania obrazu:

System Microsoft Windows XP

- 1 Kliknij **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Appearance and Themes** (Wygląd i kompozycje).
- 2 W obszarze **Pick a task...** (Wybierz zadanie...) kliknij opcję **Change the screen resolution** (Zmień rozdzielczość ekranu).
- 3 W sekcji **Screen resolution** (Rozdzielczość ekranu), kliknij i przeciągnij suwak, aby zmniejszyć ustawioną rozdzielczość.
- 4 W menu rozwijanym, w sekcji **Color quality** (Jakość kolorów), kliknij **Medium (16 bit)** (Średnia (16 bitów)), a następnie **OK**.

System Microsoft Windows Vista™

- 1 Kliknij przycisk **Start** , a następnie **Control Panel** (Panel sterowania) oraz **Appearance and Personalization** (Wygląd i personalizacja).
- 2 W sekcji **Personalization** (Personalizacja), kliknij **Adjust Screen Resolution** (Ustaw rozdzielczość ekranu).
Zostanie wyświetlone okno **Display Properties** (Właściwości wyświetlacza).
- 3 W sekcji **Resolution** (Rozdzielczość): kliknij i przeciągnij suwak, aby zmniejszyć ustawioną rozdzielczość.
- 4 W menu rozwijanym, w sekcji **Colors: (Kolory)**, kliknij **Medium (16 bit)** (Średnia [16 bitów]).
- 5 Kliknij **OK**.

Korzystanie z trybu Dell Media Experience™ i Dell MediaDirect™

W zależności od ustawień konfiguracji i opcji wybranych podczas zamawiania komputera zapewnia on obsługę:

- Trybu Dell Media Experience, który jest multimedialnym interfejsem użytkownika umożliwiającym dostęp do i odtwarzanie mediów cyfrowych, takich jak muzyka i wideo.
- Trybu Dell MediaDirect, który jest natychmiastowym trybem odtwarzania nośników cyfrowych.




UWAGA: Do działania trybu Dell MediaDirect jest konieczny program Dell QuickSet. Zmiana lub wyłączenie domyślnych ustawień programu QuickSet może ograniczyć dostępność funkcji w trybie Dell MediaDirect. Dalsze informacje na temat programu Dell QuickSet można znaleźć w części „Funkcje programu Dell™ QuickSet” na stronie 199.

Jeśli komputer jest włączony albo w trybie gotowości lub uśpienia

W przypadku naciśnięcia przycisku Dell MediaDirect, gdy komputer jest włączony albo znajduje się w trybie gotowości (system Windows XP) lub uśpienia (system Windows Vista), zostanie uruchomiony program Windows Media Center Manager albo Dell Media Experience w zależności od konfiguracji systemu. Jeśli występują obie aplikacje, zostanie uruchomiony program Windows Media Center Manager.



UWAGA: Jeśli na komputerze jest zainstalowany zarówno program Windows Media Center, jak i Dell Media Experience, należy uruchomić program Dell Media Experience. W systemie Windows XP kliknij kolejno **Start** → **All Programs** (Programy) lub kliknij ikonę programu Media Experience na pulpicie; w systemie Windows Vista kliknij przycisk Start systemu Windows Vista, a następnie  → **All Programs** (Programy) lub kliknij ikonę programu Media Experience na pulpicie.

Jeśli komputer jest wyłączony lub w trybie hibernacji

Gdy komputer jest wyłączony lub znajduje się w trybie hibernacji, można nacisnąć przycisk Dell MediaDirect, aby uruchomić komputer i automatycznie uruchomić aplikację Dell MediaDirect.



UWAGA: W przypadku dobrowolnego sformatowania dysku twardego nie można ponownie zainstalować programu Dell MediaDirect. Aby ponownie zainstalować program Dell MediaDirect, potrzebne jest oprogramowanie instalacyjne. Należy skontaktować się z firmą Dell w celu uzyskania pomocy (patrz „Kontakt z firmą Dell” na stronie 209).



1 Przycisk Dell MediaDirect

Pomoc Dell MediaDirect i Dell Media Experience

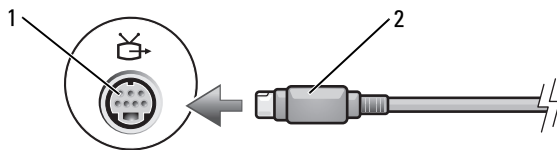
Aplikacje medialne firmy Dell na komputerze udostępniają informacje pomocy. Po uruchomieniu aplikacji medialnej kliknij ikonę na pulpicie w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

Podłączanie komputera do telewizora lub urządzenia dźwiękowego

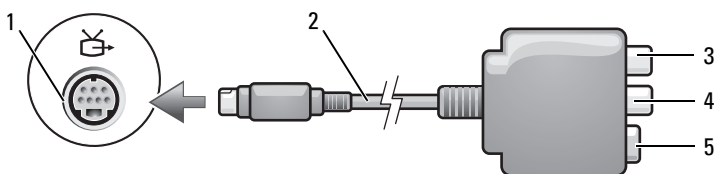
UWAGA: Kable wideo i audio służące do podłączenia komputera do telewizora lub innego urządzenia dźwiękowego mogą nie być dostarczane z komputerem. Kable i kabel adaptera telewizora/dźwięku cyfrowego można zakupić w firmie Dell.

Komputer jest wyposażony w złącze wyjścia telewizyjnego SVHS, które wraz ze standardowym kablem S-Video, kablem adaptera Composite Video lub kablem adaptera Component Video (dostępnymi w firmie Dell), umożliwia podłączenie telewizora do komputera.

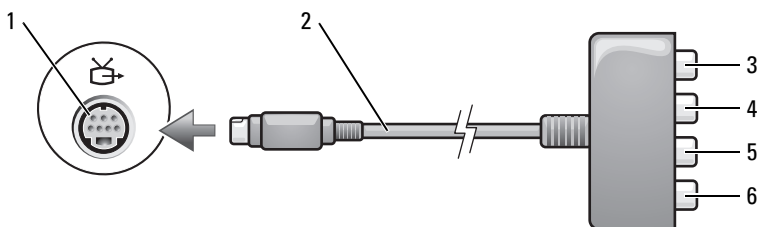
Telewizor jest wyposażony albo w złącze wejściowe S-Video, w złącze wejściowe Composite Video albo złącze wejściowe Component Video. W zależności od typu złącza, które jest dostępne w telewizorze, do podłączenia komputera do telewizora można użyć dostępnego w sieci handlowej kabla S-Video, Composite Video lub Component Video.



- 1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS 2 złącze SVHS




- 1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS 2 adapter Composite Video
 3 złącze cyfrowego wyjścia audio S/PDIF 4 złącze wyjściowe Composite Video
 5 złącze S-Video



- 1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS 2 adapter Component Video
 3 złącze cyfrowego wyjścia audio S/PDIF 4 Pr (czerwone) złącze wyjściowe Component Video
 5 Pb (niebieskie) — złącze wyjściowe Component Video 6 Y (zielone) złącze wyjściowe Component Video

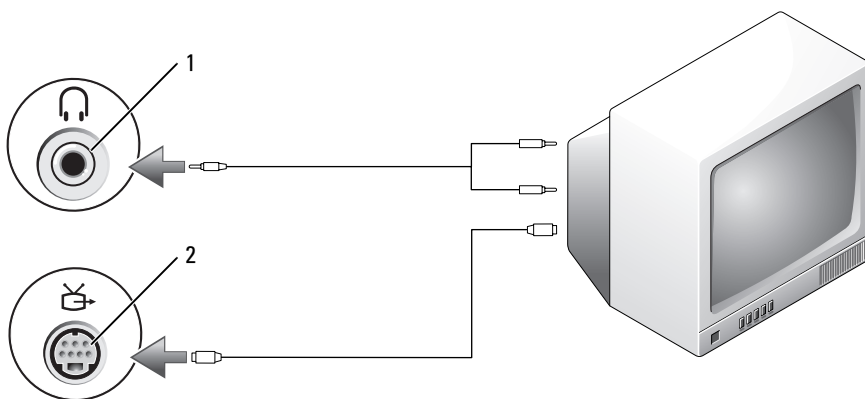
Jeśli komputer ma zostać podłączony do telewizora lub urządzenia dźwiękowego, zaleca się podłączenie do komputera kabli wideo i audio w jednej z następujących kombinacji:

- Złącze S-Video i standardowe złącze audio
- Złącze zespolonego sygnału wizyjnego i standardowe złącze audio
- Wyjście składowych wizji i standardowego dźwięku

 **UWAGA:** Każda podsekcja zaczyna się od schematu kombinacji połączenia, co ułatwia wybór metody połączenia.

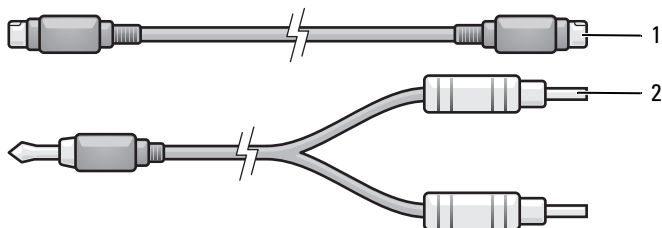
Po zakończeniu podłączania kabli wideo i audio do komputera i telewizora należy umożliwić współpracę pomiędzy komputerem i telewizorem. W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95. Dodatkowo, jeśli wykorzystywany jest cyfrowy dźwięk S/PDIF, należy zapoznać się z częścią „Włączanie dźwięku cyfrowego S/PDIF“ na stronie 95.

Złącze S-Video i standardowe wyjście audio



1 złącze audio

2 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego S-Video TV-out



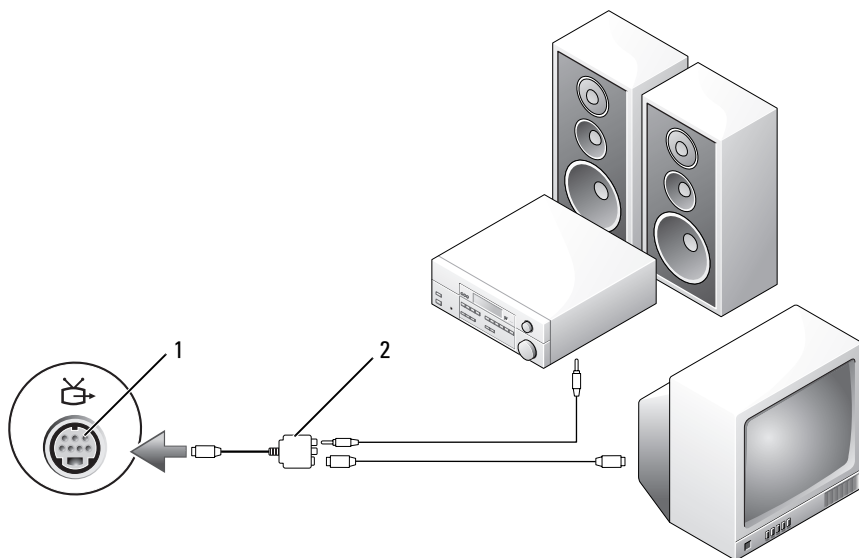
- 1 standardowy kabel S-Video 2 standardowy kabel audio

- 1 Wyłącz komputer oraz telewizor i/lub urządzenie dźwiękowe, które chcesz do niego podłączyć.

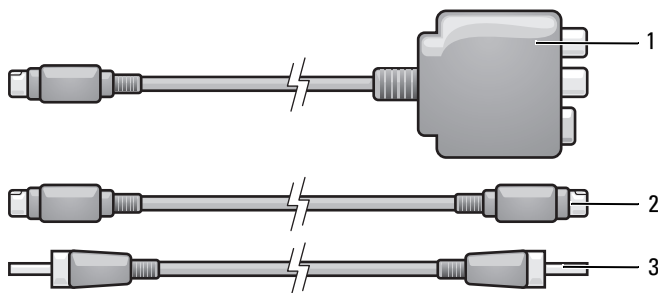
UWAGA: Jeżeli telewizor lub urządzenie audio jest wyposażone w wejście S-Video, ale nie jest wyposażone w cyfrowe wejście audio S/PDIF, kabel S-Video można podłączyć bezpośrednio do złącza wyjściowego S-Video komputera (nie korzystając z adaptera TV/digital audio).

- 2 Podłącz jeden koniec kabla S-Video do złącza wyjściowego S-Video w komputerze.
- 3 Drugi koniec kabla S-Video podłącz do złącza wejścia S-Video w telewizorze.
- 4 Koniec kabla audio z pojedynczym złączem podłącz do złącza słuchawek w komputerze.
- 5 Podwójne złącza typu „cinch“ na drugim końcu kabla audio podłącz do złączy wejść dźwięku w telewizorze lub innym urządzeniu dźwiękowym.
- 6 Włącz telewizor i dowolne podłączone urządzenie dźwiękowe (o ile ma to zastosowanie), a następnie włącz komputer.
- 7 W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95.

Złącze S-video i dźwięku cyfrowego S/PDIF

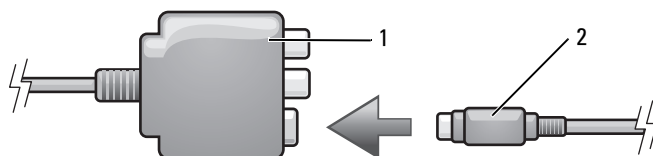


- 1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS 2 adapter Composite Video



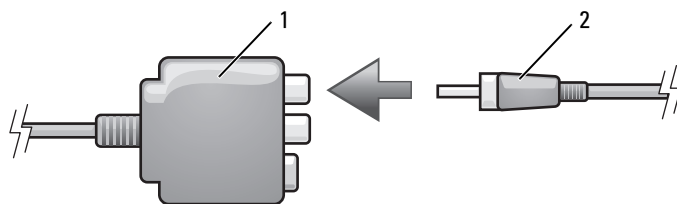
- 1 adapter Composite Video 2 kabel SVHS
3 kabel do przesyłania cyfrowego sygnału audio S/PDIF

- 1 Wyłącz komputer oraz telewizor i/lub urządzenie dźwiękowe, które chcesz do niego podłączyć.
- 2 Podłącz przejściówkę Composite Video do złącza wyjścia sygnału telewizyjnego S-Video w komputerze.
- 3 Podłącz jeden koniec kabla S-Video do złącza wyjściowego S-Video przejściówki Composite Video.



- 1 adapter Composite Video 2 kabel SVHS

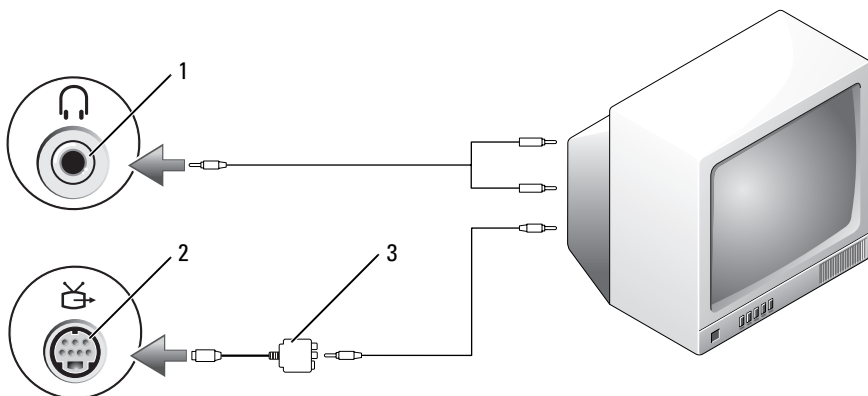
- 4 Drugi koniec kabla S-Video podłącz do złącza wejścia S-Video w telewizorze.
- 5 Podłącz jeden koniec kabła dźwięku cyfrowego S/PDIF do złącza dźwięku cyfrowego kabla przejściówki adaptera Composite Video.



- 1 adapter Composite Video 2 kabel do przesyłania cyfrowego sygnału audio S/PDIF

- 6 Podłącz drugi koniec kabła dźwięku cyfrowego S/PDIF do złącza wejściowego dźwięku w telewizorze lub innym urządzeniu dźwiękowym.
- 7 Włącz telewizor, dowolne podłączone urządzenie dźwiękowe (o ile ma to zastosowanie), a następnie włącz komputer.
- 8 W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95.

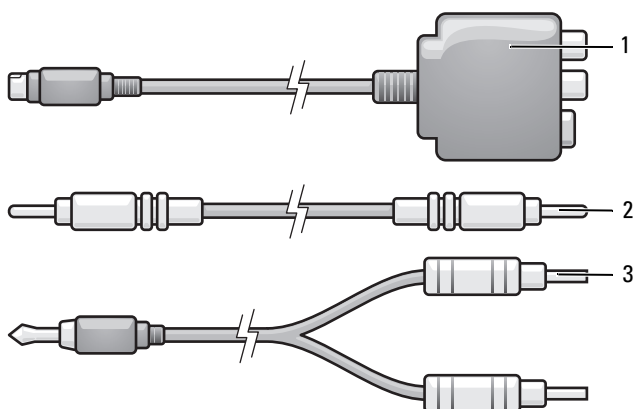
Wyjście zespolonego sygnału wizyjnego i standardowe wyjście audio



1 złącze wejściowe dźwięku

2 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS

3 adapter Composite Video

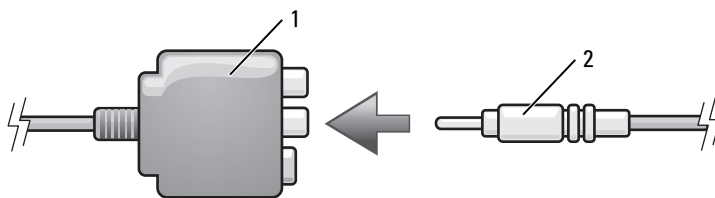


1 adapter Composite Video

2 kabel do przesyłania zespolonego
sygnału wizyjnego

3 standardowy kabel audio

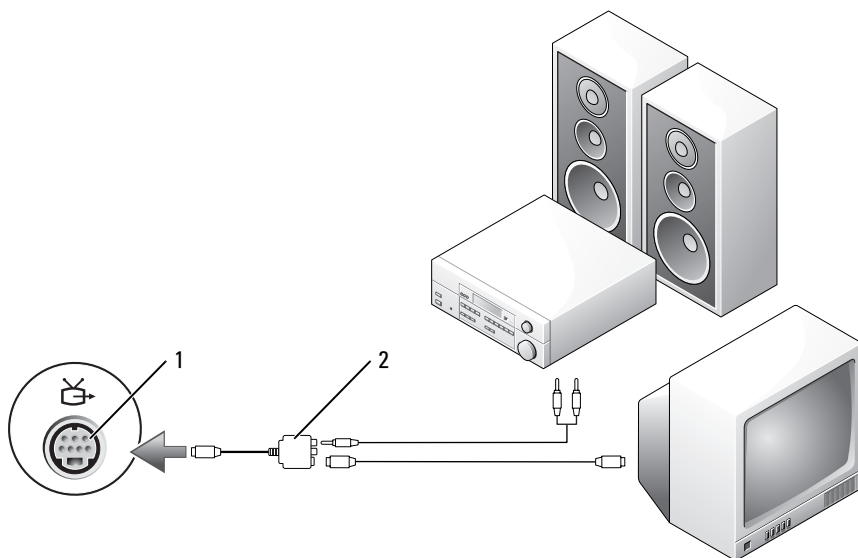
- 1 Wyłącz komputer oraz telewizor i/lub urządzenie dźwiękowe, które chcesz do niego podłączyć.
- 2 Podłącz przejściówkę Composite Video do złącza wyjścia sygnału telewizyjnego S-Video w komputerze.
- 3 Podłącz jeden koniec kabla Composite Video do złącza wyjściowego Composite Video przejściówki Composite Video.



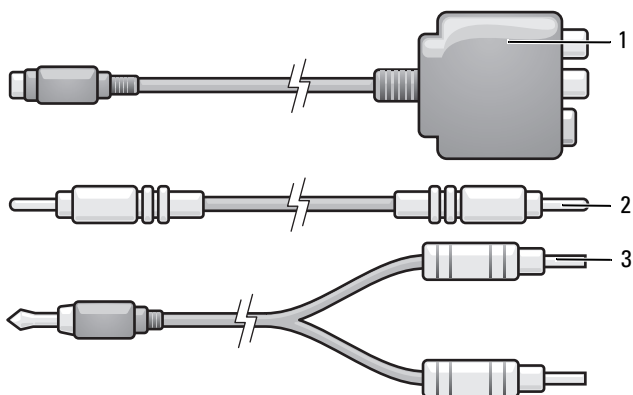
- | | | | |
|---|-------------------------|---|--|
| 1 | adapter Composite Video | 2 | kabel do przesyłania zespolonego sygnału wizyjnego |
|---|-------------------------|---|--|

- 4 Drugi koniec kabla Composite Video podłącz do złącza wejścia Composite Video w telewizorze.
- 5 Pojedynczy koniec kabla audio podłącz do złącza słuchawek w komputerze.
- 6 Podwójne złącza typu „cinch“ na drugim końcu kabla audio podłącz do złączy wejść dźwięku w telewizorze lub innym urządzeniu dźwiękowym.
- 7 Włącz telewizor, dowolne podłączone urządzenie dźwiękowe (o ile ma to zastosowanie), a następnie włącz komputer.
- 8 W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95.

Złącze zespolonego sygnału wizyjnego i dźwięku cyfrowego S/PDIF

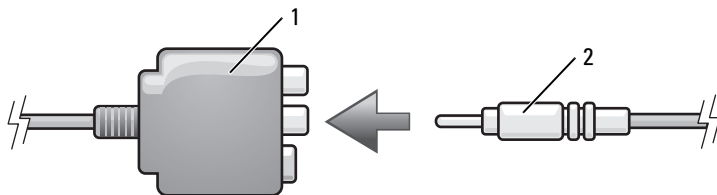


- 1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS 2 adapter Composite Video



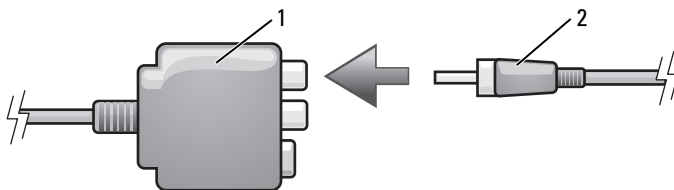
- 1 adapter Composite Video 2 kabel do przesyłania zespolonego sygnału wizyjnego
3 standardowy kabel audio

- 1 Wyłącz komputer oraz telewizor i/lub urządzenie dźwiękowe, które chcesz do niego podłączyć.
- 2 Podłącz przejściówkę Composite Video do złącza wyjścia sygnału telewizyjnego S-Video w komputerze.
- 3 Podłącz jeden koniec kabla S-Video do złącza wyjściowego S-Video przejściówki Composite Video.



- 1 adapter Composite Video 2 kabel do przesyłania zespolonego sygnału wizyjnego

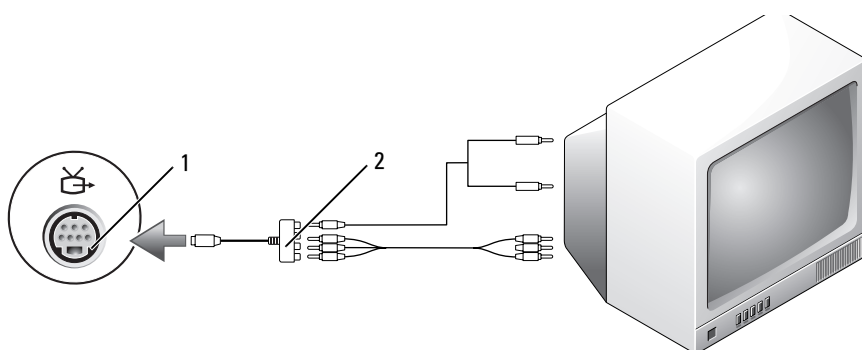
- 4 Drugi koniec kabla Composite Video podłącz do złącza wejścia Composite Video w telewizorze.
- 5 Podłącz jeden koniec kabła dźwięku cyfrowego S/PDIF do złącza dźwięku S/PDIF kabla przejściówki adaptera Composite Video.



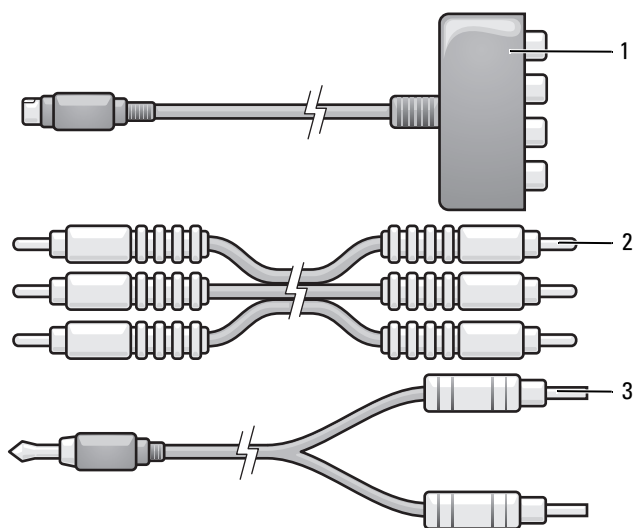
- 1 adapter Composite Video 2 kabel do przesyłania cyfrowego sygnału audio S/PDIF

- 6 Podłącz drugi koniec kabła dźwięku do złącza wejściowego dźwięku cyfrowego S/PDIF w telewizorze lub innym urządzeniu dźwiękowym.
- 7 Włącz telewizor, dowolne podłączone urządzenie dźwiękowe (o ile ma to zastosowanie), a następnie włącz komputer.
- 8 W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95.

Składowe wizji i standardowy dźwięk

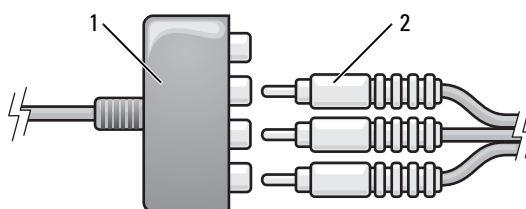


- 1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS 2 adapter Component Video



- 1 adapter Component Video 2 kabel składowych wizji
3 standardowy kabel audio

- 1 Wyłącz komputer oraz telewizor i/lub urządzenie dźwiękowe, które chcesz do niego podłączyć.
- 2 Podłącz przejściówkę składników wizji do złącza wyjścia sygnału telewizyjnego S-Video w komputerze.
- 3 Podłącz wszystkie trzy końce kabla składników wizji do złączy wyjściowych składników wizji przejściówki składników wizji. Upewnij się, że czerwony, zielony i niebieski kolory kabli są zgodne z odpowiednimi portami przejściówki.

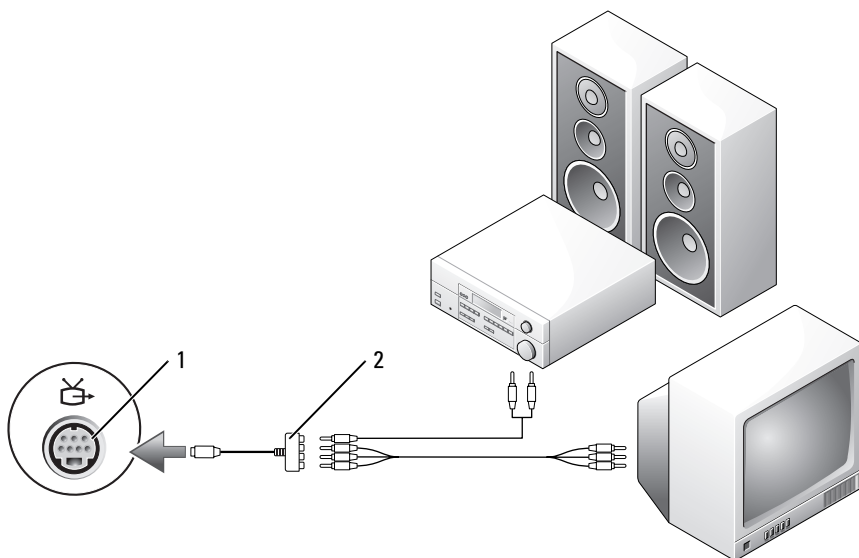


1 adapter Component Video

2 kabel składowych wizji

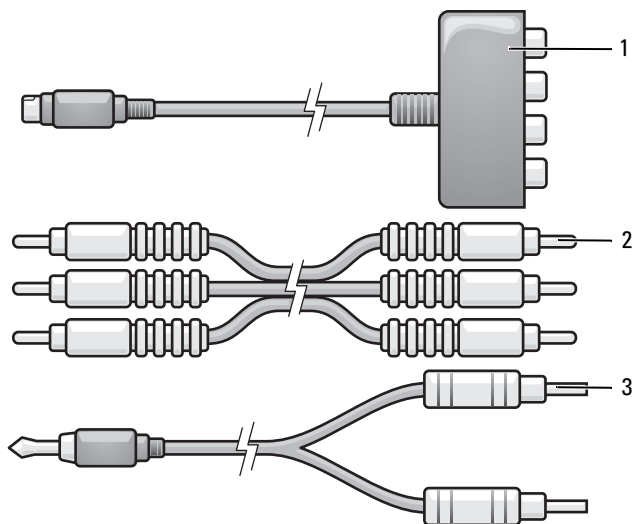
- 4 Podłącz wszystkie trzy złącza na drugim końcu kabla składników wizji do złączy wejściowych składników wizji telewizora. Upewnij się, że czerwony, zielony i niebieski kolory kabli są zgodne z kolorami złączy wejściowych telewizora.
- 5 Pojedynczy koniec kabla audio podłącz do złącza słuchawek w komputerze.
- 6 Podwójne złącza typu „cinch“ na drugim końcu kabla audio podłącz do złączy wejściowych dźwięku w telewizorze lub urządzeniu dźwiękowym.
- 7 Włącz telewizor, dowolne podłączone urządzenie dźwiękowe (o ile ma to zastosowanie), a następnie włącz komputer.
- 8 W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95.

Składowe wizji i dźwięk cyfrowy S/PDIF



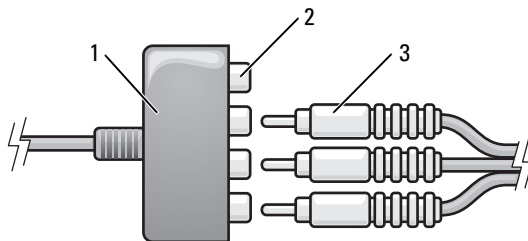
1 złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS

2 adapter Component Video

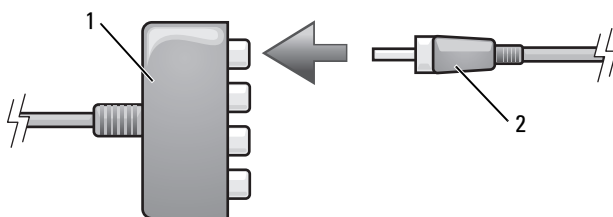


- 1 adapter Component Video 2 kabel składowych wizji
 3 standardowy kabel audio

- 1 Wyłącz komputer oraz telewizor i/lub urządzenie dźwiękowe, które chcesz do niego podłączyć.
- 2 Podłącz przejściówkę składowych wizji do złącza wyjścia sygnału telewizyjnego S-Video w komputerze.
- 3 Podłącz wszystkie trzy końce kabla składników wizji do złączy wyjściowych składników wizji przejściówki składników wizji. Upewnij się, że czerwony, zielony i niebieski kolory kabli są zgodne z odpowiednimi portami przejściówki.



- 1 adapter Component Video 2 złącza wyjściowe składników wizji
- 3 kabel składowych wizji
- 4 Podłącz wszystkie trzy złącza na drugim końcu kabla składników wizji do złączy wejściowych składników wizji telewizora. Upewnij się, że czerwony, zielony i niebieski kolory kabli są zgodne z kolorami złączy wejściowych telewizora.
- 5 Podłącz jeden koniec kabla dźwięku cyfrowego S/PDIF do złącza dźwięku cyfrowego S/PDIF kabla przejściówki składowych wizji.



- 1 adapter Component Video 2 kabel do przesyłania cyfrowego sygnału audio S/PDIF
- 6 Podłącz drugi koniec kabla dźwięku do złącza wejściowego dźwięku cyfrowego S/PDIF w telewizorze lub innym urządzeniu dźwiękowym.
- 7 Włącz telewizor, dowolne podłączone urządzenie dźwiękowe (o ile ma to zastosowanie), a następnie włącz komputer.
- 8 W celu upewnienia się, że komputer rozpozna i będzie poprawnie współpracował z telewizorem, należy zapoznać się z częścią „Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze“ na stronie 95.

Włączanie dźwięku cyfrowego S/PDIF

- 1 Kliknij dwukrotnie ikonę głośnika w obszarze powiadamiania systemu Windows.
- 2 W menu **Options** (Opcje) kliknij **Advanced Controls** (Zaawansowana regulacja).
- 3 Kliknij **Advanced** (Zaawansowane).
- 4 Kliknij opcję **S/PDIF Interface** (Interfejs S/PDIF).
- 5 Kliknij **Close** (Zamknij).
- 6 Kliknij **OK**.

Włączanie ustawień wyświetlania na telewizorze



UWAGA: Aby upewnić się, że opcje wyświetlania są prawidłowo pokazane, podłącz telewizor do komputera przed włączeniem ustawień wyświetlania.

System Microsoft Windows XP


- 1 Kliknij przycisk **Start**, wskaż pozycję **Settings** (Ustawienia), a następnie kliknij pozycję **Control Panel** (Panel sterowania).
- 2 Kliknij dwukrotnie opcję **Display** (Ekran), a następnie kliknij zakładkę **Settings** (Ustawienia).
- 3 Kliknij **Advanced** (Zaawansowane).
- 4 Kliknij zakładkę dla posiadanej karty wideo.



UWAGA: Aby określić typ karty wideo zainstalowanej w komputerze, przejdź do Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows. Aby otworzyć usługę Help and Support Center (Centrum pomocy i obsługi technicznej), kliknij kolejno **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna). W obszarze **Pick a Task** (Wybierz zadanie) kliknij opcję **Use Tools to view your computer information and diagnose problems** (Użyj narzędzi, aby wyświetlić informacje o komputerze i przeanalizować problemy). Następnie w obszarze **My Computer Information** (Informacje o komputerze) wybierz opcję **Hardware** (Sprzęt).

- 5 W sekcji urządzeń wyświetlających wybierz odpowiednią opcję umożliwiającą korzystanie z jednego wyświetlacza lub wielu wyświetlaczy, upewniając się, że ustawienia wyświetlacza odpowiadają dokonanemu wyborowi.

System Microsoft Windows Vista

- 1 Kliknij przycisk Start , a następnie **Control Panel** (Panel sterowania) oraz **Appearance and Personalization** (Wygląd i personalizacja).
- 2 W obszarze **Personalization** (Personalizacja) kliknij opcję **Adjust Screen Resolution** (Ustaw rozdzielczość ekranu).

Zostanie wyświetlone okno **Display Properties** (Właściwości wyświetlacza).

- 3 Kliknij **Advanced** (Zaawansowane).
- 4 Kliknij zakładkę dla posiadanej karty wideo.



UWAGA: Aby określić typ karty wideo zainstalowanej w komputerze, przejdź do pomocy i obsługi technicznej systemu Windows. Aby uzyskać dostęp do usługi Help and Support (Pomoc i obsługa techniczna), kliknij kolejno przycisk Start systemu Windows Vista  → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna). W obszarze **Pick a Task** (Wybierz zadanie) kliknij opcję **Use Tools to view your computer information and diagnose problems** (Użyj narzędzi, aby wyświetlić informacje o komputerze i przeanalizować problemy). Następnie w obszarze **My Computer Information** (Informacje o komputerze) wybierz opcję **Hardware** (Sprzęt).

- 5 W sekcji urządzeń wyświetlających wybierz odpowiednią opcję umożliwiającą korzystanie z jednego wyświetlacza lub wielu wyświetlaczy, upewniając się, że ustawienia wyświetlacza odpowiadają dokonanemu wyborowi.

Korzystanie z kart ExpressCard

Karty ExpressCard udostępniają dodatkową pamięć, komunikację przewodową i bezprzewodową, funkcje multimedialne i zabezpieczające. Na przykład można dodać kartę ExpressCard w celu udostępnienia bezprzewodowej sieci WAN (WWAN) w komputerze.

Karty ExpressCard są produkowane w dwóch rozmiarach:

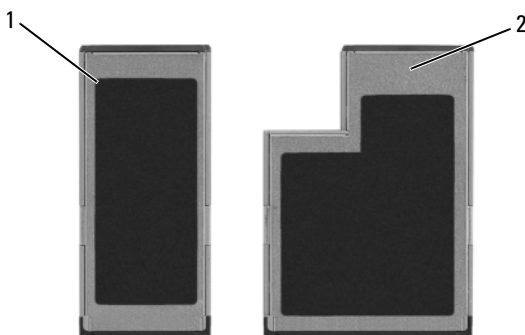
- Karta ExpressCard/34 (szerokość 34 mm)
- Karta ExpressCard/54 (54 mm szerokości dla kształtu „L” ze złączeniem 34 mm)

Karty 34 mm pasują zarówno do gniazd kart 34 mm i 54 mm. Karta 54 mm pasuje tylko do gniazda karty 54 mm.

Informacje na temat obsługiwanych kart ExpressCard można znaleźć w części „Dane techniczne” na stronie 211.



UWAGA: Karta ExpressCard nie jest urządzeniem umożliwiającym rozruch.



1 Karta ExpressCard/34

2 Karta ExpressCard/54

Zaślepki karty ExpressCard

Komputer jest dostarczany wraz z plastikową zaślepką zainstalowaną w gnieździe kart ExpressCard. Zaślepka chroni nieużywane gniazda przed kurzem i innymi drobnymi elementami. Zaślepkę należy zachować, aby instalować ją wtedy, gdy w gnieździe nie ma karty ExpressCard. Zaślepki z innych komputerów mogą nie pasować do posiadanego komputera.

Wyjmij zaślepkę przed zainstalowaniem karty ExpressCard. Sposób usuwania zaślepek opisano w części „Wyjmowanie karty ExpressCard lub zaślepki“ na stronie 99.

Instalowanie karty ExpressCard

Kartę ExpressCard można zainstalować w działającym komputerze. Komputer automatycznie wykryje kartę.

Na kartach ExpressCard zwykle umieszczany jest symbol (taki jak trójkąt lub strzałka) wskazujący, którą stroną należy wsuwać kartę do gniazda. Budowa karty uniemożliwia wsunięcie jej niewłaściwą stroną. Jeśli sposób prawidłowego montażu karty nie jest oczywisty, należy posłużyć się dokumentacją dostarczoną wraz z kartą.

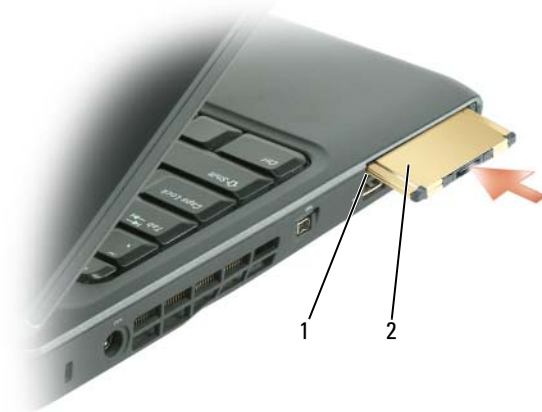


PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Aby zainstalować kartę ExpressCard:

- 1 Trzymaj kartę wierzchem do góry.
- 2 Włóż kartę do gniazda, aż karta zostanie całkowicie osadzona w złączu.

W przypadku napotkania zbyt dużego oporu nie wolno stosować siły. Należy kartę wysunąć, sprawdzić jej orientację i spróbować ponownie.



1 gniazdo 2 karty ExpressCard

Komputer rozpoznaje większość kart ExpressCard i automatycznie ładuje odpowiedni sterownik urządzenia. Jeżeli program konfiguracyjny poinformuje o konieczności załadowania sterowników, należy użyć nośnika, który został dostarczona razem z kartą ExpressCard.

Wymywanie karty ExpressCard lub zaślepki

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Należy nacisnąć zatrzask i wyjąć kartę lub zaślepkę. Niektóre zatrzaski wymagają dwukrotnego naciśnięcia: raz, aby otworzyć zatrzask, i drugi raz, aby wyskoczyła karta.

Zachowaj zaślepkę, aby instalować ją wtedy, gdy w gnieździe nie będzie żadnej karty ExpressCard. Zaślepka chroni nieużywane gniazda przed kurzem i innymi drobnymi elementami.



1 przyciski zwalniające

Korzystanie z czytnika kart pamięci

Czytnik kart pamięci zapewnia szybki i wygodny sposób przeglądania i udostępniania fotografii cyfrowych, muzyki i filmów zapisanych na karcie pamięci.



UWAGA: Karta pamięci nie może pełnić funkcji urządzenia rozruchowego.

Czytnik kart pamięci 8-w-1 odczytuje następujące cyfrowe karty pamięci:

- karta Secure Digital (SD)
- Secure Digital Input/Output (SDIO)
- karta MultiMediaCard (MMC)
- karta Memory Stick
- karta Memory Stick PRO
- karta xD-Picture Card
- karta Hi Speed-SD
- karta Hi Density-SD

Zasłepki karty pamięci

Komputer jest dostarczany z plastikową zasłepką zainstalowaną w czytniku kart pamięci. Zasłepka chroni nieużywane gniazda przed kurzem i innymi drobnymi elementami. Zasłepkę należy zachować, aby instalować ją wtedy, gdy w gnieździe nie ma karty pamięci. Zasłepki z innych komputerów mogą nie pasować do danego modelu komputera.

Wyjmij zasłepkę przed zainstalowaniem karty pamięci. Sposób usuwania zasłepki opisano w części „Wyjmowanie karty pamięci lub zasłepki“ na stronie 102.

Instalacja karty pamięci

Kartę pamięci można zainstalować w komputerze, który jest uruchomiony. Komputer automatycznie wykryje kartę.

Na kartach pamięci zwykle umieszczony jest symbol (taki jak trójkąt lub strzałka) wskazujący, którą stroną należy wsuwać kartę do gniazda. Budowa karty uniemożliwia wsunięcie jej niewłaściwą stroną. Jeśli sposób prawidłowego montażu karty nie jest oczywisty, należy posłużyć się dokumentacją dostarczoną wraz z kartą.

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Aby zainstalować kartę pamięci:


- 1 Trzymaj kartę wierzchem do góry.
 - 2 Włóż kartę do gniazda, aż karta zostanie całkowicie osadzona w złączu.
- W przypadku napotkania zbyt dużego oporu nie wolno stosować siły. Należy kartę wysunąć, sprawdzić jej orientację i spróbować ponownie.



Komputer rozpoznaje karty pamięci i automatycznie ładuje odpowiedni sterownik urządzenia. Jeśli program konfiguracyjny poinformuje o konieczności załadowania sterowników urządzenia, należy w razie potrzeby użyć nośnika, który został dostarczony razem z kartą pamięci.

Wymywanie karty pamięci lub zaślepki

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

➡ OSTRZEŻENIE: Przed wyjęciem karty PC z komputera należy za pomocą programu konfiguracji (kliknij ikonę  e obszarze powiadamiania) wybrać odpowiednią kartę i zatrzymać jej pracę. Niewykonanie tej czynności grozi utratą danych.

Wciśnij kartę do gniazda, aby wyjąć ją z czytnika kart. Po jej częściowym wysunięciu wyjmij ją.

Konfigurowanie i korzystanie z sieci

Skonfigurowanie sieci komputerowej zapewnia połączenia między komputerem i Internetem, innym komputerem i siecią. Na przykład dla sieci skonfigurowanej w domu lub małym biurze można drukować na współdzielonej drukarce, mieć dostęp do napędów i plików na innym komputerze, przeglądać inne sieci i uzyskiwać dostęp do Internetu. Sieć lokalną (LAN) można skonfigurować za pomocą kabla sieciowego lub modemu szerokopasmowego albo można skonfigurować bezprzewodową sieć lokalną LAN (WLAN).

Systemy operacyjne Microsoft Windows® XP i Microsoft Windows Vista™ udostępniają kreatory pomagające przejść przez proces łączenia komputerów w sieć. Więcej informacji o sieci można znaleźć w Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows (patrz „Pomoc i obsługa techniczna systemu Windows“ na stronie 20).

Podłączanie kabla sieci lub modemu szerokopasmowego

Przed podłączeniem do sieci komputer musi mieć zainstalowaną kartę sieciową oraz podłączony do niej kabel sieciowy.

- 1 Podłącz kabel sieciowy do złącza karty sieciowej z tyłu komputera.



UWAGA: Włóż kabel, aż zatrzaśnie się na miejscu, a następnie delikatnie pociągnij, aby sprawdzić, czy jest dobrze zamocowany.

- 2 Drugi koniec kabla sieciowego podłącz do urządzenia sieciowego lub ściennego gniazda sieciowego.




UWAGA: Nie używaj kabla sieciowego do połączeń z gniazdem telefonicznym.




Konfigurowanie sieci w systemie operacyjnym Microsoft® Windows® XP

- 1 Kliknij kolejno Start → All Programs (Programy) → Accessories (Akcesoria) → Communications (Komunikacja) → Network Setup Wizard (Kreator konfiguracji sieci) → Next (Dalej) → Checklist for creating a network (Lista kontrolna tworzenia sieci).

 **UWAGA:** Wybranie metody łączenia o nazwie **This computer connects directly to the Internet** (Ten komputer bezpośrednio łączy się z Internetem) włącza zintegrowaną zaporę ogniową zawartą w dodatku Windows XP Service Pack 2 (SP2).

- 2 Uzupełnij listę kontrolną.
- 3 Wróć do kreatora konfiguracji sieci i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez kreatora.

Konfigurowanie sieci w systemie operacyjnym Microsoft Windows Vista™

- 1 Kliknij przycisk Start systemu Windows Vista, , a następnie kliknij opcje Connect To (Połącz z) → Set up a connection or network (Skonfiguruj połączenie lub sieć).

- 2 Wybierz opcję w obszarze **Choose a connection option** (Wybierz opcję połączenia).
- 3 Kliknij przycisk **Next (Dalej)** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w kreatorze.

Bezprzewodowa sieć lokalna (WLAN)

Bezprzewodowa sieć lokalna jest to szereg wzajemnie połączonych komputerów bezprzewodowo komunikujących się ze sobą za pomocą punktów dostępowych, a nie kabla sieciowego podłączonego do każdego komputera. W sieci WLAN komputery łączą się za pośrednictwem urządzenia radiowego zwanego punktem dostępowym lub ruterem bezprzewodowym, który umożliwia dostęp do sieci oraz/lub Internetu. Punkt dostępowy (ruter bezprzewodowy) oraz karta sieci WLAN w komputerze komunikują się, używając anten do wysyłania sygnałów radiowych.

Co jest potrzebne do nawiązania połączenia w sieci WLAN

Do uruchomienia sieci WLAN potrzebne są:

- Szybkie (szerokopasmowe) łącze z Internetem (łącze kablowe lub DSL)
- Podłączony i działający modem szerokopasmowy
- Punkt dostępowy lub ruter bezprzewodowy
- Karta sieci WLAN w każdym komputerze, który ma być połączony z siecią WLAN

Kontrola karty WLAN

Zależnie od wyboru dokonanego przy zakupie, posiadany komputer może być wyposażony w wiele różnych elementów. To, czy posiadany komputer zawiera kartę sieci WLAN i jakiego typu jest to karta, można sprawdzić w jednym z następujących miejsc:


- Przycisk **Start** i opcja **Connect To** (Połącz z)
- Potwierdzenie zamówienia danego komputera

Przycisk Start i opcja Connect To (Połącz z)

W systemie *Microsoft Windows XP* kliknij kolejno **Start**→ **Connect To** (Połącz z)→ **Show all connections** (Pokaż wszystkie połączenia).



UWAGA: Jeśli w posiadanym komputerze ustawiona jest opcja **Classic Start** (Klasyczne menu Start), połączenia sieciowe można przejrzeć, klikając kolejno **Start** → **Settings** (Ustawienia) → **Network Connections** (Połączenia sieciowe).

W systemie Microsoft Windows Vista, kliknij kolejno  → **Connect To** (Połącz z) → **View network computers and devices** (Wyświetl komputery i urządzenia sieciowe).

Jeśli w polu LAN or High-Speed Internet (Sieć lokalna i szybki Internet) nie widać opcji Wireless Network Connection (Bezprzewodowe połączenie sieciowe), komputer może nie mieć karty sieci WLAN.

Jeśli opcja Wireless Network Connection (Bezprzewodowe połączenie sieciowe) jest widoczna, komputer ma kartę sieci WLAN. Aby przejrzeć szczegółowe informacje na temat karty sieci WLAN:

- 1 Kliknij prawym przyciskiem myszy opcję **Wireless Network Connection** (Bezprzewodowe połączenie sieciowe).
- 2 Kliknij polecenie **Properties** (Właściwości).

Wyświetlone zostanie okno **Wireless Network Connection Properties** (Właściwości połączenia z siecią bezprzewodową). Nazwa karty sieci bezprzewodowej i numer modelu wymienione są na zakładce **General** (Ogólne).




UWAGA: Jeśli nie widać opcji Wireless Network Connection (Bezprzewodowe połączenie sieciowe), komputer może nie mieć karty sieci WLAN.

Potwierdzenie zamówienia danego komputera

Potwierdzenie zamówienia otrzymywane po zamówieniu komputera zawiera listę sprzętu i oprogramowania wysyłanego wraz z komputerem.

Konfigurowanie nowej sieci WLAN za pomocą routera bezprzewodowego i modemu szerokopasmowego

- 1 Uzyskaj od swojego dostawcy usług internetowych szczegółowe informacje na temat wymagań odnośnie łączenia się za pomocą modemu szerokopasmowego.
- 2 Przed podjęciem próby skonfigurowania bezprzewodowego dostępu do Internetu sprawdź, czy uruchomiony został dostęp do Internetu za pośrednictwem modemu szerokopasmowego (patrz „Podłączanie kabla sieci lub modemu szerokopasmowego“ na stronie 103).

- 3 Zainstaluj oprogramowanie wymagane przez ruter bezprzewodowy. Z ruterem został prawdopodobnie dostarczony nośnik instalacyjny. Instalacyjny nośnik zawiera zwykle wszystkie informacje na temat instalacji i rozwiązywania problemów. Zainstaluj wymagane oprogramowanie, postępując zgodnie z instrukcjami producenta routera.
- 4 Wyłącz komputer i inne okoliczne komputery z dostępem bezprzewodowym, posługując się menu **Start** lub .
- 5 Wyjmij z gniazdka wtyczkę zasilania modemu szerokopasmowego.
- 6 Odłącz od komputera i modemu kabel sieciowy.
- 7 Odłącz kabel zasilacza od routera bezprzewodowego, aby mieć pewność, że nie jest zasilany.



UWAGA: Przed przystąpieniem do dalszej konfiguracji sieci odczekaj przynajmniej 5 minut od chwili odłączenia modemu szerokopasmowego.

- 8 Podłącz kabel sieciowy do gniazda sieciowego (RJ-45) niezasilanego modemu szerokopasmowego.
- 9 Podłącz drugi koniec kabla sieciowego do gniazda sieciowego (RJ-45) niezasilanego routera bezprzewodowego.
- 10 Upewnij się, że do modemu szerokopasmowego nie są podłączone żadne inne kable sieciowe lub USB, poza kablem łączącym modem i ruter bezprzewodowy.





UWAGA: Aby uniknąć problemów z połączeniem, uruchom ponownie urządzenie sieciowe w opisanej poniżej kolejności.

- 11 Włącz *tylko* modem szerokopasmowy i odczekaj przynajmniej dwie minuty, aż jego praca się ustabilizuje. Po 2 minutach przejdź do Krok 12.
- 12 Włącz ruter bezprzewodowy i odczekaj przynajmniej 2 minuty, aż jego praca się ustabilizuje. Po dwóch minutach przejdź do Krok 13.
- 13 Uruchom komputer i poczekaj, aż dobiegnie końca procedura uruchomieniowa.
- 14 Zapoznaj się z dokumentacją routera bezprzewodowego i skonfiguruj urządzenie, wykonując poniższe czynności w odpowiedniej kolejności:
 - Ustanów połączenie pomiędzy komputerem a ruterem bezprzewodowym.
 - Skonfiguruj komunikację pomiędzy ruterem bezprzewodowym a modemem szerokopasmowym.
 - Ustal nazwę routera. Techniczny termin na określenie nazwy routera to identyfikator Service Set Identifier (SSID) lub nazwa sieciowa.

- 15 W razie potrzeby skonfiguruj kartę sieci bezprzewodowej do połączenia z siecią bezprzewodową (patrz „Łączenie się z siecią WLAN“ na stronie 108).


Łączenie się z siecią WLAN

 **UWAGA:** Przed połączeniem się z siecią WLAN sprawdź, czy zrealizowane zostały wszystkie zalecenia z części „Bezprzewodowa sieć lokalna (WLAN)” na stronie 105.

 **UWAGA:** Instrukcje pracy w sieci nie dotyczą kart wewnętrznych z technologią bezprzewodową Bluetooth® lub produktów dla sieci komórkowych.

Ta część opisuje ogólną procedurę bezprzewodowego łączenia się z siecią. Odmienne będą konkretne nazwy sieciowe i szczegóły konfiguracji. Patrz „Bezprzewodowa sieć lokalna (WLAN)” na stronie 105 w celu uzyskania dalszych informacji na temat przygotowań do podłączenia komputera do sieci WLAN.

Do połączenia z siecią karcie sieci WLAN potrzebne jest specjalne oprogramowanie i sterowniki. Oprogramowanie zostało już zainstalowane.

 **UWAGA:** Jeżeli oprogramowanie zostało usunięte lub uszkodzone, postępuj zgodnie z instrukcjami w podręczniku użytkownika bezprzewodowej karty sieciowej. Sprawdź, jakiego typu jest karta sieci WLAN zainstalowana w komputerze i wyszukaj ją w witrynie pomocy technicznej firmy Dell™ pod adresem **support.dell.com**. Informacje na temat typu karty sieci WLAN zainstalowanej w komputerze można znaleźć, postępując zgodnie z częścią „Kontrola karty WLAN” na stronie 105.

Ustalanie menedżera urządzeń dla sieci bezprzewodowej

Zależnie od zainstalowanego w komputerze oprogramowania, urządzeniami bezprzewodowymi mogą zarządzać różne narzędzia konfiguracyjne:

- Narzędzie klienckie posiadanej karty WLAN
- System operacyjny Windows XP lub Windows Vista


Aby określić, które narzędzie do konfiguracji łączności bezprzewodowej zarządza pracą karty WLAN w systemie Windows XP:

- 1 Kliknij kolejno **Start**→ **Settings** (Ustawienia)→ **Control Panel** (Panel sterowania)→ **Network Connections** (Połączenia sieciowe).
- 2 Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę **Wireless Network Connection** (Bezprzewodowe połączenie sieciowe), a następnie kliknij **View Available Wireless Networks** (Pokaż dostępne sieci bezprzewodowe).

Jeśli w oknie **Choose a wireless network** (Wybierz sieć bezprzewodową) widoczny jest komunikat **Windows cannot configure this connection** (System Windows nie może skonfigurować tego połączenia), kartą sieci WLAN zarządza oprogramowanie klienckie karty.

Jeśli w oknie **Choose a wireless network** (Wybierz sieć bezprzewodową) widoczny jest komunikat **Click an item in the list below to connect to a wireless network in range or to get more information** (Kliknij poniższy element, aby połączyć się z dostępną siecią bezprzewodową lub uzyskać dalsze informacje), kartą sieci WLAN zarządza system Windows XP.

Aby określić, które narzędzie do konfiguracji łączności bezprzewodowej zarządza pracą karty WLAN w systemie Windows Vista:

- 1 Kliknij kolejno  → **Connect To** (Połącz z) → **Manage wireless networks** (Zarządzanie sieciami bezprzewodowymi).
- 2 Dwukrotnie kliknij profil, aby otworzyć ekran właściwości sieci bezprzewodowej.

Szczegółowe informacje na temat zainstalowanego w komputerze narzędzia do konfiguracji połączeń bezprzewodowych zawiera dokumentacja dot. połączeń bezprzewodowych w Centrum pomocy i obsługi technicznej dla systemu Windows (patrz „Pomoc i obsługa techniczna systemu Windows“ na stronie 20).

Czynności kończące podłączenie do sieci WLAN

Jeśli po włączeniu komputera w obszarze zostanie wykryta sieć (dla której komputer nie jest skonfigurowany), obok ikony sieci w obszarze powiadamiania systemu Windows zostanie wyświetlone okno podręczne.

Zastosuj się do poleceń w wyświetlanych na ekranie komunikatach narzędzia.

Po skonfigurowaniu komputera do pracy z siecią bezprzewodową zostanie wyświetlone kolejne okno z informacją, że komputer został połączony z tą siecią.

Następnie, po zalogowaniu się do komputera w obszarze sieci bezprzewodowej, to samo okienko podręczne będzie informować o połączeniu z siecią bezprzewodową.



UWAGA: Wybranie sieci bezpiecznej powoduje, że po monicie należy podać hasło WEP lub WPA. Ustawienia zabezpieczeń sieci są unikatowe dla każdej sieci. Firma Dell nie może dostarczyć tych informacji.



UWAGA: Łączenie się komputera z siecią może trwać do jednej minuty.

Monitorowanie stanu karty sieci bezprzewodowej za pomocą programu Dell QuickSet

Prostym sposobem monitorowania stanu urządzeń bezprzewodowych w komputerze jest wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej. Aby włączyć lub wyłączyć wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej, kliknij ikonę QuickSet na pasku zadań i wybierz opcję **Hotkey Popups** (Podpowiedzi klawiszy skrótów). Jeśli opcja **Wireless Activity Indicator Off** (Wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej wyłączony) nie jest zaznaczona, wskaźnik jest włączony. Jeśli opcja **Wireless Activity Indicator Off** (Wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej wyłączony) jest zaznaczona, wskaźnik jest wyłączony.

Wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej informuje, czy zintegrowane z komputerem urządzenia bezprzewodowe są włączone lub wyłączone. Włączenie lub wyłączenie funkcji sieci bezprzewodowej powoduje, że wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej zmienia swój wygląd, informując o zmianie stanu.

Aby uzyskać więcej informacji o wskaźniku aktywności sieci bezprzewodowej programu Dell QuickSet, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę QuickSet na pasku zadań, a następnie kliknij opcję **Help** (Pomoc).

Komórkowa szerokopasmowa (lub bezprzewodowa sieć WAN)

Szerokopasmowa sieć bezprzewodowa, zwana również bezprzewodową siecią WAN (WWAN), jest do cyfrowa sieć komórkowa dużej szybkości zapewniająca dostęp do Internetu na o wiele większym obszarze geograficznym niż sieć WLAN, która zazwyczaj obejmuje tylko obszar od 100 do 1000 stóp. Komputer może utrzymywać dostęp do komórkowej sieci szerokopasmowej, o ile znajduje się on w sferze pokrycia danymi komórkowymi. W celu uzyskania pokrycia cyfrową siecią komórkową dużej szybkości należy się zwrócić do usługodawcy.



UWAGA: Nawet jeśli w konkretnym miejscu geograficznym można prowadzić rozmowy przez komórkę, to miejsce nie musi się znajdować w ramach strefy pokrycia danych komórkowych.

Co jest potrzebne do nawiązania połączenia z szerokopasmową siecią komórkową



UWAGA: W zależności od komputera do nawiązania połączenia z szerokopasmową siecią komórkową można użyć albo karty ExpressCard albo karty Mini szerokopasmowej sieci komórkowej, ale nie obydwu.

Aby nawiązać połączenie z szerokopasmową siecią komórkową, niezbędne są:

- Szerokopasmowa komórkowa karta ExpressCard lub karta Mini (w zależności od konfiguracji komputera)



UWAGA: Instrukcje dotyczące korzystania z kart ExpressCard można znaleźć w części „Korzystanie z kart ExpressCard” na stronie 97.

- Uaktywniony program Mobile Broadband ExpressCard lub uaktywniona karta SIM (Subscriber Identity Module) usługodawcy
- Program narzędziowy Dell Mobile Broadband Card (już zainstalowany na komputerze, jeśli karta została zakupiona wraz z komputerem, lub znajdujący się na nośniku dostarczanym wraz z kartą, jeśli została ona zakupiona niezależnie od komputera)

Jeśli program narzędziowy jest uszkodzony lub został usunięty z komputera, należy zapoznać się z instrukcjami podanymi w podręczniku użytkownika programu Dell Mobile Broadband Card. Podręcznik użytkownika jest dostępny za pośrednictwem Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows (patrz „Pomoc i obsługa techniczna systemu Windows” na stronie 20) lub na dysku CD, dostarczanym wraz z kartą, jeśli została ona zakupiona niezależnie od komputera.

Sprawdzanie karty szerokopasmowej sieci komórkowej firmy Dell


Zależnie od wyboru dokonanego przy zakupie, posiadany komputer może być wyposażony w wiele różnych elementów. Aby określić konfigurację komputera, należy sprawdzić jedno z poniższych źródeł:

- Potwierdzenie zamówienia
- Pomoc i obsługa techniczna systemu Microsoft Windows


Aby sprawdzić kartę szerokopasmowej sieci komórkowej w Pomocy i obsłudze technicznej systemu Windows:



- 1 Kliknij przycisk **Start** → i wybierz **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna) → **Use Tools to view your computer information and diagnose problems** (Użyj narzędzi, aby wyświetlić informacje o komputerze i zdiagnozować problemy).
- 2 W obszarze **Tools** (Narzędzia) kliknij opcję **My Computer Information** (Moje informacje o komputerze) → **Find information about the hardware installed on this computer** (Znajdź informacje o sprzęcie zainstalowanym w tym komputerze).

Na ekranie **My Computer Information - Hardware** (Informacje o komputerze – Sprzęt) można sprawdzić typ karty szerokopasmowej sieci komórkowej zainstalowanej w komputerze oraz inne elementy sprzętowe.


 **UWAGA:** Karta szerokopasmowej sieci komórkowej jest wyświetlana w obszarze **Modems** (Modemy).


Łączenie się z szerokopasmową siecią komórkową

 **UWAGA:** Te instrukcje dotyczą tylko szerokopasmowych komórkowych kart ExpressCard lub kart Mini. Nie dotyczą one kart wewnętrznych z technologią bezprzewodową.

 **UWAGA:** Przed podłączeniem do Internetu należy uaktywnić usługę szerokopasmowej sieci komórkowej za pomocą dostawcy usług komórkowych. Instrukcje i dodatkowe informacje o korzystaniu z narzędzia Dell Mobile Broadband Card można znaleźć w podręczniku użytkownika dostępnego za pomocą pomocy i obsługi technicznej systemu Windows (kliknij przycisk **Start**  a następnie kliknij opcję **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna)). Podręcznik użytkownika jest również dostępny w witrynie pomocy technicznej firmy Dell pod adresem support.dell.com i na nośniku dołączonym do karty komórkowej sieci szerokopasmowej, jeśli została ona kupiona oddzielnie od komputera.

Do nawiązania i zarządzania szerokopasmowym komórkowym połączeniem sieciowym z Internetem służy program narzędziowy Dell Mobile Broadband Card:

- 1 Kliknij ikonę narzędzia Dell Mobile Broadband Card  w obszarze powiadamiania systemu Windows w celu uruchomienia narzędzia.
- 2 Kliknij opcję **Connect** (Połącz).

 **UWAGA:** Przycisk **Connect** (Połącz) zmienia się w przycisk **Disconnect** (Rozłącz).

- 3 Aby zarządzać połączeniem sieciowym za pomocą tego programu, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

or

- a Kliknij przycisk **Start** → i wybierz **All Programs** (Programy) → **Dell Wireless** (Sieć bezprzewodowa Dell).
- b Kliknij przycisk **Dell Wireless Broadband** (Bezprzewodowe urządzenia szerokopasmowe firmy Dell) i postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.

Włączanie/wyłączanie karty szerokopasmowej sieci bezprzewodowej firmy Dell



UWAGA: Jeśli nie można połączyć się z szerokopasmową siecią komórkową, należy upewnić się, że występują wszystkie elementy niezbędne do nawiązania połączenia z szerokopasmową siecią komórkową (patrz „Co jest potrzebne do nawiązania połączenia z szerokopasmową siecią komórkową” na stronie 110), a następnie sprawdzić, czy karta szerokopasmowej sieci komórkowej jest włączona, weryfikując ustawienie przełącznika sieci bezprzewodowej.

Kartę szerokopasmowej sieci komórkowej można włączyć lub wyłączyć za pomocą przełącznika łączności bezprzewodowej w komputerze.

Urządzenia bezprzewodowe w komputerze można włączać i wyłączać za pomocą przełącznika łączności bezprzewodowej z przodu komputera (patrz „Widok z przodu” na stronie 24).

Jeśli przełącznik jest w położeniu *on* (włączony), przesun go w położenie *off* (wyłączony), aby wyłączyć przełącznik i kartę szerokopasmowej sieci bezprzewodowej. Jeśli przełącznik jest w położeniu *off* (wyłączony), przesun go w położenie *on* (włączony), aby włączyć przełącznik i kartę szerokopasmowej sieci bezprzewodowej. Informacje o położeniach przełącznika łączności bezprzewodowej można znaleźć w części „przełącznik łączności bezprzewodowej” na stronie 26.

Aby monitorować stan urządzenia bezprzewodowego, patrz „Monitorowanie stanu karty sieci bezprzewodowej za pomocą programu Dell QuickSet” na stronie 110.

Lokalizator sieci Dell Wi-Fi Catcher™



UWAGA: Lampka programu Wi-Fi Catcher Network Locator świeci tylko wtedy, gdy komputer jest wyłączony i sieć Wi-Fi jest uaktywniona w systemie BIOS.

Przełącznik łączności bezprzewodowej komputera używa lokalizatora sieci Dell Wi-Fi Catcher do skanowania, a szczególnie do poszukiwania w pobliżu sieci bezprzewodowych. Więcej informacji o położeniach przełącznika łączności bezprzewodowej można znaleźć w części „przełącznik łączności bezprzewodowej” na stronie 26.

Aby wyszukać sieć bezprzewodową, przesun i przytrzymaj przez kilka sekund przełącznik sieci bezprzewodowej w położeniu tymczasowym. Lokalizator sieci Wi-Fi Catcher działa bez względu na to, czy komputer jest włączony, czy wyłączony, lub znajduje się w stanie uśpienia, o ile przełącznik został skonfigurowany za pomocą programu Dell QuickSet lub BIOSu (programu konfiguracji systemu), aby kontrolował połączenia sieciowe WiFi.


Ponieważ lokalizator sieci Wi-Fi Catcher jest wyłączony i nie jest skonfigurowany, gdy komputer jest wysyłany do użytkownika, należy najpierw użyć programu Dell QuickSet do włączenia i skonfigurowania przełącznika w celu kontrolowania połączeń sieciowych WiFi. Więcej informacji na temat lokalizatora sieci Wi-Fi Catcher i sposobu włączania funkcji za pomocą programu Dell QuickSet można uzyskać po kliknięciu prawym przyciskiem myszy ikony QuickSet w obszarze powiadamiania, a następnie wybraniu opcji **Help** (Pomoc).

Zabezpieczanie komputera

Blokada kabla zabezpieczającego

 **UWAGA:** Komputer nie jest wysyłany z blokadą kabla zabezpieczającego.

Blokada kabla zabezpieczającego to dostępne na rynku urządzenie zapobiegające kradzieży. Aby użyć blokady, należy podłączyć ją do gniazda kabla zabezpieczającego w komputerze firmy Dell. Dodatkowe informacje na ten temat znajdują się w dokumentacji urządzenia zabezpieczającego.

 **OSTRZEŻENIE:** Przed zakupem urządzenia zabezpieczającego przed kradzieżą należy upewnić się, że pasuje ono do gniazda kabla zabezpieczającego w komputerze.



Hasła

Hasła zapobiegają nieuprawnionemu dostępowi do komputera. Podczas pierwszego uruchomienia komputera należy przypisać hasło główne po wyświetleniu się odpowiedniego monitu. Jeśli hasło nie zostanie wprowadzone w ciągu 2 minut, komputer powraca do stanu, w jakim się wcześniej znajdował.

Podczas korzystania z haseł należy stosować się do następujących zaleceń:

- Należy wybierać hasło, które można zapamiętać, ale nie takie, które można łatwo zgadnąć. Jako haseł nie należy na przykład używać imion członków rodziny lub zwierząt.
- Nie zaleca się zapisywania hasła. Jeśli jednak zostaną one zapisane, należy je przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Nie należy udostępniać hasła innym osobom.
- Należy upewnić się, że nikt nie podgląda wpisywanego hasła.



OSTRZEŻENIE: Hasła zapewniają wysoki poziom ochrony danych przechowywanych w komputerze lub na dysku twardym. Jednak nie są one niezawodne. Jeśli wymagana jest skuteczniejsza ochrona, należy nabyć i stosować inne zabezpieczenia, takie jak oprogramowanie szyfrujące dane.

Użyj opcji **User Accounts** (Konta użytkowników) w panelu sterowania w systemie operacyjnym Microsoft® Windows® w celu utworzenia kont użytkownika lub zmiany haseł. Po utworzeniu hasła użytkownika należy je wprowadzać podczas każdego włączenia lub odblokowania komputera. Jeśli hasło nie zostanie wprowadzone w ciągu 2 minut, komputer powraca do stanu, w jakim się wcześniej znajdował. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji systemu Windows.

Jeżeli użytkownik zapomni hasła, powinien skontaktować się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209). Z uwagi na bezpieczeństwo użytkownika personel pomocy technicznej firmy Dell poprosi o potwierdzenie tożsamości, aby upewnić się, że z komputera korzysta uprawniona osoba.

Jeśli komputer został zgubiony lub skradziony

- Zgłoś kradzież lub zgubienie komputera odpowiednim organom. Dołącz znacznik usług do opisu komputera. Poproś o przypisanie numeru sprawie kradzieży lub zagubienia i zapisz ten numer oraz nazwę, adres i numer telefonu organu zajmującego się tą sprawą. Jeżeli jest to możliwe, postaraj się uzyskać nazwisko funkcjonariusza zajmującego się śledztwem.



UWAGA: Jeżeli znasz miejsce kradzieży lub zgubienia komputera, skontaktuj się ze służbami odpowiedzialnymi za ten obszar. Jeżeli nie znasz tego miejsca, skontaktuj się ze służbami odpowiednimi dla miejsca, gdzie mieszkasz.

- Jeżeli komputer jest własnością firmy, powiadom dział ochrony firmy.
- Skontaktuj się z obsługą klienta firmy Dell, aby zgłosić utratę komputera. Podaj znacznik usługi komputera, numer sprawy oraz nazwę, adres i numer telefonu służby, której zgłoszona została utrata komputera. Jeżeli jest to możliwe, podaj nazwisko funkcjonariusza zajmującego się śledztwem.

Przedstawiciel obsługi klienta firmy Dell rejestruje zgłoszenie, nadaje mu znacznik usługi użytkownika i odnotowuje fakt zgubienia lub kradzieży komputera. Jeżeli ktoś skontaktuje się z firmą Dell po pomoc techniczną i poda znacznik usługi użytkownika, komputer zostanie automatycznie zidentyfikowany jako zgubiony lub skradziony. Pracownik pomocy technicznej spróbuje uzyskać numer telefonu i adres osoby dzwoniącej. Firma Dell kontaktuje się następnie z organem, w którym zgłoszono zagubienie komputera.


Rozwiązywanie problemów

Usługa technicznej aktualizacji firmy Dell

Usługa technicznej aktualizacji firmy Dell zapewnia aktywne powiadamianie pocztą elektroniczną o aktualizacjach oprogramowania i sprzętu dla danego komputera. Usługa jest bezpłatna i można ją dostosować pod względem treści, formatu i częstotliwości przesyłania powiadomień.

Aby skorzystać z usługi aktualizacji technicznej firmy Dell, przejdź do witryny support.dell.com/technicalupdate.


Dell Diagnostics

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Kiedy należy używać programu Dell Diagnostics

Jeżeli występuje problem z komputerem, przed skontaktowaniem się z pomocą techniczną firmy Dell należy wykonać testy opisane w części „Blokowanie się komputera i problemy z oprogramowaniem“ na stronie 140 i uruchomić program Dell Diagnostics.

Przed rozpoczęciem zalecane jest wydrukowanie tych procedur.


 **UWAGA:** Program Dell Diagnostics działa tylko na komputerach firmy Dell.

Przejdź do programu konfiguracji systemu, sprawdź informacje konfiguracyjne komputera i upewnij się, że urządzenie, które ma zostać przetestowane, jest wyświetlane w programie konfiguracji systemu i jest aktywne (patrz „Korzystanie z programu konfiguracji systemu“ na stronie 221).


Uruchom program Dell Diagnostics z dysku twardego lub z nośnika *Drivers and Utilities* (patrz „Nośnik Drivers and Utilities“ na stronie 15).

Uruchamianie programu Dell Diagnostics z dysku twardego


Program Dell Diagnostics znajduje się na ukrytej partycji narzędzi diagnostycznych na dysku twardym komputera.

 **UWAGA:** Jeśli komputer nie wyświetla obrazu, patrz „Kontakt z firmą Dell” na stronie 209.


- 1 Upewnij się, że komputer jest podłączony do sprawnego gniazda elektrycznego.
- 2 Włącz (lub uruchom ponownie) komputer.
- 3 Program Dell Diagnostics można uruchomić na jeden z dwóch następujących sposobów.

 **UWAGA:** Jeśli poczekaś zbyt długo i zostanie wyświetlone logo systemu operacyjnego, poczekaj do wyświetlenia pulpitu systemu Microsoft® Windows®. Następnie wyłącz komputer i spróbuj ponownie.

- Po wyświetleniu logo firmy Dell™, naciśnij natychmiast klawisz <F12>. Wybierz opcję **Diagnostics** (Diagnostyka) z menu uruchamiania i naciśnij klawisz <Enter>.

 **UWAGA:** Przed użyciem poniższej opcji należy wyłączyć komputer.

- Podczas uruchamiania komputera naciśnij i przytrzymaj klawisz <Fn>.

 **UWAGA:** Jeśli zostanie wyświetlony komunikat informujący, że nie znaleziono partycji narzędzi diagnostycznych, uruchom program Dell Diagnostics z dysku CD *Drivers and Utilities*.

Komputer uruchomi funkcję Pre-boot System Assessment (PSA), czyli serię testów diagnostycznych sprawdzających płytę systemową, klawiaturę, dysk twardy, wyświetlacz, pamięć itd.

- Podczas przeprowadzania testów odpowiadaj na wszystkie wyświetlane pytania.
- Jeśli zostaną wykryte awarie, komputer przestanie działać i wyda sygnał dźwiękowy. Aby zatrzymać testy i ponownie uruchomić komputer, naciśnij klawisz <n>; aby przejść do następnego testu, naciśnij klawisz <y>; aby ponownie przetestować niesprawny komponent, naciśnij klawisz <r>.
- Jeśli w trakcie wykonywania funkcji Pre-boot System Assessment zostanie wykryta awaria, zapisz kody błędów i skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell” na stronie 209).

Po pomyślnym zakończeniu testów systemu Pre-boot System Assessment zostanie wyświetlony komunikat **Booting Dell Diagnostic Utility Partition. Press any key to continue.** (Uruchamianie Dell Diagnostic z partycji narzędzi diagnostycznych. Naciśnij dowolny klawisz, aby kontynuować).


- 4 Naciśnij dowolny klawisz, aby uruchomić program Dell Diagnostics z partycji narzędzi diagnostycznych na dysku twardym.


Uruchamianie programu Dell Diagnostics z nośnika Drivers and Utilities


1 Włóż nośnik *Drivers and Utilities*.

2 Wyłącz i ponownie uruchom komputer.


Po wyświetleniu logo firmy Dell™ natychmiast naciśnij klawisz <F12>.

 **UWAGA:** Jeśli poczekaś zbyt długo i zostanie wyświetlone logo systemu operacyjnego, poczekać do wyświetlenia pulpitu systemu Microsoft® Windows®. Następnie wyłącz komputer i spróbuj ponownie.

 **UWAGA:** Kolejne czynności powodują jednorazową zmianę sekwencji uruchamiania. Przy następnym uruchomieniu komputer wykorzysta sekwencję startową zgodnie z urządzeniami podanymi w programie konfiguracji systemu.

 **UWAGA:** Awarię klawiatury można spowodować przez przytrzymanie przez dłuższy czas klawisza na klawiaturze. Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia klawiatury, naciskaj i zwalniasz klawisz <F12> w równych odstępach czasu do chwili wyświetlenia menu urządzeń startowych.

3 W menu urządzenia rozruchowego użyj klawiszy strzałek w górę i w dół, aby zaznaczyć opcję **CD/DVD/CD-RW**, a następnie naciśnij klawisz <Enter>.


 **UWAGA:** Funkcja Quickboot zmienia kolejność uruchamiania tylko dla bieżącego uruchomienia. W chwili restartu komputer wykorzysta sekwencję startową określoną w programie konfiguracji systemu.

4 W wyświetlonym menu wybierz opcję **Boot from CD-ROM** (Uruchom z napędu CD-ROM), a następnie naciśnij klawisz <Enter>.

5 Wpisz 1, aby uruchomić menu *Drivers and Utilities*, a następnie naciśnij klawisz <Enter>.

6 Wybierz opcję **Run the 32 Bit Dell Diagnostics** (Uruchom 32-bitową wersję programu Dell Diagnostics) z listy numerowanej. Jeśli pojawi się kilka wersji, wybierz wersję odpowiadającą danemu komputerowi.

7 W menu głównym (**Main Menu**) programu Dell Diagnostics, wybierz test, który ma zostać wykonany.

 **UWAGA:** Zapisz wszelkie kody błędów i opisy problemów dokładnie tak, jak występują, i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

8 Po zakończeniu wszystkich testów zamknij okno testów w celu powrotu do menu głównego (**Main Menu**) programu Dell Diagnostics.

9 Wymnij nośnik *Drivers and Utilities*, a następnie zamknij okno **Main Menu** (Menu główne), aby zamknąć program Dell Diagnostics i ponownie uruchomić komputer.

Menu główne programu Dell Diagnostics

Po załadowaniu programu Dell Diagnostics i wyświetleniu ekranu **Main Menu** (Menu główne) kliknij przycisk wybranej opcji.



UWAGA: W celu przeprowadzenia kompletnego testu komputera zalecane jest wybranie opcji **Test System** (Testuj system).

Opcja	Funkcja
Test Memory (Testuj pamięć)	Run the stand-alone memory test (Przeprowadź test pamięci zewnętrznej)
Test System (Testuj system)	Run System Diagnostics (Uruchom diagnostykę systemu)
Exit (Zakończ)	Exit the Diagnostics (Zakończ diagnostykę)

Po wybraniu opcji **Test System** (Testuj system) z głównego menu wyświetlone zostanie następujące menu.



UWAGA: Aby przeprowadzić szczegółowy test poszczególnych urządzeń w komputerze, zalecane jest wybranie opcji **Extended Test** (Rozszerzony test) z menu.

Opcja	Funkcja
Express Test (Test szybki)	Szybki test wszystkich urządzeń systemowych. Test zajmuje zwykle od 10 do 20 minut i nie wymaga od użytkownika żadnych działań. Test przyspieszony należy uruchamiać w pierwszej kolejności, gdyż daje on duże prawdopodobieństwo szybkiego zdiagnozowania problemu.
Extended Test (Test rozszerzony)	Szczegółowy test wszystkich urządzeń systemowych. Test zajmuje zwykle godzinę lub więcej i okresowo wymaga od użytkownika odpowiedzi na konkretne pytania.
Custom Test (Test niestandardowy)	Testuje konkretne urządzenie w systemie i można go użyć do dostosowania testów do uruchomienia.
Symptom Tree (Drzewo objawów)	Wyświetla listę najczęściej napotykanych objawów problemów i pozwala wybrać test dostosowany do występujących nieprawidłowości.

Dla każdego problemu wykrytego podczas testu wyświetlany jest komunikat zawierający kod błędu i opis problemu. Zapisz kod błędu i opis problemu dokładnie tak, jak występuje i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Jeśli problemu nie można rozwiązać samodzielnie, należy skontaktować się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).



UWAGA: W górnej części każdego z ekranów testowych umieszczony jest znaczek usługi. Podczas kontaktów z pomocą techniczną firmy Dell należy mieć pod ręką numer seryjny.

Następujące zakładki zawierają dodatkowe informacje o uruchamianiu testów za pomocą opcji **Custom Test** (Test niestandardowy) lub **Symptom Tree** (Drzewo objawów):


Zakładka	Funkcja
Results (Wyniki)	Zawiera wyniki testu i wykryte błędy.
Errors (Błędy)	Wyświetla wykryte błędy, kody błędów i opis problemu.
Help (Pomoc)	Zawiera opis testu i wszystkie wymagania do jego przeprowadzenia.
Configuration (Konfiguracja)	Wyświetla konfigurację sprzętową wybranego urządzenia. Program Dell Diagnostics pobiera informacje o konfiguracji wszystkich urządzeń z programu konfiguracji systemu, pamięci i różnych testów wewnętrznych, po czym wyświetla je na liście urządzeń w lewym okienku na ekranie. Lista urządzeń może nie zawierać nazw wszystkich komponentów zamontowanych w komputerze lub przyłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
Parameters (Parametry)	Ta opcja pozwala dostosować test do indywidualnych wymagań przez zmianę ustawień.

Centrum pomocy technicznej firmy Dell

Centrum pomocy technicznej firmy Dell udostępnia usługi, pomoc techniczną i informacje specyficzne dla komputera. Aby uzyskać szczegółowe informacje o Centrum pomocy technicznej firmy Dell i dostępnych tam narzędziach pomocy technicznej, przejdź do witryny usług konsumenckich firmy Dell pod adresem www.dell.com/services.

Komputery kupione poczynając od dnia 26 czerwca 2007 r. mają wstępnie zainstalowane Centrum pomocy technicznej firmy Dell.

Komputery kupione przed 26 czerwca 2007 r. mogą uzyskać Centrum pomocy technicznej firmy Dell po pobraniu programu z witryny www.support.dell.com/dellsupportcenter.

Kliknij ikonę Centrum pomocy technicznej firmy Dell na  pulpicie komputera, aby uruchomić aplikację i uzyskać dostęp do następujących funkcji:

- Narzędzia automatycznej pomocy, takie jak Dell Support 3, Dell PC Tune-Up, Dell PC Checkup i Network Assistant
- Program DellConnect zapewniający zdalną pomoc techniczną w czasie rzeczywistym
- Informacje kontaktowe pomocy technicznej firmy Dell włącznie z adresem e-mail i adresem rozmów online oraz numerami telefonów
- Zasoby specyficzne dla posiadanego komputera są dostępne w obszarze **Drivers & Downloads Upgrades** (Aktualizacje sterowników i plików do pobrania) i **System Information** (Informacje systemowe)

U góry strony głównej Centrum pomocy technicznej firmy Dell jest wyświetlany numer modelu posiadanego komputera wraz ze Znacznikiem serwisowym, kodem usług serwisowych i szczegółami upływu gwarancji. W przypadku udzielenia firmie Dell upoważnienia do używania znacznika serwisowego użytkownika, są ponadto podawane dodatkowe szczegóły na temat komputera, takie jak dostępna pamięć, miejsce na dysku, zainstalowany sprzęt, adresy sieciowe, specyfikacje modemu, zainstalowane oprogramowanie zabezpieczające i wiele więcej. Ponadto korzystając ze znacznika serwisowego użytkownika firma Dell może połączyć użytkownika z najodpowiedniejszymi stronami witryny www.dell.com w celu uzyskania informacji o gwarancji, zamawianiu akcesoriów oraz o instalowaniu zalecanych sterowników i plików do pobrania.

Program Dell Support 3

Program Dell Support 3 jest dostosowany do danego środowiska obliczeniowego. To narzędzie służy do automatycznego dostarczania informacji, aktualizacji oprogramowania i skanowania stanu komputera. To narzędzie udostępnia następujące funkcje:

- Sprawdzenie środowiska obliczeniowego.
- Przejrzenie ustawień programu Dell Support 3.


- Zapewnienie dostępu do pliku pomocy programu Dell Support 3.
- Przejrzenie często zadawanych pytań.
- Dowiedzenie się więcej o programie Dell Support 3.
- Wyłączenie programu Dell Support 3.

Więcej informacji o programie Dell Support 3 można uzyskać po kliknięciu znaku zapytania (?) u góry okna programu Dell Support 3.


Aby przejść do programu Dell Support 3:

- Kliknij ikonę Dell Support 3  w obszarze powiadamiania pulpitu systemu Windows.



UWAGA: Funkcje ikony  różnią się w zależności od tego, czy została kliknięta, dwukrotnie kliknięta lub kliknięta prawym przyciskiem myszy.

LUB

- Kliknij przycisk Start Microsoft® Windows Vista™, a następnie  → All Programs (Programy) → Dell Support 3 → Dell Support Settings (Ustawienia pomocy technicznej firmy Dell). Upewnij się, że jest zaznaczona opcja Show icon on the taskbar (Pokaż ikonę na pasku zadań).



UWAGA: Jeśli program Dell Support 3 jest niedostępny w menu Start, przejdź do witryny support.dell.com i pobierz oprogramowanie.

Program Dell PC Tune-Up

Zautomatyzowana lub comiesięczna wersja programu Dell PC Tune-Up umożliwia wybranie dnia miesiąca i godziny, kiedy ma zostać przeprowadzone strojenie komputera. Typowe strojenie obejmuje defragmentację dysku twardego, usunięcie niepożądanych plików i plików tymczasowych, aktualizację ustawień zabezpieczeń, weryfikację „dobrych punktów przywracania oraz inne czynności konserwacyjne służące poprawie wydajności i bezpieczeństwa komputera. Comiesięczna wersja jest dostępna jako subskrypcja roczna i jest funkcją programu Dell Support 3, uzupełniającej aplikacji udostępniającej skanowanie stanu w czasie rzeczywistym i informacje o sposobie konserwowania komputera (patrz „Program Dell Support 3“ na stronie 124).

Obie wersje programu PC Tune-Up są dostępne dla klientów w USA i Kanadzie. Aby dowiedzieć się więcej o wersji comiesięcznej i o tym, jak łatwo jest zapewnić działanie komputera z najwyższą wydajnością, odwiedź stronę główną programu PC Tune-Up (www.dell.com/services/pc_tuneup).

Program Dell PC Checkup

Program Dell PC Checkup jest to narzędzie rozwiązywania problemów i diagnostyki zapewniające niestandardowe skanowanie i testowanie posiadanego komputera firmy Dell. Program PC Checkup sprawdza, czy sprzęt działa poprawnie i udostępnia zautomatyzowane poprawki dla często spotykanych problemów konfiguracyjnych. Zaleca się regularne uruchamianie programu PC Checkup lub przed skontaktowaniem się z firmą Dell w celu uzyskania pomocy. Ta aplikacja tworzy szczegółowy raport, który może służyć pracownikom serwisu firmy Dell do szybkiego rozwiązania problemu.


Program Dell Network Assistant

Zaprojektowany specjalnie dla użytkowników komputerów firmy Dell™, program Dell Network Assistant pomaga uprościć konfigurację, monitorowanie, rozwiązywanie problemów i naprawę sieci.

Program Dell Network Assistant udostępnia następujące funkcje:

- Skonsolidowaną konfigurację, alerty i stan urządzenia
- Uprozczone śledzenie urządzeń w sieci za pomocą wzrokowego wskazywania stanu sieci
- Aktywne rozwiązywanie problemów i naprawę problemów z siecią
- Samouczki, kreatory konfiguracji i często zadawane pytania (FAQ) poprawiające rozumienie zasad działania sieci

Aby przejść do programu Dell Network Assistant:


- 1 Kliknij ikonę Centrum pomocy technicznej firmy Dell  na pulpicie komputera.
- 2 Kliknij kolejno **Self Help** (Pomoc automatyczna) → **Network/Internet** (Sieć/Internet) → **Network Management** (Zarządzanie siecią).

DellConnect


DellConnect jest to proste narzędzie dostępu elektronicznego umożliwiające pracownikom działu pomocy technicznej i obsługi klienta firmy Dell dostęp do komputera za pomocą połączenia internetowego, zdiagnozowanie problemu i naprawienie go. Pracownik serwisu działa za pozwoleniem użytkownika i pod jego nadzorem, a ponadto zapewnia współpracę z pracownikiem serwisu firmy Dell w trakcie sesji rozwiązywania problemów.

Aby skorzystać z tej usługi, musi istnieć połączenie internetowe i komputer firmy Dell musi być na gwarancji. Program DellConnect jest również dostępny za opłatą przy użyciu usługi Dell On Call.

Aby rozpocząć sesję na żywo z pracownikiem serwisu firmy Dell:

- 1 Kliknij ikonę Centrum pomocy technicznej firmy Dell  na pulpicie komputera.
- 2 Kliknij kolejno **Assistance From Dell** (Pomoc z firmy Dell) → **Technical Support** (Pomoc techniczna) → **DellConnect** → **Phone** (Telefon), a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami.

Problemy z napędem

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.


Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

Sprawdź, czy system Microsoft® Windows® rozpoznaje napęd —

System Windows XP:

- Kliknij przycisk **Start**, a następnie kliknij **My Computer** (Mój komputer).

System Windows Vista™:

- Kliknij przycisk **Start**  i kliknij polecenie **Computer** (Komputer).

Jeśli napęd nie znajduje się na liście, wykonaj pełne sprawdzenie programem antywirusowym, aby wyszukać i usunąć wirusy. Wirusy mogą czasem powodować, że system Windows nie rozpoznaje napędów.

Przetestuj napęd —

- Włóż inną dyskietkę, dysk CD lub DVD, aby upewnić się, że oryginalny nośnik nie jest uszkodzony.
- Włóż dyskietkę rozruchową i uruchom ponownie komputer.

Wyczyść napęd lub dysk — Patrz „Czyszczenie komputera“ na stronie 224.


Upewnij się, że nośnik CD lub DVD jest nałożony na oś


Sprawdź połączenia kabli.

Sprawdź, czy nie występują niezgodności sprzętowe — Patrz „Rozwiązywanie problemów z oprogramowaniem i sprzętem“ na stronie 159.

Uruchom program Dell Diagnostics — Patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119.

Problemy z napędem optycznym

 **UWAGA:** Wibracja napędu optycznego pracującego z wysokimi prędkościami jest normalna i może powodować hałas, co nie wskazuje na usterkę napędu lub nośnika.

 **UWAGA:** Ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi regionami świata oraz różne stosowane formaty dysków nie wszystkie dyski DVD można odtwarzać na każdym napędzie DVD.

Problemy z zapisem na napęd CD-RW lub DVD +/-RW

Zamknij inne programy — Napędy CD-RW i DVD +/-RW muszą podczas zapisywania odbierać ciągly strumień danych. Jeżeli strumień zostaje przerwany, występuje błąd. Spróbuj zamknąć wszystkie programy przed zapisem do napędu.

Przed rozpoczęciem zapisu na dysku CD/DVD wyłącz stan uśpienia w systemie Windows — Patrz „Tryb gotowości i uśpienia“ na stronie 61, gdzie można znaleźć informacje na temat trybów uśpienia.

Zmień szybkość zapisu na mniejszą — Patrz pliki pomocy dołączone do oprogramowania do tworzenia dysków CD lub DVD.

Nie można wysunąć tacy napędu.

- 1 Upewnij się, że komputer jest wyłączony.
- 2 Wyprostuj spinacz biurowy, włóż jego koniec do otworu znajdującego się na przedniej części napędu i wciskaj go zdecydowanie, dopóki szuflada nie zostanie częściowo wysunięta.
- 3 Delikatnie wysuwaj tacę do momentu, gdy poczujesz opór.

Napęd generuje odbiegające od normy chrobotanie lub brzęczenie

- Upewnij się, że przyczyną tych dźwięków nie jest działająca w tym czasie aplikacja.
- Upewnij się, że dysk jest poprawnie włożony.


Problemy z dyskiem twardym

Przed włączeniem komputera pozwól mu się ochłodzić — Gorący dysk twardy może uniemożliwić uruchomienie systemu operacyjnego. Zanim włączysz komputer poczekaj, aż jego temperatura spadnie do temperatury pokojowej.

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start**, a następnie kliknij **My Computer** (Mój komputer).
- 2 Kliknij prawym przyciskiem myszy **Local Disk C:** (Dysk lokalny C:).
- 3 Kliknij kolejno **Properties** (Właściwości) → **Tools** (Narzędzia) → **Check Now** (Sprawdź teraz).
- 4 Kliknij **Scan for and attempt recovery of bad sectors** (Skanuj teraz i spróbuj odzyskać złe sektory), a następnie kliknij przycisk **Start**.


System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  i kliknij polecenie **Computer** (Komputer).
- 2 Kliknij prawym przyciskiem myszy **Local Disk C:** (Dysk lokalny C:).
- 3 Kliknij kolejno **Properties** (Właściwości) → **Tools** (Narzędzia) → **Check Now** (Sprawdź teraz).

Może zostać wyświetlone okno **User Account Control** (Sterowanie kontem użytkownika). Jeśli jesteś administratorem komputera, kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), w przeciwnym razie skontaktuj się z administratorem, aby kontynuować żadaną czynność.

- 4 Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie.

Problemy z pocztą elektroniczną, modemem i siecią Internet

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.



UWAGA: Modem należy podłączać tylko do gniazda analogowej linii telefonicznej. Modem nie będzie działał po podłączeniu do cyfrowej sieci telefonicznej.

Sprawdź ustawienia zabezpieczeń programu Microsoft Outlook® Express — Jeśli nie możesz otwierać załączników poczty e-mail:

- 1 W programie Outlook Express kliknij polecenie **Tools** (Narzędzia) → **Options** (Opcje) → **Security** (Bezpieczeństwo).
- 2 Jeśli jest to konieczne, kliknij **Do not allow attachments** (Nie zezwalaj na otwieranie załączników, które mogą potencjalnie zawierać wirusy), aby usunąć zaznaczenie.

Sprawdź połączenie linii telefonicznej

Sprawdź gniazdo telefoniczne

Podłącz modem bezpośrednio do ściennego gniazda telefonicznego

Użyj innej linii telefonicznej


- Upewnij się, że linia telefoniczna jest podłączona do gniazda modemu (złącze ma obok zieloną etykietę albo ikonę w kształcie złącza).
- Upewnij się, że przy włożeniu złącza linii telefonicznej do gniazda słychać kliknięcie.
- Odłącz linię telefoniczną od modemu i podłącz ją do telefonu, a następnie poczekaj na sygnał wybierania.
- Jeśli z linii korzysta inne urządzenie telefoniczne, takie jak automatyczna sekretarka, faks, urządzenie przeciwprzebiegiowe lub rozdzielacz linii, omiń je i podłącz modem bezpośrednio do gniazda telefonicznego. Jeżeli używany kabel ma ponad 3 metry (10 stóp) długości, spróbuj użyć krótszego kabla.

Uruchom program diagnostyczny Modem Helper —

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **All Programs** (Wszystkie programy) → **Modem Helper**.
- 2 Aby zidentyfikować i rozwiązać problemy z modemem, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Program Modem Helper nie jest dostępny na wszystkich komputerach.

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → **All Programs** (Wszystkie programy) → **Modem Diagnostic Tool**.
- 2 Aby zidentyfikować i rozwiązać problemy z modemem, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Program diagnostyczny do modemu nie jest dostępny na wszystkich komputerach.


Sprawdź, czy modem komunikuje się z systemem Windows —

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Printers and Other Hardware** (Drukarki i inny sprzęt) → **Phone and Modem Options** (Opcje telefonu i modemu) → **Modems** (Modemy).
- 2 Aby sprawdzić komunikację między modemem i systemem Windows, kliknij port COM odpowiadający posiadanemu modemowi → **Properties** (Właściwości) → **Diagnostics** (Diagnostyka) → **Query Modem** (Odpytaj modem).

Uzyskanie odpowiedzi na wszystkie polecenia oznacza, że modem działa prawidłowo.

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Hardware and Sound** (Sprzęt i dźwięk) → **Phone and Modem Options** (Opcje telefonu i modemu) → **Modems** (Modemy).
- 2 Aby sprawdzić komunikację między modemem i systemem Windows, kliknij port COM odpowiadający posiadanemu modemowi → **Properties** (Właściwości) → **Diagnostics** (Diagnostyka) → **Query Modem** (Odpytaj modem).


Uzyskanie odpowiedzi na wszystkie polecenia oznacza, że modem działa prawidłowo.

Upewnij się, że komputer jest połączony z Internetem — Sprawdź, czy wykupiono usługę u usługodawcy internetowego. Po otwarciu programu poczty elektronicznej Outlook Express kliknij opcję **File** (Plik). Jeśli opcja **Work Offline** (Pracuj w trybie offline) jest zaznaczona, kliknij zaznaczenie, aby je usunąć i nawiązać połączenie z siecią Internet. W celu uzyskania pomocy skontaktuj się ze swoim dostawcą usług internetowych.

Sprawdź obecność w komputerze programów typu spyware — Jeżeli komputer zwalnia, najczęściej jest to spowodowane odbieraniem reklam wyświetlanych w okienkach podręcznych lub, jeżeli występują problemy z połączeniem z Internetem, komputer mógł zostać zainfekowany programami typu spyware. Należy użyć programu antywirusowego, który zawiera ochronę przeciwko programom typu spyware (używany program może wymagać aktualizacji), aby przeskanować komputer i usunąć programy typu spyware. Więcej informacji można znaleźć pod adresem support.dell.com, gdzie należy odszukać słowo kluczowe *spyware*.

Komunikaty o błędach

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Jeśli komunikatu nie ma na liście, należy zapoznać się z dokumentacją systemu operacyjnego lub programu, który był uruchomiony w momencie wyświetlenia komunikatu.

Auxiliary device failure (Awaria urządzenia dodatkowego) — Panel dotykowy lub zewnętrzna mysz mogą być uszkodzone. W przypadku zewnętrznej myszy sprawdź połączenie przewodu. Włącz opcję **Pointing Device** (Urządzenie wskazujące) w programie konfiguracji systemu (patrz „Korzystanie z programu konfiguracji systemu“ na stronie 221). Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Nieprawidłowe polecenie lub nazwa pliku — Upewnij się, że polecenie zostało wpisane prawidłowo, z odstępami w odpowiednich miejscach i z prawidłową nazwą ścieżki.

Cache disabled due to failure (Pamięć podręczna wyłączona z powodu awarii) —

Awaria pamięci podręcznej pierwszego poziomu w mikroprocesorze. Skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Uszkodzenie sterownika napędu CD — Napęd CD nie reaguje na polecenia otrzymywane z komputera (patrz „Problemy z napędem“ na stronie 127).

Błąd danych — Nie jest możliwy odczyt danych z dysku twardego (patrz „Problemy z napędem“ na stronie 127).

Zmniejszanie wolnej pamięci — Co najmniej jeden z modułów pamięci może być uszkodzony lub nieprawidłowo zamontowany. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Disk C: failed initialization (Inicjalizacja dysku C nie powiodła się) — Dysk twardy nie wykonał inicjalizacji. Przeprowadź testy dysku twardego w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Napęd nie jest gotowy — Aby taka operacja mogła być kontynuowana, we wnąc musi znajdować się dysk twardy. Zainstaluj napęd dysku twardego we wnąc dysku twardego (patrz „Dysk twardy“ na stronie 176).

Error reading PCMCIA card (Błąd odczytu karty PCMCIA) — Komputer nie rozpoznaje karty ExpressCard. Ponownie włóż kartę lub wypróbuj inną kartę (patrz „Korzystanie z kart ExpressCard“ na stronie 97).

Extended memory size has changed (Zmienił się rozmiar pamięci rozszerzonej) — Ilość pamięci zapisana w pamięci nieulotnej (NVRAM) nie odpowiada ilości pamięci zainstalowanej w komputerze. Uruchom komputer. Jeśli błąd pojawi się ponownie, skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Kopiowany plik jest zbyt duży dla napędu docelowego — Kopiowany plik jest zbyt duży, aby zmieścić się na dysku lub dysk jest zapełniony. Spróbuj skopiować plik na inny dysk lub użyj dysku o większej pojemności.

A filename cannot contain any of the following characters (Nazwa pliku nie może zawierać żadnego z następujących znaków): \ / : * ? " < > | — Nie należy używać tych znaków w nazwach plików.

Błąd bramki A20 — Możliwe, że moduł pamięci nie jest prawidłowo osadzony w gnieździe. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Ogólna awaria — System operacyjny nie może wykonać polecenia. Temu komunikatowi zazwyczaj towarzyszą szczegółowe informacje, np. *Printer out of paper* (W drukarce zabrakło papieru). Należy podjąć odpowiednie działanie.

Hard-disk drive configuration error (Błąd dotyczący konfiguracji dysku twardego) —

Komputer nie może rozpoznać typu napędu. Zamknij komputer, wyjmij dysk twardy (patrz „Dysk twardy“ na stronie 176), a następnie uruchom komputer z dysku CD. Następnie wyłącz komputer, zainstaluj dysk twardy i ponownie uruchom komputer. Przeprowadź testy dysku twardego w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Hard-disk drive controller failure 0 (Awaria kontrolera napędu dysku twardego 0) —

Dysk twardy nie odpowiada na polecenia komputera. Zamknij komputer, wyjmij dysk twardy (patrz „Dysk twardy“ na stronie 176), a następnie uruchom komputer z dysku CD. Następnie wyłącz komputer, zainstaluj dysk twardy i ponownie uruchom komputer. Jeżeli problem się powtórzy, spróbuj użyć innego napędu. Przeprowadź testy dysku twardego w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Hard-disk drive failure (Awaria dysku twardego) — Dysk twardy nie odpowiada na polecenia komputera. Zamknij komputer, wyjmij dysk twardy (patrz „Dysk twardy“ na stronie 176), a następnie uruchom komputer z dysku CD. Następnie wyłącz komputer, zainstaluj dysk twardy i ponownie uruchom komputer. Jeżeli problem się powtórzy, spróbuj użyć innego napędu. Przeprowadź testy dysku twardego w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Hard-disk drive read failure (Błąd odczytu z napędu dysku twardego) — Dysk twardy może być uszkodzony. Zamknij komputer, wyjmij dysk twardy (patrz „Dysk twardy“ na stronie 176), a następnie uruchom komputer z dysku CD. Następnie wyłącz komputer, zainstaluj dysk twardy i ponownie uruchom komputer. Jeżeli problem się powtórzy, spróbuj użyć innego napędu. Przeprowadź testy dysku twardego w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Włóż nośnik rozruchowy — Nastąpiła próba uruchomienia systemu z dyskietki lub płyty CD niebędącej nośnikiem rozruchowym. Włóż nośnik rozruchowy.

Invalid configuration information-please run System Setup Program (Nieprawidłowe informacje o konfiguracji - uruchom program konfiguracji systemu) — Informacje o konfiguracji systemu mogą nie odpowiadać konfiguracji sprzętu. Komunikat ten może zostać wyświetlony po zainstalowaniu modułu pamięci. Skoryguj odpowiednie opcje w programie konfiguracji systemu (patrz „Korzystanie z programu konfiguracji systemu“ na stronie 221).

Keyboard clock line failure (Awaria linii zegarowej klawiatury) — W przypadku korzystania z zewnętrznej klawiatury sprawdź połączenie przewodu. Wykonaj testy kontrolera klawiatury w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Keyboard controller failure (Awaria kontrolera klawiatury) — W przypadku korzystania z zewnętrznej klawiatury sprawdź połączenie przewodu. Ponownie uruchom komputer, nie dotykając klawiatury ani myszy podczas uruchamiania. Wykonaj testy kontrolera klawiatury w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Keyboard data line failure (Awaria linii danych klawiatury) — W przypadku korzystania z zewnętrznej klawiatury sprawdź połączenie przewodu. Wykonaj testy kontrolera klawiatury w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Keyboard stuck key failure (Zablokowanie klawisza na klawiaturze) — W przypadku korzystania z klawiatury zewnętrznej lub klawiatury numerycznej sprawdź połączenie przewodu. Ponownie uruchom komputer, nie dotykając klawiatury ani klawiszy podczas uruchamiania. Wykonaj test zablokowanego klawisza w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Licencjonowana treść jest niedostępna w programie MediaDirect — Program Dell MediaDirect™ nie może zweryfikować ograniczeń praw DRM (Digital Rights Management) do pliku, więc pliku nie można odtworzyć (patrz „Problemy z programem Dell MediaDirect“ na stronie 142).

Memory addressline failure at address, read value expecting value (Błąd wiersza adresu pamięci pod „adrese”, oczekiwana „wartość”, odczytana „wartość”) — Moduł pamięci może być uszkodzony lub nieprawidłowo osadzony w gnieździe. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Błąd przydziału pamięci — Między wykorzystywanym oprogramowaniem a systemem operacyjnym lub innym programem albo narzędziem zachodzi konflikt. Wyłącz komputer, odczekaj 30 sekund, a następnie ponownie uruchom komputer. Spróbuj ponownie uruchomić ten program. Jeśli ponownie wystąpi komunikat o błędzie, zapoznaj się z dokumentacją oprogramowania.

Memory data line failure at address, read value expecting value (Błąd wiersza danych pamięci pod „adrese”, oczekiwana „wartość”, odczytana „wartość”) — Moduł pamięci może być uszkodzony lub nieprawidłowo osadzony w gnieździe. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Memory double word logic failure at address, read value expecting value (Błąd logiczny podwójnego słowa w pamięci w „adresie”, odczytana „wartość”, oczekiwana „wartość”) — Moduł pamięci może być uszkodzony lub nieprawidłowo osadzony w gnieździe. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Memory odd/even logic failure at address, read value expecting value (Błąd logiczny parzystości pamięci w „adresie”, odczytana „wartość”, oczekiwana „wartość”) — Moduł pamięci może być uszkodzony lub nieprawidłowo osadzony w gnieździe. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Memory write/read failure at address, read value expecting value (Błąd zapisu lub odczytu pamięci w „adresie”, odczytana „wartość”, oczekiwana „wartość”) — Moduł pamięci może być uszkodzony lub nieprawidłowo osadzony w gnieździe. Ponownie zainstaluj moduły pamięci i, jeżeli jest to konieczne, wymień je (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Narzędzie uruchamiania jest niedostępne — Komputer nie może znaleźć dysku twardego. Jeżeli urządzeniem startowym jest dysk twardy, to upewnij się, że napęd jest zainstalowany, właściwie zamontowany i znajduje się na nim partycja startowa.

No boot sector on hard drive (Brak sektora rozruchowego na dysku twardym) —

System operacyjny może być uszkodzony. Skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Brak przerwania jednostki czasowej — Jeden z układów na płycie systemowej może działać nieprawidłowo. Przeprowadź testy systemu w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Not enough memory or resources (Niewystarczająca ilość pamięci lub zasobów). Exit some programs and try again (Zamknij niektóre programy i spróbuj ponownie). —

Otworzono zbyt wiele programów. Zamknij wszystkie okna i ponownie spróbuj otworzyć program, z którego chcesz korzystać.

Operating system not found (Nie znaleziono systemu operacyjnego) — Zainstaluj dysk twardy (patrz „Dysk twardy“ na stronie 176). Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).


Optional ROM bad checksum (Nieprawidłowa suma kontrolna opcjonalnej pamięci ROM) — Usterka opcjonalnej pamięci ROM. Skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

A required.DLL file was not found (Nie znaleziono wymaganej biblioteki .DLL) — Brak pliku wymaganego do otwarcia żadanego programu. Usuń, a następnie ponownie zainstaluj program.

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Add or Remove Programs** (Dodaj/usuń programy) → **Programs and Features** (Programy i funkcje).
- 2 Wybierz program, który chcesz usunąć.
- 3 Kliknij przycisk **Uninstall** (Odinstaluj).
- 4 Instrukcje instalacyjne można znaleźć w dokumentacji programu.

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Programs** (Programy) → **Programs and Features** (Programy i funkcje). Wybierz program, który chcesz usunąć.
- 2 Kliknij przycisk **Uninstall** (Odinstaluj).
- 3 Instrukcje instalacyjne można znaleźć w dokumentacji programu.

Nie znaleziono sektora — System operacyjny nie może znaleźć sektora na dysku twardym. Na dysku twardym może występować nieprawidłowy sektor lub tablica alokacji plików (FAT) może być uszkodzona. Uruchom narzędzie wykrywania błędów systemu Windows w celu sprawdzenia struktury plików na dysku twardym. Instrukcje są dostępne w Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows (kliknij kolejno **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna)). Jeżeli jest wiele wadliwych sektorów, wykonaj kopię zapasową danych (jeżeli jest to możliwe), a następnie ponownie sformatuj dysk twardy.

Szukaj błędu — System operacyjny nie może znaleźć specyficznej ścieżki na dysku twardym.

Błąd podczas zamykania komputera — Jeden z układów na płycie systemowej może działać nieprawidłowo. Przeprowadź testy systemu w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Time-of-day clock lost power (Utrata zasilania zegara systemowego) — Konfiguracja systemu jest nieprawidłowa. Podłącz komputer do gniazda elektrycznego w celu naładowania akumulatora. Jeśli problem pozostanie, spróbuj odtworzyć dane, uruchamiając program konfiguracji systemu, a następnie natychmiast zakończ program (patrz „Korzystanie z programu konfiguracji systemu“ na stronie 221). Jeśli komunikat pojawi się ponownie, skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Zegar nie działa — Akumulator zapasowy, podtrzymujący zasilanie w celu zachowania ustawień systemowych, może wymagać naładowania. Podłącz komputer do gniazda elektrycznego w celu naładowania akumulatora. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Time-of-day clock lost power (Utrata zasilania zegara systemowego) — Czas lub data ustawione w programie konfiguracyjnym systemu są inne niż te wskazywane przez zegar systemowy. Skoryguj ustawienia opcji **Date** (Data) i **Time** (Godzina) (patrz „Korzystanie z programu konfiguracji systemu“ na stronie 221).


Uszkodzenie kości licznika 2 — Jeden z układów na płycie systemowej może działać nieprawidłowo. Przeprowadź testy systemu w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Nieoczekiwane przerwanie w trybie chronionym — Kontroler klawiatury może działać nieprawidłowo albo moduł pamięci może być nieprawidłowo osadzony w gnieździe. Przeprowadź testy System Memory (Pamięć systemowa) i Keyboard Controller (Kontroler klawiatury) w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

x:\ is not accessible (x:\ nie jest dostępne). The device is not ready (Urządzenie nie jest gotowe) — Włóż dysk do napędu i spróbuj ponownie.

Ostrzeżenie: Stan naładowania akumulatora jest krytycznie niski — Kończy się energia w akumulatorze. Wymień akumulator lub podłącz go do gniazda elektrycznego, w przeciwnym razie włącz tryb hibernacji lub wyłącz komputer.

Problemy z kartami ExpressCard

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.


Sprawdź kartę ExpressCard — Sprawdź, czy karta ExpressCard jest prawidłowo umieszczona w gnieździe.

Upewnij się, że karta została rozpoznana przez system Windows — Kliknij dwukrotnie ikonę **Safely Remove Hardware** (Bezpiecznie usuń sprzęt) na pasku narzędzi systemu Windows. Niektóre karty nie obsługują tej funkcji. Jeśli karta obsługuje tę funkcję systemu Windows, zostanie ona wymieniona.

W razie problemów z kartą ExpressCard dostarczoną przez firmę Dell — Skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209). Również w przypadku kart ExpressCard szerokopasmowej sieci komórkowej (WWAN), patrz „Szerokopasmowa sieć komórkowa (beziprzewodowa sieć o dużym zasięgu [WWAN])“ na stronie 145.


W razie problemów z kartą ExpressCard dostarczoną przez inną firmę niż Dell — skontaktuj się z producentem karty ExpressCard.

Problemy z urządzeniem IEEE 1394

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Sprawdź, czy urządzenie IEEE 1394 jest rozpoznawane przez system Windows —

- 1 Kliknij przycisk **Start**→ i wybierz **Control Panel** (Panel sterowania)→ **System and Maintenance** (System i konserwacja)→ **Device Manager** (Menedżer urządzeń).

 **UWAGA:** Może zostać wyświetlone okno **User Account Control** (Sterowanie kontem użytkownika). Jeśli jesteś administratorem komputera, kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), w przeciwnym razie skontaktuj się z administratorem, aby kontynuować żadaną czynność.

System Windows rozpoznaje urządzenie IEEE 1394, jeśli znajduje się ono na liście.

Jeżeli problemy dotyczą urządzenia IEEE 1394 dostarczonego przez firmę Dell —


Skontaktuj się z firmą Dell lub producentem urządzenia IEEE 1394 (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Jeżeli problemy dotyczą urządzenia IEEE 1394, którego nie dostarczyła firma Dell —


Skontaktuj się z firmą Dell lub producentem urządzenia IEEE 1394 (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Upewnij się, że urządzenie IEEE 1394 jest prawidłowo umieszczone w złączu.


Problemy z klawiaturą

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208 wykonując różne testy.

 **UWAGA:** Podczas korzystania z programu Dell Diagnostics lub programu do konfiguracji systemu należy stosować klawiaturę wbudowaną. Przyłączenie klawiatury zewnętrznej nie ma wpływu na działanie klawiatury wbudowanej.

Problemy z klawiaturą zewnętrzną

 **UWAGA:** Przyłączenie klawiatury zewnętrznej nie ma wpływu na działanie klawiatury wbudowanej.

Sprawdź przewód klawiatury — Wyłącz komputer, odłącz przedłużacz klawiatury i sprawdź, czy nie jest uszkodzony, a następnie dokładnie podłącz kabel.

Jeśli korzystasz z przedłużacza klawiatury, odłącz go i podłącz klawiaturę bezpośrednio do komputera.

Sprawdź klawiaturę zewnętrzną —

- 1 Wyłącz komputer, odczekaj minutę, a następnie włącz go ponownie.
- 2 Sprawdź, czy lampki Num Lock, Caps Lock i Scroll Lock na zewnętrznej klawiaturze migają podczas procedury rozruchowej.
- 3 Na pulpicie systemu Windows kliknij kolejno przycisk **Start** → **All Programs** (Programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **Notepad** (Notatnik).
- 4 Wpisz kilka znaków za pomocą klawiatury zewnętrznej i sprawdź, czy zostały wyświetlone na wyświetlaczu.

Jeśli nie możesz wykonać tych czynności, oznacza to, że zewnętrzna klawiatura może być uszkodzona.

Aby upewnić się, że problem dotyczy zewnętrznej klawiatury, sprawdź, czy działa klawiatura wbudowana —

- 1 Zamknij system operacyjny i wyłącz komputer.
- 2 Odłącz klawiaturę zewnętrzną.
- 3 Włącz komputer.
- 4 Na pulpicie systemu Windows kliknij kolejno przycisk **Start** → **All Programs** (Programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **Notepad** (Notatnik).
- 5 Wpisz kilka znaków za pomocą klawiatury zewnętrznej i sprawdź, czy zostały one wyświetlone na wyświetlaczu.


Jeśli teraz znaki są wyświetlane, a nie były wyświetlane podczas korzystania z klawiatury zewnętrznej, oznacza to, że klawiatura zewnętrzna może być uszkodzona. Skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Wykonaj testy diagnostyczne klawiatury — Przeprowadź testy zgodności klawiatury z PC-AT w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119). Jeśli testy wykażą uszkodzenie klawiatury wewnętrznej, skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Nieoczekiwane znaki

Wyłącz klawiaturę numeryczną — Naciśnij <Num Lk>, aby wyłączyć klawiaturę numeryczną, jeżeli zamiast liter są wyświetlane cyfry. Sprawdź, czy świeci się lampka Num Lock.

Blokowanie się komputera i problemy z oprogramowaniem

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Komputer nie chce się uruchomić

Sprawdź zasilacz prądu zmiennego — Upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo podłączony do komputera i gniazda zasilania.

Zasilacz wyłącza się w chwili wystąpienia awarii. W takim przypadku zgaśnie zielona lampka. Aby ją ponownie włączyć, należy odłączyć zasilacz od źródła zasilania na 10 sekund, a następnie podłączyć go z powrotem.

Komputer przestał reagować



OSTRZEŻENIE: Jeśli nie można zamknąć systemu operacyjnego, może nastąpić utrata danych.

Wyłącz komputer — Jeżeli komputer nie reaguje na naciśnięcie klawisza klawiatury lub ruch myszy, naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 8 do 10 sekund przycisk zasilania, aż komputer wyłączy się, a następnie ponownie uruchom komputer.

Program przestał reagować lub stale się zawiesza

Zakończ działanie programu —

- 1 Aby uzyskać dostęp do programu Task Manager (Menedżer zadań), naciśnij jednocześnie klawisze <Ctrl><Shift><Esc>.
- 2 Kliknij zakładkę **Applications** (Aplikacje).
- 3 Wybierz program, który przestał reagować.
- 4 Kliknij przycisk **Zakończ zadanie**.



UWAGA: Program chkdsk może uruchomić się podczas restartowania komputera. Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie.

Sprawdź dokumentację programu — Jeżeli jest to konieczne, odinstaluj i zainstaluj ponownie program. Instrukcje dotyczące instalowania oprogramowania są zazwyczaj zamieszczane w jego dokumentacji lub na tej samej dyskietce (lub dysku CD), na której znajduje się program.

Program został napisany dla wcześniejszej wersji systemu operacyjnego Microsoft® Windows®

Uruchom Kreatora zgodności programów —


System Windows XP:

Kreator zgodności programów konfiguruje program tak, że działa on w środowisku podobnym do środowisk innych niż system operacyjny Windows XP.

- 1 Kliknij przycisk **Start** → i wybierz opcje **All Programs** (Programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **Program Compatibility Wizard** (Kreator zgodności programów) → **Next** (Dalej).
- 2 Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie.

System Windows Vista:

Kreator zgodności programów konfiguruje program tak, że działa on w środowisku podobnym do środowisk innych niż system operacyjny Windows Vista.

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Programs** (Programy) → **Use an older program with this version of Windows** (Użyj starszego programu w tej wersji systemu Windows).
- 2 Na ekranie powitalnym kliknij **Next** (Dalej).
- 3 Wykonaj instrukcje pokazane na ekranie.

Pojawia się niebieski ekran

Wyłącz komputer — Jeżeli komputer nie reaguje na naciśnięcie klawisza klawiatury lub ruch myszy, naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 8 do 10 sekund przycisk zasilania, aż komputer wyłączy się, a następnie ponownie uruchom komputer.

Problemy z programem Dell MediaDirect

Poszukaj informacji w pliku pomocy programu Dell MediaDirect — Użyj menu **Help** (Pomoc), aby uzyskać dostęp do pomocy programu Dell MediaDirect.

Aby odtwarzać filmy za pomocą programu Dell MediaDirect, niezbędny jest napęd DVD i program Dell DVD Player — Jeśli napęd DVD został kupiony wraz z komputerem, oprogramowanie powinno już być zainstalowane.

Problemy z jakością wideo — Wyłącz opcję **Use Hardware Acceleration** (Użyj akceleratora sprzętowego). Ta funkcja wykorzystuje specjalne sposoby przetwarzania dla niektórych kart graficznych w celu zredukowania zapotrzebowania na moc procesora podczas odtwarzania dysków DVD i pewnych typów plików wideo.

Nie można odtwarzać niektórych plików multimedialnych — Ponieważ program Dell MediaDirect zapewnia dostęp do plików multimedialnych poza systemem operacyjnym Windows XP, dostęp do licencjonowanych treści jest ograniczony. Licencjonowana treść jest to cyfrowa treść, do której są stosowane zasady Digital Rights Management (DRM). Środowisko programu Dell MediaDirect nie może zweryfikować ograniczeń DRM, więc nie można odtwarzać licencjonowanych plików. Obok licencjonowanych utworów muzycznych i plików wideo jest wyświetlana ikona kłódki. Dostęp do licencjonowanych plików jest możliwy w środowisku systemu operacyjnego Windows.

Dostosowanie ustawień kolorów dla filmów zawierających za ciemne lub za jasne sceny — Kliknij **EagleVision**, aby użyć technologii polepszania wideo, która wykrywa treść wideo i dynamicznie dostosowuje współczynniki jaskrawości/kontrastu/nasylenia.



OSTRZEŻENIE: W przypadku dobrowolnego sformatowania dysku twardego nie można ponownie zainstalować programu Dell MediaDirect. Należy skontaktować się z firmą Dell w celu uzyskania pomocy (patrz „Kontakt z firmą Dell” na stronie 209).

Inne problemy z oprogramowaniem

Sprawdź dokumentację dostarczoną wraz z oprogramowaniem lub skontaktuj się z producentem oprogramowania w celu uzyskania informacji na temat rozwiązywania problemów —

- Sprawdź, czy program jest zgodny z systemem operacyjnym zainstalowanym w komputerze.
- Sprawdź, czy komputer spełnia minimalne wymagania sprzętowe potrzebne do uruchomienia programu. Zapoznaj się z dokumentacją oprogramowania.
- Sprawdź, czy program został poprawnie zainstalowany i skonfigurowany.
- Sprawdź, czy sterowniki urządzeń nie powodują konfliktów z programem.
- Jeżeli jest to konieczne, odinstaluj i zainstaluj ponownie program.

Natychmiast utwórz kopie zapasowe swoich plików.

Użyj programu antywirusowego, aby sprawdzić dysk twardy, dyskietki i dyski CD.


Zapisz i zamknij otwarte pliki lub programy i wyłącz komputer za pomocą menu Start.

Sprawdź obecność w komputerze programów typu spyware — Jeżeli komputer zwalnia, najczęściej jest to spowodowane odbieraniem reklam wyświetlanych w okienkach podręcznych lub, jeżeli występują problemy z połączeniem z Internetem, komputer mógł zostać zainfekowany programami typu spyware. Należy użyć programu antywirusowego, który zawiera ochronę przeciwko programom typu spyware (używany program może wymagać aktualizacji), aby przeskanować komputer i usunąć programy typu spyware. Więcej informacji można znaleźć pod adresem support.dell.com, gdzie należy odszukać słowo kluczowe *spyware*.

Uruchom program Dell Diagnostics — Jeżeli wszystkie testy zakończą się pomyślnie, zaistniały błąd jest związany z oprogramowaniem (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Problemy z pamięcią

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Jeżeli wyświetlany jest komunikat o niewystarczającej ilości pamięci —


- Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zakończ działanie wszystkich otwartych programów, których nie używasz, aby sprawdzić, czy spowoduje to rozwiązanie problemu.
- Informacje na temat minimalnych wymagań dotyczących pamięci można znaleźć w dokumentacji dostarczonej z oprogramowaniem. W razie potrzeby zainstaluj dodatkową pamięć (patrz „Pamięć“ na stronie 183).
- Popraw osadzenie modułów pamięci, aby upewnić się, że komputer prawidłowo komunikuje się z pamięcią (patrz „Pamięć“ na stronie 183).
- Uruchom program Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Jeżeli występują inne problemy z pamięcią —

- Popraw osadzenie modułów pamięci, aby upewnić się, że komputer prawidłowo komunikuje się z pamięcią (patrz „Pamięć“ na stronie 183).
- Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi instalacji pamięci (patrz „Pamięć“ na stronie 183).
- Upewnij się, że używany typ pamięci jest obsługiwany przez komputer. Więcej informacji dotyczących typów pamięci obsługiwanych przez komputer można znaleźć w części „Pamięć“ na stronie 183.
- Uruchom program Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).

Problemy z siecią

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.


Sprawdź złącze przewodu sieciowego — Upewnij się, że kabel sieciowy jest dobrze osadzony w złączu z tyłu komputera oraz w gnieździe sieciowym.



Sprawdź lampki sieci na złączu sieci — Jeśli kontrolki nie świecą się, komunikacja sieciowa nie odbywa się. Wymień kabel sieciowy.



Ponownie uruchom komputer i ponownie zaloguj się do sieci.

Sprawdź ustawienia sieciowe — Skontaktuj się z administratorem sieci lub osobą, która skonfigurowała daną sieć i sprawdź, czy ustawienia są prawidłowe, a sieć działa.


Szerokopasmowa sieć komórkowa (bezprzewodowa sieć o dużym zasięgu [WWAN])

 **UWAGA:** Podręcznik narzędzia karty szerokopasmowej sieci komórkowej Dell i podręcznik karty ExpressCard szerokopasmowej sieci komórkowej są dostępne za pomocą Pomocy i obsługi technicznej systemu Windows (kliknij kolejno przycisk **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna)). Można również pobrać Podręcznik użytkownika programu narzędziowego Dell Mobile Broadband Card spod adresu support.dell.com.

 **UWAGA:** Ikona  jest wyświetlana w obszarze powiadamiania, jeśli w komputerze jest zainstalowane urządzenie sieci WWAN firmy Dell. Dwukrotnie kliknij ikonę, aby uruchomić program narzędziowy.

Uaktywnij kartę ExpressCard szerokopasmowej sieci komórkowej — Kartę ExpressCard szerokopasmowej sieci komórkowej należy aktywować przed podłączeniem do sieci. Umieść wskaźnik myszy na ikonie  w obszarze powiadamiania, aby sprawdzić stan połączenia. Jeśli karta nie zostanie uaktywniona, postępuj zgodnie z instrukcjami aktywowania karty znajdującymi się w programie narzędziowym Dell Mobile Broadband Card. Aby przejść do programu narzędziowego, dwukrotnie kliknij ikonę  znajdującą się na pasku zadań, w dolnym prawym rogu ekranu. Jeśli posiadana karta ExpressCard nie jest kartą marki Dell, zapoznaj się z instrukcjami producenta karty.


Sprawdź stan połączenia sieciowego w narzędziu Dell Mobile Broadband Card —

Dwukrotnie kliknij ikonę , aby uruchomić narzędzie Dell Mobile Broadband Card. Sprawdź stan w oknie głównym:


- **No card detected** (Nie wykryto karty) — Ponownie uruchom komputer i ponownie uruchom narzędzie Dell Mobile Broadband Card.
- **Check your WWAN service** (Sprawdź usługę WWAN) — Skontaktuj się z operatorem usług sieci komórkowej w celu sprawdzenia abonamentu i obsługiwanych usług.

Problemy z zasilaniem

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.


 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Sprawdź lampkę zasilania — Jeśli lampka zasilania świeci się lub miga, komputer jest włączony. Jeżeli lampka zasilania miga, komputer jest w stanie uśpienia — naciśnij przycisk zasilania, aby wyjść ze stanu uśpienia. Jeśli lampka jest wyłączona, naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć komputer.

 **UWAGA:** Informacje na temat stanu energetycznego uśpienia można znaleźć w części „Tryb gotowości i uśpienia“ na stronie 61.

Naładuj akumulator — Poziom naładowania akumulatora może być bardzo niski.

- 1 Ponownie zainstaluj akumulator.
- 2 Podłącz komputer do gniazda elektrycznego za pomocą zasilacza.
- 3 Włącz komputer.

 **UWAGA:** Czas pracy akumulatora (czas, przez który może on przechowywać ładunek elektryczny) zmniejsza się w okresie użytkowania. W zależności od tego, jak często i w jakich warunkach korzysta się z akumulatora, w okresie użytkowania komputera może zaistnieć potrzeba zakupu nowego akumulatora.

Sprawdź lampkę stanu akumulatora — Jeśli kontrolka stanu akumulatora miga lub świeci się na pomarańczowo, poziom naładowania akumulatora jest niski lub akumulator jest wyczerpany. Podłącz komputer do gniazda elektrycznego.

Jeśli lampka stanu akumulatora miga na zmianę na niebiesko i pomarańczowo, oznacza to, że temperatura akumulatora jest zbyt wysoka, aby możliwe było rozpoczęcie jego ładowania. Wyłącz komputer, odłącz go od gniazda elektrycznego, aby akumulator i komputer ochłodziły się do temperatury pokojowej.

Jeżeli lampka stanu akumulatora miga szybko na pomarańczowo, akumulator może być uszkodzony. Patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.

Sprawdź temperaturę akumulatora — Jeśli temperatura akumulatora jest niższa od 0°C (32°F), komputer nie uruchomi się.

Sprawdź gniazdko elektryczne — Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest sprawne, sprawdzając je za pomocą innego urządzenia, np. lampy.

Sprawdź zasilacz prądu zmiennego — Sprawdź połączenia przewodu zasilacza. Jeśli zasilacz wyposażony jest w lampkę, zobacz, czy lampka świeci.

Podłącz komputer bezpośrednio do gniazdka elektrycznego — Pomiń urządzenia zabezpieczające, listwy zasilające i przedłużacze, aby sprawdzić, czy komputer się włącza.


Wyeliminuj ewentualne zakłócenia — Wyłącz znajdujące się blisko wentylatory, lampy fluorescencyjne i halogenowe lub inne urządzenia.

Ustaw właściwości zasilania — Patrz „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63.

Ponownie zainstaluj moduły pamięci — Jeśli lampka zasilania komputera jest włączona, a wyświetlacz pozostaje ciemny, ponownie zainstaluj moduły pamięci (patrz „Pamięć“ na stronie 183).

Problemy z drukarką

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.



UWAGA: Jeżeli potrzebna jest pomoc techniczna dotycząca drukarki, należy zadzwonić do jej producenta.

Przeczytaj dokumentację drukarki — Informacje o konfiguracji i rozwiązywaniu problemów można znaleźć w dokumentacji drukarki.

Sprawdź, czy drukarka jest włączona

Sprawdź połączenia przewodu drukarki —

- Informacje dotyczące połączeń kabla można znaleźć w dokumentacji drukarki.
- Upewnij się, że kable drukarki są prawidłowo podłączone do drukarki i do komputera.


Sprawdź gniazdko elektryczne — Upewnij się, że gniazdo elektryczne jest sprawne, sprawdzając je za pomocą innego urządzenia, np. lampy.

Upewnij się, że drukarka jest rozpoznawana przez system Windows —

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Printers and Other Hardware** (Drukarki i inny sprzęt) → **View installed printers or fax printers** (Wyświetl zainstalowane drukarki lub faks-drukarki).
- 2 Jeśli drukarka jest wymieniona na liście, prawym przyciskiem myszy kliknij jej ikonę.
- 3 Kliknij polecenie **Properties** (Właściwości) → **Ports** (Porty). W przypadku drukarki równoległej upewnij się, że opcja **Print to the following port(s)** (Drukuj do następujących portów) ustawiona jest na **LPT1 (Printer port)** (LPT1 [Port drukarki]). W przypadku drukarki USB upewnij się, że opcja **Print to the following port(s)** (Drukuj do następujących portów) jest ustawiona na **USB**.

System Windows Vista:

- 1 Click **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Hardware and Sound** (Urządzenia i dźwięk) → **Printer** (Drukarka).
- 2 Jeśli drukarka jest wymieniona na liście, prawym przyciskiem myszy kliknij jej ikonę.
- 3 Naciśnij przycisk **Properties** (Właściwości), a następnie kliknij **Ports** (Porty).
- 4 W razie potrzeby dostosuj ustawienia.

Ponownie zainstaluj sterownik drukarki — Przeczytaj instrukcje zamieszczone w dokumentacji drukarki.

Problemy ze skanerem



PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.



UWAGA: Jeżeli potrzebna jest pomoc techniczna dotycząca skanera, należy zadzwonić do jego producenta.

Przeczytaj dokumentację skanera — Informacje o konfiguracji i rozwiązywaniu problemów można znaleźć w dokumentacji skanera.

Odblokuj skaner — Upewnij się, że skaner jest odblokowany.

Ponownie uruchom komputer i jeszcze raz sprawdź skaner

Sprawdź połączenia kabli —


- Informacje dotyczące połączeń kabla znajdują się w dokumentacji skanera.
- Upewnij się, że kable skanera są prawidłowo podłączone do skanera i do komputera.

Sprawdź, czy skaner jest rozpoznawany przez system Microsoft Windows —

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Printers and Other Hardware** (Drukarki i inny sprzęt) → **Scanners and Cameras** (Skanery i aparaty).
- 2 Jeżeli skaner znajduje się na liście, zostanie rozpoznany przez system Windows.


System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Hardware and Sound** (Sprzęt i dźwięk) → **Scanners and Cameras** (Skanery i aparaty).
- 2 Jeżeli skaner znajduje się na liście, zostanie rozpoznany przez system Windows.

Ponownie zainstaluj sterownik skanera — Instrukcje zostały podane w dokumentacji skanera.

Problemy z dźwiękiem i głośnikami

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Brak dźwięku z wbudowanych głośników

Wyreguluj głośność w systemie Windows — Kliknij dwukrotnie ikonę głośnika znajdującą się w prawym dolnym rogu ekranu. Upewnij się, że dźwięk jest wystarczająco głośny i nie jest wyciszony. Dostosuj poziom głośności, tony niskie lub wysokie, aby wyeliminować zniekształcenia.

Wyreguluj głośność za pomocą skrótów klawiaturowych — Naciśnij klawisze <Fn> <End>, aby wyłączyć (wyciszyć) lub włączyć zintegrowane głośniki.

Ponownie zainstaluj sterownik dźwięku (audio) — Patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155.

Brak dźwięku z głośników zewnętrznych

Sprawdź, czy głośnik niskotonowy i zwykle głośniki są włączone — Zob. schemat konfiguracyjny dostarczony razem z głośnikami. Jeżeli głośniki są wyposażone w regulatory głośności, tak dostosuj poziom głośności, tony niskie i wysokie, aby wyeliminować zniekształcenia.

Dostosuj regulację głośności systemu Windows — Kliknij lub dwukrotnie kliknij ikonę w prawym dolnym rogu ekranu. Upewnij się, że dźwięk jest wystarczająco głośny i nie jest wyciszony.

Odłącz słuchawki od złącza słuchawek — Z chwilą podłączenia słuchawek do złącza głośniki są automatycznie wyłączone.

Sprawdź gniazdo elektryczne — Upewnij się, że gniazdo elektryczne jest sprawne, sprawdzając je za pomocą innego urządzenia, np. lampy.

Wyeliminuj ewentualne zakłócenia — Wyłącz znajdujące się blisko wentylatory, lampy fluorescencyjne lub halogenowe, aby sprawdzić, czy występują zakłócenia.

Ponownie zainstaluj sterownik audio — Patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155.

Uruchom program Dell Diagnostics — Patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119.



UWAGA: Regulacja głośności w niektórych odtwarzaczach MP3 zastępuje ustawienie głośności w systemie Windows. Jeśli były odtwarzane utwory MP3, upewnij się, że głośność w odtwarzaczu nie została zmniejszona ani wyłączona.

Brak dźwięku w słuchawkach

Sprawdź połączenie kablowe ze słuchawkami — Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek (patrz „gniazdo karty ExpressCard“ na stronie 31).

Wyreguluj głośność w systemie Windows — Kliknij lub dwukrotnie kliknij ikonę w prawym dolnym rogu ekranu. Upewnij się, że dźwięk jest wystarczająco głośny i nie jest wyciszony.

Problemy ze zdalnym sterowaniem

Aplikacja nie reaguje na zdalne sterowanie w ramach określonego maksymalnego zakresu

- Sprawdź, czy akumulator został prawidłowo włożony, ze znakiem „+“ skierowanym do góry. Sprawdź również, czy akumulator nie jest wyczerpany.
- Skieruj pilota zdalnego sterowania na odbiornik. Odbiornik znajduje się pod panelem dotykowym komputera.
- Przysuń pilota bliżej do komputera.

Zdalne sterowanie utknęło w gnieździe

Sprawdź, czy pilot zdalnego sterowania nie został błędnie włożony do gniazda karty innej niż Express Card. Aby go wyjąć, należy się skontaktować z pomocą techniczną firmy Dell.


Problemy z panelem dotykowym lub myszą

Sprawdź ustawienia panelu dotykowego —

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Mouse** (Mysz).
- 2 W razie potrzeby dostosuj ustawienia.

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → i wybierz **Control Panel** (Panel sterowania) → **Hardware and Sound** (Sprzęt i dźwięk) → **Mouse** (Mysz).
- 2 W razie potrzeby dostosuj ustawienia.

Sprawdź przewód myszy — Wyłącz komputer, odłącz kabel myszy i sprawdź, czy nie jest uszkodzony, a następnie dokładnie podłącz kabel.

Jeśli korzystasz z przedłużacza myszy, odłącz go i podłącz mysz bezpośrednio do komputera.

Aby sprawdzić, czy problem dotyczy myszy, sprawdź działanie panelu dotykowego —

- 1 Zamknij system operacyjny i wyłącz komputer.
- 2 Odłącz mysz.
- 3 Włącz komputer.
- 4 Na pulpicie systemu Windows spróbuj przesunąć kursor, zaznaczyć ikonę i wybrać ją przy użyciu panelu dotykowego.
Jeśli panel dotykowy działa poprawnie, być może mysz jest uszkodzona.


Sprawdź ustawienia w programie do konfiguracji systemu (System Setup) — Upewnij się, że program konfiguracji systemu zawiera poprawne urządzenie w opcji urządzenia wskazującego (komputer automatycznie rozpoznaje mysz USB bez wprowadzania jakichkolwiek zmian w ustawieniach).

Sprawdź kontroler myszy — W celu sprawdzenia kontrolera myszy (który odpowiada za ruch wskaźnika na ekranie) oraz przycisków panelu dotykowego lub myszy należy uruchomić test myszy w grupie testów **Pointing Devices** (Urządzenia wskazujące) w programie „Dell Diagnostics“ na stronie 119.

Ponownie zainstaluj sterownik panelu dotykowego — Patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155.

Problemy z obrazem i wyświetlaczem

Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208, wykonując poniższe czynności.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Jeżeli na wyświetlaczu nie ma obrazu



UWAGA: Jeśli wykorzystywany program wymaga wyższej rozdzielczości niż obsługiwana przez komputer użytkownika, zaleca się podłączenie zewnętrznego monitora do komputera.

Sprawdź akumulator — W przypadku zasilania komputera akumulatorem poziom naładowania akumulatora może być bardzo niski. Podłącz komputer do gniazda elektrycznego, korzystając z zasilacza, i włącz komputer.

Sprawdź gniazdko elektryczne — Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest sprawne, sprawdzając je za pomocą innego urządzenia, np. lampy.

Sprawdź zasilacz prądu zmiennego — Sprawdź połączenia przewodu zasilacza. Jeśli zasilacz wyposażony jest w lampkę, zobacz, czy lampka świeci.

Podłącz komputer bezpośrednio do gniazdka elektrycznego — Pomiń urządzenia zabezpieczające, listwy zasilające i przedłużacze, aby sprawdzić, czy komputer się włącza.

Ustaw właściwości zasilania — Wyszukaj słowo kluczowe *sleep* w Help and Support (Pomocy i obsłudze technicznej) systemu Windows.

Przełącz wyświetlenie obrazu — Jeżeli komputer jest podłączony do zewnętrznego monitora, naciśnij klawisze <Fn><F8>, aby przełączyć obraz na wyświetlacz.

Jeżeli obraz na wyświetlaczu jest trudny do odczytania

Wyreguluj jasność — Naciśnij <Fn> i klawisze strzałek w górę lub w dół.

Odsuń zewnętrzny głośnik niskotonowy od komputera lub monitora — Jeżeli w skład głośników zewnętrznych wchodzi głośnik niskotonowy, sprawdź, czy znajduje się on przynajmniej 60 cm (2 stopy) od komputera lub monitora zewnętrznego.

Wyeliminuj ewentualne zakłócenia — Wyłącz znajdujące się blisko wentylatory, lampy fluorescencyjne i halogenowe lub inne urządzenia.


Obróć komputer w innym kierunku — Wyeliminuj odbicia promieni słonecznych, powodujące obniżenie jakości obrazu.

Wyreguluj ustawienia wyświetlania systemu Windows —

System Windows XP:

- 1 Kliknij **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Appearance and Themes** (Wygląd i kompozycje).
- 2 Kliknij obszar, który chcesz zmienić, lub kliknij ikonę **Display** (Ekran).
- 3 Wypróbuj różne ustawienia dla pozycji **Color quality** (Jakość kolorów) i **Screen resolution** (Rozdzielczość ekranu).

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Hardware and Sound** (Sprzęt i dźwięk) → **Personalization** (Personalizacja) → **Display Settings** (Ustawienia wyświetlacza).
- 2 Dostosuj do potrzeb wartości parametrów **Resolution** (Rozdzielczość) i **Colors** (Kolory).

Wykonaj testy diagnostyczne wideo — Jeśli nie zostanie wyświetlony komunikat o błędzie, a problem z wyświetlaczem nadal występuje, chociaż wyświetlacz nie jest całkowicie ciemny, przeprowadź testy grupy urządzeń **wideo** w programie „Dell Diagnostics“ na stronie 119, a następnie skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Zob. „Komunikaty o błędach” — Jeżeli pojawi się komunikat o błędzie, patrz „Komunikaty o błędach“ na stronie 132.

Jeżeli można odczytać tylko część obrazu na wyświetlaczu

Podłącz monitor zewnętrzny —

- 1 Wyłącz komputer i podłącz do niego monitor zewnętrzny.
- 2 Włącz komputer i monitor oraz wyreguluj jasność i kontrast monitora.

Jeśli zewnętrzny monitor zadziała, może to oznaczać, że jest uszkodzony wyświetlacz lub kontroler grafiki. Skontaktuj się z firmą Dell (patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209).

Sterowniki

Co to jest sterownik?

Sterownik to program kontrolujący takie urządzenia, jak drukarka, mysz lub klawiatura. Wszystkie urządzenia wymagają zastosowania sterownika.

Sterownik działa jako tłumacz pomiędzy urządzeniem a programami, które z niego korzystają. Każde urządzenie posiada zestaw specjalnych poleceń rozpoznawanych tylko przez jego sterownik.

Firma Dell dostarcza komputer do klienta z zainstalowanymi wymaganymi sterownikami — nie trzeba w nim niczego więcej instalować ani konfigurować.



OSTRZEŻENIE: Nośnik *Drivers and Utilities* może zawierać sterowniki do innych systemów operacyjnych niż system zainstalowany na używanym komputerze. Należy uważać, aby zainstalować oprogramowanie właściwe dla używanego systemu operacyjnego.

Wiele sterowników, takich jak sterownik klawiatury, dostarczanych jest z systemem operacyjnym Microsoft® Windows®. Konieczność zainstalowania sterowników może zaistnieć, gdy:

- Dokonano uaktualnienia systemu operacyjnego.
- Ponownie zainstalowano system operacyjny.
- Przyłączono lub zainstalowano nowe urządzenie.


Identyfikowanie sterowników

Jeśli występuje problem z dowolnym urządzeniem, należy ustalić, czy źródłem problemu jest sterownik, i jeśli będzie to konieczne, zaktualizować go.

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania).
- 2 W części **Pick a Category** (Wybierz kategorię) kliknij **Performance and Maintenance** (Wydajność i konserwacja) i kliknij ikonę **System**.
- 3 W oknie **System Properties** (Właściwości systemu) kliknij zakładkę **Hardware** (Urządzenia) i przycisk **Device Manager** (Menedżer urządzeń).

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start** , a następnie kliknij prawym przyciskiem myszy opcję **Computer** (Komputer).
- 2 Kliknij **Properties** (Właściwości) → **Device Manager** (Menedżer urządzeń).



UWAGA: Może zostać wyświetlone okno **User Account Control** (Sterowanie kontem użytkownika). Jeśli jesteś administratorem komputera, kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), w przeciwnym razie skontaktuj się z administratorem, aby kontynuować.

Przewiń listę urządzeń, aby sprawdzić, czy obok ikony któregoś z nich nie jest wyświetlany wykrzyknik (żółte kółko ze znakiem [!]).

Jeśli obok nazwy urządzenia jest wykrzyknik, może zaistnieć potrzeba ponownej instalacji sterownika lub zainstalowania nowego sterownika (patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155).

Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych



OSTRZEŻENIE: Witryna internetowa firmy Dell z pomocą techniczną, znajdująca się pod adresem support.euro.dell.com i nośnik *Drivers and Utilities* zawierają sterowniki zatwierdzone dla komputerów firmy Dell. Instalowanie sterowników pochodzących z innych źródeł może spowodować niepoprawne działanie komputera.


Korzystanie z funkcji przywracania poprzedniej wersji sterownika urządzenia systemu Windows

Jeżeli w Twoim komputerze wystąpi problem po zainstalowaniu lub aktualizacji sterownika, możesz użyć funkcji Przywróć sterownik w Windows, aby zamienić nowy sterownik na poprzednio zainstalowaną wersję.

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **My Computer** (Mój komputer) → **Properties** (Właściwości) → **Hardware** (Sprzęt) → **Device Manager** (Menedżer urządzeń).
- 2 Prawym przyciskiem kliknij urządzenie, dla którego został zainstalowany nowy sterownik i kliknij **Properties** (Właściwości).
- 3 Kliknij zakładkę **Drivers** (Sterowniki) → **Roll Back Driver** (Przywróć sterownik).

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk Windows Vista Start  i kliknij prawym przyciskiem myszy polecenie **Computer** (Komputer).
- 2 Kliknij **Properties** (Właściwości) → **Device Manager** (Menedżer urządzeń).



UWAGA: Może zostać wyświetlone okno **User Account Control** (Sterowanie kontem użytkownika). Jeśli jesteś administratorem komputera, kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), w przeciwnym razie skontaktuj się z administratorem, aby przejść do Menedżera urządzeń.

- 3 Prawym przyciskiem kliknij urządzenie, dla którego został zainstalowany nowy sterownik i kliknij **Properties** (Właściwości).
- 4 Kliknij zakładkę **Drivers** (Sterowniki) → **Roll Back Driver** (Przywróć sterownik).

Jeśli proces Przywracania sterownika nie rozwiąże problemu, użyj funkcji System Restore (Przywracanie systemu) (patrz „Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™“ na stronie 160), aby przywrócić komputer do stanu, w jakim znajdował się przed zainstalowaniem nowego sterownika.

Korzystanie z nośnika Drivers and Utilities

Jeżeli użycie funkcji przywracania sterowników urządzenia lub przywracania systemu (patrz „Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™“ na stronie 160) nie rozwiąże problemu, należy ponownie zainstalować sterownik z nośnika *Drivers and Utilities*.

- 1 Mając wyświetlony pulpit systemu Windows, włóż nośnik *Drivers and Utilities*.

Jeśli jest to pierwsze użycie nośnika *Drivers and Utilities*, przejdź do Krok 2. Jeśli nie, przejdź do Krok 5.

- 2 Po uruchomieniu programu instalacyjnego *Drivers and Utilities* postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



UWAGA: W większości przypadków program *Drivers and Utilities* jest uruchamiany automatycznie. Jeżeli nie, należy uruchomić Eksploratora Windows, kliknąć katalog napędu nośnika, aby wyświetlić jego zawartość, a następnie dwukrotnie kliknąć plik autorcd.exe.

- 3 Po wyświetleniu okna **InstallShield Wizard Complete** (Zakończono pracę kreatora InstallShield) wyjmij dysk *Drivers and Utilities* i kliknij opcję **Finish** (Zakończ), aby ponownie uruchomić komputer.
- 4 Po wyświetleniu pulpitu systemu Windows ponownie włóż dysk *Drivers and Utilities*.
- 5 Na ekranie **Welcome Dell System Owner** (Witamy posiadacza systemu komputerowego Dell) kliknij przycisk **Next** (Dalej).



UWAGA: Program *Drivers and Utilities* wyświetla sterowniki tylko dla sprzętu fabrycznie zainstalowanego w komputerze. W przypadku zainstalowania dodatkowego sprzętu sterowniki dla nowych urządzeń mogą nie zostać wyświetlone. Jeśli te sterowniki nie są wyświetlane, zakończ program *Drivers and Utilities*. Informacje na temat sterowników można znaleźć w dokumentacji dostarczanej z urządzeniem.

Zostanie wyświetlony komunikat informujący, że program *Drivers and Utilities* wykrywa sprzęt w komputerze.

Sterowniki używane przez komputer są automatycznie wyświetlane w polu **My Drivers** (Moje sterowniki) — **Dysk ResourceCD zidentyfikował te elementy w oknie systemu**.

- 6 Kliknij sterownik do ponownej instalacji i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Jeśli konkretny sterownik nie został wymieniony, nie jest on wymagany przez system operacyjny.

Ręczna ponowna instalacja sterowników





UWAGA: Jeśli komputer ma port Consumer IR i jest ponownie instalowany sterownik Consumer IR, należy najpierw włączyć port Consumer IR w programie konfiguracji systemu (patrz „Korzystanie z programu konfiguracji systemu” na stronie 221) przed kontynuowaniem instalacji sterownika (patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych” na stronie 155). Informacje na temat elementów zainstalowanych w komputerze można znaleźć w części „Określanie konfiguracji komputera” na stronie 23.

Po rozpakowaniu, zgodnie z wcześniejszym opisem, plików sterownika na dysku twardego komputera:

System Windows XP:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **My Computer** (Mój komputer) → **Properties** (Właściwości) → **Hardware** (Sprzęt) → **Device Manager** (Menedżer urządzeń).
- 2 Kliknij dwukrotnie typ urządzenia, do którego sterownik chcesz zainstalować, np. **Audio** (Karty dźwiękowe) lub **Video** (Karty graficzne).
- 3 Kliknij dwukrotnie nazwę urządzenia, do którego sterownik chcesz zainstalować.
- 4 Kliknij kartę **Driver** (Sterowniki) → **Update Driver** (Aktualizuj sterownik).
- 5 Kliknij opcję **Install from a list or specific location** (Advanced) (Zainstaluj z listy lub określonej lokalizacji [Zaawansowane]) → **Next** (Dalej).
- 6 Kliknij **Browse** (Przeglądaj) i przejdź do lokalizacji, do której zostały wcześniej skopiowane pliki sterownika.
- 7 Po wyświetleniu nazwy odpowiedniego sterownika kliknij przycisk **Next** (Dalej).
- 8 Kliknij **Finish** (Zakończ) i ponownie uruchom komputer.

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk Windows Vista Start  i kliknij prawym przyciskiem myszy polecenie **Computer** (Komputer).
- 2 Kliknij **Properties** (Właściwości) → **Device Manager** (Menedżer urządzeń).
 **UWAGA:** Może zostać wyświetlone okno **User Account Control** (Sterowanie kontem użytkownika). Jeśli jesteś administratorem komputera, kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), w przeciwnym razie skontaktuj się z administratorem, aby przejść do Menedżera urządzeń.
- 3 Kliknij dwukrotnie typ urządzenia, do którego sterownik chcesz zainstalować, np. **Audio** (Karty dźwiękowe) lub **Video** (Karty graficzne).
- 4 Kliknij dwukrotnie nazwę urządzenia, do którego sterownik chcesz zainstalować.
- 5 Kliknij zakładkę **Driver** (Sterownik) → **Update Driver** (Aktualizuj sterownik) → **Browse my computer for driver software** (Przeglądaj komputer w poszukiwaniu sterownika).

- 6 Kliknij **Browse** (Przełączaj) i przejdź do lokalizacji, do której zostały wcześniej skopiowane pliki sterownika.
- 7 Po pojawieniu się nazwy odpowiedniego sterownika, kliknij ją, a następnie → **OK** → **Next** (Dalej).
- 8 Kliknij **Finish** (Zakończ) i ponownie uruchom komputer.

Rozwiązywanie problemów z oprogramowaniem i sprzętem

Jeżeli urządzenie nie zostało wykryte podczas instalacji systemu operacyjnego lub zostało wykryte, ale nieprawidłowo skonfigurowane, do rozwiązania niezgodności można użyć narzędzia do rozwiązywania problemów ze sprzętem.




UWAGA: System Windows Vista™ jest nowym systemem operacyjnym, w związku z czym sterowniki lub aplikacje obsługujące pewne urządzenia mogą być jeszcze niedostępne. Sprawdź u producenta sprzętu, czy dane urządzenie jest obsługiwane w systemie Windows Vista.

Uruchamianie Narzędzia do rozwiązywania problemów ze sprzętem:

System Windows XP:

- 1 Kliknij kolejno **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).
- 2 W polu wyszukiwania wpisz **hardware troubleshooter** (rozwiązywanie problemów ze sprzętem), a następnie naciśnij klawisz <Enter>, aby rozpocząć wyszukiwanie
- 3 W sekcji **Fix a Problem** (Rozwiązywanie problemów) kliknij polecenie **Hardware Troubleshooter** (Rozwiązywanie problemów z urządzeniami).
- 4 Na liście **Hardware Troubleshooter** (Narzędzie do rozwiązywania problemów sprzętowych) wybierz opcję, która najlepiej opisuje problem i kliknij przycisk **Dalej**, aby wykonać pozostałe kroki rozwiązania.

System Windows Vista:

- 1 Kliknij przycisk **Start** , a następnie kliknij opcję **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).
- 2 W sekcji **Find an answer** (Znajdź odpowiedź) kliknij opcję **Troubleshooting** (Rozwiązywanie problemów).

LUB

W polu wyszukiwania wpisz **hardware troubleshooter** (rozwiązywanie problemów ze sprzętem), a następnie naciśnij klawisz <Enter>.

- 3 W wynikach wyszukiwania wybierz opcję najlepiej odpowiadającą problemowi i postępuj zgodnie z pozostałymi punktami rozwiązywania problemu.



UWAGA: Jeśli nie możesz znaleźć odpowiedzi w elementach objętych kategorią **Troubleshooting** (Rozwiązywanie problemów), możesz uzyskać pomoc elektroniczną po wpisaniu pytania w polu **Search Help** (Przeszukaj pomoc) u góry okna.


Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™


System operacyjny Windows Vista można przywrócić za pomocą następujących metod:


- System Windows Vista zawiera Centrum tworzenia i przywracania kopii zapasowych w celu utworzenia kopii zapasowych ważnych plików na komputerze lub w celu utworzenia kopii zapasowej całego dysku twardego. Następnie można w razie potrzeby przywrócić system operacyjny lub pliki.
- Funkcja przywracania systemu Microsoft Windows przywraca dysk twardy do wcześniejszego stanu pracy bez zmiany plików danych. Z tej funkcji należy skorzystać w pierwszej kolejności; pozwala ona przywrócić system operacyjny bez naruszania plików danych. Instrukcje można znaleźć w części „Korzystanie z przywracania systemu Microsoft Windows“ na stronie 167.
- Program Dell Factory Image Restore przywraca dysk twardy do stanu operacyjnego, w którym znajdował się on w chwili zakupu komputera. Program Dell Factory Image Restore powoduje trwałe usunięcie wszystkich danych z dysku twardego oraz usunięcie wszystkich aplikacji zainstalowanych po otrzymaniu komputera. Programu Factory Image Restore należy użyć tylko wówczas, jeśli program Przywracanie systemu nie rozwiązał problemu z systemem operacyjnym.
- Jeśli do komputera dołączony jest dysk z *systemem operacyjnym*, za jego pomocą można przywrócić system operacyjny komputera. Jednak użycie nośnika z *systemem operacyjnym* powoduje także usunięcie plików danych z dysku twardego. Tę metodę należy stosować *tylko* wtedy, gdy program System Restore (Przywracanie systemu) nie rozwiązał problemu z systemem operacyjnym.

Korzystanie z funkcji przywracania systemu Windows Vista

System operacyjny Windows Vista wyposażony jest w funkcję przywracania systemu pozwalającą Ci przywrócić komputer do stanu wcześniejszego (bez wpływu na pliki danych), jeżeli zmiany w sprzęcie, oprogramowaniu lub inne zestawienia systemu spowodowały, że komputer działa niezgodnie z oczekiwaniami. Więcej informacji o korzystaniu z funkcji przywracania systemu można znaleźć w Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows.


Aby otworzyć usługę Windows Help and Support Center (Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows), kliknij kolejno **Start**  → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).

 **OSTRZEŻENIE:** Należy regularnie wykonywać kopie zapasowe plików danych. Funkcja przywracania systemu nie monitoruje plików danych użytkownika ani ich nie przywraca.


 **UWAGA:** Procedury zawarte w tym dokumencie napisano z uwzględnieniem domyślnego widoku Windows, mogą więc nie mieć zastosowania w przypadku ustawienia w komputerze Dell widoku klasycznego Windows.

Tworzenie punktu przywracania


Punkt przywracania można utworzyć automatycznie albo ręcznie, korzystając z Centrum tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych systemu Windows Vista. Aby przejść do Centrum tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych systemu Windows Vista:

- Kliknij kolejno **Start**  → **Welcome Center** (Centrum powitalne). W sekcji **Get started with Windows** (Rozpoczynanie pracy z systemem Windows) kliknij kolejno **Show all 14 items...** (Pokaż wszystkie 14 elementów...) → **Back Up and Restore Center** (Centrum tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych).

LUB

- Kliknij kolejno **Start**  → **All Programs** (Programy) → **Maintenance** (Konserwacja) → **Back Up and Restore Center** (Centrum tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych). W obszarze **Tasks** (Zadania) kliknij opcję **Create a restore point or change settings** (Utwórz punkt przywracania lub zmień ustawienia).

Aby uzyskać dalsze informacje:


- 1 Kliknij kolejno **Start**  → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).
- 2 W polu wyszukiwania wpisz **System Restore** i naciśnij klawisz <Enter>.

Przywracanie komputera do wcześniejszego stanu operacyjnego

Jeśli problem wystąpi po zainstalowaniu sterownika urządzenia, należy użyć funkcji wycofywania sterownika urządzenia (patrz „Korzystanie z funkcji przywracania poprzedniej wersji sterownika urządzenia systemu Windows“ na stronie 155) w celu rozwiązania problemu. Jeśli funkcja wycofywania sterownika urządzenia nie rozwiąże problemu, użyj funkcji przywracania systemu.



OSTRZEŻENIE: Przed przywracaniem komputera do wcześniejszego stanu należy zapisać i zamknąć wszystkie otwarte pliki oraz zamknąć wszystkie otwarte programy. Dopóki przywracanie systemu nie zostanie zakończone, nie wolno modyfikować, otwierać ani usuwać plików ani programów.


- 1 Kliknij kolejno **Start**  → **Control Panel** (Panel sterowania) → **System and Maintenance** (System i konserwacja) → **Back Up and Restore Center** (Centrum tworzenia i odtwarzania kopii zapasowych).
- 2 Na liście **Tasks** (Zadania) kliknij opcję **Repair Windows using System Restore** (Napraw system Windows za pomocą funkcji przywracania systemu).
- 3 Kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj) w oknie dialogowym **User Account Control** (Kontrola konta użytkownika) (UAC) zawierającym prośbę o pozwolenie na uruchomienie aplikacji.
- 4 Kliknij przycisk **Next** (Dalej) w oknie **System Restore** (Przywracanie systemu), aby wyświetlić najnowsze punkty przywracania w kolejności chronologicznej.
- 5 Zaznacz pole wyboru **Show restore points older than 5 days** (Pokaż punkty przywracania starsze niż 5 dni), aby zobaczyć pełną listę punktów przywracania.
- 6 Wybierz punkt przywracania. Spróbuj przywrócenia za pomocą najnowszego punktu przywracania. Jeśli użycie tego punktu przywracania nie usunie problemu, spróbuj użyć kolejnego starszego punktu przywracania do chwili usunięcia problemu. Trzeba będzie ponownie zainstalować całe oprogramowanie zainstalowane po wybranym punkcie przywracania.


- 7 Kliknij kolejno **Next** (Dalej) → **Finish** (Zakończ).
- 8 Po monicie należy kliknąć przycisk **Yes** (Tak).
- 9 Gdy funkcja przywracania systemu zakończy zbieranie danych, komputer zostanie ponownie uruchomiony.
- 10 Po ponownym uruchomieniu komputera kliknij **OK**.

Aby zmienić punkt przywracania, można powtórzyć powyższe kroki dla innego punktu przywracania albo wycofać przywracanie.

W przypadku wystąpienia komunikatów o błędach w trakcie procesu przywracania, postępuj zgodnie z komunikatami na ekranie, aby usunąć błąd.


Wycofanie ostatniego przywracania systemu




 **OSTRZEŻENIE:** Przed cofnięciem ostatniego przywracania systemu należy zapisać i zamknąć wszystkie otwarte pliki oraz zamknąć wszystkie otwarte programy. Dopóki przywracanie systemu nie zostanie zakończone, nie wolno modyfikować, otwierać ani usuwać plików ani programów.

- 1 Kliknij kolejno **Start**  → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).
- 2 W polu wyszukiwania wpisz `System Restore` i naciśnij klawisz `<Enter>`.
- 3 Kliknij opcję **Undo my last restoration** (Cofnij moje ostatnie przywracanie), a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).

Przywracanie domyślnej konfiguracji fabrycznej komputera

Opcja **Dell Factory Image Restore** (Przywracanie obrazu fabrycznego komputera firmy Dell) umożliwia przywrócenie dysku twardego do wyjściowej konfiguracji fabrycznej istniejącej w chwili otrzymania komputera z firmy Dell. Ta opcja jest wyświetlana w komputerach firmy Dell, które mają początkowo wstępnie zainstalowany system operacyjny Windows Vista™ i nie dotyczy komputerów kupionych w ramach promocji Express Upgrade (Ekspresowa aktualizacja) lub komputerów, które zostały zaktualizowane do systemu Windows Vista z wcześniejszych wersji systemów operacyjnych Windows®.

 **OSTRZEŻENIE:** W przypadku przywrócenia domyślnej konfiguracji fabrycznej komputera zostaną usunięte wszystkie dane na dysku twardym. Przed rozpoczęciem tej procedury, wykonaj kopię zapasową plików osobistych. Jeśli tego nie zrobisz, stracisz dane.

- 1 Uruchom komputer. W tym celu kliknij kolejno Start  →  → Restart (Uruchom ponownie).
 - 2 W trakcie ponownego uruchamiania komputera naciśnij klawisz <F8> do chwili wyświetlenia na ekranie menu **Advanced Boot Options** (Zaawansowane opcje rozruchowe).
-  **UWAGA:** Klawisz <F8> należy nacisnąć przed wyświetleniem na ekranie logo systemu Windows. Jeśli klawisz <F8> zostanie naciśnięty po wyświetleniu na ekranie logo systemu Windows, nie zostanie wyświetlone menu **Advanced Boot Options** (Zaawansowane opcje rozruchowe). Jeśli nie jest wyświetlane menu **Advanced Boot Options** (Zaawansowane opcje rozruchowe), uruchom ponownie komputer, a następnie powtarzaj ten krok, aż na ekranie zostanie wyświetlone to menu.
- 3 Naciśnij klawisz <Down Arrow>, aby wybrać opcję **Repair Your Computer** (Napraw komputer) w menu **Advanced Boot Options** (Zaawansowane opcje rozruchowe), a następnie naciśnij klawisz <Enter>.
 - 4 Określ żądane ustawienia języka, a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej).
 - 5 Zaloguj się jako użytkownik z uprawnieniami administratora, a następnie kliknij przycisk **OK**.
 - 6 Kliknij przycisk **Dell Factory Image Restore** (Przywracanie obrazu fabrycznego firmy Dell).
 - 7 W oknie **Dell Factory Image Restore** (Przywracanie obrazu fabrycznego firmy Dell) kliknij przycisk **Next** (Dalej).
 - 8 Zaznacz pole wyboru **Yes, reformat hard drive and restore system software to factory condition** (Tak, sformatuj ponownie dysk twardy i przywróć oprogramowanie systemowe do stanu fabrycznego).
 - 9 Kliknij **Next** (Dalej). Komputer zostanie przywrócony do domyślnej konfiguracji fabrycznej.
 - 10 Po zakończeniu operacji przywracania kliknij przycisk **Finish** (Zakończ), aby ponownie uruchomić komputer.

Korzystanie z nośnika z systemem operacyjnym

Przed rozpoczęciem pracy

W przypadku planowania ponownej instalacji systemu operacyjnego Windows w celu naprawienia problemu z nowo zainstalowanym sterownikiem, należy najpierw spróbować użyć funkcji przywracania sterowników urządzeń systemu Windows (patrz „Korzystanie z funkcji przywracania poprzedniej wersji sterownika urządzenia systemu Windows“ na stronie 155). Jeżeli funkcja przywracania sterowników urządzeń nie rozwiąże problemu, należy użyć funkcji przywracania systemu, aby przywrócić system operacyjny do stanu sprzed instalacji nowego sterownika (patrz „Korzystanie z przywracania systemu Microsoft Windows“ na stronie 167).



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem instalowania należy wykonać kopie zapasowe wszystkich plików danych na głównym dysku twardym. W konwencjonalnych konfiguracjach dysków twardych za główny dysk twardy uznaje się pierwszy dysk wykryty przez komputer.

Aby zainstalować ponownie system Windows, potrzebne są następujące elementy:

- Dell *Operating System* media
- Nośnik firmy Dell *Drivers and Utilities*



UWAGA: Nośnik *Drivers and Utilities* zawiera sterowniki zainstalowane fabrycznie podczas montażu komputera. Z nośnika *Drivers and Utilities* należy załadować wszystkie wymagane sterowniki, włącznie ze sterownikami potrzebnymi do obsługi kontrolera macierzy RAID, o ile komputer jest w nią wyposażony.

Ponowna instalacja systemu Windows Vista

Proces ponownej instalacji może potrwać od 1 do 2 godzin. Po ponownym zainstalowaniu systemu operacyjnego należy ponownie zainstalować sterowniki urządzeń, oprogramowanie antywirusowe i inne oprogramowanie.



OSTRZEŻENIE: Nośnik z *systemem operacyjnym* oferuje szereg opcji dotyczących ponownej instalacji systemu Windows. Opcje te mogą spowodować zastąpienie plików i mieć wpływ na programy zainstalowane na dysku twardym. Dlatego nie należy ponownie instalować systemu operacyjnego Windows, o ile pomoc techniczna firmy Dell nie zaleci wykonania tej czynności.

- 1 Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Włóż nośnik z *systemem operacyjnym*.

3 Kliknij przycisk **Exit** (Zakończ) w przypadku pojawienia się komunikatu **Install windows** (Instalacja Windows).

4 Uruchom komputer.

Po wyświetleniu logo firmy DELL natychmiast naciśnij klawisz <F12>.



UWAGA: Jeżeli po długim oczekiwaniu wyświetlone zostanie logo systemu operacyjnego, poczekaj, aż pojawi się pulpit systemu Microsoft Windows, a następnie zamknij system operacyjny i spróbuj ponownie.



UWAGA: Kolejne kroki procedury zmieniają sekwencję rozruchową tylko jednorazowo. Przy następnym uruchomieniu komputer wykorzysta sekwencję startową zgodnie z urządzeniami podanymi w programie konfiguracji systemu.

5 Po wyświetleniu listy urządzeń rozruchowych zaznacz opcję **CD/DVD/CD-RW Drive** (Napęd CD/DVD/CD-RW) i naciśnij klawisz <Enter>.

6 Naciśnij dowolny klawisz **Boot from CD-ROM** (Naciśnij dowolny klawisz, aby dokonać rozruchu z dysku CD).

7 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć instalację.



UWAGA: W przypadku dobrowolnego sformatowania dysku twardego nie można ponownie zainstalować programu Dell MediaDirect. Aby ponownie zainstalować program Dell MediaDirect, potrzebne jest oprogramowanie instalacyjne. Patrz „Kontakt z firmą Dell” na stronie 209.


Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® XP


- Program System Restore (Przywracanie systemu) przywraca komputer do wcześniejszego stanu operacyjnego bez modyfikowania plików danych. Z tej funkcji należy skorzystać w pierwszej kolejności; pozwala ona przywrócić system operacyjny bez naruszania plików danych.
- Program Dell PC Restore firmy Symantec przywraca dysk twardy do stanu operacyjnego, w którym znajdował się on w chwili zakupu komputera. Powoduje on trwałe usunięcie wszystkich danych z dysku twardego oraz usunięcie wszystkich aplikacji zainstalowanych po otrzymaniu komputera. Programu Dell PC Restore należy użyć tylko wówczas, jeśli program Przywracanie systemu nie rozwiązał problemu z systemem operacyjnym.

- Jeśli do komputera dołączony jest dysk CD z *systemem operacyjnym*, za jego pomocą można przywrócić system operacyjny komputera. Jednak użycie nośnika z *systemem operacyjnym* powoduje także usunięcie plików danych z dysku twardego. Tę metodę należy stosować *tylko* wtedy, gdy program System Restore (Przywracanie systemu) nie rozwiązał problemu z systemem operacyjnym.


Korzystanie z przywracania systemu Microsoft Windows

System operacyjny Windows wyposażony jest w funkcję przywracania systemu pozwalającą Ci przywrócić komputer do stanu wcześniejszego (bez wpływu na pliki danych), jeżeli zmiany w sprzęcie, oprogramowaniu lub inne zestawienia systemu spowodowały, że komputer działa niezgodnie z oczekiwaniami. Więcej informacji o korzystaniu z funkcji przywracania systemu można znaleźć w Centrum pomocy i obsługi technicznej systemu Windows.

 **OSTRZEŻENIE:** Należy regularnie wykonywać kopie zapasowe plików danych. Funkcja przywracania systemu nie monitoruje plików danych użytkownika ani ich nie przywraca.

 **UWAGA:** Procedury zawarte w tym dokumencie napisano z uwzględnieniem domyślnego widoku Windows, mogą więc nie mieć zastosowania w przypadku ustawienia w komputerze Dell widoku klasycznego Windows.


Uruchamianie funkcji System Restore

 **OSTRZEŻENIE:** Przed przywracaniem komputera do wcześniejszego stanu należy zapisać i zamknąć wszystkie otwarte pliki oraz zamknąć wszystkie otwarte programy. Dopóki przywracanie systemu nie zostanie zakończone, nie wolno modyfikować, otwierać ani usuwać plików ani programów.

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **All Programs** (Wszystkie programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **System Tools** (Narzędzia systemowe) → **System Restore** (Przywracanie systemu).
- 2 Kliknij opcję **Restore my computer to an earlier time** (Przywróć komputer do poprzedniego stanu) lub **Create a restore point** (Utwórz punkt przywracania).
- 3 Kliknij przycisk **Next** (Dalej) i postępuj zgodnie z pozostałymi wskazówkami na ekranie.


Jeśli funkcja przywracania systemu nie rozwiąże problemu, można wycofać ostatnie przywracanie systemu.

Wycofanie ostatniego przywracania systemu

 **OSTRZEŻENIE:** Przed cofnięciem ostatniego przywracania systemu należy zapisać i zamknąć wszystkie otwarte pliki oraz zamknąć wszystkie otwarte programy. Dopóki przywracanie systemu nie zostanie zakończone, nie wolno modyfikować, otwierać ani usuwać plików ani programów.

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **All Programs** (Wszystkie programy) → **Accessories** (Akcesoria) → **System Tools** (Narzędzia systemowe) → **System Restore** (Przywracanie systemu).
- 2 Kliknij **Undo my last restoration** (Cofnij moje ostatnie przywracanie) i kliknij **Next** (Dalej).


Włączanie funkcji System Restore (Przywracanie systemu)


 **UWAGA:** Jeżeli ponownie instalujesz Windows XP z mniej niż 200 MB dostępnego miejsca na twardym dysku, funkcja System Restore (Przywracanie systemu) zostanie automatycznie wyłączona.

Aby sprawdzić, czy funkcja System Restore (Przywracanie systemu) jest włączona:

- 1 Kliknij przycisk **Start** → **Control Panel** (Panel sterowania) → **Performance and Maintenance** (Wydajność i konserwacja) → **System**.
- 2 Kliknij zakładkę **System Restore** (Przywracanie systemu) i upewnij się, że pole **Turn off System Restore** (Wyłącz przywracanie systemu) nie jest zaznaczone.

Korzystanie z programu Dell™ PC Restore

 **OSTRZEŻENIE:** Użycie programu Dell PC Restore powoduje trwałe usunięcie wszystkich danych z dysku twardego oraz usunięcie wszystkich aplikacji lub sterowników zainstalowanych po otrzymaniu komputera. O ile to możliwe, przez użyciem tych programów należy utworzyć kopię zapasową danych. Programu PC Restore należy użyć tylko wówczas, jeśli program Przywracanie systemu nie rozwiązał problemu z systemem operacyjnym.

 **UWAGA:** Program Dell PC Restore firmy Symantec może nie być dostępny w niektórych krajach lub z niektórymi komputerami.

Użyj programu Dell PC Restore tylko jako ostatniej metody przywrócenia systemu operacyjnego. Programy te przywracają dysk twardy do stanu operacyjnego, w którym znajdował się on w chwili zakupu komputera. Wszystkie programy lub pliki, które zostały dodane od chwili odebrania komputera — włącznie z plikami danych — zostaną trwale usunięte z dysku twardego. Pliki danych obejmują dokumenty, arkusze kalkulacyjne, wiadomości e-mail, zdjęcia cyfrowe, pliki muzyczne itp. Jeśli to możliwe, wykonaj kopię zapasową danych przed użyciem programu PC Restore.

Aby użyć programu PC Restore:

- 1 Włącz komputer.

W trakcie procesu rozruchu u góry ekranu zostanie wyświetlony niebieski pasek z napisem **www.dell.com**.

- 2 Natychmiast po pojawieniu się niebieskiego paska należy nacisnąć klawisze <Ctrl><F11>.

Jeżeli nie naciśniesz na czas klawiszy <Ctrl><F11>, pozwól komputerowi zakończyć rozruch (uruchomienie), a następnie ponownie uruchom komputer.



OSTRZEŻENIE: Jeśli nie chcesz kontynuować uruchamiania programu PC Restore, kliknij przycisk **Reboot** (Uruchom ponownie).

- 3 Kliknij przycisk **Restore** (Przywróć) i kliknij **Confirm** (Potwierdzam).

Cały proces przywracania trwa około 6 do 10 minut.

- 4 Po wyświetleniu monitu należy nacisnąć przycisk **Finish** (Zakończ), aby ponownie uruchomić komputer.



UWAGA: Nie należy ręcznie wyłączać komputera. Należy kliknąć przycisk Finish (Zakończ) i pozwolić komputerowi wykonać pełny ponowny rozruch.

- 5 Po monicie należy kliknąć przycisk **Yes** (Tak).


Nastąpi ponowne uruchomienie komputera. Ponieważ komputer jest przywracany do stanu początkowego, wyświetlane ekrany, takie jak End User License Agreement (Umowa licencyjna użytkownika końcowego), są takie same, jak w przypadku pierwszego włączenia komputera.

- 6 Kliknij **Next** (Dalej).

Pojawi się ekran **System Restore** (Przywracanie systemu) i komputer uruchomi się ponownie.

- 7 Po ponownym uruchomieniu komputera kliknij **OK**.

Aby usunąć program PC Restore z dysku twardego:

-  **OSTRZEŻENIE:** Usunięcie programu Dell PC Restore z dysku twardego spowoduje trwałe usunięcie narzędzia PC Restore z komputera. Po usunięciu programu Dell PC Restore nie będzie można go używać do przywracania systemu operacyjnego komputera.

Program Dell PC Restore umożliwia przywrócenie dysku twardego do stanu operacyjnego, w którym znajdował się on w chwili zakupu komputera. Zaleca się, aby *nie* usuwać programu PC Restore z komputera nawet w celu uzyskania dodatkowego miejsca na dysku twardym. W przypadku usunięcia programu PC Restore z dysku twardego nie będzie już można go przywrócić i nie będzie można go już nigdy użyć do przywrócenia systemu operacyjnego komputera do stanu początkowego.

- 1 Zaloguj się na komputerze jako administrator lokalny.
- 2 W Eksploratorze Windows przejdź do katalogu `c:\dell\utilities\DSR`.
- 3 Dwukrotnie kliknij nazwę pliku `DSRIRRemv2.exe`.



UWAGA: Jeśli nie zalogujesz się jako administrator lokalny, zostanie wyświetlony komunikat z informacją, że należy się zalogować jako administrator. Kliknij przycisk **Quit** (Zakończ), a następnie zaloguj się jako administrator lokalny.



UWAGA: Jeśli na dysku twardym komputera nie istnieje partycja programu PC Restore, zostanie wyświetlony komunikat z informacją, że nie odnaleziono partycji. Kliknij przycisk **Quit** (Wyjście), ponieważ nie ma partycji do usunięcia.

- 4 Kliknij przycisk **OK**, aby usunąć partycję programu PC Restore z dysku twardego.
- 5 Kliknij przycisk **Yes** (Tak), gdy zostanie wyświetlony komunikat potwierdzenia.
Partycja programu PC Restore zostanie usunięta i zwolnione miejsce na dysku zostanie dodane do obszaru dostępnego na twardym dysku.
- 6 Kliknij prawym przyciskiem myszy pozycję **Local Disk (C)** (Dysk lokalny (C)) w Eksploratorze Windows, kliknij opcję **Properties** (Właściwości), a następnie sprawdź, czy dostępne jest dodatkowe miejsce na dysku wskazywane przez zwiększoną wartość pola **Free Space** (Wolne miejsce).
- 7 Kliknij przycisk **Finish** (Zakończ), aby zamknąć okno programu **PC Restore Removal** i uruchomić ponownie komputer.

Korzystanie z nośnika z systemem operacyjnym

Przed rozpoczęciem pracy

W przypadku planowania ponownej instalacji systemu operacyjnego Windows w celu naprawienia problemu z nowo zainstalowanym sterownikiem, należy najpierw spróbować użyć funkcji przywracania sterowników urządzeń systemu Windows (patrz „Korzystanie z funkcji przywracania poprzedniej wersji sterownika urządzenia systemu Windows“ na stronie 155). Jeżeli funkcja przywracania sterowników urządzeń nie rozwiąże problemu, należy użyć funkcji przywracania systemu, aby przywrócić system operacyjny do stanu sprzed instalacji nowego sterownika (patrz „Korzystanie z przywracania systemu Microsoft Windows“ na stronie 167).



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem instalowania należy wykonać kopie zapasowe wszystkich plików danych na głównym dysku twardym. W konwencjonalnych konfiguracjach dysków twardych za główny dysk twardy uznaje się pierwszy dysk wykryty przez komputer.

Aby zainstalować ponownie system Windows, potrzebne są następujące elementy:

- Dell *Operating System* media
- Nośnik firmy Dell *Drivers and Utilities*



UWAGA: Nośnik *Drivers and Utilities* zawiera sterowniki zainstalowane fabrycznie podczas montażu komputera. Z nośnika *Drivers and Utilities* należy załadować wszystkie wymagane sterowniki, włącznie ze sterownikami potrzebnymi do obsługi kontrolera macierzy RAID, o ile komputer jest w nią wyposażony.

Ponowna instalacja systemu Windows XP

Proces ponownej instalacji może potrwać od 1 do 2 godzin. Po ponownym zainstalowaniu systemu operacyjnego należy ponownie zainstalować sterowniki urządzeń, oprogramowanie antywirusowe i inne oprogramowanie.



OSTRZEŻENIE: Nośnik z *systemem operacyjnym* oferuje szereg opcji dotyczących ponownej instalacji systemu Windows. Opcje te mogą spowodować zastąpienie plików i mieć wpływ na programy zainstalowane na dysku twardym. Dlatego nie należy ponownie instalować systemu operacyjnego Windows, o ile pomoc techniczna firmy Dell nie zaleci wykonania tej czynności.

- 1 Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Włóż nośnik z *systemem operacyjnym*.

3 Kliknij przycisk **Exit** (Zakończ) w przypadku pojawienia się komunikatu **Install windows** (Instalacja Windows).

4 Uruchom komputer.

Po wyświetleniu logo firmy Dell™ natychmiast naciśnij klawisz <F12>.



UWAGA: Jeżeli po długim oczekiwaniu wyświetlone zostanie logo systemu operacyjnego, poczekaj, aż pojawi się pulpit systemu Microsoft Windows, a następnie zamknij system operacyjny i spróbuj ponownie.



UWAGA: Kolejne czynności powodują jednorazową zmianę sekwencji uruchamiania. Przy następnym uruchomieniu komputer wykorzysta sekwencję startową zgodnie z urządzeniami podanymi w programie konfiguracji systemu.

5 Po wyświetleniu listy urządzeń rozruchowych zaznacz opcję **CD/DVD/CD-RW Drive** (Napęd CD/DVD/CD-RW) i naciśnij klawisz <Enter>.

6 Naciśnij dowolny klawisz **Boot from CD-ROM** (Naciśnij dowolny klawisz, aby dokonać rozruchu z dysku CD).

7 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć instalację.



UWAGA: W przypadku dobrowolnego sformatowania dysku twardego nie można ponownie zainstalować programu Dell MediaDirect. Aby ponownie zainstalować program Dell MediaDirect, potrzebne jest oprogramowanie instalacyjne. Patrz „Kontakt z firmą Dell” na stronie 209.

Dodawanie i wymiana podzespołów

Przed rozpoczęciem pracy

W niniejszej sekcji opisane zostały procedury dotyczące demontażu i montażu podzespołów w komputerze. W większości przypadków każda procedura zakłada istnienie następujących warunków:

- Zostały wykonane kroki podane w części „Wyłączanie komputera“ na stronie 174 i „Przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera“ na stronie 174.
- Użytkownik przeczytał instrukcje bezpieczeństwa w *Przewodnik z informacjami o produkcji* firmy Dell.
- Element można wymienić lub — jeżeli został zakupiony oddzielnie — zainstalować, wykonując procedurę usuwania w odwrotnej kolejności.

Zalecane narzędzia


Procedury opisane w niniejszym dokumencie mogą wymagać zastosowania następujących narzędzi:

- Małego wkrętaka z płaskim końcem
- Wkrętaka krzyżowego
- Małego plastikowego rysika
- Uaktualnienia oprogramowania Flash BIOS (patrz strona pomocy technicznej firmy Dell pod adresem support.dell.com)

Wyłączanie komputera

➡ **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec utracie danych, zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.

- 1 Zamknij system operacyjny:
 - a Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki i zamknij wszystkie otwarte programy.
 - b W systemie Microsoft Windows XP kliknij kolejno **Start** → **Shut Down** (Zamknij) → **Shut down** (Zamknij).

W systemie operacyjnym Microsoft Windows Vista kliknij przycisk Start systemu Windows Vista , kliknij strzałkę w dolnym prawym rogu menu Start, co zostało pokazane poniżej, a następnie kliknij przycisk **Shut Down** (Zamknij).





Komputer wyłączy się automatycznie po zakończeniu procesu zamykania systemu.

- 2 Upewnij się, że komputer i wszystkie podłączone urządzenia są wyłączone. Jeśli komputer i podłączone do niego urządzenia nie wyłączyły się automatycznie po zamknięciu systemu operacyjnego, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 4 sekundy, aby je wyłączyć.

Przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera

Stosowanie się do poniższych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa pomoże w zapewnieniu bezpieczeństwa użytkownika oraz w ochronie komputera.

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zamieszczonymi w *Przewodniku z informacjami o produkcie*.

 **PRZESTROGA:** Delikatnie obchodź się z elementami i kartami. Nie dotykaj komponentów ani styków karty. Trzymaj kartę za krawędzie lub metalowy wspornik. Takie elementy jak mikroprocesor należy trzymać za brzegi, a nie za wyprowadzenia.

➡ **OSTRZEŻENIE:** Naprawiać komputer może tylko przeszkolony pracownik serwisu. Uszkodzenia wynikające z napraw nieautoryzowanych przez firmę Dell nie są objęte gwarancją.

➔ **OSTRZEŻENIE:** Przy odłączaniu przewodu należy ciągnąć za wtyczkę lub umieszczoną na niej pętlę, a nie za sam przewód. Niektóre kable są wyposażone we wtyczkę z zatrzaskami blokującymi; w przypadku odłączania kabla tego typu należy wcześniej przycisnąć zatrzaski. Pociągając za złącza, trzymaj je w linii prostej, aby uniknąć zagięcia styków. Ponadto przed podłączeniem kabla należy upewnić się, że oba złącza są prawidłowo zorientowane i nie są skrzywione.

➔ **OSTRZEŻENIE:** W celu uniknięcia wyładowania elektrostatycznego, pozbadź się ładunków statycznych, używając opaski uziemiającej albo co pewien czas dotykając niemalowanego metalu (np. złącza z tyłu komputera).

- 1 Aby uchronić obudowę komputera przed zarysowaniami, należy sprawdzić, czy powierzchnia robocza jest płaska i czysta.
- 2 Wyłącz komputer (patrz „Wyłączanie komputera“ na stronie 174).

➔ **OSTRZEŻENIE:** Aby odłączyć przewód sieciowy, najpierw odłącz przewód od komputera, a następnie odłącz go od gniazda sieciowego w ścianie.

- 3 Odłącz od komputera wszystkie kable telefoniczne i sieciowe.
- 4 Odłącz komputer i wszystkie podłączone urządzenia od gniazd elektrycznych.

➔ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć uszkodzenia płyty systemowej, przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera należy wyjąć akumulator z wnęki akumulatora.

➔ **OSTRZEŻENIE:** W celu uniknięcia uszkodzenia komputera należy używać tylko akumulatora przeznaczonego dla konkretnego modelu komputerów firmy Dell. Nie wolno używać akumulatorów przeznaczonych do innych komputerów firmy Dell.

- 5 Odwróć komputer spodem do góry.
- 6 Przesuń i kliknij zatrzaski zwalniania akumulatora.
- 7 Wysuń akumulator z wnęki akumulatora.





1 akumulator 2 zatrzask zwalnający akumulator (2)


- 8 Obróć komputer, otwórz wyświetlacz i wciśnij przycisk zasilania, aby uziemić płytę systemową.
- 9 Wyjmij wszystkie zainstalowane karty z gniazda kart ExpressCard (patrz „Wyjmowanie karty ExpressCard lub zaślepki“ na stronie 99) i czytnika kart pamięci 8-w-1 (patrz „Wyjmowanie karty pamięci lub zaślepki“ na stronie 102).


Dysk twardy


 **PRZESTROGA:** Wyjmując gorący dysk twardy z komputera, *nie należy dotykać jego metalowej obudowy.*

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zamieszczonymi w *Przewodniku z informacjami o produkcji.*

 **OSTRZEŻENIE:** Aby nie utracić danych, przed przystąpieniem do wyjmowania dysku twardego należy wyłączyć komputer (patrz „Wyłączanie komputera“ na stronie 174). Dysku twardego nie należy wyjmować, jeśli komputer jest włączony lub w trybie uśpienia.

 **OSTRZEŻENIE:** Napędy dysków twardech są wyjątkowo delikatne. Podczas manipulowania nimi należy zachować ostrożność.

 **UWAGA:** Firma Dell nie gwarantuje zgodności ani nie zapewnia pomocy technicznej dla dysków twardech pochodzących z innych źródeł niż firma Dell.

 **UWAGA:** W przypadku instalowania dysku twardego z innego źródła niż firma Dell, na nowym dysku twardym trzeba zainstalować system operacyjny, sterowniki i oprogramowanie (patrz „Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™“ na stronie 160 i „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155).

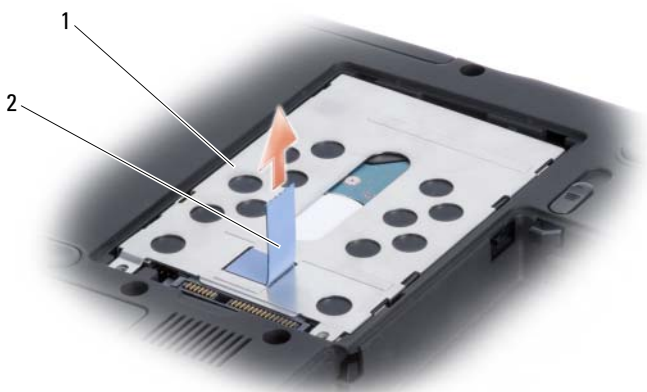
Wyjmowanie dysku twardego

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Obróć komputer.
- 3 Odkręć dwa wkręty mocujące i zdejmij pokrywę wnętrza dysku twardego.



1 pokrywa dysku twardego 2 wkręty (2)

4 Wyjmij zespół dysku twardego za pomocą uchwytu.



1 zespół dysku twardego 2 uchwyt

➔ **OSTRZEŻENIE:** Gdy dysk twardy nie znajduje się w komputerze, należy przechowywać go w ochronnym opakowaniu antystatycznym (patrz część „Ochrona przed wyładowaniem elektrostatycznym” w *Przewodnik z informacjami o produkcji*).

Wymiana dysku twardego

- 1 Wyjmij nowy dysk twardy z opakowania.

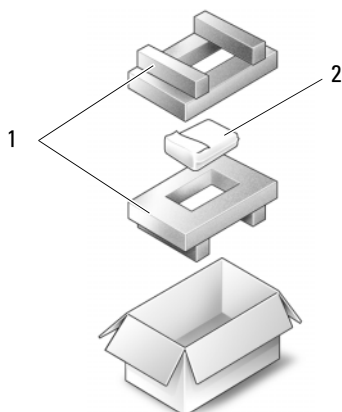
Zachowaj oryginalne opakowanie na wypadek, gdyby trzeba było w przyszłości przechowywać lub transportować dysk twardy.

OSTRZEŻENIE: Napęd należy wsuwać na miejsce zdecydowanie i równomiernie. W przypadku użycia nadmiernej siły można zniszczyć złącze.

- 2 Włóż zespół dysku twardego do wnęki na napęd, dopasowując występy zespołu dysku twardego z gniazdami we wnęcie i dociskając koniec ze złączem w dół.
- 3 Załóż drzwiczki dysku twardego i dokręć wkręty.
- 4 W razie potrzeby zainstaluj system operacyjny komputera (patrz „Przywracanie systemu operacyjnego Microsoft® Windows® Vista™“ na stronie 160).
- 5 W razie potrzeby zainstaluj sterowniki i programy narzędziowe dla danego komputera (patrz „Ponowna instalacja sterowników i programów narzędziowych“ na stronie 155).

Zwrot dysku twardego do firmy Dell

Stary dysk twardy należy zwrócić do firmy Dell w opakowaniu oryginalnym lub porównywalnym. W przeciwnym razie dysk twardy może ulec uszkodzeniu w transporcie.



1 opakowanie piankowe 2 napęd dysku twardego

Napęd optyczny

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

Wymowanie napędu optycznego

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Odwróć komputer spodem do góry.
- 3 Wyjmij wkręt blokujący z napędu optycznego.
- 4 Za pomocą plastikowego rysika naciśnij występ w celu zwolnienia napędu optycznego z wnęki.
- 5 Wsuń napęd optyczny z wnęki.



1 napęd optyczny 2 wkręt blokujący 3 szczelina

Wymiana napędu optycznego

- 1 Wsuń napęd optyczny do wnęki.
- 2 Załóż i dokręć wkret blokujący.

Pokrywa centralna



PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.




OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia wyładowania elektrostatycznego, pozbydź się ładunków statycznych, używając opaski uziemiającej albo co pewien czas dotykając niemalowanego metalu (np. złącza z tyłu komputera).



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć uszkodzenia płyty systemowej, przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera należy wyjąć akumulator z wnęki akumulatora.

Zdejmowanie centralnej pokrywy kontrolnej

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
 - 2 Otwórz wyświetlacz do oporu.
-  **OSTRZEŻENIE:** Aby nie uszkodzić centralnej pokrywy kontrolnej, nie unosz jej jednocześnie po obu stronach.
- 3 Włóż plastikowy rysik w wycięcie, aby podnieść centralną pokrywę kontrolną z prawej strony.
 - 4 Unieś centralną pokrywę kontrolną, podnosząc ją od lewej do prawej, i zdejmij ją.



1 centralna pokrywa kontrolna 2 rysik

Zakładanie centralnej pokrywy kontrolnej

- 1 Włóż lewą krawędź centralnej pokrywy kontrolnej.
- 2 Dociśnij od strony lewej ku prawej, tak aby pokrywa zatrzasnęła się.

Klawiatura

Więcej informacji o klawiaturze można znaleźć w części „Korzystanie z klawiatury i panelu dotykowego“ na stronie 51.

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zamieszczonymi w *Przewodniku z informacjami o produkcie*.

➡ OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia wyładowania elektrostatycznego, pozbydź się ładunków statycznych, używając opaski uziemiającej albo co pewien czas dotykając niemalowanego metalu (np. złącza z tyłu komputera).

➡ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć uszkodzenia płyty systemowej, przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera należy wyjąć akumulator z wnęki akumulatora.

Usuwanie klawiatury

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Zdejmij centralną pokrywę kontrolną (patrz „Pokrywa centralna“ na stronie 180).
- 3 Wykręć dwa wkręty znajdujące się w górnej części klawiatury.
- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Klawisze klawiatury są łamliwe, łatwo wypadają i ich włożenie na miejsce wymaga dużo czasu. Klawiaturę należy wyjmować i obchodzić się z nią ostrożnie.
- 4 Unieś klawiaturę i przesun ją nieco do przodu, aby uzyskać dostęp do złącza klawiatury.
- 5 Aby odłączyć kabel klawiatury od złącza interfejsu na płycie systemowej, obróć zatrzask złącza komputera w stronę przodu komputera.
- 6 Wsuń kabel klawiatury ze złącza klawiatury.




- | | | | |
|---|-----------------------|---|----------------------|
| 1 | wkręty (2) | 2 | klawiatura |
| 3 | występy (5) | 4 | kabel klawiatury |
| 5 | zatrząsk złącza kabla | 6 | podpórka nadgarstków |

Wymiana klawiatury

- 1 Wsuń kabel klawiatury do złącza klawiatury.
- 2 Obróć zatrzask złącza klawiatury, aby zabezpieczyć kabel.
- 3 Zaczep występy wzdłuż przedniej krawędzi klawiatury na podpórcę pod nadgarstki.
- 4 Naciśnij prawą krawędź u góry, aby zatrzasknąć klawiaturę na miejscu.
- 5 Wkręć dwa wkręty, aby zabezpieczyć klawiaturę.

Pamięć

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zamieszczonymi w *Przewodniku z informacjami o produkcji*.

Pojemność pamięci w komputerze można zwiększyć przez zainstalowanie na płycie systemowej modułów pamięci. Patrz „Dane techniczne“ na stronie 211, aby uzyskać informacje o pamięci obsługiwanej przez komputer. Należy zainstalować tylko moduły pamięci przeznaczone dla tego komputera.



UWAGA: Moduły pamięci zakupione od firmy Dell objęte są tą samą gwarancją co komputer.

Komputer jest wyposażony w dwa gniazda SODIMM, dostępne dla użytkownika, DIMM A i DIMM B dostępne od spodu komputera.



OSTRZEŻENIE: Jeżeli komputer ma tylko jeden moduł pamięci, zainstaluj moduł pamięci w złączu oznaczonym „DIMMA”.



OSTRZEŻENIE: Jeżeli trzeba zainstalować moduły pamięci w dwóch złączach, najpierw należy zainstalować moduł pamięci w złączu oznaczonym „DIMMA”, a następnie w złączu oznaczonym „DIMMB”.

Wymywanie modułu pamięci



OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia wylądowania elektrostatycznego, pozabądź się ładunków statycznych, używając opaski uziemiającej albo co pewien czas dotykając niemalowanego metalu (np. złącza z tyłu komputera).

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Odwróć komputer spodem do góry.

- 3 Odkręć wkręty mocujące pokrywy modułu pamięci.
- 4 Zdejmij pokrywę modułu pamięci i odłóż ją na bok.

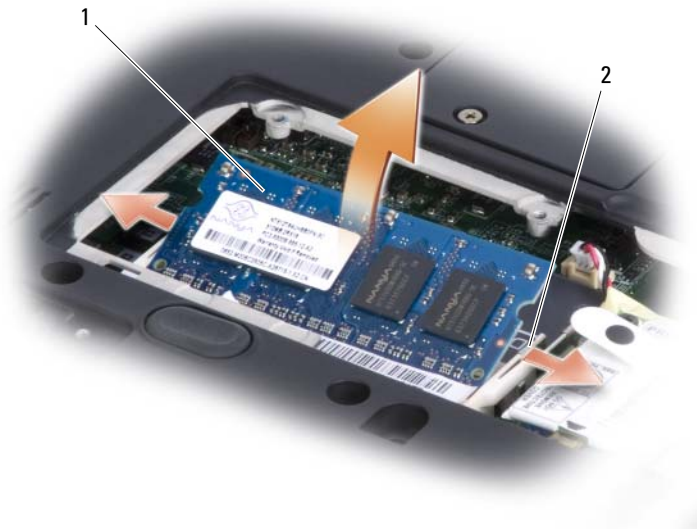


1 wkręty (3)

2 pokrywa modułu pamięci

➔ OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec uszkodzeniu złącza modułu pamięci, nie należy używać narzędzi do rozciągania zatrzasków zabezpieczających moduł pamięci.

- 5 Ostrożnie rozciągnij palcami zatrzaski zabezpieczające znajdujące się na końcach każdego złącza modułu pamięci, aż moduł odskoczy.
- 6 Wyjmij moduł z gniazda.



1 moduł pamięci

2 klipsy zabezpieczające (2)

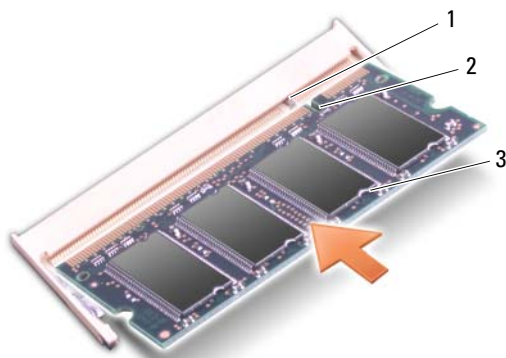
Wymiana modułu pamięci

➔ **OSTRZEŻENIE:** W celu uniknięcia wyładowania elektrostatycznego, pozbądź się ładunków statycznych, używając opaski uziemiającej albo co pewien czas dotykając niemalowanego metalu (np. złącza z tyłu komputera).

- 1 Dopasuj wycięcie w złączu krawędziowym modułu do wypustki w gnieździe.
- 2 Wsuń moduł mocno do szczeliny pod kątem 45 stopni i obróć go w dół aż do zablokowania się na właściwym miejscu. Jeśli nie poczujesz kliknięcia, wyjmij moduł i zainstaluj go ponownie.



UWAGA: Jeśli moduł pamięci nie będzie prawidłowo zainstalowany, rozruch komputera może być niemożliwy. W przypadku tej awarii nie zostanie wyświetlony żaden komunikat.




1 wypustka 2 szczelina 3 moduł pamięci


- 3 Załóż pokrywę modułu pamięci i dokręć trzy wkręty.
- 4 Włóż akumulator do wnęki akumulatora lub podłącz zasilacz do komputera i gniazda elektrycznego.
- 5 Włącz komputer.

Podczas rozruchu komputera zostanie wykryta dodatkowa pamięć i nastąpi automatyczna aktualizacja informacji o konfiguracji systemu.

Aby potwierdzić ilość pamięci zainstalowanej w komputerze:

- W systemie operacyjnym Microsoft® Windows® XP kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Mój komputer na pulpicie. Kliknij opcje **Properties** (Właściwości) → **General** (Ogólne).
- W systemie operacyjnym Microsoft Windows Vista™ kliknij przycisk Start systemu Windows Vista , a następnie kliknij prawym przyciskiem myszy opcje **Computer** (Komputer) → **Properties** (Właściwości).

Modem

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Odwróć komputer, poluzuj trzy wkręty mocujące pokrywę modemu i zdejmij ją.

- 3 Odkręć wkręt mocujący modem do płyty systemowej.
- 4 Wyjmij kabel modemu.
- 5 Wyjmij modem za pomocą uchwytu.



- | | | | |
|---|----------------|---|--------|
| 1 | wkręt | 2 | uchwyt |
| 3 | kabel modemowy | 4 | modem |

- 6 Zainstaluj nowy modem, wciskając go w złącze na płycie systemowej.
- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Złącza są oznaczone w celu prawidłowej instalacji. Jeżeli poczujesz opór, sprawdź złącza i wyrównaj kartę.
- 7 Podłącz kabel modemu.
- 8 Dokręć trzy wkręty i załóż pokrywę modemu.

Karta SIM (Subscriber Identity Module)

Karty SIM (Subscriber Identity Module) jednoznacznie identyfikują użytkowników za pomocą standardu International Mobile Subscriber Identity.

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

📄 UWAGA: Tylko karty typu GSM (HSDPA) wymagają karty SIM. Karty EVDO nie korzystają z karty SIM.

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 We wnęcie akumulatora znajdź komorę karty SIM w podstawie.
- 3 Wsuń kartę SIM do komory obciętym rogiem karty dopasowanym do obciętego rogu w komorze karty SIM.



1 wnęka akumulatora 2 karta SIM

Bezprzewodowe karty Mini

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zamieszczonymi w *Przewodniku z informacjami o produkcji*.

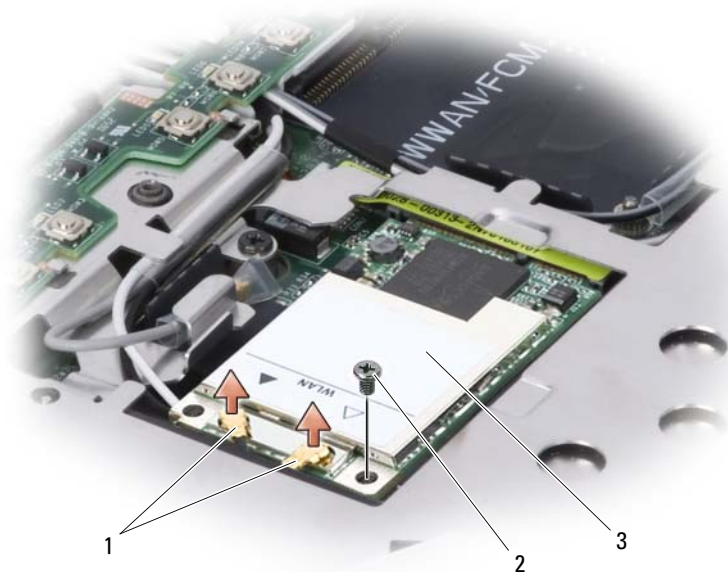
➡ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć uszkodzenia płyty systemowej, przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera należy wyjąć akumulator z wnęki akumulatora.

Jeżeli wraz z komputerem zamówiono bezprzewodową kartę Mini, jest ona już zainstalowana. Komputer obsługuje trzy typy bezprzewodowych kart Mini:

- Bezprzewodowa sieć lokalna (WLAN)
- Szerokopasmowa sieć komórkowa lub bezprzewodowa sieć o dużym zasięgu (WWAN)
- Wewnętrzna karta z interfejsem bezprzewodowym Bluetooth®

Wymywanie karty sieci WLAN

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Zdejmij centralną pokrywę kontrolną (patrz „Zdejmowanie centralnej pokrywy kontrolnej“ na stronie 180).
- 3 Zdejmij klawiaturę (patrz „Usuwanie klawiatury“ na stronie 182).
- 4 Odkręć wkręt mocujący kartę Mini do płyty systemowej.
- 5 Odłącz kable antenowe od karty sieci WLAN.



1 złącza kabla antenowego

2 wkręt

3 karta sieci WLAN

- 6 Wyciągnij kartę sieci WLAN ze złącza na płycie systemowej.



Wymiana karty sieci WLAN

- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Złącza są oznaczone w celu prawidłowej instalacji. Jeśli poczujesz opór, sprawdź złącza na karcie i na płycie systemowej i ponownie dopasuj kartę.
 - ➔ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć uszkodzenia karty sieci WLAN, nigdy nie należy przeciągać kabli pod kartą.
- 1 Włóż złącze karty sieci WLAN do złącza na płycie systemowej oznaczonego „WLAN“ pod kątem 45 stopni, dopasowując wycięcie na karcie sieci WLAN do gniazda w złączu na płycie systemowej.
 - 2 Wciśnij drugi koniec karty sieci WLAN i dokręć wkręt mocujący kartę do płyty systemowej.

- 3 Podłącz odpowiednie kable antenowe do instalowanej karty sieci WLAN:
Jeśli karta sieci WLAN ma dwa trójkąty na etykiecie (biały i czarny), podłącz biały kabel antenowy do złącza oznaczonego „main“ (biały trójkąt), a czarny kabel antenowy — do złącza oznaczonego „aux“ (czarny trójkąt).

Jeśli karta sieci WLAN ma trzy trójkąty na etykiecie (biały, czarny i szary), podłącz biały kabel antenowy do białego trójkąta, czarny kabel antenowy — do czarnego trójkąta, a szary kabel antenowy — do szarego trójkąta.
- 4 Zabezpiecz nieużywane kable antenowe za pomocą koszulki z mylaru.
- 5 Załóż klawiaturę (patrz „Wymiana klawiatury“ na stronie 183).
- 6 Załóż centralną pokrywę kontrolną (patrz „Zakładanie centralnej pokrywy kontrolnej“ na stronie 181).

Karta wewnętrzna z technologią bezprzewodową Bluetooth®



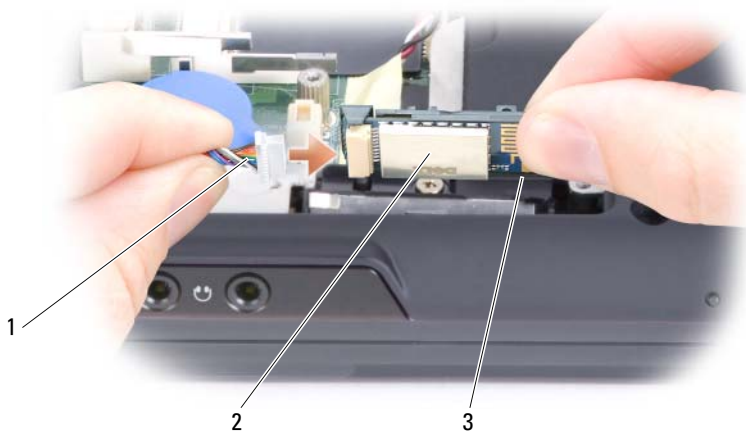
PRZESTROGA: Przed wykonaniem poniższych procedur należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa, zawarte w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć wyładowania elektrostatycznego, należy odprowadzić ładunki z ciała za pomocą uziemiającej opaski na nadgarstek lub dotykając co pewien czas złącza na panelu tylnym komputera.

Jeżeli wewnętrzna karta z technologią bezprzewodową Bluetooth została zamówiona wraz z komputerem, jest ona zainstalowana fabrycznie.

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Zdejmij pokrywę modułu pamięci (patrz „Pamięć“ na stronie 183).



- 1 kabel karty 2 karta 3 metalowy występ

➔ OSTRZEŻENIE: Podczas wyjmowania karty należy zachować ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia karty, kabla karty lub sąsiednich elementów.

- 3 Trzymając kabel karty jedną ręką, za pomocą plastikowego rysika delikatnie wysuń drugą ręką kartę ze znajdującego się pod nią metalowego występu.
- 4 Wyjmij kartę z komory, nie pociągając za mocno zakabel.
- 5 Odłącz kartę od kabla i wyjmij ją z komputera.

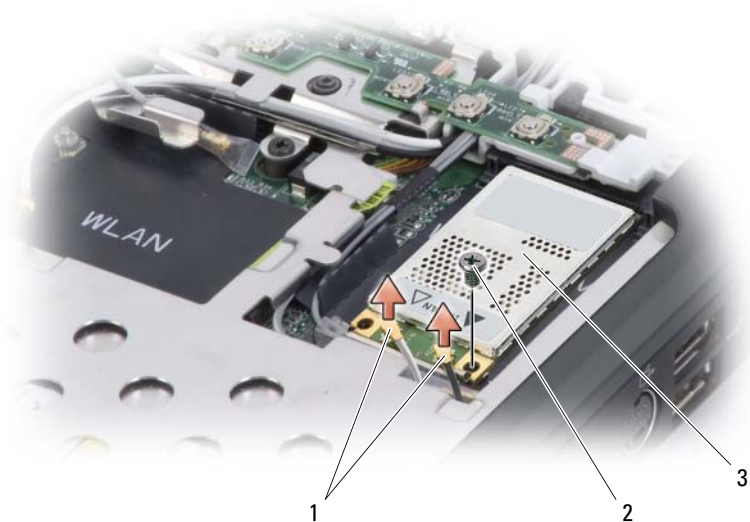
Wyjmowanie karty szerokopasmowej sieci komórkowej lub sieci WWAN

🔪 UWAGA: Sieć WWAN jest również dostępna na karcie ExpressCard (patrz „Korzystanie z kart ExpressCard” na stronie 97).

🔪 UWAGA: Karta WWAN i FCM korzystają z tego samego gniazda. Jednocześnie można zainstalować tylko jedną kartę.

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy” na stronie 173.
- 2 Zdejmij centralną pokrywę kontrolną (patrz „Zdejmowanie centralnej pokrywy kontrolnej” na stronie 180).

- 3 Zdejmij klawiaturę (patrz „Usuwanie klawiatury“ na stronie 182).
- 4 Odkręć wkręt mocujący kartę Mini do płyty systemowej.
- 5 Odłącz kable antenowe od karty sieci WWAN.



1 kable antenowe (2) 2 wkręt 3 karta sieci WWAN

- 6 Wyciągnij kartę sieci WWAN ze złącza na płycie systemowej.



Wymiana karty sieci WWAN

➔ **OSTRZEŻENIE:** Złącza są oznaczone w celu prawidłowej instalacji. Jeśli poczujesz opór, sprawdź złącza na karcie i na płycie systemowej i ponownie dopasuj kartę.

➔ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć uszkodzenia karty sieci WWAN, nigdy nie należy przeciągać kabli pod kartą.

- 1 Włóż złącze karty sieci WWAN do złącza na płycie systemowej oznaczonego „WWAN“ pod kątem 45 stopni, dopasowując wycięcie na karcie sieci WWAN do gniazda w złączu na płycie systemowej.
- 2 Wciśnij drugi koniec karty sieci WWAN i dokręć wkręt mocujący kartę do płyty systemowej.
- 3 Podłącz odpowiednie kable antenowe do instalowanej karty sieci WWAN. Podłącz kabel w białe paski do złącza na karcie oznaczonego białym trójkątem. Podłącz kabel w czarne paski do złącza na karcie oznaczonego czarnym trójkątem.
- 4 Zabezpiecz nieużywane kable antenowe za pomocą koszulki z mylaru.
- 5 Załóż klawiaturę (patrz „Wymiana klawiatury“ na stronie 183).
- 6 Załóż centralną pokrywę kontrolną (patrz „Zakładanie centralnej pokrywy kontrolnej“ na stronie 181).

Moduł pamięci podręcznej Flash

Moduł pamięci podręcznej flash (FCM) jest to wewnętrzny napęd pamięci flash pomagający zwiększyć wydajność komputera.



UWAGA: Ta karta jest zgodna tylko z systemem operacyjnym Windows Vista™.




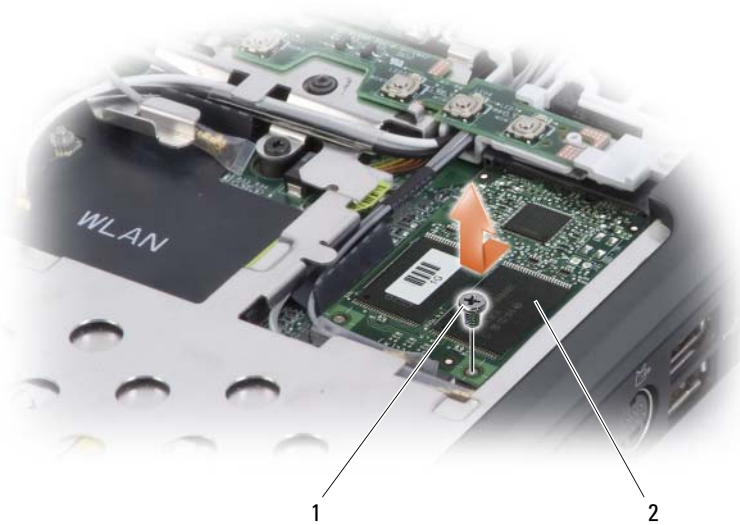
UWAGA: Jeżeli wraz z komputerem zamówiono moduł FCM, jest on już zainstalowany.



UWAGA: Karta WWAN i FCM korzystają z tego samego gniazda. Jednocześnie można zainstalować tylko jedną kartę.

Wymowanie modułu FCM

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Zdejmij centralną pokrywę kontrolną (patrz „Pokrywa centralna“ na stronie 180).
- 3 Zdejmij klawiaturę (patrz „Klawiatura“ na stronie 181).
- 4 Należy się uziemić, dotykając metalowych złączy z tyłu komputera.
 -  **UWAGA:** Jeśli odejdziesz na chwilę, musisz się ponownie uziemić po powrocie do komputera.
- 5 Odkręć wkręt mocujący moduł FCM do płyty systemowej.
- 6 Wyjmij kartę ze złącza.



1 wkręt

2 karta FCM

Zakładanie modułu FCM

- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Podczas instalowania tej karty należy się upewnić, że dwa kable antenowe nie znajdują się pod kartą. Kable antenowe są zaprojektowane tak, aby poprowadzić je wzdłuż modułu FCM w ochronnej koszulce. Zainstalowanie karty na tych kablach antenowych może spowodować uszkodzenie komputera.
 - ➔ **OSTRZEŻENIE:** Zainstaluj moduł FCM w gnieździe sieci WWAN. Karty FCM nie należy instalować w gnieździe karty sieci WLAN. Może to spowodować uszkodzenie komputera.
- 1 Podłącz moduł FCM do złącza na płycie systemowej.
 - 2 Dokręć wkręt mocujący moduł FCM do płyty systemowej.
 - 3 Załóż klawiaturę. (patrz „Wymiana klawiatury“ na stronie 183).
 - 4 Załóż pokrywę środkową. (patrz „Zakładanie centralnej pokrywy kontrolnej“ na stronie 181).

Bateria pastylkowa

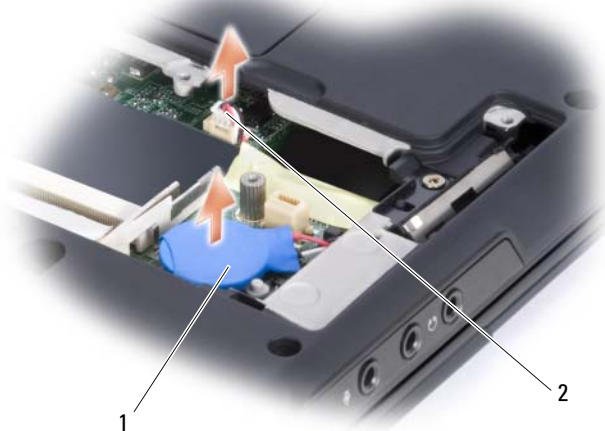
⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem dowolnej z procedur opisanych w tej części należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.

➡ OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia wyładowania elektrostatycznego, pozbadź się ładunków statycznych, używając opaski uziemiającej albo co pewien czas dotykając niemalowanego metalu (np. złącza z tyłu komputera).

➡ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć uszkodzenia płyty systemowej, przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera należy wyjąć akumulator z wnęki akumulatora.

Wymywanie baterii pastylkowej

- 1 Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przed rozpoczęciem pracy“ na stronie 173.
- 2 Odwróć komputer spodem do góry.
- 3 Odkręć wkręty mocujące pokrywę baterii pastylkowej (patrz „Widok od dołu“ na stronie 34) i zdejmij ją.
- 4 Wyjmij modem (patrz „Modem“ na stronie 186).
- 5 Odłącz kabel baterii pastylkowej od płyty systemowej.




1 bateria pastylkowa

2 złącze kabla baterii

- 6 Wyjmij akumulator.

Wymiana baterii pastylkowej

- 1 Podłącz kabel baterii pastylkowej do płyty systemowej.
- 2 Włóż baterię pastylkową do płyty systemowej w miejscu oznaczonym .
- 3 Załóż modem (patrz „Modem“ na stronie 186).
- 4 Załóż pokrywę i dokręć wkręty.

Funkcje programu Dell™ QuickSet



UWAGA: Ta funkcja może nie działać na tym komputerze.

Program Dell QuickSet zapewnia użytkownikowi łatwy dostęp do konfiguracji lub przeglądania następujących rodzajów ustawień:

- Połączenia sieciowe
- Zarządzenie energią
- Wyświetlacz
- Informacje systemowe

W zależności od tego, jakie zadanie ma zostać wykonane w programie Dell QuickSet, można go uruchomić, *klikając*, *dwukrotnie klikając* lub *klikając prawym przyciskiem myszy* ikonę QuickSet na pasku zadań systemu Microsoft Windows. Pasek zadań znajduje się w prawym dolnym rogu ekranu.

Więcej informacji o programie QuickSet można uzyskać po kliknięciu prawym przyciskiem myszy ikony programu QuickSet i wybraniu opcji **Help** (Pomoc).

Podróżowanie z komputerem

Identyfikowanie komputera

- Dołącz do komputera wizytówkę lub inną etykietkę ze swoimi danymi.
- Zapisz swój znacznik serwisowy i umieść go w bezpiecznym miejscu, z dala od komputera i walizki. Użyj znacznika serwisowego podczas zgłaszania utraty lub kradzieży komputera odpowiednim służbom porządkowym i firmie Dell.
- Na pulpicie systemu Microsoft® Windows® utwórz plik o nazwie **if_found**. Umieść w tym pliku informacje, takie jak swoje imię, nazwisko, adres i numer telefonu.
- Skontaktuj się z firmą obsługującą Twoje karty kredytowe, aby sprawdzić, czy oferuje kodowane znaczniki identyfikacyjne.

Pakowanie komputera

- Odłącz i umieść w bezpiecznym miejscu wszystkie urządzenia zewnętrzne podłączone do komputera.
- Naładuj całkowicie akumulator oraz wszystkie akumulatory zapasowe, które również zamierzasz zabrać ze sobą.
- Zamknij system operacyjny i wyłącz komputer.
- Odłącz zasilacz.

➔ **OSTRZEŻENIE:** Podczas zamykania wyświetlacza przedmioty pozostawione na klawiaturze mogą go uszkodzić.

- Usuń z klawiatury i podkładki pod dłonie wszystkie obce przedmioty, takie jak spinacze biurowe, pióra i papier, a następnie zamknij wyświetlacz.
- Używając opcjonalnej walizki przenośnej firmy Dell, spakuj komputer wraz z akcesoriami.
- Unikaj pakowania komputera razem z takimi przedmiotami jak pianka do golenia, woda kolońska, perfumy lub żywność.

➔ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli komputer był wystawiony na działanie skrajnych temperatur, przed włączeniem zasilania należy odczekać 1 godzinę, aby dostosował się do temperatury pokojowej.

- Chronić komputer, akumulatory i dysk twardy przed skrajnymi temperaturami, nadmiernym działaniem światła słonecznego oraz przed brudem, kurzem i cieczami.
- Zapakuj komputer tak, aby nie przemieszczał się w bagażniku samochodu ani na górnej półce bagażowej.

Wskazówki dotyczące podróżowania

➔ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć utraty danych, podczas korzystania z napędu optycznego nie poruszaj komputerem.

➔ **OSTRZEŻENIE:** Komputera nie należy zgłaszać jako bagażu.

- Rozważ wyłączenie urządzeń bezprzewodowych, aby maksymalnie wydłużyć czas działania akumulatora. Aby wyłączyć łączność bezprzewodową, należy użyć przełącznika sieci bezprzewodowej.
- Rozważ zmianę ustawień opcji sterujących oszczędzaniem energii, aby zmaksymalizować czas działania akumulatora (patrz „Konfigurowanie ustawień zarządzania energią“ na stronie 63).
- Jeżeli podróż ma charakter międzynarodowy, miej przy sobie dowód własności komputera lub dokument uprawniający do jego używania, w przypadku gdy komputer stanowi własność firmy — aby przyspieszyć odprawę celną. Zorientuj się w przepisach celnych obowiązujących w krajach, które zamierzasz odwiedzić, i rozważ zaopatrzenie się u odpowiednich władz w międzynarodowy karnet (znany także jako *paszport handlowy*).
- Sprawdź, jakie typy gniazd elektrycznych są stosowane w krajach, do których się wybierasz, i zaopatr się w odpowiednie adaptery.
- Sprawdź w firmie obsługującej karty kredytowe informacje na temat rodzajów oferowanej użytkownikom komputerów przenośnych pomocy udzielanej w sytuacjach krytycznych.


Podróżowanie samolotem

➔ **OSTRZEŻENIE:** Komputera nie należy wystawiać na działanie wykrywacza metali. Komputer można przepuścić przez skaner rentgenowski lub poprosić o jego ręczne sprawdzenie.

- Upewnij się, że masz przy sobie naładowany akumulator w przypadku, gdyby pracownik ochrony poprosił Cię o włączenie komputera.
- Przed wejściem na pokład samolotu sprawdź, czy można tam korzystać z komputera. Niektóre linie lotnicze zabraniają korzystania z urządzeń elektronicznych podczas lotu. Wszystkie linie lotnicze zabraniają korzystania z urządzeń elektronicznych w momencie startu i lądowania.


Uzyskiwanie pomocy


Uzyskiwanie wsparcia

 **PRZESTROGA:** Jeżeli zajdzie potrzeba zdemontowania pokrywy komputera, należy najpierw odłączyć przewód zasilania komputera oraz przewód modemu od gniazd elektrycznych.

W przypadku wystąpienia problemu z komputerem można wykonać następujące kroki w celu zdiagnozowania i rozwiązania problemu:

- 1 Informacje i procedury odpowiednie do problemu występującego w komputerze można znaleźć w części „Rozwiązywanie problemów“ na stronie 119.
- 2 Procedury uruchamiania programu Dell Diagnostics można znaleźć w części „Dell Diagnostics“ na stronie 119.
- 3 Wypełnij „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208.
- 4 W czasie wykonywania procedur instalacji i rozwiązywania problemów pomocne może być korzystanie z obszernego pakietu usług elektronicznych firmy Dell, który jest dostępny w witrynie pomocy technicznej firmy Dell (support.dell.com). Obszerniejszą listę elektronicznych adresów pomocy technicznej firmy Dell można znaleźć w części „Usługi elektroniczne“ na stronie 204.
- 5 Jeśli wykonanie powyższych czynności nie rozwiązało problemu, patrz „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.

 **UWAGA:** Do działu pomocy technicznej firmy Dell należy dzwonić z aparatu telefonicznego znajdującego się niedaleko komputera lub bezpośrednio przy nim, aby pracownik pomocy technicznej mógł pomagać użytkownikowi podczas wykonywania wszystkich niezbędnych procedur.

 **UWAGA:** System kodu ESC firmy Dell może nie być dostępny we wszystkich krajach.

Po usłyszeniu sygnału z automatycznego systemu telefonicznego firmy Dell należy wprowadzić swój kod Express Service Code (Kod ekspresowej obsługi), aby przekierować połączenie bezpośrednio do właściwego personelu obsługi. Jeżeli użytkownik nie ma kodu ESC, powinien otworzyć folder **Dell Accessories** (Akcesoria firmy Dell), kliknąć dwukrotnie ikonę **Express Service Code** (Kod ekspresowej obsługi) i postępować zgodnie ze wskazówkami.

Instrukcje dotyczące korzystania z pomocy technicznej firmy Dell można znaleźć w części „Wsparcie techniczne i obsługa klienta“ na stronie 204.



UWAGA: Niektóre z poniżej wymienionych usług nie są zawsze dostępne we wszystkich miejscach poza kontynentalnym obszarem USA. Należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Dell w celu uzyskania informacji na temat dostępności tych narzędzi.

Wsparcie techniczne i obsługa klienta

Obsługa techniczna udziela pomocy związanej ze sprzętem firmy Dell™. Personel pomocy technicznej stara się udzielać użytkownikom szybkich i dokładnych odpowiedzi, korzystając z komputerowych rozwiązań diagnostycznych.

Aby skontaktować się z pomocą techniczną, należy zapoznać się z częścią „Zanim zadzwonisz“ na stronie 207 a następnie znaleźć informacje kontaktowe dla własnego regionu lub przejść pod adres support.dell.com.

DellConnect

DellConnect jest to proste narzędzie dostępu elektronicznego umożliwiające pracownikom działu pomocy technicznej i obsługi klienta firmy Dell dostęp do komputera za pomocą połączenia szerokopasmowego, zdiagnozowanie problemu i naprawienie go pod nadzorem użytkownika. Więcej informacji można znaleźć po przejściu pod adres support.dell.com i kliknięciu opcji DellConnect.

Usługi elektroniczne

Korzystając z następujących witryn internetowych, można dowiedzieć się więcej o produktach i usługach firmy Dell:

www.dell.com

www.dell.com/ap (tylko na Dalekim Wschodzie, w Australii i Oceanii)

www.dell.com/jp (tylko w Japonii)

www.euro.dell.com (tylko w Europie)

www.dell.com/la (kraje Ameryki Łacińskiej i Karaibów)

www.dell.ca (tylko w Kanadzie)

Dostęp do pomocy technicznej firmy Dell jest możliwy przy użyciu następujących witryn internetowych i adresów e-mail:

- Witryny internetowe pomocy technicznej firmy Dell
support.euro.dell.com
support.jp.dell.com (tylko w Japonii)
support.euro.dell.com (tylko w Europie)
- Adresy e-mail pomocy technicznej firmy Dell
mobile_support@us.dell.com
support@us.dell.com
la-techsupport@dell.com (tylko kraje Ameryki Łacińskiej i Karaibów)
apsupport@dell.com (tylko na Dalekim Wschodzie, w Australii i Oceanii)
- Adresy e-mail działu marketingu i sprzedaży firmy Dell
apmarketing@dell.com (tylko na Dalekim Wschodzie, w Australii i Oceanii)
sales_canada@dell.com (tylko w Kanadzie)
- Anonimowy protokół przesyłania plików (FTP)
ftp.dell.com
Logowanie jako użytkownik: **anonymous**. Jako hasła należy użyć własnego adresu e-mail.

Serwis AutoTech

Od automatycznej pomocy technicznej firmy Dell — AutoTech — można uzyskać zarejestrowane odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania klientów firmy Dell dotyczące komputerów przenośnych i stacjonarnych.

W przypadku kontaktowania się z usługą AutoTech należy użyć telefonu z wybieraniem tonowym, aby wybrać tematy odpowiadające pytaniom użytkownika. Numer telefonu dla swojego regionu można znaleźć w części „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.

Automatyczna obsługa stanu zamówienia

Aby sprawdzić stan dowolnego zamówionego produktu firmy Dell, można przejść do witryny support.dell.com lub skontaktować się ze zautomatyzowaną usługą obsługi stanu zamówienia. Nagrane komunikaty zawierają informacje potrzebne do znalezienia złożonego zamówienia i uzyskania raportu na jego temat. Numer telefonu dla swojego regionu można znaleźć w części „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.

Problemy z zamówieniem

W przypadku pojawienia się problemu związanego z zamówieniem – np. brak części, niewłaściwe części, czy nieprawidłowy rachunek – skontaktuj się z obsługą klienta Dell. Telefonując, miej pod ręką fakturę lub specyfikację dostawy. Numer telefonu dla swojego regionu można znaleźć w części „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.

Informacje o produkcie

W witrynie sieci Web firmy Dell pod adresem www.dell.com można znaleźć informacje dotyczące dodatkowych produktów firmy Dell, a także złożyć zamówienie. Aby uzyskać numer telefoniczny dla swojego regionu lub do specjalisty ds. sprzedaży, należy zapoznać się z częścią „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.

Odsyłanie produktów do naprawy gwarancyjnej lub do zwrotu

Wszystkie produkty odsyłane do naprawy gwarancyjnej lub do zwrotu należy przygotować w następujący sposób:

- 1 Zadzwoń do firmy Dell, aby uzyskać numer autoryzacji materiałów zwrotnych i napisz go wyraźnie w widocznym miejscu na pudełku.
Numer telefonu dla swojego regionu można znaleźć w części „Kontakt z firmą Dell“ na stronie 209.
- 2 Załącz kopię faktury i list opisujący powód odesłania produktu.

- 3 Dołącz kopię diagnostycznej listy kontrolnej (patrz „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208) zawierającej spis wykonanych testów oraz komunikaty błędu wyświetlone w programie Dell Diagnostics (patrz „Dell Diagnostics“ na stronie 119).
- 4 Jeśli odsyłasz produkt, aby odzyskać pieniądze, dołącz wszystkie akcesoria, które należą do zwracanych przedmiotów (kable zasilania, dyskiety z oprogramowaniem, przewodniki itd.).
- 5 Zapakuj zwracane urządzenie w oryginalne (lub równorzędne) opakowanie.

Jesteś odpowiedzialny za pokrycie kosztów przesyłki. Odpowiadasz również za ubezpieczenie zwracanego produktu i akceptujesz ryzyko utraty produktu w trakcie wysyłki do Dell. Paczki przesyłane na zasadzie pobrania przy doręczeniu (Collect On Delivery, COD) nie są akceptowane.

Zwroty nie spełniające dowolnego z powyższych warunków zostaną odrzucone przez firmę Dell i odesłane użytkownikowi.

Zanim zadzwonisz



UWAGA: Telefonując, miej pod ręką swój kod Express Service. Kod ten umożliwia zautomatyzowanemu systemowi pomocy telefonicznej sprawniejsze przekazanie Twojej rozmowy. Może również okazać się potrzebny znaczek serwisowy (znajdujący się z tyłu lub pod spodem komputera).

Pamiętaj, aby wypełnić Diagnostyczną listę kontrolną (patrz „Diagnostyczna lista kontrolna“ na stronie 208). Jeżeli jest to możliwe, przed wykonaniem telefonu do firmy Dell należy włączyć komputer i dzwonić z aparatu telefonicznego znajdującego się przy komputerze lub w jego pobliżu. Możesz zostać poproszony o wpisanie poleceń z klawiatury, przekazywanie szczegółowych informacji podczas wykonywania operacji, lub spróbowanie innych czynności diagnostycznych, które można przeprowadzić tylko bezpośrednio na Twoim komputerze. Należy też mieć pod ręką dokumentację komputera.



PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem pracy wewnątrz komputera należy przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w *Przewodnik z informacjami o produkcie*.

Diagnostyczna lista kontrolna

Nazwisko i imię:

Data:

Adres:

Numer telefonu:

Znacznik serwisowy (kod kreskowy z tyłu lub pod spodem komputera):

Kod ESC (kod ekspresowej obsługi):

Numer autoryzacji zwrotu materiałów (jeżeli został on podany przez pomoc techniczną firmy Dell):

System operacyjny i jego wersja:

Urządzenia:

Karty rozszerzeń:

Czy jesteś podłączony do sieci? Tak/Nie

Sieć, wersja i karta sieciowa:

Programy i ich wersje:

Aby określić zawartość plików uruchomieniowych systemu, zob. dokumentację systemu operacyjnego. Jeśli do komputera podłączona jest drukarka, wydrukuj poszczególne pliki. Ewentualnie zapisz zawartość wszystkich plików, zanim zgłosisz się do firmy Dell.

Komunikat o błędzie, kod dźwiękowy lub kod diagnostyczny:

Opis problemu oraz procedur wykonywanych przez użytkownika w celu rozwiązania problemu:

Kontakt z firmą Dell



UWAGA: Jeśli nie masz działającego połączenia z siecią Internet, informacje o kontakcie można znaleźć na fakturze zakupu, liście przewozowym, rachunku lub w katalogu produktów.

Firma Dell udostępnia kilka opcji pomocy technicznej i serwisowania za pomocą połączenia i telefonu. Ponieważ dostępność zmienia się w zależności od kraju i produktu, niektóre usługi mogą być niedostępne w danym obszarze. Aby skontaktować się z firmą Dell w celu uzyskania informacji na temat sprzedaży, pomocy technicznej lub obsługi klienta:

- 1 Przejdź pod adres www.support.dell.com.
- 2 U dołu strony sprawdź swój kraj lub region.
- 3 Znajdź obszar **Browse by Category** (Przeglądaj według kategorii) w lewej części strony i kliknij przycisk **Contact Us** (Kontakt z nami).
- 4 Wybierz łącze do wymaganych usług lub rodzajów pomocy.
- 5 Wybierz odpowiednią dla siebie metodę kontaktu z firmą Dell.

Dane techniczne



UWAGA: Oferta może się różnić w zależności od regionu. Więcej informacji na temat konfigurowania komputera można uzyskać po kliknięciu kolejno **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna), a następnie wybraniu opcji przeglądania informacji o komputerze.

Procesor

Typ procesora	Procesor Intel® Core™ 2 Procesor Intel® Celeron® (dostępny w konkretnych krajach)
Pamięć podręczna L1	32 KB na instrukcje, 32 KB pamięci podręcznej na jądro
Pamięć podręczna L2	2 MB lub 4 MB na jądro
Częstotliwość magistrali zewnętrznej	667 i 800 MHz

Informacje systemowe

Systemowy zestaw układów	zestaw układów scalonych Intel 965GM Express dla zintegrowanej grafiki zestaw układów scalonych Intel 965PM Express dla grafiki dyskretnej
Szerokość magistrali danych	64 bity
Szerokość magistrali DRAM	Dwukanałowa — 2 magistrale 64-bitowe
Szerokość szyny adresowej procesora	32 bity
Pamięć Flash EPROM	1 MB
Magistrala graficzna	PCI-E x16
Magistrala PCI	32 bity

Karty ExpressCard

UWAGA: Gniazdo karty ExpressCard jest przeznaczone tylko do kart ExpressCards. NIE obsługuje ono kart PC.

Kontroler ExpressCard	Intel ICH8M
-----------------------	-------------

Karty ExpressCard (Ciąg dalszy)

Złącze ExpressCard	jedno gniazdo karty ExpressCard (54 mm)
Obsługiwane karty	ExpressCard/34 (34 mm) ExpressCard/54 (54 mm) 3,3 V oraz 1,5 V
Wielkość złącza ExpressCard	26-stykowe

Czytnik kart pamięci 8-w-1

Kontroler kart pamięci 8-w-1	Ricoh R5C833
Złącze kart pamięci 8-w-1	złącze karty uniwersalnej 8-w-1
Obsługiwane karty	<ul style="list-style-type: none">• karta Secure Digital (SD)• karta SDIO• MultiMediaCard (MMC)• Memory Stick• Memory Stick PRO• xD-Picture Card• karta Hi Speed-SD• karta Hi Density-SD

Pamięć

Złącze modułu pamięci	dwa złącza SODIMM
Pojemność modułu pamięci	512 MB, 1 GB, 2 GB
Typ pamięci	667 MHz SoDIMM DDR2
Minimalna pojemność pamięci	512 MB
Maksymalna pojemność pamięci	4 GB

UWAGA: W celu skorzystania z możliwości rozszerzenia pasma za pomocą dwóch kanałów w obydwu gniazdach pamięci muszą się znajdować moduły pamięci o takiej samej wielkości.

UWAGA: Wyświetlana ilość dostępnej pamięci nie odzwierciedla całkowitej maksymalnej zainstalowanej ilości pamięci, ponieważ część pamięci jest zarezerwowana na pliki systemowe.

Porty i złącza

Audio	złącze mikrofonu, stereofoniczne złącze słuchawek/głośników
IEEE 1394a	4-stykowe złącze szeregowo
Złącze podczerwieni Consumer IR	czujnik zgodny z Philips RC6 (tylko odbiór)
Karta Mini	dwa gniazda kart Mini typu IIIA
Modem	port RJ-11
Karta sieciowa	port RJ-45
Wyjście telewizyjne S-Video	7-stykowe złącze mini-DIN (opcjonalny kabel przejściówki SVHS-cinch)
USB	cztery 4-stykowe złącza zgodne ze standardem USB 2.0
Wideo	złącze 15-stykowe

Komunikacja

Modem:

Rodzaj	v.92 56K MDC
Kontroler	softmodem
Interfejs	dźwięk wysokiej dokładności Intel
Karta sieciowa	10/100 Ethernet LAN na płycie systemowej
Komunikacja bezprzewodowa	Wewnętrzne karty Mini sieci WLAN, WWAN, WPAN karta ExpressCard sieci WWAN technologia bezprzewodowa Bluetooth® 2.0

Wideo

Typ karty wideo:	zintegrowana z płytą systemową
Kontroler grafiki	zestaw układów scalonych Intel 965GM Express dla zintegrowanej grafiki
Pamięć kontrolera grafiki	do 64 MB pamięci współdzielonej (dla 512 MB pamięci systemowej) lub 320 MB pamięci współdzielonej (dla 1 GB pamięci systemowej)
Interfejs wyświetlacza LCD	LVDS
Obsługa sygnału telewizyjnego	NTSC lub PAL w trybach S-video, Composite i Component
Typ karty wideo:	dyskretna
Kontroler grafiki	NVIDIA® GeForce 8600M GS
Pamięć kontrolera grafiki	128 MB pamięci dedykowanej z pamięcią współdzieloną do 64 MB (dla 512 MB pamięci systemowej); 256 MB pamięci współdzielonej (dla 1 GB pamięci systemowej); 384 MB pamięci współdzielonej (dla 2 GB pamięci systemowej)
Interfejs wyświetlacza LCD	LVDS
Obsługa sygnału telewizyjnego	NTSC lub PAL w trybach S-video, Composite i Component

Dźwięk

Typ audio	wielokanałowy kodek dźwięku wysokiej dokładności
Kontroler audio	magistrala HDA (High Definition Audio)
Konwersja stereo	24-bitowa (analogowy na cyfrowy oraz cyfrowy na analogowy)
Złącza:	
Wewnętrzne	dźwięk wysokiej dokładności Intel
Zewnętrzne	wtyczka mikrofonowa (jack); wtyczka słuchawkowa/głośnikowa (jack)
Głośniki	dwa głośniki stereo 2 W

Dźwięk (Ciąg dalszy)

Wewnętrzny wzmacniacz głośników	2 W na kanał dla głośników 4-omowych
Regulacja głośności	menu programów, przyciski sterowania multimediami

Wyświetlacz

Rodzaj (aktywna matryca TFT)	14,1 cala WXGA 14,1 cala WXGA z funkcją TrueLife 14,1 cala WXGA+ z funkcją TrueLife
Wymiary:	
Wysokość	189,84 mm (7,47 cala)
Szerokość	303,7 mm (11,95 cala)
Przekątna	358,2 mm (14,1 cala)
Maksymalna rozdzielczość	
WXGA	1280 x 800 przy 262 K kolorów
WXGA z funkcją TrueLife	1280 x 800 przy 262 K kolorów
WXGA+ z funkcją TrueLife	1440 x 900 przy 262 K kolorów
Częstotliwość odświeżania	60 Hz
Kąt rozwarcia	od 0° (zamknięty) do 145°
Kąty widzenia:	
Poziomo	±40° (WXGA) ±40° (WXGA z funkcją TrueLife) ±40° (WXGA+ z funkcją TrueLife)
Pionowo	+15°/-30° (WXGA) +15°/-30° (WXGA z funkcją TrueLife) +15°/-30° (WXGA+ z funkcją TrueLife)
Gęstość pikseli:	
WXGA	0,237 mm
WXGA z funkcją TrueLife	0,237 mm
WXGA+ z funkcją TrueLife	0,211 mm
Regulacja	jaskrawość można regulować za pomocą skrótów klawiaturowych (patrz „Funkcje wyświetlania“ na stronie 52)

Klawiatura	
Liczba klawiszy	101, 88 oraz 91 klawiszy odpowiednio dla Stanów Zjednoczonych i Kanady, Europy i Japonii
Układ klawiatury	QWERTY/AZERTY/Kanji
Aparat fotograficzny	
Piksel	2,0 megapikseli
Rozdzielczość wideo	640 x 480 przy 30 fps
Kąt widzenia po przekątnej	60°
Panel dotykowy	
Rozdzielczość pozycji X/Y (grafika tryb tabeli)	240 cpi
Rozmiar:	
Szerokość	71,7 mm (2,8 cala) – obszar aktywny czujnika
Wysokość	34,08 mm (1,3 cala) prostokąt
Akumulator	
Rodzaj	9-ogniowy „inteligentny“ litowo-jonowy 6-ogniowy „inteligentny“ litowo-jonowy
Wymiary:	
Głębokość	69,25 mm (2,73 cala) (9 ogniw) 49,76 mm (1,96 cala) (6 ogniw)
Wysokość	21,0 mm (0,83 cala) (9 ogniw) 20,4 mm (0,8 in) (6 ogniw)
Szerokość	209,4 mm (8,26 cala) (6 i 9 ogniw)
Masa	0,49 kg (1,08 funta) (9 ogniw) 0,34 kg (0,75 funta) (6 ogniw)
Napięcie	11,1 V prądu stałego
Czas ładowania (przybliżony):	
Komputer wyłączony	4 godziny

Akumulator (Ciąg dalszy)

Czas pracy	Czas pracy akumulatora zależy od warunków użytkowania; w przypadku korzystania z funkcji wymagających dużej ilości energii czas ten może być znacznie krótszy (patrz „Problemy z zasilaniem“ na stronie 146). Patrz „Korzystanie z akumulatora“ na stronie 57, aby uzyskać więcej informacji o czasie działania akumulatora.
Okres eksploatacji (przybliżony)	300 cykli rozładowania/ładowania
Zakres temperatur:	
Podczas pracy	od 0°C do 35°C (od 32°F do 95°F)
Podczas przechowywania	od -40°C do 65°C (od -40°F do 149°F)
Akumulator pastylkowy	CR-2032

Zasilacz sieciowy

Napięcie wejściowe	100–240 V, prąd zmienny
Prąd wejściowy	1,5 A
Częstotliwość wejściowa	50–60 Hz
Prąd wyjściowy (65 W)	4,34 A (maksymalny przy 4-sekundowym impulsie) 3,34 A (65 W) (praca ciągła)
Prąd wyjściowy (90 W)	5,62 A (maksymalnie impuls 4-sekundowy) 4,62 A (90 W) (praca ciągła)
Prąd wyjściowy	65 W, 90 W
Znamionowe napięcie wyjściowe	19,5 +/-1,0 V prądu stałego
Wymiary (65 W):	
Wysokość	28,2 mm (1,11 cala)
Szerokość	57,9 mm (2,28 cala)
Głębokość	137,2 mm (5,4 cala)
Masa (z kablami)	0,4 kg (0,9 funta)

Zasilacz sieciowy (Ciąg dalszy)

Wymiary (90 W):

Wysokość	34,2 mm (1,34 cala)
Szerokość	60,8 mm (2,39 cala)
Głębokość	153,4 mm (6,0 cala)
Masa (z kablami)	0,46 kg (1,01 funta)

Zakres temperatur:

Podczas pracy	od 0°C do 35°C (od 32°F do 95°F)
Podczas przechowywania	–od 40°C do 65°C (–od 40°F do 149°F)

Dane fizyczne

Wysokość	32,1 mm (1,26 cala) – przód 38,9 mm (1,53 cala) – tył
Szerokość	333,5 mm (13,13 cala)
Głębokość	244 mm (9,61 cala)

Ciężar (z akumulatorem
6-ogniowym):

Możliwość skonfigurowania do ciężaru poniżej	2,497 kg (5,5 funta)
---	----------------------

Dane środowiskowe

Zakres temperatur:

Podczas pracy	od 0°C do 35°C (od 32°F do 95°F)
Podczas przechowywania	od –40°C do 65°C (od –40°F do 149°F)

Względna wilgotność (maksymalna):

Podczas pracy	od 10% do 90% (bez kondensacji)
Podczas przechowywania	od 5% do 95% (bez kondensacji)



Maksymalne wibracje (z
wykorzystaniem spektrum losowych
wibracji, które symulują środowisko
użytkownika):

Dane środowiskowe (Ciąg dalszy)

Podczas pracy	0,66 GRMS
Podczas przechowywania	1,3 GRMS
Maksymalny uder (zmierzony dla dysku twardego w stanie pracy i impulsu połówkowego sinusoidy o długości 2 ms dla pracy. Zmierzony również dla dysku twardego z zaparkowanymi głowicami i impulsu połówkowego sinusoidy o długości 2 ms dla przechowywania):	
Podczas pracy	143 G
Podczas przechowywania	163 G
Wysokość nad poziomem morza (maksymalna):	
Podczas pracy	–od 15,2 do 3048 m (–od 50 do 10 000 stóp)
Podczas przechowywania	–od 15,2 do 10 668 m (–od 50 do 35 000 stóp)
Poziom zanieczyszczenia powietrza	G2 lub niższy zgodnie z definicją w normie ISA-S71.04-1985

Dodatek

Korzystanie z programu konfiguracji systemu

 **UWAGA:** System operacyjny może automatycznie skonfigurować większość opcji konfiguracyjnych dostępnych w konfiguracji systemu, zastępując opcje wprowadzone za pomocą konfiguracji systemu. Wyjątkiem jest opcja **External Hot Key** (Zewnętrzny klawisz skrót), którą można włączyć lub wyłączyć tylko za pomocą programu konfiguracji systemu. Więcej informacji na temat konfigurowania funkcji posiadanego systemu operacyjnego można znaleźć w Centrum obsługi i pomocy technicznej. Aby otworzyć usługę Help and Support Center (Centrum pomocy i obsługi technicznej) w systemie Windows XP, kliknij kolejno przycisk **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna). W systemie Windows Vista kliknij kolejno przycisk Start systemu Windows Vista  → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna).


Konfiguracji systemu można używać do:

- Ustawienia lub zmiany funkcji wybieranych przez użytkownika, takich jak hasło komputera
- Sprawdzenia informacji na temat aktualnej konfiguracji komputera, na przykład ilości pamięci systemowej

Po skonfigurowaniu komputera należy uruchomić program konfiguracji systemu i zapoznać się z ustawieniami opcjonalnymi i informacjami na temat konfiguracji systemu. Zaleca się zanotowanie tych informacji na przyszłość.

Na ekranach w programie konfiguracji systemu wyświetlane są aktualne informacje na temat konfiguracji oraz ustawień komputera takie jak:

- Konfiguracja systemu
- Kolejność rozruchowa
- Konfiguracja rozruchu (uruchomienia)
- Podstawowe ustawienia konfiguracji urządzeń
- Ustawienia zabezpieczeń systemu i hasła dysku twardego

 **UWAGA:** Nie należy zmieniać ustawień konfiguracji systemu, nie będąc doświadczonym użytkownikiem komputera lub jeśli pomoc techniczna firmy Dell nie zaleciła wykonania takiej czynności. Niektóre zmiany mogą spowodować niewłaściwą pracę komputera.

Przeglądanie ekranów konfiguracji systemu

- 1 Włącz (lub uruchom ponownie) komputer.
- 2 Po wyświetleniu logo firmy Dell™, natychmiast naciśnij klawisz <F2>. Jeżeli po długim oczekiwaniu wyświetlone zostanie logo systemu Microsoft® Windows®, poczekaj aż pojawi się pulpit systemu Windows, a następnie zamknij system operacyjny i spróbuj ponownie.

Ekran konfiguracji systemu



UWAGA: Aby uzyskać informacje o konkretnym elemencie na ekranie konfiguracji systemu, zaznacz element i spójrz na obszar **Help** (Pomoc) ekranu.

Opcje konfiguracji systemu są wyświetlane w lewej części ekranu. Po prawej stronie każdej opcji znajduje się ustawienie lub wartość tej opcji. Zmieniać można te ustawienia, które wyświetlane są białymi literami. Opcje lub wartości, których nie można zmienić (bo określa je komputer), są nieco ciemniejsze.

W prawym górnym rogu ekranu znajdują się informacje pomocy dla aktualnie podświetlonej opcji, natomiast w prawym dolnym rogu informacje na temat komputera. U dołu każdego ekranu są podane funkcje klawiszy konfiguracji systemu.

Ogólnie używane opcje

Niektóre opcje wymagają ponownego rozruchu komputera, aby nowe ustawienia zostały uwzględnione.

Zmiana sekwencji rozruchowej

Sekwencja rozruchowa lub *kolejność rozruchowa* wskazuje, gdzie komputer ma szukać oprogramowania potrzebnego do uruchomienia systemu operacyjnego. Sekwencję rozruchową można ustawić oraz włączać i wyłączać urządzenia, korzystając ze strony **Boot Order** (Kolejność rozruchowa) programu konfiguracji systemu.



UWAGA: Aby jednorazowo zmienić sekwencję rozruchową, patrz „Przeprowadzanie jednorazowego rozruchu” na stronie 223.

Na stronie **Boot Order** (Kolejność rozruchowa) wyświetlana jest ogólna lista urządzeń rozruchowych, które mogły zostać zainstalowane na komputerze, np.:

- Diskette Drive (Napęd dyskietek)
- Internal HDD (Wewnętrzny dysk twardy)
- USB Storage Device (Urządzenie pamięci masowej USB)

- CD/DVD/CD-RW drive (Napęd dysków CD/DVD/CD-RW)
- Modular bay HDD (Dysk twardy we wnęce modułowej)



UWAGA: Do rozruchu można wykorzystać tylko urządzenia poprzedzone numerem.

Podczas procedury rozruchu komputer rozpoczyna uruchamianie od urządzenia wymienionego na początku listy i skanuje każde włączone urządzenie w celu wyszukania plików startowych systemu operacyjnego. W przypadku odnalezienia plików komputer kończy wyszukiwanie i uruchamia system operacyjny.

Aby sterować urządzeniami rozruchowymi, wybierz (zaznacz) urządzenie, naciskając klawisz strzałki w górę lub w dół, a następnie włącz lub wyłącz urządzenie albo zmień jego położenie na liście.

- Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, zaznacz wybraną pozycję i naciśnij klawisz spacji. Przed włączonymi elementami są numery, a przed wyłączonymi – nie.
- Aby zmienić kolejność urządzeń na liście, podświetl urządzenie i naciśnij klawisz <u> lub <d>, aby przenieść w górę lub w dół podświetlone urządzenie.

Zmiany w sekwencji rozruchowej odnoszą skutek natychmiast po zapisaniu zmian i wyjściu z programu konfiguracji systemu.

Przeprowadzanie jednorazowego rozruchu

Można ustawić jednorazową sekwencję rozruchową bez uruchamiania programu konfiguracji systemu (można również użyć tej procedury do uruchamiania programu Dell Diagnostics na partycji narzędzi diagnostycznych na dysku twardym).

- 1 Za pomocą menu **Start** zamknij system operacyjny i wyłącz komputer.
- 2 Podłącz komputer do gniazda elektrycznego.
- 3 Włącz komputer. Po wyświetleniu logo firmy Dell™ natychmiast naciśnij klawisz <F12>.


Jeżeli po długim oczekiwaniu wyświetlone zostanie logo systemu Windows, poczekaj, aż pojawi się pulpit systemu Windows, a następnie zamknij system operacyjny i spróbuj ponownie.

- 4 Po wyświetleniu listy urządzeń rozruchowych należy zaznaczyć urządzenie, z którego ma być przeprowadzony rozruch i nacisnąć <Enter>.


Zostanie przeprowadzony rozruch z wybranego urządzenia.

Przy następnym uruchomieniu komputera przywrócona zostaje poprzednia kolejność rozruchowa.


Czyszczenie komputera

 **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem którejkolwiek z procedur opisanych w tej części należy zastosować się do instrukcji bezpieczeństwa, zawartych w *Przewodnik z informacjami o produkcji*.


Komputer, klawiatura i wyświetlacz

 **PRZESTROGA:** Przed przystąpieniem do czyszczenia komputera należy go wyłączyć z gniazda elektrycznego i wyjąć wszelkie zainstalowane akumulatory. Do czyszczenia komputera należy używać miękkiej szmatki zwilżonej wodą. Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub aerozolu, które mogą zawierać substancje łatwopalne.


- Do usuwania kurzu spomiędzy klawiszy na klawiaturze oraz brudu i nitek z wyświetlacza użyj sprężonego powietrza.

 **OSTRZEŻENIE:** Wyświetlacza nie wolno spryskiwać bezpośrednio środkami czyszczącymi, ponieważ mogłoby to spowodować jego uszkodzenie. Należy stosować wyłącznie środki przeznaczone do czyszczenia wyświetlaczy, przestrzegając dołączonych do nich zaleceń.

- Zwilż wodą lub płynem do czyszczenia ekranu miękką, niepozostawiającą włókien szmatkę. Nie należy używać środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku. Delikatnie przetrzyj wyświetlacz, zaczynając od środka ku brzegom, aż będzie on czysty i zostaną usunięte wszystkie odciski palców. Nie należy zbyt silnie naciskać.

 **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec uszkodzeniu powłoki przeciwodblaskowej, nie należy czyścić wyświetlacza mydłem ani alkoholem.

- Zwilż wodą miękką, niepozostawiającą włókien szmatkę i wyczyść komputer i klawiaturę. Należy uważać, aby woda ze szmatki nie przesączyła się między panelem dotykowym a otaczającą go podkładką pod rękę.
- Do czyszczenia ekranu monitora należy używać zwilżonej wodą, miękkiej i czystej szmatki. Można również używać specjalnej chusteczki do czyszczenia ekranu lub roztworu przeznaczonego do czyszczenia powłoki antystatycznej monitora.
- Klawiaturę, komputer i plastikowe części monitora należy wycierać miękką szmatką zwilżoną roztworem złożonym z trzech części wody i jednej części płynu do mycia naczyń.

 **OSTRZEŻENIE:** Nie należy zanurzać szmatki w wodzie ani pozwolić, aby dostała się ona do wnętrza komputera lub klawiatury.

Panel dotykowy

- 1 Zamknij system i wyłącz komputer (patrz „Wyłączanie komputera“ na stronie 174).
- 2 Odłącz wszystkie podłączone urządzenia od komputera i gniazd elektrycznych.
- 3 Wyjmij wszystkie zainstalowane akumulatory (patrz „Wydajność akumulatora“ na stronie 57).
- 4 Zwilż miękką, niestrzępiącą się szmatkę wodą i delikatnie przetrzyj nią powierzchnię panelu dotykowego. Należy uważać, aby woda ze szmatki nie przesączyła się między panelem dotykowym a otaczającą go podkładką pod rękę.

Mysz



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem odłącz mysz od komputera.

Jeżeli kursor na ekranie przeskakuje lub przesuwa się inaczej niż powinien, należy wyczyścić mysz.

Czyszczenie myszy innej niż optyczna

- 1 Oczyszczyć obudowę myszy szmatką zmoconą łagodnym środkiem czyszczącym.
- 2 Przekręć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara pierścień podtrzymujący na spodzie myszy i wyjmij kulkę.
- 3 Wyczyść kulkę miękką, niepozostawiającą włókien szmatką.
- 4 Ostrożnie dmuchnij do komory kulki lub użyj puszki ze sprężonym powietrzem, aby usunąć kurz i włókna.
- 5 Jeśli rolki wewnątrz otworu na kulkę są brudne, wyczyść rolki wacikiem delikatnie zwilżonym alkoholem izopropylowym.
- 6 Wyśrodkuj rolki w kanałach, jeśli są krzywo rozmieszczone. Upewnij się, że na rolkach nie pozostały włókna z wacika.
- 7 Włóż z powrotem kulkę i pierścień podtrzymujący, a następnie przekręć pierścień podtrzymujący zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, tak aby znalazł się na właściwym miejscu.

Czyszczenie myszy optycznej

Oczyszczyć obudowę myszy szmatką zmoconą łagodnym środkiem czyszczącym.

Media

- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Do czyszczenia soczewki w napędzie optycznym należy zawsze używać sprężonego powietrza, przestrzegając zaleceń dołączonych do produktu czyszczącego. Nie wolno dotykać znajdujących się w napędzie soczewek.

Jeśli wystąpią problemy, np. przeskoki, problemy z jakością odtwarzania nośnika, należy wyczyścić dysk.

- 1 Dysk należy zawsze trzymać za jego krawędzie. Można również dotykać wewnętrznej krawędzi otworu w środku dysku.

- ➔ **OSTRZEŻENIE:** Aby nie uszkodzić powierzchni, w trakcie czyszczenia dysku nie należy wykonywać ruchów okrężnych.

- 2 Miękką, niestrzępiącą się szmatką delikatnie oczyścić spodnią część dysku (na której nie ma etykiety), wykonując ruchy w linii prostej od środka dysku ku jego krawędzi.

Trudny do usunięcia brud można czyścić wodą lub rozcieńczonym roztworem wody i delikatnego mydła. W sprzedaży są również dostępne specjalne produkty do czyszczenia płyt, które do pewnego stopnia chronią przed kurzem, odciskami palców i zadrapaniami. Środków do czyszczenia płyt CD można bezpiecznie używać do czyszczenia płyt DVD.

Zasady pomocy technicznej firmy Dell (tylko)

Pomoc techniczna z udziałem pracownika serwisu wymaga współpracy i udziału klienta w procesie rozwiązywania problemów oraz zapewnia przywrócenie systemu operacyjnego, oprogramowania i sterowników sprzętowych do początkowej, domyślnej konfiguracji w chwili wysyłki z firmy Dell, jak również weryfikację funkcji komputera i sprzętu zainstalowanego przez firmę Dell. Oprócz tej pomocy technicznej z udziałem pracownika serwisu dostępna jest elektroniczna pomoc techniczna pod adresem **support.dell.com**. Można również zakupić dodatkowe opcje pomocy technicznej.

Firma Dell zapewnia ograniczoną pomoc techniczną dla komputera i wszelkiego oprogramowania i urządzeń peryferyjnych zainstalowanych przez firmę Dell¹. Obsługa oprogramowania i urządzeń peryferyjnych innych firm jest zapewniana przez producenta włącznie ze składnikami zakupionymi i/lub zainstalowanymi przez działy Dell Software and Peripherals, Readyware i Custom Factory Integration firmy Dell².

- ¹ Usługi naprawcze są zapewniane w zależności od warunków i zasad ograniczonej gwarancji i wszelkich opcjonalnych kontraktów na usługi serwisowe zakupionych z komputerem.
- ² Wszystkie standardowe składniki firmy Dell uwzględnione w projekcie Custom Factory Integration (CFI) są objęte przez standardową ograniczoną gwarancję firmy Dell dla komputera. Jednak firma Dell rozszerza również program wymiany części w celu uwzględnienia niestandardowego sprzętu innych firm zintegrowanego w ramach CFI przez okres obowiązywania umowy serwisowej dla komputera.

Definicja oprogramowania i urządzeń peryferyjnych zainstalowanych przez firmę Dell

Oprogramowanie instalowane przez firmę Dell obejmuje system operacyjny i pewne programy instalowane na komputerze w trakcie procesu produkcji (Microsoft Office, Norton Antivirus itp.).

Urządzenia peryferyjne instalowane przez firmę Dell obejmują wszystkie wewnętrzne karty rozszerzeń, lub wnękę modułów marki Dell lub akcesoria ExpressCard. Ponadto zostały uwzględnione wszelkie monitory, klawiatury, myszy, głośniki, mikrofony do modemów telefonicznych, produkty sieciowe marki Dell oraz wszelkie powiązane z nimi okablowanie.

Definicja oprogramowania i urządzeń peryferyjnych innych firm

Oprogramowanie i urządzenia innych firm obejmują wszystkie urządzenia peryferyjne, akcesoria lub oprogramowanie sprzedawane przez firmę Dell nie w ramach marki Dell (drukarki, skanery, aparaty fotograficzne, gry itp.). Obsługa całego oprogramowania i urządzeń peryferyjnych innych firm jest zapewniana przez producenta danego produktu.


Oświadczenie o zgodności z FCC (tylko USA)

FCC klasa B

Ten sprzęt generuje, wykorzystuje i może emitować sygnały o częstotliwości radiowej. W przypadku instalacji i korzystania niezgodnego z zaleceniami producenta promieniowanie to może powodować zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego. Niniejszy sprzęt przeszedł pomyślnie testy zgodności z wymogami dla urządzeń cyfrowych klasy B, w rozumieniu części 15 przepisów FCC.

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi zawarte w części 15 przepisów FCC. Korzystanie z niego jest możliwe pod dwoma warunkami:

- Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
- Urządzenie musi być zdolne do przyjmowania interferencji, nawet takich, które mogą powodować zakłócenia jego funkcjonowania.

 **OSTRZEŻENIE:** Przepisy FCC stanowią, że zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone w wyraźny sposób przez firmę Dell Inc. mogą spowodować odebranie użytkownikowi uprawnień do eksploatacji urządzenia.

Wymagania stawiane urządzeniom tej klasy mają zapewniać należyłą ochronę przeciwko zakłóceniom przy korzystaniu z niego w budynkach mieszkalnych. Nie ma jednak gwarancji, że takie zakłócenia nie wystąpią w przypadku konkretnej instalacji. Jeżeli urządzenie to powoduje zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co może zostać stwierdzone przez wyłączenie urządzenia i ponowne włączenie, użytkownik powinien spróbować skorygować zakłócenia za pomocą jednego lub kilku następujących sposobów:

- Zmiana ustawienia anteny odbiorczej.
- Zmiana położenia urządzenia względem odbiornika.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka należącego do innego obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

W razie potrzeby należy zasięgnąć porady przedstawiciela firmy Dell Inc. lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

Zgodnie z przepisami FCC na urządzeniu lub urządzeniach opisanych w niniejszym dokumencie są umieszczone następujące informacje:

Nazwa produktu:	Dell™ Vostro™ 1400
Numer modelu:	PP26L
Nazwa firmy:	Dell Inc. Worldwide Regulatory Compliance & Environmental Affairs One Dell Way Round Rock, TX 78682 USA 512-338-4400

Uwaga dotycząca produktów firmy Macrovision

Ten produkt zawiera technologię ochrony praw autorskich, która jest chroniona przez patenty w USA i inne prawa własności intelektualnej. Korzystanie z niniejszej technologii ochrony praw autorskich musi być autoryzowane przez firmę Macrovision. Ponadto jest ona przeznaczona jedynie do użytku domowego i innych ograniczonych zastosowań, chyba że autoryzacja firmy Macrovision stanowi inaczej. Przetwarzanie wsteczne i dezasemblacja są zabronione.

Słownik

Pojęcia zawarte w tym słowniczku podano jedynie w celach informacyjnych i mogą one, ale nie muszą opisywać funkcji dotyczących danego komputera.

A

AC — prąd zmienny — Postać energii elektrycznej zasilającej komputer po włączeniu kabla zasilacza do gniazda elektrycznego.

ACPI — zaawansowany interfejs konfiguracji i zasilania — Narzędzie systemu operacyjnego Microsoft® Windows®, które można tak skonfigurować, aby komputer przechodził w tryb gotowości lub hibernacji w celu oszczędzania energii elektrycznej, potrzebnej do zasilania każdego z urządzeń komputera.

adres pamięci — Określone miejsce w pamięci RAM, w którym dane są tymczasowo przechowywane.

adres we/wy — Adres w pamięci RAM związany z określonym urządzeniem (takim jak złącze szeregowo, złącze równoległe lub gniazdo rozszerzeń) umożliwiający komunikowanie się procesora z tym urządzeniem.

AGP — port przyspieszania grafiki — Dedykowany port graficzny umożliwiający wykorzystanie pamięci systemowej podczas wykonywania zadań związanych z grafiką. Dzięki AGP uzyskuje się płynny obraz wideo w rzeczywistych kolorach, ponieważ łączność między układami karty graficznej a pamięcią komputera odbywa się przy wykorzystaniu szybkiego interfejsu.

AHCI — zaawansowany interfejs kontrolera hosta (Advanced Host Controller Interface) — Interfejs kontrolera hosta dysku twardego SATA umożliwiający sterownikowi pamięci masowej włączenie takich technologii, jak wbudowane kolejowanie rozkazów (Native Command Queuing – NCQ) i podłączanie w czasie pracy.

ALS — czujnik oświetlenia otoczenia — Funkcja pomagająca sterować jaskrawością wyświetlacza.

ASF — format standardów alarmowania — Standard określający mechanizmy zgłaszania alarmów dotyczących sprzętu i oprogramowania do konsoli zarządzania. Standard ASF zaprojektowano tak, aby był niezależny od platformy i systemu operacyjnego.

B

bajt — Podstawowa jednostka danych wykorzystywana przez komputer. Bajt jest zazwyczaj równy 8 bitom.

BIOS — podstawowy system wejścia/wyjścia — Program (lub narzędzie) stanowiące interfejs pomiędzy sprzętem komputera a systemem operacyjnym. Jeśli nie wiadomo, jaki efekt w komputerze wywoła zmiana ustawienia, nie należy go zmieniać. Nazywany również jest również *konfiguracją systemu*.

bit — Najmniejsza jednostka danych interpretowana przez komputer.

Blue-ray Disk Recordable (BD-R) — Format nagrywalnego dysku Blu-ray odnosi się do dwóch formatów dysków optycznych, które można nagrać za pomocą nagrywarki dysków optycznych. Dyski BD-R można zapisać tylko raz.

Bluetooth® wireless technology — Standard technologii bezprzewodowej krótkiego zasięgu (9 m [29 stóp]) urządzeń sieciowych umożliwiający obsługującym go urządzeniom automatyczne rozpoznawanie się.

Blu-ray Disc™ (BD) — Technologia optycznej pamięci masowej oferująca pojemność do 50 GB, pełną rozdzielczość wideo 1080p (wymagane HDTV) i do 7.1 kanałów rodzimego, nieskompresowanego dźwięku dookólnego.

Blu-ray Disk RE (BD-RE) — Dysk Blu-ray Disk RE można kasować i nagrywać wiele razy.

b/s — bity na sekundę — Standardowa jednostka stosowana do pomiaru prędkości transmisji danych.

BTU — brytyjska jednostka ciepła — Miara wydzielania ciepła.

C

C — stopnie Celsjusza — System pomiaru temperatury, w którym 0° odpowiada punktowi zamarzania wody, a 100° punktowi wrzenia wody.

chroniony przed zapisem — Pliki lub nośniki, które nie mogą być zmienione. Zabezpieczenie przed zapisem pozwala uniknąć modyfikacji lub zniszczenia danych. Aby ochronić przed zapisem dyskietkę 3,5 cala, należy przesunąć blokadę zabezpieczającą przed zapisem na pozycję otwartą.

CMOS — Typ układu elektronicznego. Komputery używają niewielkiej ilości pamięci CMOS z zasilaniem bateryjnym do przechowywania danych, godziny i opcji konfiguracji systemu.

COA — certyfikat autentyczności (Certificate of Authenticity) — Kod alfanumeryczny systemu Windows znajdujący się na naklejce na komputerze. Nazywany jest również *Kluczem produktu* lub *Identyfikatorem produktu*.

CRIMM — moduł pamięci z ciągłą łączówką typu rambus — Specjalny moduł pozbawiony układów scalonych pamięci służący do wypełniania nieużywanych gniazd RIMM.

czas pracy akumulatora — Liczony w minutach lub godzinach okres, przez który akumulator komputera przenośnego jest w stanie zasilac komputer.

częstotliwość odświeżania — Częstotliwość, mierzona w Hz, z jaką odświeżane są poziome linie ekranu (czasami jest ona określana jako *częstotliwość pionowa*). Im wyższa jest częstotliwość odświeżania, tym mniejsze migotanie jest widziane przez ludzkie oko.

czujnik podczerwieni — Port umożliwiający przesyłanie danych między komputerem a urządzeniem obsługującym komunikację w podczerwieni bez użycia połączenia kablowego.

czujnik podczerwieni Consumer IR — Port umożliwiający przesyłanie danych między komputerem a urządzeniem obsługującym komunikację w podczerwieni bez użycia połączenia kablowego.

czytnik odcisków palców — Czujnik paskowy wykorzystujący unikatowy odcisk palca do uwierzytelniania użytkownika w celu poprawy zabezpieczenia komputera.

D

DDR SDRAM — pamięć SDRAM o podwójnej przepustowości — Typ pamięci SDRAM, który podwaja liczbę cykli przetwarzania pakietów danych, zwiększając wydajność systemu.

DDR2 SDRAM — double-data-rate 2 SDRAM — Typ pamięci DDR SDRAM, który wykorzystuje 4-bitowe pobieranie z wyprzedzeniem oraz inne zmiany w architekturze do zwiększenia szybkości pamięci powyżej 400 MHz.

DIMM — dual in-line memory module — Płytkę drukowaną z układami scalonymi pamięci służącą do podłączenia pamięci do płyty systemowej.

DMA — bezpośredni dostęp do pamięci — Kanał umożliwiający przesyłanie danych określonego typu pomiędzy pamięcią RAM a urządzeniem, z pominięciem procesora.

DMTF — Distributed Management Task Force — Konsorcjum producentów sprzętu i oprogramowania zajmujące się projektowaniem standardów zarządzania środowiskami rozproszonych stacji roboczych, sieci, przedsiębiorstw i Internetu.

domena — Grupa komputerów, programów i urządzeń sieciowych, które są zarządzane jako całość i dla których obowiązują wspólne zasady i procedury korzystania przez określoną grupę użytkowników. Użytkownik loguje się do domeny w celu uzyskania dostępu do jej zasobów.

DRAM — dynamiczna pamięć o dostępie swobodnym — Pamięć przechowująca informacje w układach scalonych zawierających kondensatory.

DSL — cyfrowa linia abonencka (Digital Subscriber Line) — Technologia umożliwiająca stałe połączenie internetowe o dużej szybkości poprzez analogową linię telefoniczną.

dual-core (dwurdzeniowy) — Technologia firmy Intel[®], w której dwie fizyczne jednostki obliczeniowe istnieją w jednym układzie procesora, co poprawia wydajność obliczeń i możliwości pracy wielozadaniowej.

dysk CD-R — dysk CD jednokrotnego zapisu — Dysk CD, na którym można nagrywać dane. Dane mogą zostać nagrane na dysk CD-R tylko jednorazowo. Po nagraniu nie będzie można usunąć lub nadpisać danych.

dysk CD-RW — dysk CD wielokrotnego zapisu — Dysk CD, na którym można wielokrotnie zapisywać dane. Na dysku CD-RW można zapisać dane, a następnie wymazać je i zastąpić (zapisać ponownie).

dysk DVD+RW — nagrywalny dysk DVD — Odmiana dysku DVD wielokrotnego zapisu. Na dysku DVD+RW można zapisać dane, a następnie wymazać je i zastąpić (zapisać ponownie). Technologia DVD+RW różni się od technologii DVD-RW.

dysk rozruchowy — Dysk, którego można użyć do uruchomienia komputera. Rozruchowy dysk CD lub inny dysk CD powinien być zawsze dostępny na wypadek uszkodzenia dysku twardego lub zainfekowania komputera wirusem.

DVD-R — nagrywalny dysk DVD — Dysk DVD, na którym można nagrywać dane. Na dysk DVD-R dane można nagrywać tylko raz. Po nagraniu nie będzie można usunąć lub nadpisać danych.

DVI — cyfrowy interfejs wideo — Standard cyfrowej transmisji danych pomiędzy komputerem a wyświetlaczem cyfrowym.

E

ECC — sprawdzanie błędów i korekcja — Typ pamięci zawierający specjalne układy testujące poprawność danych podczas ich przesyłania do i z pamięci.

ECP — port o rozszerzonych możliwościach — Typ złącza równoległego zapewniający ulepszoną dwukierunkową transmisję danych. Port ECP, podobnie jak EPP, podczas transferu danych wykorzystuje bezpośredni dostęp do pamięci, co często wpływa korzystnie na wydajność.

edytor tekstu — Program wykorzystywany do tworzenia i edycji plików zawierających tylko tekst, na przykład Notatnik w systemie Windows wykorzystuje edytor tekstu. Edytory tekstu nie umożliwiają zazwyczaj zawijania wierszy czy formatowania tekstu (podkreślania, zmiany czcionek itp.).

EIDE — udoskonalona zintegrowana elektronika urządzeń — Ulepszona wersja interfejsu IDE wykorzystywanego przez napędy dysków twardej i CD.

EMI — zakłócenia elektromagnetyczne — Zakłócenia elektryczne spowodowane promieniowaniem elektromagnetycznym.

ENERGY STAR[®] — Wymagania Agencji Ochrony Środowiska (Environmental Protection Agency) dotyczące ogólnego zużycia energii elektrycznej.

EPP — udoskonalony port równoległy — Typ złącza równoległego zapewniający dwukierunkową transmisję danych.

ESD — wyładowanie elektrostatyczne — Nagłe rozładowanie ładunku elektrostatycznego. Wyładowanie elektrostatyczne może spowodować uszkodzenie obwodów zintegrowanych znajdujących się w komputerze i sprzęcie komunikacyjnym.

ExpressCard — Wymienna karta we/wy zgodna ze standardem PCMCIA. Popularnymi typami kart ExpressCard są modemy i karty sieciowe. Karty ExpressCard obsługują zarówno standard PCI Express, jak i USB 2.0.

F

FBD — fully-buffered DIMM — Moduł pamięci DIMM z układami scalonymi pamięci DDR2 DRAM i zaawansowanym buforem pamięci (Advanced Memory Buffer – AMB), który dzieli komunikację między układy scalone DDR2 SDRAM i system.

FCC — Federalna komisja komunikacji (Federal Communications Commission) — Agencja rządu USA odpowiedzialna za wprowadzanie w życie przepisów związanych z komunikacją i określających ilość promieniowania, jakie mogą emitować komputery i inny sprzęt elektroniczny.

folder — Miejsce na dysku lub w napędzie, służące do organizowania i grupowania plików. Pliki w folderze mogą być przeglądane i porządkowane na wiele sposobów, np. alfabetycznie, według dat lub według rozmiarów.

formatowanie — Proces przygotowania napędu lub dysku do przechowywania plików. Podczas formatowania napędu lub dysku znajdujące się na nim informacje są tracone.

FTP — protokół transferu plików — Standardowy protokół internetowy stosowany do wymiany plików między komputerami podłączonymi do sieci Internet.

G

G — grawitacja — Miara ciężaru i siły.

GB — gigabajt — Jednostka ilości danych równa 1024 MB (1 073 741 824 bajty). W odniesieniu do pojemności dysków twardech jest ona często zaokrąglana do 1 000 000 000 bajtów.

GHz — gigaherc — Jednostka miary częstotliwości równa miliard Hz lub tysiąc MHz. Szybkość procesorów, magistrali i interfejsów komputera jest często mierzona w GHz.

gniazdo rozszerzeń — Złącze na płycie systemowej (w niektórych komputerach), w którym instaluje się kartę rozszerzeń, podłączając ją w ten sposób do magistrali systemowej.

GUI — graficzny interfejs użytkownika — Oprogramowanie kontaktujące się z użytkownikiem za pomocą menu, okien i ikon. Większość programów pracujących w systemach operacyjnych Windows wykorzystuje interfejsy GUI.

H

HTTP — hipertekstowy protokół transferu — Protokół wymiany plików między komputerami podłączonymi do sieci Internet.

Hyper-Threading — Hyper-Threading jest to technologia firmy Intel, która może zwiększyć ogólną wydajność komputera, umożliwiając pracę jednego fizycznego procesora jako dwóch procesorów logicznych, które mogą jednocześnie wykonywać pewne zadania.

Hz — herc — Jednostka miary częstotliwości odpowiadająca 1 cyklowi na sekundę. Komputery i urządzenia elektroniczne często mierzone są za pomocą kiloherców (kHz), megaherców (MHz), gigaherców (GHz) oraz teraherców (THz).

I

IC — układ scalony — Półprzewodnikowa płytką lub układ z wbudowanymi tysiącami lub milionami miniaturowych elementów elektronicznych, używane w sprzęcie komputerowym, audio i wideo.

IDE — zintegrowana elektronika urządzeń — Interfejs urządzeń pamięci masowej, w których kontroler zintegrowany jest z dyskiem twardym lub napędem CD.

IEEE 1394 — Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. — Magistrała szeregową o wysokiej wydajności używana do podłączania do komputera urządzeń zgodnych ze standardem IEEE 1394, takich jak aparaty cyfrowe i odtwarzacze DVD.

I/O — wejście/wyjście — Operacja lub urządzenie wprowadzające i pobierające dane z komputera. Klawiatury i drukarki są urządzeniami wejścia/wyjścia.

IrDA — Infrared Data Association — Organizacja, która opracowuje międzynarodowe standardy komunikacji w podczerwieni.

ISP — usługodawca internetowy — Firma oferująca dostęp do swojego serwera w celu bezpośredniego połączenia się z siecią Internet, wysyłania i odbierania poczty e-mail oraz przeglądania witryn sieci Web. Zazwyczaj ISP oferuje za opłatą pakiet oprogramowania, nazwę użytkownika i telefoniczne numery dostępowe.

K

kamet — Jest to międzynarodowy dokument celny, który ułatwia tymczasowy wwóz produktu do innych krajów. Jest również znany jako paszport handlowy.

karta inteligentna — Karta, na której umieszczono mikroprocesor i układ pamięci. Karty inteligentne mogą być używane do uwierzytelniania użytkownika na komputerze obsługującym karty inteligentne.

Karta Mini — Mała karta zaprojektowana dla zintegrowanych urządzeń peryferyjnych, takich jak karty sieciowe. Karta Mini odpowiada funkcjonalnie standardowej karcie rozszerzeń PCI.

karta PC — Wymienna karta we/wy zgodna ze standardem PCMCIA. Popularnymi typami kart PC są modemy i karty sieciowe.

karta rozszerzenia — Karta z układami elektronicznymi, którą instaluje się w gnieździe rozszerzenia na płycie systemowej niektórych komputerów w celu zwiększenia możliwości komputera. Kartami rozszerzeń są np. karty graficzne, karty modemu i karty dźwiękowe.

karta sieciowa — Układ umożliwiający pracę w sieci. Komputer może być wyposażony w kartę sieciową wbudowaną na płycie systemowej lub kartę PC zawierającą w sobie kartę sieciową. Karta sieciowa nazywana jest również kontrolerem NIC (Network Interface Controller).

Kb — kilobit — Jednostka danych równa 1024 bitom. Jest to miara pojemności obwodów zintegrowanych pamięci.

KB — kilobajt — Jednostka danych równa 1024 bajtom, często określana jest jako 1000 bajtów.

KHz — kiloherc — Jednostka częstotliwości równa 1000 Hz.

kod ekspresowej obsługi — Kod numeryczny umieszczony na etykiecie na komputerze Dell™. Kod ESC należy podać, kontaktując się z firmą Dell w celu uzyskania pomocy technicznej. Nie w każdym kraju usługa kodu ESC firmy Dell jest dostępna.

kombinacja klawiszy — Polecenie wymagające jednoczesnego naciśnięcia kilku klawiszy.

konfiguracja systemu — Program narzędziowy stanowiący interfejs pomiędzy sprzętem komputera a systemem operacyjnym. Program konfiguracji systemu umożliwia skonfigurowanie w systemie BIOS opcji, które mogą być wybierane przez użytkowników, takich jak data i godzina lub hasło systemowe. Jeśli nie wiadomo, jaki efekt w komputerze wywoła zmiana danego ustawienia, nie należy go w tym programie zmieniać.

kontroler — Układ scalony, sterujący przepływem danych między procesorem a pamięcią lub między procesorem a urządzeniami.

kontroler grafiki — Układ w karcie graficznej lub na płycie systemowej (w komputerach ze zintegrowanym kontrolerem grafiki), który — w połączeniu z monitorem — umożliwia komputerowi wyświetlanie grafiki.

kursor — Znacznik na wyświetlaczu lub ekranie określający, w którym miejscu wykonana zostanie czynność pochodząca z klawiatury, panelu dotykowego lub myszy. Kursor przybiera zazwyczaj postać migającej ciągłej linii, znaku podkreślenia albo małej strzałki.

L

LAN — sieć lokalna — Sieć komputerowa obejmująca niewielki obszar. Sieć LAN jest zazwyczaj ograniczona do budynku lub kilku sąsiadujących budynków. Sieć LAN może być podłączona do innej sieci LAN na dowolną odległość za pomocą linii telefonicznych i fal radiowych; takie połączone ze sobą sieci LAN tworzą sieć rozległą (WAN).

LCD — wyświetlacz ciekłokrystaliczny — Technologia stosowana w komputerach przenośnych i płaskich wyświetlaczach panelowych.

LED — dioda świecąca — Element elektroniczny emitujący światło sygnalizujące stan komputera.

LPT — terminal drukowania wierszowego — Oznaczenie połączenia równoległego do drukarki lub innego urządzenia równoległego.

M

magistrala — Ścieżka komunikacyjna pomiędzy elementami komputera.

magistrala FSB — Front Side Bus — Ścieżka transmisji danych i interfejs fizyczny pomiędzy procesorem i pamięcią RAM.

magistrala lokalna — Magistrala danych, zapewniająca urządzeniom wysoką przepustowość w komunikacji z procesorem.

mapowanie pamięci — Proces, za pomocą którego podczas uruchamiania komputer przypisuje miejscom fizycznym adresy pamięci. Następnie urządzenia i oprogramowanie mogą zidentyfikować informacje udostępniane procesorowi.

MB — megabajt — Miara przechowywania danych równa 1 048 576 bajtom. 1 MB jest równy 1024 kB. W odniesieniu do pojemności dysków twardych jest ona często zaokrąglana do 1 000 000 bajtów.

MB/s — megabajty na sekundę — Milion bajtów na sekundę. W tych jednostkach podaje się zazwyczaj prędkość przesyłu danych.

Mb — megabit — Miara pojemności układów pamięci równa 1024 Kb.

Mb/s — megabitów na sekundę — Milion bitów na sekundę. Miara ta jest zazwyczaj wykorzystywana do określania prędkości transmisji modemów i sieci.

MHz — megaherc — Jednostka miary częstotliwości równa milionowi cykli na sekundę. Szybkości procesorów, magistrali i interfejsów komputera są często mierzone w MHz.

Mini PCI — Standard projektowania zintegrowanych urządzeń peryferyjnych, a zwłaszcza urządzeń komunikacyjnych, takich jak modemy i karty sieciowe. Karta Mini PCI to mała karta zewnętrzna, odpowiadająca funkcjonalnością standardowej karcie rozszerzeń PCI.

modem — Urządzenie umożliwiające komputerowi komunikowanie się z innymi komputerami za pośrednictwem analogowej linii telefonicznej. Wyróżnia się trzy typy modemów: zewnętrzne, karty PC oraz wewnętrzne. Modemu używa się zazwyczaj do łączenia z siecią Internet i wymiany poczty e-mail.

moduł pamięci — Mała płytką drukowana, zawierająca układy scalone pamięci, którą podłącza się do płyty systemowej.

moduł podróżny — Plastikowe urządzenie przeznaczone do wkładania do wnętrza modułowej komputera przenośnego i zmniejszenia masy komputera.

MP — megapiksel — Jednostka miary rozdzielczości obrazu używana w aparatach cyfrowych.

ms — milisekunda — Miara czasu równa jednej tysięcznej części sekundy. W milisekundach mierzy się czas dostępu urządzeń pamięci masowej.

N

napęd CD-RW — Napęd mogący odczytywać dyski CD oraz zapisywać dyski CD-RW (wielokrotnego zapisu) i CD-R (jednokrotnego zapisu). Dyski CD-RW można zapisywać wielokrotnie, natomiast dyski CD-R można zapisać tylko raz.

napęd CD-RW/DVD — Napęd nazywany czasem napędem hybrydowym lub napędem combo, na którym można odczytywać dyski CD i DVD oraz zapisywać dyski CD-RW (wielokrotnego zapisu) i CD-R (jednokrotnego zapisu). Dyski CD-RW można zapisywać wielokrotnie, natomiast dyski CD-R można zapisać tylko raz.

napęd dysku twardego — Napęd odczytujący i zapisujący dane na dysku twardym. Terminy napęd dysku twardego i dysk twardy są często stosowane zamiennie.

napęd DVD+RW drive — Napęd odczytujący płyty DVD oraz większość mediów CD i zapisujący płyty DVD+RW (wielokrotnego zapisu).

napęd optyczny — Napęd, który korzysta z technologii optycznej do odczytywania lub zapisywania danych na dyskach CD, DVD lub DVD+RW. Napędy optyczne to np. napędy CD, DVD, CD-RW i hybrydowe napędy CD-RW/DVD.

napęd Zip — Napęd dyskietek o wysokiej pojemności opracowany przez firmę Iomega Corporation, wykorzystujący 3,5-calowe dyski wymienne, nazwane dyskami Zip. Dyski Zip są nieco większe niż zwykle dyskietki, około dwóch razy grubsze i mogą pomieścić do 100 MB danych.

NIC — Patrz *karta sieciowa*.

ns — nanosekunda — Miara czasu równa jednej miliardowej części sekundy.

NVRAM — nieulotna pamięć o dostępie swobodnym — Typ pamięci, który przechowuje dane, gdy komputer jest wyłączony lub utraci zewnętrzne źródło zasilania. Pamięć NVRAM jest stosowana do przechowywania informacji dotyczących konfiguracji komputera, takich jak data, godzina i inne ustawione przez użytkownika opcje konfiguracji systemu.

O

obszar powiadamiania — Część paska zadań systemu Windows zawierająca ikony umożliwiające szybki dostęp do programów i funkcji komputera, takich jak zegar, regulacja głośności i stan drukowania. Określany również jako *pasek zadań*.

oprogramowanie antywirusowe — Program przeznaczony do identyfikowania wirusów, poddawania ich kwarantannie i/lub usuwania z komputera.

P

pamięć — Obszar tymczasowego przechowywania danych, znajdujący się wewnątrz komputera. Ponieważ dane w pamięci nie są trwałe, zalecane jest, aby często zapisywać pliki podczas pracy nad nimi i aby zapisywać pliki przed wyłączeniem komputera. Komputer może zawierać wiele rodzajów pamięci, takich jak RAM, ROM i pamięć graficzna. Często słowo pamięć jest używane jako synonim pamięci RAM.

pamięć podręczna — Specjalny mechanizm przechowywania danych umożliwiający bardzo szybki dostęp do nich. Może to być zarezerwowana sekcja pamięci głównej lub niezależne urządzenie. Pamięć podręczna zwiększa efektywność wielu operacji procesora.

pamięć podręczna drugiego poziomu (L2 cache) — Dodatkowa pamięć podręczna, która może znajdować się na zewnątrz procesora lub może być częścią jego architektury.

pamięć podręczna pierwszego poziomu (L1 cache) — Podstawowa pamięć podręczna, znajdująca się wewnątrz procesora.

pamięć wideo — Pamięć składająca się z układów pamięci, przeznaczona dla funkcji wideo. Pamięć wideo jest zazwyczaj szybsza niż pamięć systemowa. Ilość zainstalowanej pamięci wideo ma głównie wpływ na ilość kolorów, jakie program może wyświetlić.

panel sterowania — Narzędzie systemu Windows, umożliwiające modyfikowanie ustawień sprzętu i systemu operacyjnego, np. ustawień wyświetlania obrazu.

partycja — Fizyczny obszar na dysku twardym, który jest przyporządkowany do jednego lub kilku obszarów logicznych, zwanych dyskami logicznymi. Każda partycja może zawierać wiele dysków logicznych.

PCI — połączenie elementów zewnętrznych (Peripheral Component Interconnect) — PCI to magistrala lokalna obsługująca 32- i 64-bitowe ścieżki danych. Zapewnia ścieżki danych o wysokiej prędkości pomiędzy procesorem a urządzeniami, takimi jak karty graficzne, napędy i urządzenia sieciowe.

PCI Express — Modyfikacja interfejsu PCI, która zwiększa szybkość przesyłania danych pomiędzy procesorem i podłączonymi do niego urządzeniami. Interfejs PCI Express umożliwia przesyłanie danych z szybkością od 250 MB/s do 4 GB/s. Jeżeli zestaw układów scalonych interfejsu PCI Express oraz urządzenie są przystosowane do różnych szybkości, będą one pracowały z niższą szybkością.

PCMCIA — Personal Computer Memory Card International Association — Organizacja, która opracowała standardy kart PC.

piksel — Pojedynczy punkt na ekranie wyświetlacza. Ułożenie pikseli w wierszach i kolumnach tworzy obraz. Rozdzielczość graficzna, taka jak 800 x 600, wyrażana jest przez liczbę pikseli w poziomie i w pionie.

PIO — programowane wejście/wyjście — Metoda przesyłania danych pomiędzy dwoma urządzeniami, w której procesor jest częścią ścieżki danych.

plik readme — Plik tekstowy dołączony do pakietu oprogramowania lub urządzenia. Zazwyczaj plik Readme zawiera informacje dotyczące instalacji oraz opis nowych cech produktu oraz poprawek, które nie zostały umieszczone w dokumentacji.

Plug-and-Play — Zdolność komputera do automatycznego konfigurowania urządzeń. Technologia Plug-and-Play umożliwia automatyczną instalację, konfigurację i zgodność z istniejącym sprzętem, jeżeli system BIOS, system operacyjny i wszystkie urządzenia są zgodne z Plug-and-Play.

płyta systemowa — Główna płyta drukowana w komputerze. Nosi również nazwę płyty głównej.

POST — autotest po włączeniu zasilania (power-on self-test) — Programy diagnostyczne ładowane automatycznie przez system BIOS, które wykonują podstawowe testy głównych podzespołów komputera, takich jak pamięć, dyski twarde i karty graficzne. Jeżeli w wyniku działania testów POST żadne problemy nie zostaną wykryte, uruchamianie komputera jest kontynuowane.

prędkość magistrali — Podawana w megahercach (MHz) prędkość, która określa, jak szybko można przesyłać informacje magistralą.

procesor — Komputerowy układ elektroniczny, który interpretuje i wykonuje instrukcje programów. Czasami procesor nazywany jest centralną jednostką obliczeniową (ang. CPU).

program instalacyjny — Program wykorzystywany do instalowania i konfigurowania sprzętu oraz oprogramowania. Programy **setup.exe** oraz **install.exe** są zawarte w większości pakietów oprogramowania systemu Windows. *Program instalacyjny* różni się od *konfiguracji systemu*.

przeplot pamięci dyskowej — Technika rozmieszczania danych na wielu napędach dyskowych. Przeplot pamięci dyskowej może przyspieszyć wykonywanie operacji, przy których pobierane są dane przechowywane na dysku. Komputery używające przeplotu pamięci dyskowej zazwyczaj umożliwiają wybranie rozmiaru jednostki danych lub zakresu rozkładania danych.

przerwanie IRQ — żądanie przerwania — Ścieżka elektroniczna przypisana określonemu urządzeniu, za pomocą której urządzenie to może się komunikować z procesorem. Do każdego podłączonego urządzenia musi być przypisane przerwanie IRQ. Chociaż dwa urządzenia mogą mieć przypisane to samo przerwanie IRQ, to nie mogą one działać jednocześnie.

PS/2 — personal system/2 — Typ złącza stosowany do podłączania zgodnej z PS/2 klawiatury, myszy lub klawiatury numerycznej.

PXE — przedrozruchowe środowisko wykonawcze — Standard WfM (Wired for Management), który umożliwia zdalną konfigurację i uruchomienie podłączonych do sieci komputerów bez systemu operacyjnego.

R

radiator — Metalowa płytką umieszczona na niektórych procesorach, pomagająca rozproszyć ciepło.

RAID — nadmiarowa macierz niezależnych dysków (Redundant Array of Independent Disks) — Metoda zapewnienia nadmiarowości danych. Do najczęściej spotykanych typów RAID należą RAID 0, RAID 1, RAID 5, RAID 10 i RAID 50.

RAM — pamięć o dostępie swobodnym — Główny obszar, w którym tymczasowo przechowywane są instrukcje i dane programów. Informacje znajdujące się w pamięci RAM są tracone w momencie wyłączenia komputera.

RFI — zakłócenia na częstotliwościach radiowych — Zakłócenia generowane na typowych częstotliwościach radiowych, w zakresie od 10 kHz do 100 000 MHz. Częstotliwości radiowe zajmują niższą część spektrum częstotliwości elektromagnetycznych i są zakłócanie znacznie częściej niż promieniowanie o częstotliwościach wyższych, np. fale podczerwone czy światłone.

ROM — pamięć tylko do odczytu — Pamięć przechowująca dane i programy, z której komputer nie może wymazać zawartości ani zapisać. Pamięć ROM, w przeciwieństwie do pamięci RAM, zachowuje swoją zawartość po wyłączeniu komputera. Niektóre programy, mające istotne znaczenie dla pracy komputera, znajdują się w pamięci ROM.

rozdzielczość — Ostrość lub przejrzystość obrazu wydrukowanego przez drukarkę lub wyświetlanego na monitorze. Im wyższa rozdzielczość, tym ostrzejszy obraz.

rozdzielczość graficzna — Patrz *rozdzielczość*.

rozdruhowy dysk CD — Dysk CD, którego można użyć do uruchomienia komputera. Rozdruhowy dysk CD lub inny dysk CD powinien być zawsze dostępny na wypadek uszkodzenia dysku twardego lub zainfekowania komputera wirusem. Nośnik *Drivers and Utilities* jest rozdruhowym dyskiem CD.

rozszerzona karta PC — Karta PC, która po zainstalowaniu wystaje poza krawędź gniazda kart PC.

RPM — obroty na minutę — Liczba obrotów w ciągu minuty. W obr./min wyraża się często prędkość dysków twardech.

RTC — zegar czasu rzeczywistego — Zegar zasilany przez baterię, znajdujący się na płycie systemowej, który po wyłączeniu komputera przechowuje datę i godzinę.

RTCIRST — reset zegara czasu rzeczywistego — Zworka na płycie systemowej niektórych komputerów, której użycie może czasami ułatwić usunięcie problemów.

S

SAS — serial attached SCSI — Szybsza, szeregową wersją interfejsu SCSI (w odróżnieniu od oryginalnej równoległej architektury SCSI).

SATA — serial ATA — Szybsza, szeregową wersją interfejsu ATA (IDE).

ScanDisk — Narzędzie firmy Microsoft sprawdzające, czy pliki, foldery i powierzchnia dysku twardego nie zawierają błędów. Program ScanDisk uruchamia się często po ponownym uruchomieniu komputera, który przestał odpowiadać.

SCSI — small computer system interface — Interfejs o dużej szybkości służący do podłączania do komputera takich urządzeń, jak dyski twarde, napędy dysków CD, drukarki i skanery. Za pomocą interfejsu SCSI można podłączyć wiele urządzeń przy użyciu jednego kontrolera. Dostęp do każdego urządzenia jest określany przez indywidualny numer identyfikacyjny szyny kontrolera SCSI.

SDRAM — synchroniczna dynamiczna pamięć o dostępie swobodnym — Typ pamięci DRAM, która jest synchronizowana z optymalną prędkością zegara procesora.

sekwencja rozruchowa — Określa kolejność urządzeń, z których komputer próbuje dokonać rozruchu.

SIM — Subscriber Identity Module — Karta SIM zawiera mikroukład, który szyfruje transmisję głosu i danych. Kart SIM mogą być używane w telefonach lub komputerach przenośnych.

skrót — Ikona umożliwiająca szybki dostęp do często wykorzystywanych programów, plików, folderów lub napędów. Klikając dwukrotnie ikonę umieszczoną na pulpicie systemu Windows, można otworzyć odpowiedni folder lub plik bez konieczności jego wyszukiwania. Ikony skrótów nie zmieniają lokalizacji plików. Usunięcie skrótów nie ma wpływu na oryginalny plik. Można również zmienić nazwę skrótów.

S/PDIF — Sony/Philips Digital Interface — Format pliku transferu dźwięku cyfrowego, który umożliwia transfer dźwięku z jednego pliku do drugiego bez potrzeby dokonywania konwersji do i z formatu analogowego, co mogłoby pogorszyć jakość dźwięku.

sterownik — Oprogramowanie umożliwiające systemowi operacyjnemu sterowanie urządzeniami, takimi jak np. drukarka. Wiele urządzeń nie działa poprawnie, jeśli komputerze nie ma zainstalowanego prawidłowego sterownika.

sterownik urządzenia — Patrz *sterownik*.

stopnie Fahrenheita — System pomiaru temperatury, w którym 32° odpowiadają punktowi zamarzania wody, a 212° punktowi wrzenia wody.

Strike Zone™ — Wzmocniony obszar podstawy komputera, który chroni napęd dysku twardego, działając jak urządzenie amortyzujące, gdy komputer jest narażony na wstrząs lub upadek (przy włączonym i wyłączonym komputerze).

Szerokopasmowa sieć komórkowa — (nazywana również siecią WWAN) jest to szereg wzajemnie połączonych komputerów komunikujących się ze sobą za pomocą bezprzewodowej technologii komórkowej i zapewniających dostęp do Internetu w tych samych zróżnicowanych miejscach, gdzie jest dostępna usługa telefonii komórkowej. Komputer może utrzymać połączenie z szerokopasmową siecią komórkową bez względu na fizyczne położenie, o ile komputer pozostaje w obszarze obsługiwany przez dostawcę usług sieci komórkowej.

szybkość zegara — Podawana w megahercach (MHz) wartość, która określa szybkość działania elementów komputera podłączonych do magistrali systemowej.

SVGA — macierz graficzna super wideo — Standard graficzny obowiązujący dla kart i kontrolerów grafiki. Typowe rozdzielczości SVGA to 800 x 600 oraz 1024 x 768.

Liczba kolorów i rozdzielczość wyświetlana przez program zależy od możliwości monitora, kontrolera grafiki i jego sterownika, a także od ilości pamięci graficznej zainstalowanej w komputerze.

SXGA — super rozszerzona macierz graficzna — Standard graficzny obowiązujący dla kontrolerów i kart graficznych, który obsługuje rozdzielczości do 1280 x 1024.

SXGA+ — super rozszerzona macierz graficzna plus — Standard graficzny obowiązujący dla kontrolerów i kart graficznych, który obsługuje rozdzielczości do 1400 x 1050.

T

tapeta — Wzór tła lub obrazek umieszczony na pulpicie systemu Windows. Tapetę można zmienić za pomocą funkcji Control Panel (Panel sterowania) systemu Windows. Można również zeskanować ulubione zdjęcie i utworzyć z niego tapetę.

TAPI — interfejs programistyczny aplikacji telefonicznych — Umożliwia programom systemu Windows obsługiwanie szerokiej gamy urządzeń telefonicznych, obsługujących transmisje głosowe, danych, faksu i wideo.

TPM — trusted platform module — Sprzętowa funkcja zabezpieczeń, która w połączeniu z oprogramowaniem zabezpieczającym zwiększa bezpieczeństwo sieci i komputera, włączając takie funkcje, jak ochrona plików i poczty elektronicznej.

tryb gotowości — Tryb zarządzania energią, w którym w celu oszczędzenia energii wstrzymywane są wszystkie niepotrzebne operacje komputera.

tryb graficzny — Tryb graficzny, który zdefiniować można jako x pikseli w poziomie na y pikseli w pionie na z kolorów. Tryby graficzne mogą wyświetlać nieograniczoną liczbę kształtów i czcionek.

tryb graficzny — Tryb określający sposób, w jaki tekst i grafika są wyświetlane na monitorze. Oprogramowanie wykorzystujące grafikę, takie jak system operacyjny Windows, działa w trybach graficznych, które można zdefiniować jako x pikseli w poziomie na y pikseli w pionie i z kolorów. Oprogramowanie oparte na trybie tekstowym, takie jak edytory tekstu, działa w trybach graficznych, które można określić jako x kolumn na y wierszy znaków.

tryb hibernacji — Tryb zarządzania energią, która zapisuje dane zawarte w pamięci w zarezerwowanym miejscu na dysku twardym, a następnie wyłącza komputer. Po ponownym rozruchu komputera informacje z pamięci, które zostały zapisane na dysku twardym, są automatycznie odtwarzane.

tryb wyświetlania dualnego — Ustawienie wyświetlania, umożliwiające użycie drugiego monitora jako rozszerzenia wyświetlacza. Określany również jako tryb *wyświetlania rozszerzonego*.

tryb wyświetlania rozszerzonego — Ustawienie wyświetlania, umożliwiające użycie drugiego monitora jako rozszerzenia wyświetlacza. Określany również jako tryb *wyświetlania podwójnego*.

tylko do odczytu — Dane i/lub pliki, które można przeglądać, ale których nie można modyfikować ani usuwać. Plik może mieć status tylko do odczytu, jeśli:

- Znajduje się na zabezpieczonej przed zapisem dyskiecie, dysku CD lub dysku DVD.
- Jest umieszczony w sieci w katalogu, do którego administrator udzielił uprawnień tylko określonym osobom.

U

UAC — kontrola konta użytkownika — Funkcja bezpieczeństwa systemu Microsoft Windows® Vista™, która po włączeniu zapewnia dodatkową warstwę zabezpieczającą między kontami użytkowników i dostępem do ustawień systemu operacyjnego.

UMA — unified memory allocation — Pamięć systemowa dynamicznie przydzielana na potrzeby wideo.

UPS — zasilacz awaryjny — Zapasowe źródło zasilania używane podczas awarii zasilania lub zbyt dużego spadku napięcia. UPS podtrzymuje działanie komputera przez ograniczony czas, kiedy brak zasilania w sieci. Systemy UPS zazwyczaj redukują przepięcia, czasami umożliwiają także regulację napięcia. Małe systemy UPS zapewniają zasilanie z akumulatora przez kilka minut, umożliwiając zamknięcie systemu operacyjnego komputera.

urządzenie — Sprzęt, taki jak napęd dyskiety, drukarka czy klawiatura, który jest w komputerze zainstalowany lub jest do niego podłączony.

USB — uniwersalna magistrala szeregową — Interfejs sprzętowy przeznaczony dla urządzeń o małej szybkości, takich jak zgodna z USB klawiatura, mysz, joystick, skaner, zestaw głośników, drukarka, urządzenia szerokopasmowe (modemy DSL i kablowe), urządzenia przetwarzania obrazu lub urządzenia pamięci masowej. Urządzenia podłączone są bezpośrednio do 4-pinowego złącza w komputerze lub do wieloportowego koncentratora, który podłącza się do komputera. Urządzenia USB można podłączać i odłączać, gdy komputer jest włączony, a także spinać w łańcuch.

UTP — skrętka nieekranowana — Rodzaj kabla używanego w większości sieci telefonicznych i w niektórych sieciach komputerowych. Kable są chronione przed zakłóceniami elektromagnetycznymi przez skręcenie pary nieekranowanych kabli, a nie osłonięcie każdej pary metalową osłoną.

UXGA — ultrarozszerzona macierz graficzna — Standard graficzny obowiązujący dla kontrolerów i kart graficznych, który obsługuje rozdzielczości do 1600 x 1200.

W

W — wat — Jednostka mocy elektrycznej. 1 wat to 1 amper prądu o napięciu 1 wolta.

Wh — watogodzina — Jednostka miary często stosowana do określania przybliżonej pojemności akumulatora. Przykładowo, akumulator o pojemności 66 Wh może dostarczać prąd o mocy 66 W przez 1 godzinę lub prąd o mocy 33 W przez 2 godziny.

wirus — Program zaprojektowany do utrudniania pracy lub niszczenia danych przechowywanych w komputerze. Wirus przenosi się z jednego komputera do drugiego przez zainfekowany dysk, oprogramowanie pobrane z sieci Internet lub załączniki w wiadomościach e-mail. W momencie uruchomienia zainfekowanego programu uruchamiany jest również osadzony w nim wirus.

Popularnym typem wirusa jest wirus sektora rozruchowego, przechowywany w sektorze rozruchowym dyskietki. Jeśli dyskietka będzie pozostawiona w napędzie, gdy komputer jest wyłączony, to przy włączaniu komputera zostanie on zainfekowany, gdy odczyta sektor rozruchowy dyskietki, w którym powinien znajdować się system operacyjny. Jeśli komputer zostanie zainfekowany, wirus sektora rozruchowego będzie mógł powielać się na wszystkie dyskietki, które będą odczytywane lub zapisywane, dopóki wirus nie zostanie usunięty.

WLAN — Bezprzewodowa sieć lokalna. Szereg wzajemnie połączonych komputerów bezprzewodowo komunikujących się ze sobą za pomocą punktów dostępowych lub ruterów bezprzewodowych w celu zapewnienia dostępu do Internetu.

wnęka mediów — Wnęka obsługująca urządzenia, np. napędy optyczne, drugi akumulator lub moduł podróży Dell TravelLite™.

wnęka modułowa — Patrz *wnęka mediów*.

WPAN — Bezprzewodowa sieć osobista. Sieć komputerowa używana do komunikacji między urządzeniami komputerowymi (włącznie z telefonami i urządzeniami PDA) w pobliżu danej osoby.

WWAN — Bezprzewodowa sieć o dużym zasięgu. Bezprzewodowa sieć danych o dużej szybkości, wykorzystująca technologię komórkową i obejmująca dużo większy obszar geograficzny niż sieć WLAN.

wyjście telewizyjne S-video — Złącze wykorzystywane do podłączania telewizora lub cyfrowego urządzenia dźwiękowego do komputera.

WXGA — szeroka rozszerzona macierz graficzna — Standard wideo dla kontrolerów i kart graficznych, obsługujący rozdzielczości do 1280 x 800.

Z

zabezpieczenie przeciwprzebieciowe — Urządzenie zabezpieczające komputer przed skokami napięcia występującymi np. podczas burzy, które mogłyby przejść do komputera z gniazda elektrycznego. Zabezpieczenia antyprzebieciowe nie chronią przed przerwami w dostawie prądu lub spadkami napięcia, które występują, gdy poziom napięcia spadnie o więcej niż 20%.

Połączenia sieciowe nie mogą być chronione przez zabezpieczenia antyprzebieciowe. W czasie burzy zawsze należy odłączać kabel sieciowy od złącza karty sieciowej.

ZIF — bez nacisku — Typ gniazda lub złącza umożliwiający zainstalowanie lub wyjęcie układu komputera bez stosowania nacisku na układ lub jego gniazdo.

zintegrowane — Zwykle to określenie odnosi się do elementów znajdujących się na płycie systemowej komputera. Określane również jako wbudowane.

zip — Popularny format kompresji danych. Pliki skompresowane za pomocą formatu Zip nazywane są plikami Zip i zazwyczaj mają rozszerzenie **.zip**. Specjalnym rodzajem skompresowanych plików są pliki samorozpakowujące się, które mają rozszerzenie **.exe**. Samorozpakowujący się plik można rozpakować, klikając go dwukrotnie.

złącze DIN — Okrągłe złącze z sześcioma stykami spełniające normy DIN (Deutsche Industrie-Norm), do którego zazwyczaj podłącza się klawiaturę lub mysz kablem zakończonym wtykiem PS/2.

złącze równoległe — Port we/wy często wykorzystywany do podłączania drukarki do komputera. Złącze to określane jest również jako *port LPT*.

złącze szeregowo — Port we/wy wykorzystywany do podłączania urządzeń, takich jak cyfrowe urządzenia przenośne lub aparaty cyfrowe do komputera.

znacznik usług — Etykieta z kodem kreskowym naklejona na komputerze, która umożliwia jego identyfikację podczas korzystania z sekcji Dell Support pod adresem **support.euro.dell.com** lub podczas telefonowania do biura obsługi klienta lub pomocy technicznej firmy Dell.

Ż

żywność akumulatora — Liczony w latach okres, przez który akumulator komputera przenośnego nadaje się do rozładowywania i powtórnego ładowania.

V

V — wolt — Miara potencjału elektrycznego i siły elektromotorycznej. Napięcie 1 V występuje, gdy prąd o natężeniu 1 ampera przepływa przez przewodnik o oporze 1 oma.

X

XGA — rozszerzona macierz graficzna — Standard graficzny obowiązujący dla kontrolerów i kart graficznych, który obsługuje rozdzielczości do 1024 x 768.

Indeks

A

akumulator

- ładowanie, 63
- miernik energii
- Windows XP, 60
- miernik naładowania, 59
- Windows Vista, 60
- przechowywanie, 65
- sprawdzanie stanu naładowania, 58
- wydajność, 57
- wymiana, 64

audio. Patrz *dźwięk*

B

bateria

- wymiana baterii pastylkowej, 197

bateria pastylkowa

- wymiana, 197

bezprowodowe

- włączanie i wyłączanie sieci, 199

C

CD

- problemy z napędem, 128

Centrum pomocy technicznej firmy Dell, 123

czyszczenie

- panel dotykowy, 225

czytnik kart pamięci, 101

czytnik kart pamięci 8-w-1, 101

D

dane techniczne, 211

Dell

- kontakt z firmą, 209
- witryna pomocy technicznej, 18

Dell Diagnostics

- informacje, 119
- uruchamianie z nośnika Drivers and Utilities, 121

Dell MediaDirect

- informacje o, 29
- problemy, 142

DellConnect, 126, 204

diagnostyka

- Dell, 119

dokumentacja

- bezpieczeństwo, 16
- ergonomia, 16
- gwarancja, 16
- prawo, 16
- Przewodnik z informacjami o produkcie, 16

- Umowa licencyjna użytkownika końcowego, 16
- wersja elektroniczna, 18
- drukarka
 - konfigurowanie, 44
 - podłączanie, 44
 - problemy, 147
 - przewód, 45
 - USB, 45
- DVD
 - problemy z napędem, 128
- dysk CD
 - informacje, 75
 - problemy z napędem CD-RW, 128
 - pusty, 76
- dysk DVD
 - informacje, 75
 - pusty, 76
- dysk twardey
 - opis, 34
 - problemy, 129
 - wymiana, 176
 - zwrot do firmy Dell, 178
- dyski
 - Patrz też *dysk twardey*
- dźwięk
 - głośność, 149
 - problemy, 149
- dźwięk cyfrowy S/PDIF
 - włączanie, 95

E

- ekran. Patrz *wyświetlacz*
- etykiety
 - Microsoft Windows, 17
 - znacznik serwisowy, 17
- ExpressCards, 97

F

- fan
 - description, 35

G

- głośniki
 - głośność, 149
 - problemy, 149
- głośność
 - regulacja, 150
- gniazdo karty ExpressCard
 - opis, 31

I

- ikona Safely Remove
 - Hardware, 138
- ikony
 - dopasowywanie wielkości, 199
- informacje dotyczące ergonomii, 16
- informacje o gwarancji, 16

- informacje prawne, 16
- instalowanie, 189
- instalowanie części
 - wyłączanie komputera, 174
- instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, 16

J

- jaskrawość
 - regulacja, 49

K

- kamera, 25
- karnet, 202
- karta Mini
 - instalacja, 188
 - WLAN, 188
 - WPAN, 188
 - WWAN, 188
- karta pamięci
 - zasłepki, 101
- karta SIM, 188
- karta z bezprzewodową technologią Bluetooth
 - lampka stanu urządzenia, 28
- karta z technologią bezprzewodową Bluetooth
 - instalacja, 191
- karty ExpressCard
 - zasłepki, 98

- karty ExpressCards
 - instalowanie, 98
 - wyjmowanie, 99
 - zasłepki, 99
- karty pamięci, 101
 - instalacja, 101
 - typy, 101
 - wyjmowanie, 102
 - zasłepki, 102
- klawiatura
 - klawiatura numeryczna, 51
 - numeryczna, 51
 - problemy, 139
 - skrót, 52
 - usuwanie, 181
- komórkowa szerokopasmowa
 - Patrz także *przełącznik bezprzewodowy*
 - połączenia sieciowe, 110
- komputer
 - awaria, 141-142
 - dane techniczne, 211
 - przestał reagować, 141
 - przywracanie do poprzedniego stanu op, 167
 - wolna praca, 131, 143
- komunikaty
 - błąd, 132
- komunikaty o błędach, 132
- konfiguracja kontrolera wideo
 - ustalenie jaki kontroler jest zainstalowany, 23
- kontakt z firmą Dell, 209

- kontroler wideo
 - określanie konfiguracji, 23
- kopiowanie dysków CD
 - informacje ogólne, 75
 - jak, 75
 - porady, 77
- kopiowanie dysków DVD
 - informacje ogólne, 75
 - jak, 75
 - porady, 77
- kreator Easy Transfer systemu Windows, 40
- kreatory
 - Easy Transfer systemu Windows, 40
 - Kreator zgodności programów, 141

L

- lampka zasilania
 - stany, 146
- lampki stanu klawiatury
 - opis, 29
- lampki stanu urządzenia
 - opis, 27

M

- mikrofon
 - kierunkowy, 67
- Mobile Broadband (WWAN)
 - problemy, 144
- Modu, 195

- Moduł podręcznej pamięci flash
 - wyjmowanie, 195
 - zakładanie, 196

N

- napędy
 - Patrz też *napęd optyczny*
 - problemy, 127
- Narzędzie do rozwiązywania problemów sprzętowych, 159
- niezgodność oprogramowania i sprzętu, 159
- Nośnik Drivers and Utilities, 15
- nośnik Drivers and Utilities
 - Dell Diagnostics, 119
 - informacje, 156
- nośniki
 - odtworzenie, 71
- numery telefonów, 209

O

- oprogramowanie
 - problemy, 141, 143

P

- pamięć
 - instalacja, 183
 - wyjmowanie, 184

- panel dotykowy, 54
 - czyszczenie, 225
 - dostosowywanie, 55
- pasek narzędzi
 - ikona QuickSet, 199
- pasek zadań
 - narzędzie pomocy technicznej firmy Dell, 19
 - program Dell Mobile Broadband Card Utility, 145
 - Safely Remove Hardware, 138
 - wskaźnik aktywności sieci bezprzewodowej, 110
- paski narzędzi
 - dopasowywanie wielkości, 199
- PC Restore, 169
- połączenie internetowe
 - informacje o, 37
 - konfiguracja, 38
 - opcje, 37
- podłączanie
 - telewizor, 80
 - urządzenie dźwiękowe, 80
- podróżowanie z komputerem
 - etykieta identyfikacyjna, 201
 - pakowanie, 201
 - samolot, 202
 - wskazówki, 202
- Pomoc programu QuickSet, 20
- pomoc techniczna
 - kontakt z firmą Dell, 209
- ponowna instalacja
 - Windows Vista, 167
- problemy
 - awaria komputera, 141-142
 - blokowanie, 140
 - Dell Diagnostics, 119
 - Dell MediaDirect, 142
 - drukarka, 147
 - dysk twardy, 129
 - dźwięk i głośniki, 149
 - głośniki, 149
 - klawiatura, 139
 - komputer nie chce się uruchomić, 140
 - komputer przestał reagować, 141
 - komunikaty o błędach, 132
 - napęd CD, 128
 - napęd CD-RW, 128
 - napęd DVD, 128
 - napędy, 127
 - niebieski ekran, 142
 - oprogramowanie, 140-141, 143
 - program przestał reagować, 141
 - program stale się zawiesza, 141
 - przywracanie komputera do poprzedniego stanu, 160, 166
 - przywracanie komputera do poprzedniego stanu operacyjnego, 167
 - sieć, 144
 - skaner, 148
 - spyware, 131, 143
 - stany lampki zasilania, 146
 - wolna praca komputera, 131, 143
 - złącze IEEE 1394, 138
 - zasilanie, 146

- zgodność z systemem Windows, 141
- program Check Disk, 129
- Program Dell Diagnostics
 - uruchamianie z dysku twardego, 119
- Program Dell Network Assistant, 126
- Program Dell Support 3, 124
- program konfiguracji systemu
 - ekrany, 222
 - ogólnie używane opcje, 222
 - przeglądanie, 222
- Program QuickSet, 79
- przenoszenie informacji do nowego komputera, 40
- Przewodnik z informacjami o produkcie, 16
- przycisk zasilania
 - opis, 29
- przyciski panelu dotykowego
 - opis, 26
- przyciski sterowania mediami
 - opis, 25
- przyciski wadzika/panelu dotykowego
 - opis, 26
- przywracanie systemu, 160, 166-167

Q

- QuickSet, 79, 199

R

- RAM. Patrz *pamięć*
- rozdzielczość
 - ustawienie, 49
- rozwiązywanie problemów
 - Dell Diagnostics, 119
 - Narzędzie do rozwiązywania problemów sprzętowych, 159
 - przywracanie komputera do poprzedniego stanu operacyjnego, 167
 - przywracanie komputera do poprzedniego stanu pracy, 160, 166

S

- sekwencja rozruchowa, 222
- sieć
 - instalacja karty Mini sieci WLAN, 188
 - Mobile Broadband (WWAN), 144
 - problemy, 144
 - QuickSet, 199
- sieć WLAN, 189
- sieć WWAN
 - instalowanie, 192
- SIM. Patrz *karta SIM (Subscriber Identity Module)*
- skaner
 - problemy, 148
- skradziony komputer, 116

sprzęt
Dell Diagnostics, 119

spyware, 131, 143

sterowniki
identyfikowanie, 154
informacje o, 154
ponowna instalacja, 155

system operacyjny
ponowna instalacja systemu
Windows Vista, 167

system Windows XP
tryb gotowości
tryb gotowości, 61
tryb hibernacji, 62

szczelina linki zabezpieczającej
opis, 30

T

telewizor
podłączanie, 80

tryb gotowości
informacje, 61

tryb hibernacji, 62

U

Umowa licencyjna użytkownika
końcowego, 16

UPS, 46

urządzenie dźwiękowe
podłączanie, 80
włączanie, 95

W

wideo
problemy, 152

Windows Vista
kreator Easy Transfer systemu
Windows, 40
Kreator zgodności
programów, 141
ponowna instalacja, 167
Przywracanie poprzedniej wersji
sterownika urządzenia, 155
przywracanie systemu, 160,
166-167

Windows XP
PC Restore, 169
Sterownik urządzenia
Przywracanie, 156

witryna internetowa pomocy
technicznej, 18

WLAN
instalacja karty Mini, 188

WWAN
Patrz także *komórkowa
szerokopasmowa*

wyświetlać
przełączanie obrazu wideo, 49

wyświetlacz
dopasowywanie wielkości
ikon, 199
dopasowywanie wielkości pasków
narzędzi, 199
opis, 25
regulacja jasności, 49
rozdzielczość, 49

Z

- złącze IEEE 1394
 - opis, 31
 - problemy, 138
- złącze modemu
 - opis, 32
- złącze sieciowe
 - opis, 33
- złącze S-video TV-out
 - opis, 32
- złącze USB
 - opis, 32
- zaślepki
 - karta pamięci, 101
 - karty ExpressCard, 98
 - wyjmowanie, 99, 102
- zarządzanie energią
 - dopasowywanie ustawień, 199
 - QuickSet, 199
- zasilanie
 - filtry antyprzepięciowe, 46
 - problemy, 146
 - tryb gotowości, 61
 - tryb hibernacji, 62
 - UPS, 46
 - urządzenia
 - przeciwprzepięciowe, 46
 - urządzenia zabezpieczające, 46
- zasilanie bezprzerwowe. Patrz *UPS*
- zatrask zwalniania urządzenia
 - opis, 34
- zatrask zwaniania urządzenia
 - opis, 34
- zgubiony komputer, 116
- znacznik serwisowy, 17